

IL NUOVO SISTEMA PENSIONISTICO

SCALINI, SCALONI E RIFORME MANCATE

di GILBERTO MURARO

Dallo scalone mai nato allo scalino. Da oggi, primo luglio 2009, chi non abbia già accumulato 40 anni di contributi va in pensione per anzianità un anno più tardi, precisamente a 59 anni e con la somma di età anagrafica e anni di contribuzione pari a 95 (ma 60 e 96 per gli autonomi). Dall'inizio 2011, altro scalino; e un altro ancora dopo due anni, arrivando così nel 2013 a 61 anni e a quota 97, sempre chiedendo un anno in più agli autonomi. Un passetto avanti in quel percorso di innalzamento dell'età di accesso alla pensione - sia a quella per vecchiaia (ora 65 per gli uomini e 60 per le donne) che a quella anticipata per anzianità contributiva - che è considerato inevitabile a fronte di una vita media più lunga e di un minore tasso di natalità "nazionale".

Per questo l'Italia decise negli anni '90 di passare gradualmente dal sistema retributivo, che agganciava la pensione all'ultimo stipendio, a quello contributivo che dà a ciascuno in proporzione ai contributi versati. E per questo la riforma Maroni del 2004 preannunciò che l'età pensionabile per anzianità si sarebbe alzata di scatto a 60 anni per gli uomini (57 per le donne) nel 2008 e a 61 anni per tutti nel 2010. Una decisione annullata dal governo Prodi che nel 2007 sostituì il salto con una serie di scalini, non senza critiche anche all'interno della maggioranza. Ritornato Berlusconi nel 2008, non è stato tuttavia ripristinato lo scalone: evidentemente, il beneficio dell'accelerazione è stato ritenuto inferiore al costo politico di un nuovo scontro sociale, anche perché la crescita della spesa pensionistica era comunque rallentata con gli scalini.

Ma, oltre allo scalino, c'è molto di nuovo nel 2009 sul fronte delle pensioni. C'è il ritorno al sistema retributivo per i dipendenti della Camera, che ha creato scandalo (la casta ha colpito ancora!) ma non traumi economici. C'è la possibilità di andare in pensione e lavorare anche come dipendente, una mossa che induce a pensionarsi in anticipo, con un costo stimato molto a spanne in 300-500 milioni di euro, ma che dovrebbe dare un largo beneficio nell'emersione e tassazione del lavoro nero. C'è la procedura di infrazione avviata dalla Comunità europea per l'attuale discriminazione nel pubblico impiego, che vede gli uomini in pensione per vecchiaia a 65 anni e le donne a 60: stando alla proposta Brunetta, dal prossimo anno si dovrebbe aumentare l'età pensionabile delle donne di un anno ogni due, arrivando quindi alla parificazione nel 2018, con un risparmio sulle pensioni previsto in due-tre miliardi di euro. C'è infine e soprattutto lo scoppio della grande crisi. Con un Pil atteso in discesa di oltre il 5%, la spesa pensionistica, destinata invece a crescere del 4%, inciderà ancora di più sulle risorse nazionali. Il rapporto pensioni/Pil supererà il 15%, accentuando l'anomalia italiana: rispetto agli altri Paesi europei, spendiamo troppo in pensioni e troppo poco in ammortizzatori sociali per la disoccupazione e in sostegno alle famiglie.

● Segue a pagina 5

La vittima dello stupro: «Erano italiani»

Era rimasta sola al Cantera. Per rincasare ha preso la strada dei boschi

MEDEOT
GORIZIA - MONFALCONE - TRIESTE - Tel. 0481 392393

TERMIDRAULICA CONDIZIONAMENTO ARREDOBAGNO PIASTRELLE CAMINETTI

tutto per il vostro bagno

Ti rinfreschiamo noi le idee con le migliori marche!

Panasonic LG Ferroli

Mitsubishi Vaillant

... condizionatori a partire da € 250 ...

SISTIANA Una serata trascorsa al Cantera assieme ad un gruppo di amici, prima di separarsi da loro e non trovarli più nella bolgia del sabato sera in discoteca. A quel punto, la decisione di allontanarsi e rientrare da sola a casa, imboccando le scalette che da Sistiana mare tagliano portando sulla strada.



Giovani nelle notti di Sistiana

saggio, lei non racconta nulla. Lo sfogo avviene con la madre di chi la ospita, la quale poco dopo chiama la polizia.

● Unterweger a pagina 19

TERRORE NELLA NOTTE, COINVOLTI VAGONI CARICHI DI GPL. ARRIVA BERLUSCONI: FISCHIATO

Treno deraglia ed esplode, strage a Viareggio

Case e auto avvolte dalle fiamme. Almeno 14 morti, decine di feriti. «Disastro annunciato»



I vigili del fuoco nei pressi del convoglio carico di Gpl deragliato e incendiatosi nella stazione di Viareggio

VIAREGGIO Un treno merci carico di Gpl deraglia ed esplode nei pressi della stazione di Viareggio. Il bilancio è tragico: almeno 14 morti, 3 dispersi e decine di feriti di cui alcuni gravissimi. L'incidente è avvenuto la scorsa notte, forse a causa del cedimento di un carrello. Il gas uscito dai carri cisterna si è incendiato e le fiamme hanno avvolto case, auto e persone. I sindacati: «E' un disastro annunciato, la colpa è dei troppi risparmi sui materiali». Fische per il premier Silvio Berlusconi, in visita sui luoghi del disastro.

● Alle pagine 2, 3 e 4

CACCIA AI COLPEVOLI

L'EFFETTO DEI TAGLI

di VITTORIO EMILIANI

Savolta non c'è "errore umano". L'ha detto per primo l'amministratore delegato delle Ferrovie dello Stato, Mauro Moretti. Nessuna responsabilità dunque per i ferrovieri, un personale, del resto, di grande serietà.

● Segue a pagina 5

POLEMICHE DOPO L'IMPUGNAZIONE DAVANTI ALLA CONSULTA

Legge sulla sicurezza, Roma non arretra

Il ministero: «Escluso che la Regione armi i vigili, nessun margine di trattativa»

ISPEZIONE DI MEDICINA DEL LAVORO ALLA FINCANTIERI

Operai a rischio, evacuata la "Azura"

MONFALCONE Le lavorazioni a bordo della Azura P&O, varata venerdì scorso e trasferita in banchina allo stabilimento Fincantieri di Monfalcone, ieri sono state bloccate. A causare lo stop non è stato uno sciopero, ma l'intervento della Medicina del lavoro. Il servizio per la prevenzione e sicurezza nei cantieri ha

fatto un sopralluogo, riferisce la Fiom-Cgil, e ha trovato situazioni di rischio nei locali della sala macchine a poppa e in un'area di prua. Immediata l'evacuazione. Dura l'azienda: «Rilievi minimi, se c'erano irregolarità è colpa delle recenti agitazioni sindacali».

● Blasich a pagina 13



Azura, la nave in costruzione

TRIESTE Legge regionale in materia di sicurezza e polizia locale. Il governo non molla. Al ministero degli Affari regionali sono tassativi: «La Regione non può armare i vigili urbani, la materia spetta allo Stato. Non c'è margine di trattativa». Martedì in programma un incontro a Roma per trovare una via d'uscita dopo l'impugnazione della legge davanti alla Corte costituzionale.

● Milia a pagina 11

Il caso

Invariato il contestato rincaro

Slovenia, da oggi più salate le «vignette» autostradali

LUBIANA Entrano in vigore da oggi i nuovi bollini autostradali sloveni.

Nonostante le pressioni e le polemiche delle scorse settimane sollevate da vari organismi internazionali che contano migliaia di automobilisti e l'intervento di Bruxelles, nulla è cambiato sotto il profilo dei prezzi delle vignette e della loro durata: i bollini di validità settimanale costano 15 euro, quelli mensili 30 e quelli annuali da 95 euro sostituiranno quelli attuali, semestrali da 35 e annuali da 55 euro, che resteranno comunque validi fino alla data di scadenza: le annuali fino al 31 gennaio 2010.

● A pagina 8



onde mediterranee 2009
rassegna di spettacolo e culture al capo nord del Mediterraneo

SABATO 4 LUGLIO
Monfalcone - Piazza della Repubblica
NOTTE BIANCA MEDITERRANEA

TAMMURIATAROCK, FABRIZIO CASALINO E IL TRIBUTO A LUCIO BATTISTI CON ALBERTO FORTIS, ANDREA MIRO' E MARCO FERRADINI
www.ondemediterranee.it

Associazione Amici del Cuore
Ricordati di aiutare chi ti aiuta

www.ilpiccolo.it
Foto e Video
DEI LETTORI

INFERNO A VIAREGGIO



A sinistra un'immagine dall'alto dei lavori di scavo nelle abitazioni circostanti la stazione di Viareggio. Al centro l'arrivo in elicottero di un ustionato grave al Cto di Torino. A destra ecco come si presentavano stamattina i dintorni della stazione ferroviaria versiliana



DIFFICILE L'IDENTIFICAZIONE DEI CORPI

Una vampata mortale e in un istante il quartiere diventa una piccola Pompei

Le fiamme hanno carbonizzato passanti e automobilisti
Un sopravvissuto: «Sembrava un bomba al napalm»

VIAREGGIO Una vampata mortale e improvvisa per l'esplosione di una nube di Gpl ha carbonizzato di colpo almeno 14 persone e ustionato gravemente altre 36, mentre la stazione andava semidistrutta, interi condomini erano spazzati via e una strada ora non esiste più: dalla mezzanotte di martedì Viareggio, come raccontano alcuni soccorritori, «è una piccola Pompei», con una lunga fila di cadaveri all'obitorio dell'ospedale di cui non si sa ancora il nome e le cui forme plastiche evocano la terribile eruzione del Vesuvio.

In fila per essere identificati da una commissione medico-legale insediata appositamente ci sono tutti. C'è il conducente di un motorino che le fiamme hanno intrappolato al semaforo restituendolo in quella posizione, di centauro in sella al suo veicolo. C'è il bambino di quattro anni che si rannicchia istintivamente nell'auto dei genitori mentre le fiamme improvvisi lo raggiungono. Gente seduta che prendeva il fresco in terrazza, o impegnata nell'atto di semplici gesti quotidiani. Ci sono anche degli stranieri tra le persone morte in stazione e dargli un no-

me sarà ancora più complicato che per gli italiani. Ci si attacca a un dettaglio, come il luogo di ritrovamento o un monile. La ricerca di parenti o amici dispersi è scattata subito mentre ancora le fiamme coloravano di un macabro arancio la notte e i fumi tossici sprigionatisi nell'incendio hanno intriso di veleno la brezza del mare. Meta di questo pellegrinaggio, l'ospedale. Qui c'è Hamza, 16 anni, del Nord Africa, morto al Pronto soccorso dopo avere provato a portare in salvo la sorellina di due anni: è svenuto sul pavimento di casa, poi è morto asfissiato. Più tardi una sorella più grande l'ha riconosciuto in ospedale grazie a una ca-

tenina. «Apocalisse» o «sembra un bombardamento al napalm» sono frasi sentite, in mezzo allo strazio. Ma c'è chi parla di «destino infame» pensando a chi in via Ponchielli o via Burlamacchi in quel frangente transitava e basta, di ritorno da una passeggiata, oppure perché ci abitava semplicemente, come le due 30enni del numero civico 20. Vivevano a piani diversi, ora sono corpi irrecognoscibili.

Il macabro rebus dell'identificazione ha coinvolto non solo i morti ma anche i feriti. I parenti li hanno cercati sfaccendo il Pronto soccorso e i reparti. Molti sono stati trasferiti in altri ospedali. Al «Versi-



Visione dall'alto di una delle due palazzine crollate



Un uomo cerca di recuperare qualcosa dalla sua vettura completamente distrutta dall'incendio propagatosi dai binari dopo le esplosioni

NORDAFRICANO

Ragazzo asfissiato dopo avere portato al sicuro la sorellina
Il suo cadavere riconosciuto grazie a una catenina

RETE D'EMERGENZA

La «macchina» dei sanitari ha retto con efficienza per sei ore di fila
Dopo la tensione in molti sono scoppiati a piangere

lia» sono ricoverati anche il padre e il figlio protagonisti di una delle poche vicende a lieto fine della tragedia. Per sfuggire al fuoco il bambino ha abbracciato il padre di otto anni e con lui si è gettato nel vuoto da una tettoia alta alcuni metri. Il bimbo ha un taglio e qualche contusione, il padre è stato operato d'urgenza al torace per un trauma da caduta. Se la caveranno entrambi e ne è valsa la pena saltare giù, così come hanno fatto anche altri calandosi da terrazzi. Non ce la poteva fare da solo, invece, un disabile malato di Sla; le fiamme l'hanno lambito aggravandone le condizioni fisiche, ma in ospedale ci è arrivato lo stesso e ora serve sperare.

Nell'emergenza sanitaria non si sono risparmiati volontari, medici e infermieri. Dopo ore di tensione, in parecchi sono scoppiati in pianto a dirotto, a dimostrazione che lucidità e tensione emotiva hanno coesistito - come hanno evidenziato i vertici dell'Asl più volte - in una macchina del soccorso «encomiabile» che ha retto all'emergenza per sei ore di fila di vera crisi, fino a ritornare gradatamente a livelli ordinari. Un miracolo pianificato in una tragedia inattesa.

«È stato mio figlio a salvarmi calandosi da un cornicione»

VIAREGGIO «Mio figlio e la sua ragazza dovevano sposarsi a settembre. Eravamo a cena a casa, parlando dei progetti. Un minuto ed è stato l'inferno. Ora sono ricoverati tutti e due, insieme a mia moglie in un centro di grandi ustionati di Milano. Io sono vivo per miracolo: ma nulla sarà mai come prima». Ha le lacrime agli occhi e le mani tutte e due fasciate fino al gomito, Marino Germani, in ospedale. Sessant'anni, una vita vissuta in quel quartiere nel cuore di Viareggio dove l'altra notte ha visto la morte in faccia e ha perso la casa. «Tutto è accaduto in un attimo - racconta con voce rotta - ho cominciato a sentire una puzza di gas fortissima. Poi l'esplosione: bruciava tutto, come all'Inferno. La prima cosa che ho fatto, è stato cercare il cellulare per chiamare aiuto ma il divano dove l'avevo appoggiato era completamente avvolto dalle fiamme: per tentare di afferrarlo mi sono bruciato. Non riuscivo a trovare la porta d'uscita. A salvarmi è stato mio figlio: si è calato dal cornicione e ha aperto la porta. Dopo ricordo solo i pompieri che mi hanno avvolto in una coperta». (a.v.)

UN VICINO: «IL GIARDINO È DIVENTATO ALL'IMPROVVISO TUTTO GIALLO, POI LO SCOPPIO»

Bambino illeso tra le macerie sotto il lettino

Un ambulante e la gente del rione hanno scavato superando i cordoni della sicurezza

di ALESSANDRA VIVOLI

VIAREGGIO «Ho scavato fra le macerie, insieme a tanta gente del quartiere. Quel bambino, Luca, l'abbiamo trovato al piano di sopra della casa. Era nella sua cameretta, il letto si era rovesciato e lui era sotto al materasso. Terrorizzato. Ci ha subito chiesto dei suoi fratelli». Un dramma nel

dramma quello raccontato da Salvatore Vairo, ambulante di 40 anni, che come tanta gente di Viareggio ha passato la notte in bianco per cercare di aiutare gli altri. Perché a Leonardo Piagentini, quel bambino di otto anni, tirato fuori dalle macerie con una ferita alla testa, qualcuno dovrà dire che il fratello Luca, di cinque anni è morto e l'altro, Lorenzo di due, è ricoverato all'Ospedale Meyer di Firenze. In gravi condizioni come la mamma e il papà. «Gli occhi di quel bambino non me li dimenticherò mai - dice Salvatore -. Sarà che io ho due figli, ero lì quando hanno trovato il fratellino morto, dentro alla Megane carbonizzata. Ho visto come

era ridotto, mi viene ancora la pelle d'oca. Questa è una tragedia: non ci sono altre parole». Salvatore Vairo, dalla sua casa sulla via Aurelia «vicino al supermercato Pam» ci spiega, ancora non riesce a credere a quello che ha visto e vissuto. «Ero già a letto quando ho visto il giardino diventato tutto giallo - racconta - sembrava che qualcuno ci avesse buttato

qualcosa. Mi sono alzato per andare a vedere e, non riuscivo a credere ai miei occhi: c'è stata un'esplosione, come il fungo della bomba atomica». Il primo pensiero di Salvatore sono stati i figli, di 12 e 14 anni. «Li ho tirati giù dal letto in mutande - dice -; siamo usciti a piedi e li ho portati lontano. Poi sono tornato indietro, ho preso la Vespa e sono andato là, nel quartiere vicino alla stazione, a portare due braccia in più ai soccorritori». E questo ambulante viareggino dal cuore grande non era da solo. «C'era tanta gente che come me, con il motorino o a piedi si era precipitata nel luogo del disastro - continua -. Abbiamo superato i cordoni di sicurezza e ci siamo messi a sca-



I vigili del fuoco portano via, in un sacco, un'altra vittima della sciagura

vare. Tiravamo via le macerie, sassi, calcinacci, da una delle case più disastrose quando, dentro a una macchina carbonizzata dove erano finiti anche una parte dei detriti, i vigili del fuoco hanno trovato uno dei tre fratellini. Era carbonizzato». Continuano a ripe-

terlo ai colleghi e agli amici i due macchinisti spezzini alla guida del treno merci che ha provocato il disastro. La loro testimonianza, da «miracolati», è quella riferita dagli amici ai quali hanno raccontato di avere sentito una sorta di «strappo» provenire dal convoglio, di avere visto che le cisterne non erano più allineate e di avere frenato, attivando le procedure d'emergenza. Solo dopo, hanno visto il gas uscire, come una nube bianca, nel buio della notte e a quel punto hanno trovato riparo dietro un muro terribile». Continuano a ripe-

A quattro anni muore lasciato nell'auto per aiutare i fratellini

ROMA Un bimbo è rimasto carbonizzato nell'auto della mamma dove era stato adagiato mentre lei tentava di trarre in salvo gli altri fratellini rimasti in casa.

In obitorio è stata composta anche la salma di un bambino di 4 anni, che le fiamme hanno imprigionato mortalmente dentro l'auto dei genitori. La vettura, parcheggiata davanti ad uno degli edifici distrutti, è coperta dalle macerie: qualcuno vi ha appoggiato sopra un telo bianco e una bandiera dell'Italia.

Tra i feriti gravissimi anche un disabile colpito da Sla (Sclerosi laterale amiotrofica), intrappolato nella sedia a rotelle mentre le fiamme dello scoppio lo raggiungevano e salvato dai vigili del fuoco. L'uomo, a causa della sua condizione, non ha potuto mettersi in salvo da solo: è stato ricoverato nel Reparto di terapia intensiva e le sue condizioni sarebbero molto gravi. Tra le tante storie di salvataggi anche quella che ha visto protagonista una coppia di giovani, che dopo essersi messa in salvo, è tornata nella casa in fiamme per tirare fuori i genitori.



Coperto da un telo il cadavere carbonizzato di una vittima

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it

Direttore responsabile: **PAOLO POSSAMAI**
Vicedirettore: **ALBERTO BOLLIS**

Ufficio del caporedattore: **FULVIO GON** (responsabile),
LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo De Benedetti (Presidente), Monica Mondardini (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Alessandro Alacevich, Giovanni Azzano, Cantarutti, Corrado Belci, Pierangelo Calegari, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Puppi, Giovanni Gabrielli, Adriano Luci, Maurizio Martinetti, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Roberto Moro, Marco Moroni, Giannola Noino, Massimo Panicia, Gianfranco Pavan, Andrea Pittini, **COLLEGIO SINDACALE:** Vittorio Bernani (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. **ESTERO:** tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A. MANZONI & C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita) € 256,10 - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestre 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 561,00 - Necrologie € 3,90 - 4,90 - 7,50 per parola; croce € 24,00; (Partecip. € 4,80 - 7,30 - 9,50 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (iva), Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 30 giugno 2009 è stata di 43.000 copie.
Certificato n. 6481 del 4.12.2008



Responsabile trattamento dati
(D.LGS. 30-6-2003 N. 196)
PAOLO POSSAMAI

INFERNO A VIAREGGIO



A sinistra una panoramica di una delle aree coinvolte dall'incendio. Al centro si vede in mezzo al fumo sui binari una parte del treno deragliato. A destra una panoramica aerea completa dell'area del disastro, con i vagoni rovesciati su un fianco e le case vicine annerite e danneggiate



EVACUATA UNA VASTA AREA DELLA LOCALITÀ BALNEARE. DANNI PER MILIONI DI EURO, 35 FERITI

Esplode treno merci: 14 morti, 3 dispersi

I carri-cisterna pieni di Gpl deragliano in stazione ed è il finimondo: palazzine e auto in fiamme

di CLAUDIO VECOLI

VIAREGGIO Quattordici morti, tre persone ancora disperse, più di trentacinque feriti (molti sono in gravi condizioni).

E' il bilancio, ancora provvisorio, della catastrofe ferroviaria che ha seminato morte e distruzione nel cuore di Viareggio. Nella notte di lunedì un treno merci è deragliato poche decine di metri dopo la stazione centrale, e l'esplosione di alcuni vagoni cisterna carichi di Gpl ha devastato tutta l'area circostante. Fiamme altissime - visibili a distanza di chilometri - sono divampate in una zona molto ampia, distruggendo tutto quello che trovavano sulla loro strada. Per domarle sono intervenuti trecento vigili del fuoco. I soccorsi, condotti con il lavoro di tanti volontari, sono andati avanti per tutta la notte, con i feriti che venivano trasferiti negli ospedali di diverse città toscane e anche fuori dalla regione e gli interventi degli elicotteri. E con il passare delle ore, mentre si scavava tra le macerie, le dimensioni della tragedia sono diventate sempre più spaventose.

L'APOCALISSE La città, all'alba di ieri, si è risvegliata in un'atmosfera spettrale. La notte dell'Apocalisse è finalmente alle spalle, ma l'odore acre del fumo che ancora si respira in tutto il centro della città e le macerie che coprono per un



raggio di quasi mezzo chilometro la zona intorno al punto dove è deragliato il treno merci ricordano il disastro che ha ferito per sempre Viareggio. Mentre i vigili del fuoco scavano fra i calcinacci delle case rase al suolo in via Ponchielli alla ricerca degli ultimi dispersi, si cerca di ricostruire cosa è accaduto pochi minuti prima della mezzanotte

di lunedì. Ovvero come e perché un convoglio di quattordici vagoni che trasportava Gpl all'interno di altrettante grosse cisterne possa essere uscito dai binari.

LA CAUSA L'ipotesi alla quale gli inquirenti sembrano dare più credito è quella del cedimento strutturale che avrebbe comportato la rottura di un asse. Il treno merci



avrebbe cominciato ad avere i primi problemi alcune centinaia di metri prima della stazione ferroviaria. Ma il deragliamento è avvenuto solo dopo lo scalo di Viareggio. E' qui che è scoppiata la catastrofe. Il primo vagone-cisterna ha infatti perduto il Gpl. E le scintille hanno fatto partire le prime deflagrazioni. Con gigantesche lingue di fuoco

che hanno raggiunto le abitazioni intorno alla zona dove è avvenuto il deragliamento. Trasformando la città in un girone infernale.

Ieri in tanti, nel mondo politico e istituzionale, hanno espresso solidarietà e cordoglio a Viareggio. A cominciare da Giorgio Napolitano (che ha sottolineato come la città abbia reagito "con forza") e da papa

Benedetto XVI. A Viareggio, oltre al premier Berlusconi, sono arrivati anche i ministri dell'Interno, Roberto Maroni, e dei Trasporti, Altero Matteoli.

I DANNI Dopo una notte trascorsa a spegnere le fiamme (negli incendi sono andate distrutte decine e decine di auto, furgoni e camion), ieri mattina i vigili del fuoco hanno cominciato a dedicarsi alle altre tredici cisterne, tutte contenenti Gpl, per svuotarle altrove il pericoloso contenuto. Un'operazione delicatissima, che ha richiesto l'intervento di squadre specializzate. Che è iniziata nel primo pomeriggio di ieri e che dovrebbe concludersi soltanto nella giornata di oggi.

Proprio per evitare qualsiasi rischio, la protezione civile - sotto la guida del sottosegretario Bertolaso, arrivato in mattinata a bordo di un elicottero - ha deciso di estendere per quasi un chilometro la zona rossa "off limits" per chiunque ad esclusione dei soccorritori. Una scelta di grande prudenza che ha comportato per oltre mille viareggini residenti all'interno del grosso quadrilatero intorno all'area del disastro di dover trovare anche per la notte scorsa una diversa sistemazione. Per tutto il periodo della bonifica delle cisterne, il traffico ferroviario è stato chiuso a tutti i convogli. Con la conseguenza di spezzare in due la linea Genova-Roma. Mentre la procura di Lucca indaga per disastro e omicidio colposo.

A sinistra le fiamme alla stazione di Viareggio ieri notte dopo le esplosioni. Qui a fianco alcuni assi con le ruote staccatisi dai vagoni del treno deragliato

di NATALIA ANDREANI

ROMA Indaga la magistratura, indaga l'Agenzia nazionale per la sicurezza ferroviaria, indagano le autorità europee. Ma non sarà breve e nemmeno facile la caccia ai responsabili del disastro di Viareggio. «Una tragedia annunciata» denuncia il leader della Cgil Guglielmo Epifani, insistendo sul ripetersi d'incidenti legati ai tagli sulla sicurezza, ai controlli fantasma. Oggi riferisce in Parlamento il ministro Matteoli. I sindacati dei ferrovieri puntano il dito contro le Ferrovie dello Stato, ac-

Aperte tre inchieste. Epifani: «Tragedia annunciata»

I sindacati criticano: troppa attenzione all'Alta velocità, così ci si dimentica dei treni per merci e pendolari

cusate di avere perseguito una politica di lustrini che si è concentrata sull'alta velocità abbandonando il traffico merci e i treni pendolari. E definiscono «inaccettabile» che nella sola Toscana ci siano stati, nell'ultimo mese, ben tre incidenti dovuti al cedimento strutturale dei carelli (prima di Viareggio, Prato e San Rossore). Incidenti fotocopia che solo per caso finora non avevano coinvolto cisterne

adibite al trasporto di merci pericolose. Le sostanze pericolose che viaggiano nelle ferrovie cisterne invece sono tante, circa 200. E secondo un censimento compiuto dall'Associazione Ambiente e Lavoro è certamente il treno il mezzo più sicuro per farle viaggiare poiché il tasso medio incidentale per treno si aggira intorno agli 0,5 incidenti per milione di chilometri percorsi: un rapporto che sta dimi-

nuendo con il passare degli anni. Ma le liberalizzazioni e l'allargamento dell'Europa comune, dicono gli esperti, hanno creato nuovi problemi di sicurezza che Bruxelles sta cercando di risolvere attraverso l'emanazione di direttive. Direttive che non tutti gli Stati membri sono in grado di anticipare o di recepire nei tempi previsti. Il carro ferroviario che si è spezzato causando la tragedia viareggina, pe-

rò, non proviene da un Paese disastroso ma dalla Germania, dove risulta sia stato immatricolato e regolarmente revisionato, per l'ultima volta, il 2 marzo del 2009. Si tratta di un carrello di proprietà della Gatz Rail Austria (una delle tre filiali europee della Gatz statunitense, società quotata al New York Stock Exchange). Una società che è capofila in Europa nel settore dei trasporti ferroviari, che

conta sedi a Vienna, ad Amburgo e a Varsavia e che ai suoi clienti offre anche il servizio di manutenzione e revisione. Ed è alla Gatz Austria che spettano tutti i controlli strutturali previsti dalle leggi. Il carro in questione, a quanto pare, rispettava però anche le norme sul peso massimo complessivo (80 tonnellate) richiamate in una lettera che l'Agenzia tedesca per la sicurezza ferroviaria ave-

va inoltrato alle aziende ferroviarie e a tutte le imprese proprietarie di carri il 28 maggio scorso. Cosa abbia provocato il cedimento dell'asse, dunque, lo appureranno soltanto i periti incaricati dalla Procura di Lucca. Già ora, comunque, si tende ad escludere l'errore umano dal momento che il treno stava transitando in stazione a 90 chilometri orari, la velocità prevista. La cosa certa è che lo stesso capo

della Protezione civile Guido Bertolaso ha definito le cisterne «bombe non innescate». Bombe che circolano giorno e notte attraverso decine di città. La sola raffineria dalla quale è uscito il Gpl transitato a Viareggio, la «Sarpom» di San Martino Trecate, in provincia di Novara, produce il 7% dei prodotti petroliferi consumati in Italia e tratta ogni anno 7 milioni di tonnellate di greggio, movimentate in tutta la Penisola con 12.200 carri cisterna. Su rotaia, e in parte su gomma, viaggiano anche i 3 milioni di tonnellate di Gpl commerciati ogni anno dall'Eni.

La Tutela Transnazionale dell'Ambiente

Sensibilità e metodologie a confronto

CONVEGNO

Venerdì 3 luglio 2009 ore 9.15

Villa Manin, Passariano (Codroipo), Udine

con il patrocinio di:

Presidenza del Consiglio dei Ministri
Provincia di Udine, Pordenone, Gorizia
Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Udine, Trieste e Pordenone

Camera Penale, Camera Civile di Pordenone
Unione Giuristi Cattolici
Sezione di Pordenone
Associazione per la Scuola Superiore di Pubblica Amministrazione



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

Università di Udine - Facoltà di Giurisprudenza
Università di Trieste - Facoltà di Scienze politiche
Università di Ljubljana - Facoltà di Giurisprudenza

La Giurisprudenza Ambientale
e Amministrativa del Friuli Venezia Giulia

Rivista Trimestrale di Diritto Pubblico dell'Ambiente

Segreteria organizzativa

Redazione "La Giurisprudenza Ambientale"
Palazzo Mantica Cattaneo
Corso Vittorio Emanuele II n. 54
33170 Pordenone
tel. 0434 28485 fax 0434 28486
mail: info@studiodilegale-longo.191.it
info@giurisprudenzaambientale.it

Regione Friuli Venezia Giulia
Assessorato all'ambiente
tel. 040 3774128

Registrazione on line:

www.regione.fvg.it
home page nella sezione "In evidenza"

INFERNO A VIAREGGIO

Arriva nel pomeriggio, incontra Bertolaso e promette al Consiglio comunale: «Ricostruiremo tutto»

Berlusconi fischiato e contestato dalla gente

Il premier annulla la conferenza stampa e lascia il Comune da una porta di servizio

di MARIA BERLINGUER

ROMA «Buffone», «vergogna», «i morti sono nostri», «nano». Sono le parole con le quali un centinaio di abitanti di Viareggio ha accolto Silvio Berlusconi. Per il premier quella di ieri è stata una giornata davvero nera. Le contestazioni sono cominciate la mattina a Napoli, dentro e fuori il San Carlo, dove una cinquantina di disoccupati della Atitech e della Tirrenia lo hanno accolto con sonori fischi e al grido di «buffone». «Sono organizzati, mandati dalla Cgil, la sinistra si dovrebbe vergognare, è nemica del Paese», minimizza il capo del governo, attaccando l'opposizione e il sindacato maggiore. Poi ammette: «Quello che accaduto a Viareggio è grave, sconvolgente. Nel pomeriggio - aggiunge - raggiungerò Bertolaso sul luogo dell'incidente per prendere in mano la situazione».

Ma non tutti gradiscono la sua presenza. E quando il premier arriva nella città toscana per il sopralluogo degli edifici crollati, partono le contestazioni. Fischi, urla, spintonamenti e parole grosse tra il gruppo dei contestatori e altri presenti che invece lo applaudono. La situazione si fa difficile, tanto che il leader del Pdl decide di annullare la conferenza stampa indetta in Comune alle 17,45. Teme nuove proteste e anzi quando lascia il Comune lo fa alla chetichella, uscendo da un portone secondario, di servizio.

Niente conferenza stampa. Il premier tuttavia anche questa volta ruba la scena a Guido Bertolaso e nei 15 minuti che trascorre nell'aula del Consiglio comunale informa delle misure che prenderà il Governo. «Già nel prossimo Consiglio dei ministri decreteremo lo stato d'emergenza», dice, promettendo che l'esecutivo garantirà la ricostruzione del 100% delle case distrutte. Berlusconi avverte che per consentire le operazioni di svuotamento delle cisterne piene di gas «deve essere evacuata tutta la zona». Le operazioni dovrebbero essere completate entro questo pomeriggio. Gli sfollati, il premier parla di mille persone, sarebbero già state sistemate negli alberghi della zona. Il bilancio dei morti al momento era di 14 morti tra bambini e adulti, ma Berlusconi avverte che «il bilancio delle vittime potrebbe aumentare perché alcuni feriti sono gravissimi e ci sono tre dispersi. Una persona ha ustioni superiori all'ottanta per cento della superficie corporea e ci sono altri casi con ustioni del settanta per cento».

Il capo del Governo ricostruisce i fatti. «Alle 23,45 di lunedì sera si è verificata la rottura dell'asse e del mozzo del vagone cisterna che conteneva gas liquido. Il vagone si è reclinato e ne è fuoriuscito il liquido che si è subito trasformato in gas. Anche altri quattro vagoni si sono inclinati, senza diffondere però il loro contenuto», dice.



Berlusconi a Viareggio con Bertolaso

E fornisce anche una possibile causa della sciagura. «Forse la scintilla di un motorino ha provocato l'esplosione con le fiamme altissime che hanno avvolto la cassa circostante». Berlusconi riferisce che i vagoni erano

di un'impresa statunitense e il liquido esploso era stato immatricolato in Germania. Il vagone deragliato «aveva una scadenza della revisione prevista per dicembre 2009». Il tempo della visita è sca-

ABITANO NELLA «ZONA ROSSA»

Oltre mille gli sfollati, tendopoli in piazza

MILANO In pochi secondi hanno visto la casa in fiamme, detriti ovunque, fuoco e fumo. I cittadini superstiti che abitano vicino ai binari di Viareggio si sono ritrovati per strada, in balia di un evento tragico e impensabile. Sono circa un migliaio le persone rimaste senza tetto: le loro abitazioni si trovano infatti all'interno della «zona rossa», indicata dai vigili del fuoco come l'area di estremo pericolo colpita dall'esplosione dei vagoni colmi di gpl.

«Dei 1.115 sfollati 900 potranno rientrare nelle abitazioni in 48-72 ore - ha annunciato il sindaco della cittadina toscana Luca Lunardini -. Posso confermare che tutto è sotto controllo e che nel giro di due o tre giorni al massimo, gli sfollati potranno rientrare nelle loro case fuori pericolo, e ri-

marranno solo quelli che hanno le abitazioni danneggiate per i quali si è già pensato a una sistemazione». Circa 300 sfollati sono stati già alloggiati in albergo, altri sono ospitati a casa di amici e parenti ed inoltre è stata subito allestita una tendopoli in piazza del Comune che ha accolto i senza tetto la prima notte dopo la tragedia. La tendopoli è stata montata dai volontari di Misericordie e Anpas, giunti da Viareggio per realizzare un campo di accoglienza. Le tende garantiscono circa cento posti, una mensa e strutture per la prima assistenza sanitaria e sociale. Ieri i pasti sono stati serviti nei locali dell'Auser, nella vicina pineta di Viareggio. Anche la Confindustria-Federberghi si è detta pronta a dare il suo supporto e a collaborare per la sistemazione degli sfollati.

dicono, «sei un buffone». Qualche fan reagisce agli insulti, ci sono momenti di tensione. Tutto dura pochi minuti. La calma torna appena le auto che scortano il premier escono dalla piazza.

L'ESPERTO

«I morti potevano essere centinaia»

Parla ex capo dei pompieri: «In Messico il gas esplose in ritardo e fece 500 vittime»

VIAREGGIO «A Viareggio poteva andare peggio, qualche minuto dopo i morti avrebbero potuto essere anche centinaia». L'ingegner Enrico Marchionne, ex comandante provinciale dei Vigili del fuoco di Roma, ne è convinto.

Ingegnere, cos'altro poteva succedere per complicare lo scenario?

«Dico che è andata bene, anche se bene è una parola che stona con i lutti, perché l'esplosione si è innescata immediatamente. Se così non fosse stato, il gas contenuto nella cisterna che si è lesionata nel deragliamento avrebbe avuto modo di propagarsi in un'area molto più vasta e provocare un disastro di dimensioni ben maggiori».

Di solito è questo che accade in incidenti simili? «Esattamente. E a questo proposito mi viene in mente l'incidente che si sviluppò qualche anno fa in una raffineria di Mexico City. Ci fu una perdita ingente di gas, ma l'esplosione si innescò soltanto in secondo momento quando il propano, che è incolore e inodore, se ne era già andato in giro per la città. Ci furono più di cinquecento morti e duemila feriti».

I testimoni del disastro viareggino hanno riferito di una nebbia bianca che si alzava dal luogo del disastro. Cos'era?

«Era il Gpl che a contatto con l'atmosfera assorbe calore e tende a passare dallo stato liquido, lo stato al quale viaggia nelle cisterne ad una pressione di una decina di atmosfere, a quello gassoso. Quella nebbia bianca è l'aria che condensava per effetto del raffreddamento».

Oltre al Gpl quali altre sostanze pericolose transitano su starde e ferrovie?

«Soprattutto gas infiammabili, il metano e poi quantitativi minori di ossido di etilene, cloro e ammoniaca».

Riccardi (Fvg): «Strade e binari sono magazzini»

TRIESTE «Oramai i magazzini delle merci sono le reti, le ferrovie, le autostrade»: così l'assessore regionale ai Trasporti del Fvg Riccardo Riccardi. «Al di là della tragedia di Viareggio - commenta - c'è la necessità di una verifica delle norme vigenti». Secondo Riccardi «il trasporto delle merci pericolose va affrontato complessivamente. Serve un parco mezzi sempre più controllato e sicuro, autorizzazioni più restrittive per alcune tipologie di merci ed un efficiente sistema di monitoraggio delle merci trasportate, per conoscere in tempo reale che cosa c'è sulla strada o sulla ferrovia». «Oltre a questo - ha aggiunto Riccardi - serve una verifica sulla sostenibilità della localizzazione delle reti che attraversano i centri urbani». L'assessore ha anche evidenziato l'importanza «della certificazione delle aziende: la Regione - ha concluso - ha partecipato (Fuc e Inrail) in società che hanno queste certificazioni».

L'INTERVISTA

Parla l'ex ministro dei Trasporti

di MARCO BALLICO

UDINE «È angosciato pensare che sia passato inosservato un difetto che ha provocato una strage tanto grave». Il senatore del Partito democratico Tiziano Treu, già ministro dei Trasporti del governo D'Alema, precisa di non sapere «nulla al di là di quello che raccontano le agenzie» su quanto accaduto a Viareggio. Ma, poche ore dopo il tragico scoppio, non ha dubbi: «Compito della politica sarà quello di accertare le responsabilità».

Senatore Treu, che cosa può essere successo a Viareggio?

Lo scopriranno le indagini. Indagini che dovranno andare fino in fondo. La premessa è che, storicamente, i livelli di sicurezza delle ferrovie italiane sono stati sempre piuttosto alti. Se guardiamo agli ultimi 15 anni non ci sono stati incidenti sopra la media europea, anzi.

Non ritiene dunque



I vagoni deragliati fra i binari della stazione di Viareggio

che la causa sia la contrazione degli investimenti in sicurezza?

Che negli ultimi tempi si sia investito di meno in termini generali nelle ferrovie, è fuor di dubbio. Se sono rimaste intatte le risorse per le linee ad alta velocità e di lungo percorso, le riduzioni hanno toccato invece i tragitti di breve-medio raggio. L'effetto più evidente è la caduta di attenzione, di pulizia, di decoro che colpisce soprattutto i pendolari. Ma tra questo è dire che il calo

delle risorse e la conseguente trascuratezza sono arrivati al punto da causare un incidente del genere, ce ne corre.

Secondo le Fs si è verificato il cedimento del carrello del vagone che appartiene a una società straniera. Una sua opinione?

Mi par di capire che questa società abbia affittato i suoi mezzi. È ovviamente dovere di chi, proprietario, affitta qualcosa consegnare la merce in ottimo stato. Dopo di che il gestore che usa il

mezzo affittato, dato che lo fa per una lunga durata, ha a sua volta il dovere di effettuare una attenta manutenzione e una gestione corretta. Se non lo fa, tanto che quel mezzo si guasta, la sua responsabilità è molto alta. Tutto da verificare.

Silvio Berlusconi è intervenuto subito. Come in Abruzzo.

I problemi di emergenza vanno affrontati immediatamente. L'importante è che non si commetta l'errore di dimenticare i fatti tra una settimana. La politica deve accertare quali sono state le deficienze, procedere alle revisioni straordinarie, se necessarie, e intensificare i controlli.

La Cgil parla di disastro annunciato. Che cosa ne pensa?

Se fosse vero che rottura di questo tipo si sono verificate in passato senza che si sia fatto alcunché per porvi rimedio, sarebbe un fatto gravissimo. Ogni avvisaglia impone indagini approfondite.

Treu: «Ferrovie trascurate, ma sicure»

Il senatore: «La politica dovrà accertare il responsabile del disastro»



I tecnici cercano di tamponare la perdita di acido cloridrico dalla cisterna bloccata ieri nell'area di servizio di Gonars Nord sull'A4 (Foto Antepima)

CHIUSA PER 3 ORE L'AREA DI SERVIZIO GONARS NORD SULL'A4

Cisterna perde acido, pericolo sventato

GONARS È stata risolta in meno di tre ore, ieri pomeriggio, evitando la chiusura dell'A4, la situazione di rischio venutasi a creare a Gonars in seguito alla perdita di acido cloridrico da un'autocisterna in viaggio in direzione di Venezia. L'autista, dopo essersi fermato nell'area di servizio Gonars Nord, si è

accorto di una perdita di liquido e ha dato l'allarme. Sono arrivati Polizia stradale, Autovie Venete e Vigili del fuoco, l'area di servizio è stata chiusa e isolata. Dopo un'approfondita valutazione, è stato deciso di trasferire il liquido dalla cisterna che perdeva a un altro mezzo, fatto arrivare sul posto.

DISPONIBILI CON IL PICCOLO

ogni giovedì

MERAVIGLIE DELLE ALPI ORIENTALI

Un'opera in dodici volumi per conoscere e riscoprire le nostre montagne. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo libero.

IL 6° VOLUME
LE ACQUE

€ 4,90 ciascuno

ogni venerdì

I CLASSICI DISNEY A FUMETTI

Le storie indimenticabili del cinema Disney rivivono in una splendida collana a fumetti all'insegna della fantasia e del divertimento. In ogni volume due spettacolari e coinvolgenti avventure.

L'11° VOLUME
ALADDIN
E LILLI E IL VAGABONDO

€ 7,90 ciascuno

in edicola

Ritorna la PICCOLA ENCICLOPEDIA DEL GUSTO

Le ultime 20 nuove uscite per completare la vostra libreria in cucina. In ogni uscita 60 ricette, tante idee nuove e della tradizione per piatti semplici, veloci e raffinati

FUNGHI
D'ESTATE

€ 2,90 ciascuno

disponibili

CASTELLI DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

Una collana di cinque volumi che descrive il patrimonio storico e culturale rappresentato dai castelli della nostra regione. Per ogni sito una serie di informazioni utili e un ampio corredo fotografico.

€ 6,90 ciascuno

disponibili

LA SACRA BIBBIA

In tre volumi ricchi di capolavori l'ultima traduzione ufficiale della CEI. Un'edizione che, con un ricco apparato di note e con un linguaggio attuale, ci aiuta nella lettura dei Sacri Testi.

€ 12,90 ciascuno

IL PRESIDENTE DELLA CAMERA INTERVIENE DA MADRID. SLITTA A DOMANI IL VOTO SUL DDL

Fini: no alle espulsioni senza controlli degli immigrati

«Indispensabile distinguere: i rifugiati non sono sempre clandestini. E poi servono badanti e cameriere»

ROMA «È assolutamente indispensabile» distinguere tra chi chiede asilo politico e i clandestini. Il presidente della Camera Gianfranco Fini torna a dire la sua sui respingimenti automatici degli immigrati decisi dal governo. Ma soprattutto torna a criticare la politica dell'immigrazione, cara alla Lega, che criminalizza anche le badanti («di cui abbiamo invece drammaticamente bisogno»). E lo fa proprio nel giorno in cui l'Aula del Senato comincia ad esaminare il ddl sicurezza che introduce nell'ordinamento il reato di immigrazione clandestina.

«I rifugiati - osserva Fini da Madrid - non possono essere automaticamente equiparati al clandestino» perché l'equiparazione automatica «fa venir meno la dignità della persona». Nel centro-destra nessuno vuole commentare le parole del presidente della Camera. E l'imbarazzo è palpabile soprattutto nel Carroccio. L'opposizione invece concorda, anche



se non si fa troppe illusioni come il capogruppo Udc al Senato Giampiero D'Alia: «Bene Fini, purtroppo il governo fa orecchie da mercante».

Infatti, maggioranza e governo sul fronte immigrazione non sembrano avere alcuna intenzione

di fare passi indietro. Entro domani, confermano fonti non ufficiali, sarà posta la questione di fiducia. Così come avvenuto alla Camera. E il provvedimento che trasformerà in fuorilegge anziani datori di lavoro e badanti non in regola potrebbe

venire approvato dal secondo ramo del Parlamento entro giovedì.

Nelle nostre case, aggiunge Fini, «è impensabile trovare un'italiana che assista gli anziani o che lavori come cameriera» pertanto è «indispensabile» una politica di



A sinistra, immigrati stranieri mentre vengono intercettati al largo delle coste italiane. Qui sopra, il presidente della Camera Gianfranco Fini

immigrazione «che si basi su due pilastri»: da una parte aiutare i paesi poveri a progredire e dall'altra cercare «di assorbire con parità di diritti e doveri tutti gli stranieri di cui abbiamo drammaticamente bisogno».

Ma il vero affondo al ddl sicurezza Fini lo riserva quando dice che «non è accettabile» mettere in «secondo piano la dignità della persona rispetto alla condizione di legalità o meno del proprio status». Contestando così, di fatto, il reato di immigrazione.

«È bello constatare - commenta il vicepresidente dei deputati del Pd Gianclaudio Bressa - che Fini stia da questa parte del dibattito». «Speriamo che questa forte consapevolezza - prosegue - non sia patrimonio solo suo, ma possa essere la bussola per orientare il prossimo voto del ddl sicurezza».

Intanto, il voto sulle 22 pregiudiziali dell'opposizione, fissato per ieri, slitta a oggi «per colpa dei troppi iscritti a parlare», come spiega il presidente del Senato Renato Schifani. E per domani è praticamente certo che il governo porrà la questione di fiducia sul ddl, con un duplice obiettivo: accorciare i tempi ed evitare di discutere i circa 160 emendamenti presentati al testo.

LA CORSA ALLA LEADERSHIP DEL PD

Chiamparino rinuncia E Bersani allunga: «Ecco la mia squadra»

di ANDREA PALOMBI

ROMA Sergio Chiamparino non scenderà in campo per la segreteria del Pd. Dopo qualche incertezza e molte riflessioni il sindaco di Torino ha scelto di non rappresentare la terza via fra Bersani e Franceschini. La campagna elettorale, spiega, sarebbe stata «incompatibile» con l'impegno come sindaco.

D'altra parte lo aveva detto con chiarezza nei giorni scorsi: «Se mi candido lo faccio per vincere». Non aveva cioè nessun interesse a spariare gli schieramenti per una candidatura solo di bandiera. Nel suo brevissimo comunicato Chiamparino sottolinea però di averci pensato a lungo perché «mi pare vi sia effettivamente un problema di insufficienza nello schema congressuale che si va delineando». La partita nel Pd entra comunque

nel vivo. Nei prossimi giorni saranno ufficializzate le candidature e come mai in passato la partita sembra vera e aperta. «Per la prima volta - segnala Enrico Letta - comincia senza sapere chi sarà il vincitore». Ieri mattina Bersani ha inaugurato il suo comitato elettorale, ufficializzando così la sua discesa in campo nello stesso palazzo di piazza Santi apostoli dove sventola ancora la bandiera dell'Ulivo. «Ma non voglio appropriarmi dell'Ulivo - ha chiarito - l'Ulivo è un patrimonio di tutti e Prodi è un padre nobile per tutti».

Quello di ottobre sarà un «congresso fondativo», ha poi spiegato l'ex ministro, e ci sarà dunque bisogno della massima «chiarezza» da parte di tutti i candidati che dovranno spiegare «dalla A alla Z quello che pensano sull'identità, sulla proposta politica e sull'idea di partito che hanno». Per quanto lo riguarda lui annuncia di volere un «partito combattente». Ma in ogni caso, sottolinea, dal congresso dovrà uscire un partito unito «qualsiasi sia l'esito».

Mentre tramonta quella di Chiamparino, sembra sempre più probabile la candidatura di Ignazio Marino, in nome della laicità, con cui si schiera Goffredo Bettini (ex braccio destro di Veltroni). Franceschini è invece tornato a incontrare i quarantenni promotori dell'incontro del Lingotto, Giuseppe Civati, Paola Concia, Sandro Gozi e Ivan Scalfarotto. Caldeggiavano la candidatura del sindaco di Torino, ora è probabile che si schierino con il segretario.

Con Bersani ieri mattina c'erano anche i suoi principali sponsor: gli ex Margherita Rosy Bindi ed Enrico Letta, i dalemiani Livia Turco, Vincenzo Visco e Nicola Latorre, ma anche Matteo Colaninno, Franco Levi (braccio destro di Prodi a Palazzo Chigi) e altri. «Cercherò di fare in modo che si lavori in allegria - ha promesso Bersani - mai "contro", ma "per"». Ma che lo scontro sarà duro lo fa capire già la Bindi con una frecciata a Franceschini: «è stato il vice di Veltroni che ha fatto togliere il simbolo dell'Ulivo in quella nuova stagione». Bersani ha anche presentato la squadra che lavorerà per la sua candidatura. Coordinatore della mozione sarà l'ex presidente della provincia di Milano Filippo Penati, e fra gli altri Gianni Pittella, lettiano, sarà il responsabile dell'organizzazione e Margherita Miotto, vicina alla Bindi, curerà i rapporti con le associazioni.



Pierluigi Bersani



Sergio Chiamparino



ESCORT, LA PROCURA STRINGE I TEMPI. INDAGINI CHIUSE ENTRO LUGLIO

Appalti, Vendola azzera la giunta

Il fidanzato di Noemi: «Non stavamo insieme, è stata una messa in scena»

di FRANCESCA SAVINO

BARI Il conto alla rovescia è iniziato: la Procura di Bari stringe i tempi per chiudere l'inchiesta sul giro di escort fra Bari, Roma e Porto Cervo entro la fine di luglio. Ma le indagini sulla sanità, intanto, scuotono gli equilibri della giunta pugliese.

Il procuratore della Repubblica Emilio Marzano calcola un mese, «salvo novità», per concludere il procedimento sull'induzione alla prostituzione in cui è indagato Gianpaolo Tarantini. Il fascicolo sul ruolo che l'imprenditore barese avrebbe avuto nel procurare compagnia femminile a pagamento a vip e po-

litici, spingendosi fino a palazzo Grazioli e alle feste in Sardegna nella villa di Berlusconi, è stato aperto nel corso di un'inchiesta sulla sanità pugliese. L'indagine era stata avviata dal pm Giuseppe Scelsi, che aveva iscritto Tarantini nel registro degli indagati per associazione a delinquere finalizzata alla corruzione, ipotizzando irregolarità nelle forniture di protesi a ospedali e Asl pugliesi da parte dell'azienda di famiglia dell'imprenditore, la Tecno hospital.

Il nome di Tarantini attraversa anche altre indagini, appena unificate in un coordinamento: oltre al filone sulla prostituzione, ci sono quattro inchie-

ste aperte su presunti illeciti per appalti e accreditamenti nelle strutture pubbliche. In particolare sotto la lente degli investigatori è finito un appalto per le forniture di protesi che la Asl di Bari avrebbe dovuto bandire e per il quale sono indagati, oltre a Tarantini, gli imprenditori Enrico Intini e Cosimo Catalano e il commissario della Asl Lea Cosentino. Per loro gli inquirenti ipotizzano a vario titolo corruzione e turbativa d'asta.

Un'ombra che il governatore pugliese Nichi Vendola ha deciso di non tollerare: ieri, appena atterrato da un viaggio istituzionale in Canada, ha iniziato a lavorare per cancellare ogni dubbio

sulla gestione della sanità. Tanto da azzera la sua giunta, chiedendo e ottenendo dagli assessori di rimettere il loro mandato nelle sue mani. La decisione è stata presa subito dopo aver sospeso in via cautelativa la manager della Asl di Bari: un provvedimento che "Lady Asl" non ha accettato, annunciando "azioni legali" e esprimendo "profonda delusione". A imbarazzare il mondo politico ci sono anche i rapporti personali tra Lea Cosentino, vicina al Partito democratico, e Tarantini: lui era uno degli ospiti al compleanno della manager, che lo ha incontrato anche l'estate scorsa in Sardegna. Nelle intercettazioni di Tarantini è



Nichi Vendola

spuntato anche il nome del vicepresidente della Regione Sandro Frisullo (che non è indagato).

Messo tra parentesi il filone sulla droga, gli scossoni al mondo politico potrebbero arrivare dalle indagini sulle escort. Intorno al nome di Berlusconi, con cui la testimone chiave Patri-

PROSTITUZIONE

Resta indagato Gianpaolo Tarantini

zia D'Addario ha dichiarato di aver trascorso una notte in cambio di 2mila euro da Tarantini, continuando le polemiche. L'invito del Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano a una tregua fino al G8 non basta a placare né gli attacchi della stampa straniera né il gossip.

Mentre il Guardian sottolinea come «l'inchiesta di Bari abbia oscurato lo scandalo sulla misteriosa relazione tra Berlusconi e una diciottenne napoletana», sul settimanale Diva e Donna il 21enne Domenico Cozzolino, indicato come il fidanzato di Noemi Letizia, ha confessato che era tutta una messinscena e che fu la ragazza a chiedergli di fingere una relazione.

DALLA PRIMA

Scalini, scaloni e riforme mancate

Ciò ha ridato fiato alle richieste di riforma: accelerare l'aumento dell'età pensionabile e il passaggio al sistema contributivo. Il governo sembra d'accordo ma rinvia. «Proprio ora», sostengono invece i propo-

nti, per due motivi: perché la crisi genera una maggiore disponibilità alle riforme, come ci insegna la drastica cura del governo Amato nella crisi del 1992; e perché un minor debito pensionistico renderebbe il Paese più affidabile sul mercato finanziario internazionale e consentirebbe di allargare ragionevolmente il deficit e svolgere una politica più coraggiosa contro la recessione. Ci siamo già schierati per questa posizione, sia pure propugnando regole meno rigide e un maggior uso di incentivi. Il provvedimento sulle pensioni di vecchiaia delle donne nel pubblico impiego, che non potrà attendere più a lungo, potrebbe essere l'occasione per riavviare il dibattito e prendere decisioni di più ampio respiro.

Gilberto Muraro

DALLA PRIMA

L'effetto dei tagli

Il capostazione di Viareggio ha bloccato due treni passeggeri in arrivo evitando un massacro di massa. All'origine di tanta tragedia, in piena città, c'è lo stato di sicurezza di un materiale spesso invecchiato o, come sembra nel caso attuale, di proprietà privata non sufficientemente controllato.

Questa, peraltro, è una crisi che viene da lontano, da quando i go-

verni, e le imprese con loro, hanno scelto di puntare su strade e autostrade, lasciando decadere le ferrovie.

Le stesse nelle quali, al contrario, investivano Paesi avanzati come Giappone, Francia o Germania. Nel settore merci, in specie, la pressione della lobby dell'auto e della gomma ha avuto effetti dirompenti affollando, ossessivamente, le nostre strade, urbane ed extraurbane di Tir, autotreni, autocisterne che all'estero viaggiano su rotaia, per fiume o per mare.

Da noi, tutto, o quasi, su strada. Al punto che

gli svizzeri non sanno ancora cosa accadrà sul versante italiano allo sbocco della nuova galleria ferroviaria del Gottardo.

Si è così scelto di investire il poco che passava il convento nelle ferrovie ad Alta velocità, non avendo i mezzi finanziari (né, soprattutto, la volontà politica) per migliorare l'efficienza media - e quindi la sicurezza media - di tutta la rete delle rotaie.

Quest'ultima è efficiente e moderna in poche tratte, mentre risulterà vecchia e inefficiente, in genere, nel tra-

sporto regionale e metropolitano in specie. Anche se i pendolari formano i due terzi degli utenti.

Alla incisiva riduzione del personale occupato non ha poi fatto riscontro un altrettanto incisivo incremento di dotazioni tecnologiche. Anche e soprattutto nelle officine delle Ferrovie dello Stato di riparazione veicoli, un tempo fiore all'occhiello dell'azienda, al pari dei suoi ingegneri.

Con l'ultima legge finanziaria del governo Berlusconi sono stati tagliati al trasporto pubblico circa 500 milioni

di euro. Tanti, troppi per un settore già in sofferenza.

Nell'ultimo mese erano stati infatti denunciati, sulla sola rete toscana, tre incidenti attribuibili allo stato del materiale rotabile. Senza vittime, e però, in almeno due casi, con gravi disagi sulla tratta Bologna-Roma. Dal '97 a oggi si sono contati in Italia una ventina di incidenti ferroviari gravi con 21 morti ai quali vanno aggiunte le povere vittime di Viareggio.

Uno stillicidio allarmante che spesso ha riguardato treni merci provocando la morte

dei macchinisti, qui microlamente scampati. Tanti allarmi lanciati dal sindacato ferroviario sono rimasti, purtroppo, inascoltati.

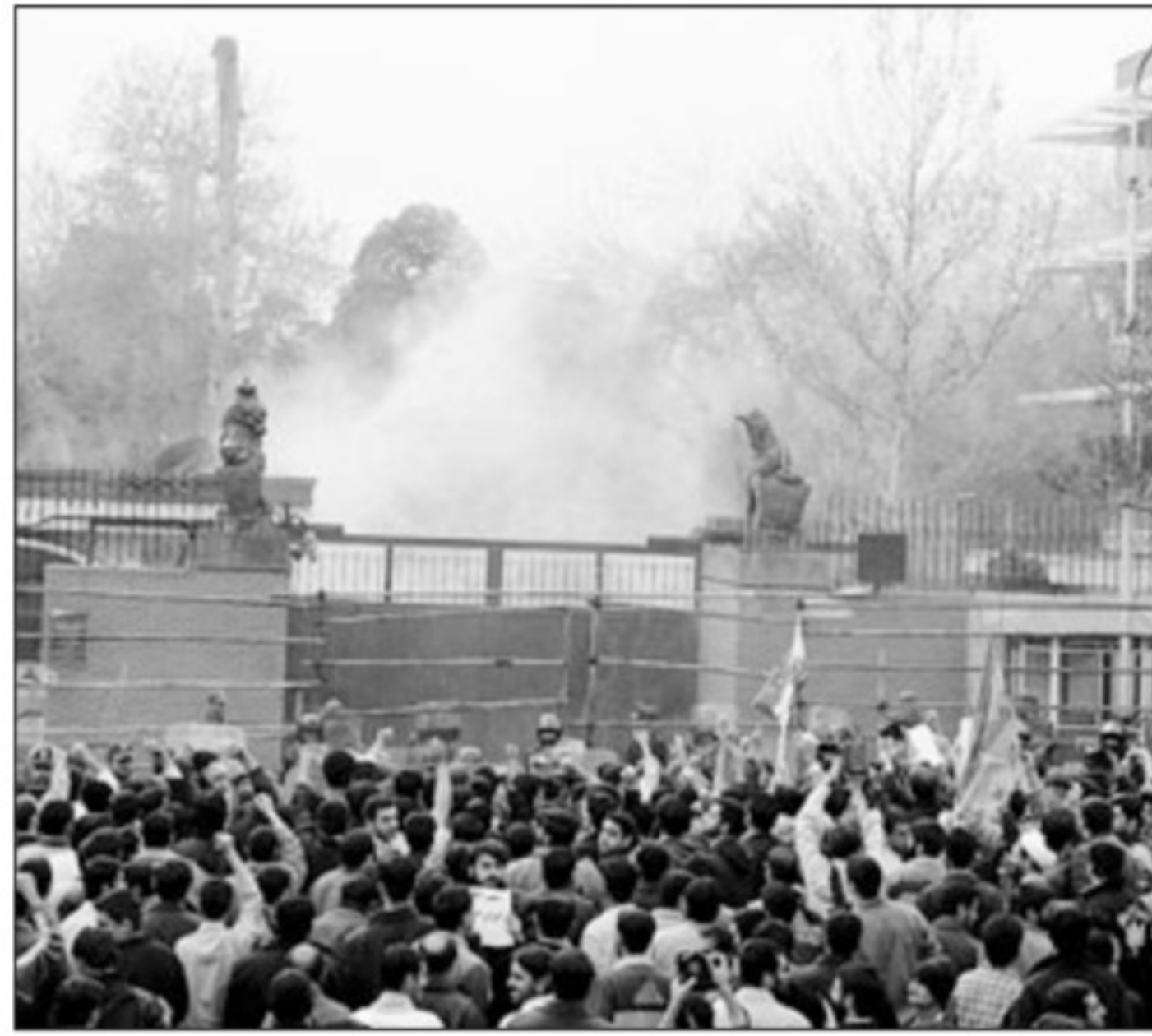
C'è un commento, fra i molti di ieri, che va raccolto. «No all'efficienza senza sicurezza. La tutela delle persone viene prima della crisi economica». L'ha pronunciato la presidente di Confindustria, Emma Marcegaglia, e non può che essere condiviso, in toto. Nell'interesse di tutti.

Alle parole e alle assicurazioni però seguano i fatti.

Vittorio Emiliani



A sinistra un oppositore di Ahmadinejad. A destra scontri tra manifestanti e polizia a Teheran. Sopra il rieletto presidente Ahmadinejad



LA CRISI IRACHENA

Esplode una bomba 25 morti a Kirkuk

Prosegue intanto il ritiro dei militari statunitensi
Restano 133mila unità

BAGHDAD Puntuale e allo stesso tempo imprevista, anche ieri la morte ha consegnato il suo carico di terrore e sangue agli iracheni, da 24 ore in festa per il completamento del ritiro delle truppe Usa da tutti i centri abitati del Paese dopo sei anni di occupazione. Almeno 25 morti - ma forse sono oltre 30 - e una sessantina di feriti, è il bilancio di un attentato dinamitardo compiuto nella contesa città settentrionale di Kirkuk. E ieri sono morti quattro soldati americani in seguito alle ferite riportate lunedì in scontri a fuoco.

Un'autobomba è esplosa nel tardo pomeriggio nell'affollato mercato di Shorja, quartiere misto curdo-arabo dell'importante centro petrolifero del Paese, proprio nel giorno in cui a Baghdad si era svolta l'asta per l'assegnazione a compagnie straniere di otto campi di petrolio e gas dopo 40 anni di nazionalizzazioni.

La scelta di Kirkuk come teatro del terrore nel «Giorno della sovranità nazionale» non è casuale: qui si concentrano le tensioni di un intero Paese, che aspira a rinascere dopo la dittatura e l'occupazione straniera, ma che a sei anni dall'invasione militare continua a esser minacciato da chi vuole scardinare la sua unità secondo linee etniche e confessionali. Non è un caso che il ministro della difesa Usa, Robert Gates, abbia affermato ieri che in alcune zone dell'Iraq le violenze rischiano di proseguire nel corso dei prossimi mesi: «La situazione resta pericolosa» ha detto, riferendosi anche alla morte dei quattro soldati.

Saranno ricordati come gli ultimi quattro soldati Usa morti in Iraq prima del ritiro dalle città delle truppe americane: ufficialmente da questa notte, i 133.000 soldati statunitensi sono operativi solo nelle zone rurali e alloggiano nelle numerose basi sparse nel Paese. Così fino all'agosto 2010, quando inizierà il vero e proprio disimpegno, che si dovrebbe concludere entro il 2011.

Sono intanto proseguiti ieri i festeggiamenti per la «ritrovata sovranità»: dopo le sfilate militari di ieri nell'instabile regione orientale di al Anbar, a Nassiriya e nella provincia di Missan, oggi è stato il turno di parate congiunte irachene-americane in grande stile a Baghdad e Bassora, le due maggiori città del Paese. Per l'occasione, il governo di Baghdad ha dato vita a una vera e propria «prova di forza» per mostrare alla popolazione, ai vertici militari Usa e alla stampa che le forze di sicurezza locali sono «perfettamente in grado» di assumersi il ruolo di «protettori del Paese»: il ricostituito esercito iracheno, un tempo il più numeroso e temuto nel Medio Oriente arabo e oggi forte di 600.000 unità, è spiegato in massa in ogni angolo dell'Iraq, mentre 300.000 agenti della polizia sorvegliano tutte le province del Paese.



Poliziotti iracheni

TEHERAN I «complotti orditi dai nemici che volevano rovesciare il sistema» islamico in Iran sono stati sconfitti. Lo ha detto ieri il presidente Mahmud Ahmadinejad all'indomani dell'approvazione da parte del Consiglio dei Guardiani delle elezioni che lo hanno visto rieletto nonostante le denunce di brogli e le richieste di annullamento dei candidati sconfitti.

Ahmadinejad, che oggi sarà al vertice dell'Unione africana a Sirte, in Libia, ha aggiunto di essere ora determinato a fare uso di tutte le sue capacità per «distruggere l'egemonia globale».

Mentre il candidato moderato sconfitto Mir Hossein Mousavi fa sapere attraverso il suo sito di non avere mutato opinione sulla irregolarità della consultazione, si preparano i processi, e le condanne, per gli arrestati nelle manifestazioni di protesta post-elettorali.

Il quotidiano riformista «Etemad Melli» riferisce che tra i molti attivisti arrestati negli ultimi giorni, in retate effettuate parallelamente agli arresti dei manifestanti in piazza, vi è anche Mohammad Mostafai, un avvocato che si batte contro la pena di morte per gli imputati minorenni. Il legale è stato tra l'altro il difensore di Delara Darabi, la pittrice impiccata il primo maggio scorso perché giudicata colpevole di un omicidio commesso quando aveva 17 anni.

«La posizione di Mousavi è contenuta in una lettera del 27 giugno al Consiglio dei Guardiani» si legge in un comunicato dello staff dell'ex candidato presidenziale diffuso ieri. Nella missiva, Mousavi esigeva la creazione di una commissione indipendente per esaminare tutto il processo elettorale, e non solo il 10 per cento dei voti ricontato lunedì scorso.

Ahmadinejad, invece, ha affermato che le elezioni sono state «un referendum per la Repubblica islamica» e ha ringraziato i dirigenti del ministero dell'Intelligence, davanti ai quali parlava, per la loro opera nel mettere fine alle manifestazioni e ai disordini.

Il presidente rieletto ha incassato ieri anche il sostegno dei Paesi membri dell'Organizzazione della Conferenza islamica (Oci), che hanno condannato con una dichiarazione ad Algeri le ingerenze straniere negli affari interni dell'Iran.

Il capo dell'apparato giudiziario, l'ayatollah Mahmud Hashemi Shahrudi, ha ordinato la creazione di una Commissione speciale che dovrà sovrintendere ai processi degli arrestati nelle ultime settimane. In un sermone tenuto venerdì scorso alla preghiera collettiva a Teheran, l'ayatollah Ahmad

Iran, Commissione speciale per gli arrestati

Sono migliaia le persone finite in carcere. Gli ayatollah chiedono la pena di morte Ahmadinejad: «Le elezioni sono state un referendum per la Repubblica islamica»

Khatami aveva chiesto che parte degli arrestati fossero condannati come «mohareb» (nemici di Dio), un crimine che la legge islamica punisce con la morte. Non si conosce il numero esatto delle persone finite in carcere da quando sono cominciate le proteste, il 13 giugno. Si va da alcune centinaia delle notizie ufficiali alle circa 2.000 di cui ha parlato due giorni fa la Federazione internazionale per i diritti umani (Fidh), che ha anche dato notizia di centinaia di «scomparsi». Altre voci, che parlano di un numero molto maggiore, non hanno trovato conferme.

Intanto, sul versante diplomatico, la Gran Bretagna lavorerà a stretto contatto con i suoi alleati per raggiungere una posizione comune, a livello internazionale, nei confronti del governo iraniano.

no alla luce della crisi e delle violenze seguite alla rielezione del presidente Mahmud Ahmadinejad. Lo ha detto in Parlamento il ministro degli Esteri britannico David Miliband.

«Dovremo porci delle domande su questo governo», ha dichiarato Miliband. «Mi sembra di capire - ha proseguito - che l'insediamento del nuovo presidente iraniano è fissato per il 26 di luglio. Nelle prossime tre settimane lavoreremo intensamente con i nostri partner per far sì che emerga, quando si tratta con il governo iraniano, una posizione unita a livello internazionale».

C'è però la «prudenza» di Mosca. In questo momento «è importante non compiere passi che possano diventare il pretesto per saltare il processo negoziale» sul

dossier nucleare tra l'Iran e la comunità internazionale. Così l'ambasciatore russo in Italia Alexey Meshkov risponde a chi gli chiede di commentare le parole del premier Silvio Berlusconi che ieri ha annunciato come il G8 vada verso nuove sanzioni contro Teheran. L'ambasciatore ha premesso di non poter commentare direttamente le parole del presidente del Consiglio essendo un diplomatico. Ma non ha rinunciato a sottolineare come a suo avviso «la questione non sta nelle sanzioni» ma nel risolvere il più efficacemente possibile «il problema del programma nucleare iraniano». La Russia, ha spiegato Meshkov, «pensa in questo senso che il problema possa essere risolto solo con metodi politico-diplomatici» e spinge per «il ripristino del processo negoziale». Il diplomatico

ha osservato che malgrado i diversi Paesi, la comunità internazionale è unita nell'«obiettivo strategico» di assicurarsi che il programma nucleare di Teheran abbia «carattere puramente pacifico».

Rimane, infine, sospeso a Teheran il servizio di messaggi Sms, interrotto dal giorno delle elezioni presidenziali, 18 giorni fa, dopo che nei giorni precedenti era stato il principale mezzo di comunicazione e organizzazione delle manifestazioni dei sostenitori del candidato moderato Mir Hossein Mousavi. E intanto da Helsinki la Nokia-Siemens Networks ha ammesso di avere venduto all'Iran tecnologia che consente lo spionaggio da parte delle forze di sicurezza sulle conversazioni dai cellulari.

A VILLA MADAMA L'INCONTRO DEL COMITATO DEI MINISTRI

Italia-Croazia, pronto un patto sull'energia

Sarà firmato oggi a Roma. Temi politici europei nell'agenda dei due ministri degli Esteri

di MAURO MANZIN

TRIESTE Sarà l'energia il «piatto forte» dell'incontro odierno a Roma, a Villa Madama, del Comitato dei ministri di Italia e Croazia. Al termine dei lavori, infatti, è prevista la firma di una dichiarazione congiunta per lo sfruttamento del giacimento «Anna Maria» situato al centro dell'Adriatico, tra Pola e Ravenna, il cui sfruttamento viene gestito dalla società mista croato-italiana Inagip controllata dalla croata Ina (a sua volta controllata dall'ungherese-Mol) e dall'italiana Eni. Prosegue, dunque, il lavoro in Adriatico per cercare di sfruttare al meglio le risorse di gas metano che si trovano nei fondi marini. Molte le piattaforme già attive, alcune delle quali sono state costruite nel cantiere fiumano «Viktor Lenac» e tutte di proprietà dell'Inagip. Questo nuovo accordo dovrebbe dare, secondo gli intenti dei firmatari, un ulteriore impulso alle attività



I ministri Frattini e Jandrokovic durante un incontro bilaterale a Roma

estrattive nell'Alto Adriatico con la possibilità che la materia prima estratta possa venir distribuita tra la costa istriana e quella romagnola grazie anche ai gasdotti sottomarini già operativi.

Ma non si parlerà solo di energia. Oggi, infatti, è previsto anche un incontro bilaterale tra i ministri degli Esteri italiano Franco Frattini e quello croato

Gordan Jandrokovic. La riunione servirà, sostengono fonti della Farnesina, a fare il punto sullo stato dei rapporti bilaterali, a livello politico e di collaborazione economica. Oltre a Frattini-Jandrokovic sono previsti, infatti, i confronti bilaterali tra il ministro croato dei Trasporti e del mare, Bozidar Kalmeta e il sottosegretario ai Trasporti italiano,

Jacko, adesso è lotta per l'eredità

Il re del pop avrebbe lasciato tutto a madre, figli ed enti benefici. Escluso il padre

WASHINGTON La morte di Michael Jackson comporta interessi milionari. Per questo a cinque giorni dalla sua morte cominciano a circolare negli Usa le indiscrezioni e le rivelazioni più clamorose. Due su tutte: i suoi tre figli non erano né suoi, né di colei che fino ad oggi era considerata la loro mamma, l'infermiera-dermatologa Debbie Rowe; nel testamento Jackson non avrebbe mai fatto il nome del padre, lasciando invece tutto a mamma Katherine, ai figli e ad associazioni di beneficenza. Solo che di testamenti ce ne sono più di uno. È questo il quadro che emerge da Los Angeles, in attesa che vengano resi noti i risultati delle due autopsie, una ufficiale e una privata,



Una fan depone fiori in memoria di Michael Jackson

eseguite sul corpo del cantante. Il quale, contrariamente a quanto pubblicato dai tabloid londinesi, non era né emaciato né calvo, come dimostrano le ultime foto scattate

due giorni prima che morisse, durante le prove dello spettacolo che avrebbe dovuto debuttare a Londra. Jackson appare sì magro, ma in buona salute, sorridente, felici

ce di essere su un palco a ballare e a cantare.

Michael Jackson non sarebbe il padre biologico dei suoi tre bambini. Citando fonti «profondamente collegate con la nascita dei bambini», il sito TMZ riferisce che Jackson non fu il vero donatore dello sperma con cui i bimbi vennero concepiti, e non furono gli ovuli di Deborah Rowe quelli utilizzati per il concepimento, ma altri di una «madre in affitto» di cui non è mai stata rivelata l'identità. Il sito riporta anche che tutti e tre i figli di Jackson sono stati concepiti in vitro. Fino ad oggi era dato per assodato che Jackson avesse avuto i suoi primi due figli, Prince Michael, 12 anni, e Paris Michael Katherine, 11 anni, da Deborah Rowe, l'infermiera-dermatologa

sposata nel 1996 e dalla quale si era separato nel 1999. Nel 2002 era poi nato Prince Michael II, 7 anni, soprannominato Blanket. Jackson aveva reso noto di avere preso una «madre in affitto» alla quale aveva dato il suo sperma per farlo nascere. Ora pare che anche questa versione non corrisponda più a verità. Secondo TMZ, tre giorni dopo la sua nascita un avvocato di Jackson si presentò in ospedale e prelevò il bambino, per poi consegnarlo a Michael. Non è da escludere che queste «rivelazioni» siano a mettere in relazione con la battaglia per l'eredità.

Il Wall Street Journal riporta che la versione più recente delle ultime volontà di Jackson sarebbe un documento datato 2002. In base a quel documento, Jackson lascia il suo patrimonio, stimato approssimativamente in un miliardo di dollari, a mamma Katherine, ai tre figli e a una più associazione benefica. Niente al padre.

«GRANDE LAVORO PREPARATORIO PER L'AQUILA»

L'ambasciatore russo in Italia elogia i lavori del G8 di Trieste

ROMA «Non ho mai visto un vertice del G8 con un processo così intenso di lavori preparatori».

La Russia lo ha apprezzato molto: quello dell'Aquila sarà un summit unico». Così l'ambasciatore russo in Italia, Alexey Meshkov, risponde in forum, che di G8 è un esperto essendosene occupato negli ultimi 11 anni.

È l'unico vertice degli Otto Grandi che è stato preceduto da così tanti incontri ministeriali. Non è un lavoro burocratico, ma legato all'intensità del momento» ha spiegato Meshkov, elogiando la volontà della presidenza italiana di puntare a un dialogo al-



Vladimir Putin

largo, «a cui, effettivamente, prenderanno parte 38 Stati e organizzazioni internazionali». Rispetto a chi dubita della validità del formato G8, l'ambasciatore avanza dei dubbi. «Occorre cautela - ha detto - quando si costruisce o

si distrugge qualcosa. Esistono diversi formati ed ognuno ha la propria validità. Proporrei quindi di lasciare la risposta alla vista stessa».

Appena tornato dalla riunione ministeriale sulla stabilizzazione di Afghanistan e Pakistan tenutasi a Trieste nell'ambito G8, Meshkov si è detto soddisfatto dei risultati ottenuti.

«A Trieste abbiamo apprezzato l'intento della presidenza italiana di risolvere il problema afgano con la collaborazione di tutti», ha spiegato l'ambasciatore ricordando che da sempre la Russia ritiene che la questione afgana possa essere risolta solo con la partecipazione dei paesi confinanti.

TRAGEDIA AEREA

di VINDICE LECIS

ROMA I soccorritori l'hanno trovata aggrappata a un rottame, in mare aperto. E una ragazza di quattordici anni l'unica sopravvissuta delle 153 persone a bordo, di cui 66 francesi, dell'airbus della compagnia yemenita Yemenia, inabissatosi lunedì notte al largo delle Comore, a Nord del Madagascar di fronte alle coste del Mozambico. La Francia accusa: quell'aereo non era sicuro. Tuttavia non figurava nella «lista nera» europea.

Lunedì sera un airbus A330-200 decolla dall'aeroporto parigino di Roissy diretto alle isole Comore. Effettua regolarmente gli scali a Marsiglia e a Saana, nello Yemen. Per percorrere l'ultimo tratto del volo, con tappa intermedia a Djibouti e destinazione finale a Moroni, capitale delle Comore, i 142 passeggeri sono imbarcati su un altro aereo, un Airbus A310 costruito 19 anni fa e con 52 mila ore di volo. Ma alle 0.51 ora italiana, una decina di minuti prima dell'atterraggio, il velivolo scompare dagli schermi mentre sulla zona infuria un forte temporale con pioggia e vento a 61 chilometri orari. Alcuni testimoni riferiscono di aver visto il velivolo schiantarsi dopo un atterraggio fallito: «L'aereo era a circa cinquanta metri dal suolo in avvicinamento della pista ma, invece di imboccare la corsia d'atterraggio, ha deviato prendendo un direzione anomala verso il mare», dichiara un agente della polizia aerea delle Comore.



A fianco un aereo simile a quello che è precipitato nelle Comore

Airbus con 153 passeggeri precipita alle Comore: salva solo una ragazzina di 14 anni

L'aereo yemenita partito da Saana giudicato insicuro dalle autorità europee. A bordo non c'erano italiani

Il ministro dei trasporti yemenita smentisce la notizia, rimbalzata nel pomeriggio, del recupero in vita del comandante dell'airbus Khaled Hajib che si era invece salvato dall'attacco terroristico di Mumbai del novembre scorso dove era stato preso come ostaggio. L'aereo precipitato era stato revisionato completamente un mese fa in Yemen sotto la supervisione della stessa Airbus. Ma il ministro dei Trasporti francese, Domini-

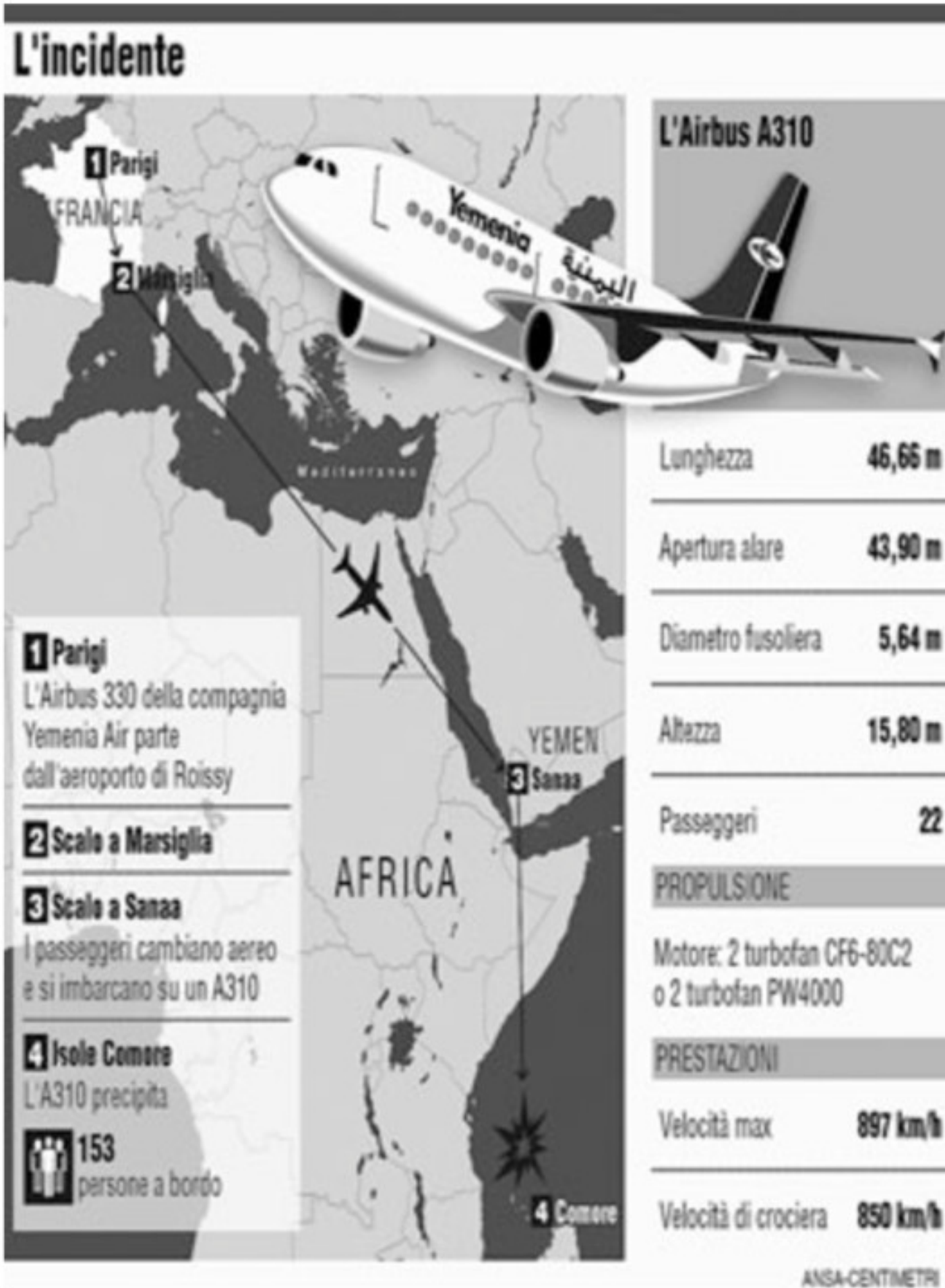
que Busserau, rivela che l'A310 era stato controllato nel 2007 dalla direzione generale dell'Aviazione civile in Francia che aveva riscoperto numerose anomalie. Proprio a causa di queste anomalie gli era stato proibito di sorvolare lo spazio aereo francese. Il ministro Busserau insiste sul fatto che la Yemenia è una compagnia «che veniva monitorata molto da vicino» per la sicurezza e che a quell'aereo era stato negato il permesso di

sorvolo «per i numerosi difetti riscontrati». Ma la compagnia aerea yemenita il cui aereo è precipitato a largo delle isole Comore non era nella lista nera dell'Ue. Lo ha detto il commissario Ue ai Trasporti Antonio Tajani che proporrà, quanto prima, la creazione di una black list mondiale delle compagnie considerate pericolose. Grazie alla lista nera Ue che viene aggiornata periodicamente, quasi 200 compagnie aeree di una

ventina di Paesi, nella maggioranza africani, non possono attualmente volare nello spazio aereo europeo perché ritenute pericolose. Benché la compagnia yemenita non fosse nella black list, il vettore, secondo fonti comunitarie, nel 2007 era già finito sotto inchiesta Ue, proprio per non aver soddisfatto pienamente alcune norme di sicurezza. Di recente gli era stata ritirata l'autorizzazione a tenere velivoli immatricolati nell'Ue. «Su

molte compagnie - si è limitato a spiegare Fabio Pirota, portavoce del commissario - si fanno indagini, ma poi non finiscono necessariamente nella lista nera perché migliorano i loro standard di sicurezza». Ora però la compagnia aerea Yemenia è stata invitata a comparire davanti al comitato Ue di sicurezza aerea per fare il punto della situazione. Tra i chiarimenti che dovrà fornire anche il fatto di aver cambiato velivolo allo scalo di Sanaa.

Quanto accaduto, ha affermato Tajani, «non è di nostra competenza perché è successo fuori dall'Ue. Possiamo imporre regole solo in Europa. L'apparecchio partito era in buone condizioni ed era stato controllato dai francesi. Restano da vedere le condizioni del secondo aereo». La Yemenia dispone di sei airbus e quattro Boeing con 23 rotte servite in Europa, Asia e Africa oltre a quelle interne. Negli ultimi anni non risultano incidenti di rilievo.



†

All'alba di domenica 28 giugno ci ha lasciato

Fabio Ruzzier

Lo annunciano la moglie AGNESE, la figlia CHIARA, la mamma PIA, i cognati e il nipote MARINO.

Ancora un grazie grande a quanti ci sono stati vicini.

Le esequie avranno luogo venerdì 3 e si concluderanno con la S. Messa alle ore 12.00 nella Chiesa Immacolato Cuore di Maria in via S. Anastasio.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 1 luglio 2009

ROSARIO SOMMA con FABRIZIO, MAURIZIO, ANTONELLA e famiglie partecipano al dolore di PIA, AGNESE e CHIARA per la perdita del caro

Fabio

Trieste, 1 luglio 2009

Ciao

Santolo

mi mancherai. FABRIZIO.

Trieste, 1 luglio 2009

Fabio

ti ricorderemo per sempre con tanto affetto. AURELIO, GABRIELLA, MANUELA, NINO, ORFEO, SERGIO.

Trieste, 1 luglio 2009

I Docenti e Collaboratori della Facoltà di Psicologia e del Dipartimento di Psicologia dell'Università di Trieste si uniscono al dolore della famiglia e di tutto l'Ateneo per l'irrimediabile perdita del

PROF. Fabio Ruzzier

Trieste, 1 luglio 2009

Il personale del Dipartimento di Storia e Storia dell'Arte partecipa con viva commozione al lutto dei familiari per la scomparsa del

PROF. Fabio Ruzzier

stimato collega e uomo di scienza.

Trieste, 1 luglio 2009

Il Presidente, il Vicepresidente, il Consiglio di Amministrazione e i Revisori, il Direttore Generale, i Dirigenti e i dipendenti tutti del Consorzio per l'Area di Ricerca Scientifica Tecnologica di Trieste partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa del

CONSIGLIERE DI AMMINISTRAZIONE PROF. Fabio Ruzzier

Trieste, 1 luglio 2009

I colleghi, gli amici e tutto il personale del Dipartimento di Scienze della Vita ricordano con profondo affetto e sincero rimpianto il

PROFESSOR Fabio Ruzzier

Co-fondatore del Dipartimento, eminente figura di fisiologo sempre impegnato nella formazione delle nuove generazioni di ricercatori, amico indimenticabile e compagno nell'impegno per un'Università migliore.

Trieste, 1 luglio 2009

I colleghi e tutto il personale del Dipartimento di Scienze Cliniche, Morfologiche e Tecniche partecipano con vivo cordoglio al dolore dei familiari per la scomparsa del chiarissimo

PROF. Fabio Ruzzier

Pro-Rettore Vicario dell'Università di Trieste

Trieste, 1 luglio 2009

La Facoltà di Medicina e Chirurgia partecipa al lutto della famiglia per la scomparsa del

PROF. Fabio Ruzzier

Suo apprezzato docente.

Trieste, 1 luglio 2009

Vicina nel dolore ad AGNESE e CHIARA, la famiglia BRANDMAYR

Trieste, 1 luglio 2009

Dal 28 giugno 2009 non è più con noi il

PROF. Fabio Ruzzier

Presidente della Società Italiana di Fisiologia

Abbiamo perso al tempo stesso un grande amico, uno stimatissimo collega ed un grande Presidente. La sua prematura scomparsa ci lascia un vuoto difficilmente colmabile ed il ricordo del suo entusiasmo e della sua umanità, una grande tristezza.

La Fisiologia Italiana

Chieti, 1 luglio 2009

Il Dipartimento di Scienze Chimiche dell'Università di Trieste partecipa al lutto per la scomparsa del

PROF. Fabio Ruzzier

Prorettore Vicario

Trieste, 1 luglio 2009

Il Presidente, il Direttore, il Consiglio Direttivo e l'Assemblea dei Soci del Consorzio per la fisica di Trieste, esprimono il loro cordoglio per la grave perdita dell'amico

Fabio

e la loro partecipazione al lutto della sua famiglia.

Trieste, 1 luglio 2009

Gli amici e colleghi del Dipartimento di Matematica e Informatica dell'Università di Trieste, partecipano al dolore dei familiari per la scomparsa del

PROF. Fabio Ruzzier

Ricordando con affetto la figura di scienziato e di uomo dalle non comuni doti di onestà intellettuale e generosità.

Trieste, 1 luglio 2009

Partecipano al lutto: - La Giunta ed il personale del Centro Coordinamento e Sviluppo Progetti e Apparecchiature dell'Università di Trieste.

Trieste, 1 luglio 2009

La Comunità Scientifica del Brain partecipa al lutto della famiglia per la scomparsa del collega

Fabio Ruzzier

Trieste, 1 luglio 2009

Il Direttore, il Senato, il Consiglio di Amministrazione e il personale tutto della SISSA, profondamente commossi si uniscono al grande dolore della famiglia per la prematura scomparsa del

PROF. Fabio Ruzzier

e ne ricorderanno sempre le eccezionali qualità umane, il grande equilibrio con cui ha svolto il mandato di componente del Consiglio di Amministrazione e l'alto valore scientifico apprezzato nella lunga e fruttuosa collaborazione con i docenti della Scuola.

Trieste, 1 luglio 2009

I docenti, i ricercatori e tutto il personale del Dipartimento di Medicina Clinica e Sperimentale e Neuroscienze Cliniche e Sperimentali dell'Università di Trieste esprimono il più profondo cordoglio per la scomparsa del

PROF. Fabio Ruzzier

protagonista della ricerca in Neuroscienze ed indimenticabile figura di docente e uomo per tutti i colleghi e collaboratori.

Trieste, 1 luglio 2009

Partecipano al grande dolore della famiglia CLAUDIO, MARIA e VALENTINA DEGASPERI.

Trieste, 1 luglio 2009

Tutto il personale del Dipartimento di Scienze Chirurgiche Specialistiche, Biomateriali e Bioimpianti, si unisce al dolore della famiglia per la perdita del

PROF. Fabio Ruzzier

e ne ricorda il valore umano e l'elevato impegno accademico che lo hanno contraddistinto.

Trieste, 1 luglio 2009

Il rettore, il direttore amministrativo, il corpo accademico, il personale tecnico e amministrativo, gli studenti dell'Università di Trieste si stringono nel dolore ad AGNESE e a CHIARA per la scomparsa del

PROF. Fabio Ruzzier

Ordinario di Fisiologia Pro-Rettore Vicario

e ne ricordano la figura di appassionato studioso di esemplare docente e di instancabile servitore dell'istituzione.

Trieste, 1 luglio 2009

Il Prof. VINCENZO CUMBO, Direttore del Dipartimento di Scienze Chirurgiche Specialistiche Biomateriali e Bioimpianti, esprime il suo rammarico per la perdita dell'amico

PROF. Fabio Ruzzier

Trieste, 1 luglio 2009

Il Direttore della Clinica Urologica, Prof. E. BELGRANO e tutto il personale, addolorati per la scomparsa del

PROF. Fabio Ruzzier

si stringono all'immenso cordoglio della famiglia.

Trieste, 1 luglio 2009

Partecipano al dolore le famiglie: - STOCK ADRIANO, FABIO, PINO.

Trieste, 1 luglio 2009

Un caro saluto. Ci mancherà: - LAURA, MARINA, ALTEA, LUCA e famiglia.

Trieste, 1 luglio 2009

FRANCESCO PERONI ricorderà per sempre l'amico

Fabio

Trieste, 1 luglio 2009

I colleghi docenti ed il personale del Centro Servizi della Facoltà di Scienze MFN partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa del

PROF. Fabio Ruzzier

Trieste, 1 luglio 2009

Caro

PROF. Ruzz

rimarrà per sempre nei nostri cuori. ELENA, VANJA e EVA.

Dolina, 1 luglio 2009

Caro, carissimo

Fabio

ancora un bacio dal tuo amico ALESSANDRO.

Trieste, 1 luglio 2009

Il Dipartimento di Scienze Geologiche Ambientali e Marine ed il Dipartimento di Scienze della Terra partecipano commossi al dolore della famiglia per la scomparsa del

PROFESSOR Fabio Ruzzier

Trieste, 1 luglio 2009

Ciao

Fabio

GLORIA e famiglia.

Trieste, 1 luglio 2009

Nel ricordo di

Fabio

amico di sempre, i fratelli amici si stringono con grande affetto ad AGNESE e CHIARA. GIORGIO, ROSA NADIA, OLGA GUIDO, ELIANA, GIULIO TOMMASO, RENATA, RICCARDO ANDREA, SILVIA, LAURA FABIO, DODA CHIARA LUCIA GIANNI NEVIA MARINA MIRELLA GUIDO GIANNI GABRIELE, PATRIZIA, LUCIA, PAOLA MICHELE, GRETI, MARTHA PIERO, MARIATERESA, ANGELA, RICCARDO, EMANUELE

Famiglia ANDRI
Famiglia CENTRONE
Famiglia DELLA VALLE
Famiglia GIADROSSI
Famiglia MARINI
Famiglia PELLIS
MARISA GIRALDI
ANNAMARIA LIMIDO

Trieste, 1 luglio 2009

Claudio Sturni

Le volontarie e il Direttivo A.I.A.S. sono vicini a RITA e MATTEO STURNI per l'improvvisa perdita

Trieste, 1 luglio 2009

I familiari di

Arrigo Scialino

ringraziano commossi per le manifestazioni d'affetto dimostrate al caro congiunto

Trieste, 1 luglio 2009

†

CAP. S.L.C. Aldo Benevol

Lo annunciano la figlia DARIA con GIORGIO e il nipotino DAVIDE, unitamente ai consuoceri ENRICHETTA e GIOVANNI e parenti tutti.

Lo saluteremo venerdì 3 luglio, alle 9.40, in via Costalunga.

Trieste, 1 luglio 2009

La sorella LAURA col marito LUCIANO STILLI e intera famiglia profondamente addolorati sono vicini a DARIA.

Trieste, 1 luglio 2009

La sorella PINA e i nipoti annunciano affranti a tumulazione avvenuta, la scomparsa della

PROFESSORESSA Laura Esperti in Papagni

Roma, 1 luglio 2009

II ANNIVERSARIO GENERALE Lucio Monego

Sempre con me

NICLA

Trieste, 1 luglio 2009

NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI

ACCETTAZIONE: TELEFONO NUMERO VERDE **800.700.800**

Da lunedì a domenica: 10.00 - 20.45

Si pregano i signori utenti di tenere pronto un documento di identificazione personale per poterne dettare gli estremi all'operatore (art. 119 T.U.L.P.S.)

CARTE DI CREDITO
CARTASÌ - MASTERCARD
EUROCARD - VISA-AMERICAN EXPRESS - DINERS CLUB

mc
A. MANZONI & C.

†

Ci ha lasciato la nostra cara

Alba Hrelia

Pittrice

Lo annunciano le figlie CATERINA e FERNANDA con i mariti DAVIDE e ADRIAN, insieme alla cognata ILVA e i nipoti NICOLETTA, MASSI-MILIANO e MARIO con le loro famiglie, la cugina ERMINIA e l'affezionata GIULIANA COLUSSI.

Ciao

Nonna

sarai sempre nel mio cuore.

la tua CATERINA.

I funerali seguiranno venerdì 3 luglio alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 1 luglio 2009

†

Gli angeli hanno portato in cielo l'anima buona della nostra cara mamma e zia

Alessandra Colia ved. Caselli

di anni 97

La ricordano sempre con tanto affetto la figlia NELLA, i nipoti LAURA, MARINA, GIOR-DANO e DAVIDE unitamente ai parenti tutti. Ringraziamo la dottoressa TOMASEO, le suore scolastiche e la signora RITA.

I funerali seguiranno sabato 4 luglio alle 11 nella Chiesa del cimitero S. Anna.

Trieste, 1 luglio 2009

Lidia Tocchesini ved. Formica

Ci ha lasciati. Lo annunciano la figlia DOROTEA con SERGIO i nipoti e i famigliari tutti. Un ringraziamento al personale della casa di riposo La Meridiana alla signora TULLIA al dott. FIORENCIS unitamente a LAURA e MARINA della associazione Nisse per la professionalità ed umanità proferte. I funerali seguiranno venerdì 3 luglio ora 10.40 da Costalunga

Trieste, 1 luglio 2009

Un forte abbraccio a TEA da MONICA e ORNELLA.

Trieste, 1 luglio 2009

Anna Sigon ved. Delneri

Partecipano al dolore del socio MARINO: - il Direttivo ed i Soci tutti del "Club Amici della Topolino".

Trieste, 1 luglio 2009

L'Interauto e i dipendenti esprimono sentite condoglianze all'amico MARINO per la perdita della mamma.

Trieste, 1 luglio 2009

Fulvio Pellegrini

Ciao tesoro

THEA

Trieste, 1 luglio 2009

RESTA IL PROCEDIMENTO DI INFRAZIONE DELL'UNIONE EUROPEA NEI CONFRONTI DI LUBIANA

Slovenia, da oggi i nuovi bollini autostradali

È confermato che la «vignetta» settimanale costerà 15 euro, quella mensile 30 e l'annuale 95

LUBIANA Entrano in vigore da oggi i nuovi bollini autostradali sloveni.

Nonostante le pressioni e le polemiche delle scorse settimane sollevate da vari organismi internazionali che contano migliaia di automobilisti e l'intervento di Bruxelles, nulla è cambiato sotto il profilo dei prezzi delle vignette e della loro durata: i bollini di durata settimanale costano 15 euro, quelli di durata mensili 30 e quelli annuali da 95 euro sostituiranno quelle attuali, semestrali da 35 e annuali da 55 euro, che resteranno comunque valide fino alla data di scadenza: le annuali fino al 31 gennaio 2010, quelle semestrali per sei mesi dal giorno dell'acquisto.

In Slovenia, i bollini autostradali dal luglio del 2008 sono obbligatori non solo per le autostrade, ma anche per le strade a scorrimento veloce, categoria in cui rientra anche una delle viabilità più usate dagli automobilisti triestini, la superstrada che dal valico di Rabuiese-Scoffie porta a Capodistria.

Per i motociclisti, i nuovi bollini costeranno 7,5 euro quelli settimanali, 25 i semestrali, 47,5 euro gli annuali. Per le moto, non ci saranno «vignette» mensili.

La Dars (Società autostrade slovene) ha preparato 1,5 milioni di bollini settimanali per le automobili e 65.000 per le motociclette, che saranno messe in vendita col 1° luglio in 1500 punti vendita in Slovenia e 580 all'estero, tra cui in tutte le stazioni di servizio a ridosso del confine.

Fino a quella data saranno disponibili solo le «vignette» attuali, che peraltro - considerato il nuovo tariffario, sono anche più convenienti. Con l'introduzione del nuovo tariffario e con l'inizio dell'alta stagione turistica, aumenteranno anche i controlli.

L'anno scorso, dal 1° luglio al 31 dicembre, i trasgressori - che usavano le strade slovene senza



Antonio Tajani

bollino - erano stati 15.684. Quest'anno il loro numero è salito già a 18.027 (fino al 15 giugno). Le multe, ricordiamo, sono salate e vanno da 300 a 800 euro, dimezzabili se pagati entro una settimana dalla trasgressione.

I nuovi bollini autostradali sloveni continuano intanto a non soddisfare, né l'Unione europea, né gli automobilisti. La Commissione europea nell'ottobre scorso aveva avviato il procedimento di infrazione nei confronti di

TRASGRESSORI

Cresce il fenomeno degli utenti che non pagano. Il loro numero è salito a 18.027

Lubiana perché riteneva discriminatorio costringere anche gli automobilisti stranieri in transito - per uno o due passaggi all'anno - all'acquisto perlomeno del bollino semestrale.

Le nuove «vignette» settimanali risolvono solo in parte il problema, perché sono troppo care in proporzione al servizio offerto. La settimana scorsa hanno già duramente protestato gli Automobilisti club tedesco e quello austriaco, che hanno definito il nuovo tariffario sloveno «provocato-

rio» e «una presa in giro degli automobilisti».

L'Adac tedesco, in particolare, ha preparato per i suoi 16 milioni di affiliati anche indicazioni su percorsi alternativi attraverso la Slovenia per evitare il salasso.

Sarebbe stato meglio, sono convinti a Berlino, introdurre bollini da 10 o 21 giorni. Così, invece, per una vacanza in Croazia che dura di regola oltre una settimana, gli automobilisti tedeschi saranno costretti a pagare almeno due «vignette» settimanali slovene.

Le proteste degli automobilisti tedeschi e austriaci appesantiscono la posizione della Slovenia nel processo di infrazione avviato dalla Commissione europea. Ora bisognerà vedere se il nuovo esecutivo, dopo le elezioni europee, cambierà punto di vista, oppure manterrà la linea dura inaugurata dal commissario Tajani.



Uno dei punti vendita della «vignetta» in Slovenia

» IN BREVE

DOPO I VANDALISMI SU MEZZI SLOVENI Parenzo, danni all'automobile e minacce ai suoi turisti serbi

PARENZO Ancora un grave episodio d'insofferenza verso villeggianti provenienti dalle ex repubbliche jugoslave. Dopo che nei giorni scorsi a Porto Cervera 8 auto con targa slovena erano state imbrattate da bombolette spray, come confermato dalla Questura istriana, stavolta è stata presa di mira una vettura di turisti serbi, parcheggiata nell'insediamento turistico della Zelena Laguna. Oltre a profondi e lunghi graffi sulla vernice, il proprietario ha trovato sul parabrezza un messaggio dai chiari toni minatori. Questo il contenuto: «Assassini, saccheggiatori, banda cetnica, non siete graditi in Croazia. Il popolo non dimenticherà mai i vostri crimini. Chi vi ha invitato in Croazia è gentaglia che ha dimenticato i crimini cetnici. Qui i serbi non saranno mai ben visti. Manderemo una squadra che vi 'preparerà' l'auto per il ritorno nella vostra Serbia di m...».

Dell'accaduto, oltre alla polizia, è stato subito informato il direttore dell'Ente turistico regionale Tomislav Popovic. Si è scusato con i turisti serbi: «Per decine di volte ho ripetuto nella stampa serba che i turisti di quel Paese non devono temere nulla venendo in vacanza dalle nostre parti. Finora episodi del genere non sono mai avvenuti - ha aggiunto Popovic - però è sufficiente l'eccesso di un idiota o di uno psicopatico per vanificare il nostro lavoro. Sollecito un pronto intervento della polizia e della magistratura». Intanto i dati sul calo delle presenze turistiche in Istria sono contraddittori. Lo stesso Tomislav Popovic parla di flessione del solo 2% mentre i direttori delle maggiori aziende del settore ricevuti a Zagabria dal presidente della Repubblica Mesic hanno dichiarato che il flop si può quantificare tra il 5 e il 10% in confronto all'analogo periodo del 2008. Gli stessi direttori si sono lamentati del fatto che in Croazia manca la strategia di sviluppo economico e di conseguenza quella nel comparto turistico. (p.r.)

OSPITI ISONTINI A LUSSINPICCOLO Incontro con la lega nazionale e la «Venezia Giulia Dalmazia»

LUSSINPICCOLO Cordiale incontro a Lussinpiccolo tra il vicepresidente della giunta esecutiva della locale Comunità degli Italiani Mariano Cherubini e il presidente dell'Associazione Venezia Giulia e Dalmazia nonché della Lega nazionale di Gorizia Rodolfo Ziberna, accompagnato dalla segretaria-consigliera Didi Pasquali Magnani e da una sessantina di soci dei comitati provinciali dei due sodalizi isontini. Nell'incontro, svoltosi al sodalizio lussignanese, Cherubini ha illustrato agli ospiti gli sforzi della Comunità per mantenere in vita tradizioni, lingua e cultura italiane nel capoluogo isolano e nella stessa isola quarnerina. Cherubini ha fatto presente che sono circa 150 i giovani che questo anno a Lussinpiccolo frequentano corsi di lingua italiana e ha donato a Ziberna una raccolta foto-giornalistica sui «Veglioni dell'esule», organizzati a Gorizia dal 1948 al 1959.

A POLA

Triestino picchiato da un buttafuori

POLA Ha avuto un epilogo in ospedale il diverbio notturno di un triestino con un «buttafuori» di un locale a Parenzo. A dover ricorrere alle cure dei sanitari dell'ospedale di Pola è stato un uomo di 38 anni abitante nel capoluogo giuliano che è stato brutalmente picchiato nel centro di Parenzo dal sorvegliante di un bar. Alle 2 di notte quest'ultimo aveva invitato l'ospite a non bere sul marciapiedi dinanzi il locale. Ne è scaturito un diverbio verbale dopo di che il vigilante ha colpito il turista alla testa fratturandogli l'osso del naso e il timpano destro. L'uomo, di cui la Questura istriana non ha fornito le generalità, è ora ricoverato all'ospedale di Pola. L'aggressore di 31 anni, è stato ben presto rintracciato e arrestato. Dopo l'interrogatorio è stato rilasciato. Nei suoi confronti è stata spiccata denuncia per lesioni grave. È già noto alla polizia per precedenti penali dello stesso tipo. (p.r.)

Trovato sul fondale il corpo del sub

Era a 52 metri di profondità, poco distante dal punto d'immersione

Sta meglio il superstite, la sua testimonianza potrà chiarire la tragedia

venerdì pomeriggio nell'intento di ritrovare e quindi riportare in superficie un motore fuoribordo, che dovrebbe giacere a circa 50 metri di profondità. Muniti di bombole, Cikusa e Maracic si sono calati a 52 metri di profondità, ma qualcosa è andato storto in modo drammatico, al punto da costringere il sub 51enne a risalire in tutta fretta, senza provvedere alla decompressione.

I primi soccorritori hanno notato che Maracic perdeva sangue dal naso e hanno capito subito che era stato colpito da embolia. L'altro subacqueo, invece, era rimasto sotto. Maracic è stato quindi trasportato nell'ospedale polese

dotato di camera iperbarica. I medici che l'hanno in cura hanno confermato che l'uomo non è in pericolo di vita, le sue condizioni sono buone e nei prossimi giorni dovrebbe essere dimesso. Sarà ascoltato quindi dagli inquirenti, ai quali potrà spiegare cosa sia successo in quella tragica immersione che ha ucciso Cikusa, noto anche come valente pescatore subacqueo.

L'opinione degli esperti, che potrà essere suffragata solo da Maracic, è che abbia tentato di portare in salvo il collega dopo essersi accorto che il giovane era stato colto da malore, probabilmente in seguito alla cosiddetta ebbrezza da profondità. Il tentativo di riportare a galla Cikusa (da ben 50 metri di profondità) si sarà rivelato talmente difficile, da costringere Maracic a fare un ultimo, disperato sforzo per tornare in superficie, non badando alla graduale decompressione.

Andrea Marsanich

ECCO I VINCITORI DEI BIGLIETTI PER IL CONCERTO DI SANTANA DEL 14 LUGLIO 2009 A TRIESTE IN PIAZZA UNITÀ D'ITALIA



Domanda: Come si chiamava il batterista che suonò con Santana nel mitico concerto di Woodstock?

Risposta: è MICHAEL SHRIEVE

Ambrosi Azzurra
Baldassi Corrado
Ballarin Roberto
Becci Roberta
Bernardi Francesco
Bernini Donatella
Bevk Edvin
Boni Raffaella
Boscarol Stefano
Botteghelli Chiara
Buonocore Gabriella
Capon Antonia
Cardinale Massimo
Carnevali Vittorio
Cataletto Bruno
Cifarelli Cristina
Claus Fulvia
Colautti Sasha
Collodi Marco
Coronica Sara

Corrao Gianpaolo
Costantini Gloria
Damato Michele
D'Angelo Maurizio
Danielis Manfredi
Degrassi Dorino
Degrassi Ilaria
Del Piero Fabrizio
Del Pin Roberto
Delise Giulio
Devetta Enrico
Dionisio Vincenzo
Divo Davide
Fiorini Serenella
Fonda Erica
Fornasari Fulvio
Frau Valentina
Furlani Rossana
Gallerani Elisa
Giacca Patrizia

Giugovaz Maurizio
Giurgevich Cecilia
Giurgevich Nicolò
Gregori Marco
Grizancic Nevio
Guido Vincenzo
Guttaduro Giuliano
Iurin Claudio
Lepore Cristina
Lorenzin Andrea
Lussetti Lucia
Macuz Maurizio
Marfan Arianna
Marsi Morana
Milkovitsch Eddi
Milos Pietro
Moimas Mauro
Motta Gianfranco
Muggia Mauro
Orlando Massimo

Ostroman Riccardo
Pacini Manuela
Pahor Edoardo
Paoletti Roberta
Parma Sergio
Parma Stefano
Pellegrini Swami
Peschel Barbara
Pisani Alberto
Premolin Paola
Quadrini Franco
Radovani Paolo
Ranieri Cristina
Rella Federico
Richter Nicolò
Rossone Saverio
Rubino Marcello
Santarossa Michela
Saurin Michela
Savron Fabio

Savron Marco
Scamperle Paolo
Scherli Marina
Sola Anna
Sora Renzo
Sponza Michele
Sponza Nicolò
Stock Lorenzo
Tomat Edoardo
Toros Barbara
Tosoratti Carla
Trevisini Matteo
Tripani Nicola
Tritta Michele
Vascotto Elvio
Waiglein Massimiliano
Zatkovich Daniel
Zecchin Luigi
Zuin Thomas
Zupan Marko

in collaborazione con

AZALEA
PROMOTION

I VINCITORI SONO PREGATI DI CONTATTARE IL NOSTRO UFFICIO DIFFUSIONE AL N. 040 3733255 PER CONCORDARE LE MODALITÀ DI RITIRO DEL BIGLIETTO

LE BANCHE
E LA CRISI

La nuova riorganizzazione della Banca dei Territori assegna al Fvg un ruolo chiave: la Cassa del Fvg avrà 170 filiali

Intesa, piano per nuovi sportelli a Nordest

Il direttore regionale Innocenzi: «Daremo più respiro finanziario alle imprese»

di PIERCARLO FIUMANÒ

PADOVA «Il fondo della crisi è stato già toccato. Vogliamo dare respiro finanziario alle imprese del Nordest e del Friuli Venezia Giulia perché siano pronte a reagire quando la tempesta finirà»: Fabio Innocenzi, nuovo direttore regionale per il Nordest del gruppo Intesa SanPaolo, ha appena assunto la guida di una realtà bancaria strategica con oltre 1000 sportelli. Il nuovo piano industriale prevede nuove aperture ma per ora non si fanno numeri. Sotto osservazione è per ora il Trentino. Una potenza di fuoco che assegna al gruppo di Passera un ruolo leader nelle roccaforti industriali del Nordest dove - dice Innocenzi - «vogliamo crescere ancora» nonostante la crisi abbia colpito duro con il crollo di export e dei fatturati.

Intesa SanPaolo, che raccoglie 38 miliardi di impieghi e 56 miliardi di attività finanziarie totali a Nordest, si riorganizza in tempi difficili per il sistema bancario sottoposto alle critiche di famiglie e piccole imprese: «Gli impieghi della nostra banca sono fortemente stabili mentre le sofferenze - ha precisato il direttore generale del gruppo e responsabile della Banca dei Territori Francesco Micheli - stanno aumentando ma sempre sotto il livello di guardia».

Il nuovo sistema di Intesa SanPaolo, che in regione controlla la Cassa di risparmio del Fvg, si fonda



Fabio Innocenzi con Francesco Micheli

sulla Banca dei Territori con la costituzione di otto direzioni regionali in Italia dove il gruppo è presente con oltre 6300 filiali. Micheli ha confermato che non ci saranno riduzioni dell'occupazione: «Stiamo spostando all'interno del gruppo 2 mila persone che torneranno a operare nelle filiali e nelle strutture territoriali». Un super-gruppo del Nord come Intesa SanPaolo risponde alla recessione così rifocalizzandosi come banca con un forte «radicamento territoriale» anche per contrastare l'avanzata di realtà emergenti localmente come le Banche di credito coope-

rativo. «Entro l'anno» gli sportelli ex Intesa (sono 184 a Nordest) saranno conferiti alla nuova realtà bancaria assumendo le insegne delle banche sul territorio: in Friuli Venezia Giulia gli sportelli In-

■ PRESENZA DEL GRUPPO INTESA SANPAOLO NEL NORD EST

INTESA SANPAOLO	NORD EST	VENETO	FRIULI V.G.	TRENTINO A.A.
CLIENTI (in milioni)	1,4	1,1	0,2	0,1
(importi in miliardi di euro al 31/3/09)				
TOTALE ATTIVITÀ FINANZIARIE	56	45	7,4	3,6
■ di cui raccolta diretta	26,7	21	3,9	1,8
IMPIEGHI	38	31	4,4	2,6
SPORTELLI	1006	722	184	100
DIPENDENTI	7500	5700	1200	600

tesa sono una quindicina (a Trieste sono 7) portando a oltre 170 le filiali della Cassa di risparmio del Fvg (184 aggiungendo le altre attività del gruppo). La crisi non si presenta con la stessa intensità ovunque: nelle roccaforti industriali del Veneto gli impieghi bancari sono scesi nel primo trimestre dell'1,9%, in Friuli Venezia Giulia invece sono saliti a livello di sistema del 5,4%.

Intesa San Paolo, in

questo scenario, vuole «stare vicino a famiglie e piccole e medie imprese» in un momento di forte calo delle esportazioni a Nordest che si traduce in una caduta verticale dei fatturati e degli impieghi a breve termine verso il sistema bancario. Da qui una «batteria» di strumenti anti-crisi: «Se una azienda è solida industrialmente dobbiamo poter garantire un livello di indebitamento a medio termine che dia respiro

alle imprese del Nordest per almeno dodici mesi», ha detto Innocenzi. Per le famiglie il rinvio del pagamento delle rate del mutuo fino a 18 mesi per far fronte a eventi straordinari (cassa integrazione o nascita di un figlio), accordi con gli enti locali per proporre alle giovani coppie strumenti agevolati, cessione del quinto per i pensionati. Per quanto riguarda le imprese Intesa San Paolo consente fra l'altro di rinviare di un anno il pagamento delle rate di mutuo e leasing. Tutti strumenti (come l'allungamento della durata dei mutui) necessari a riattivare nel frattempo il capitale circolante delle aziende e la gestione del magazzino. Replicando indirettamente alle critiche del ministro Tremonti, Micheli ha sottolineato che sulle commissioni di massimo scoperto «da tempo abbiamo rivisto il regime in modo più favorevole».

Dal Banco alla corte di Corrado Passera

Alla guida della direzione Nordest della Banca dei territori di Intesa SanPaolo Fabio Innocenzi ha assunto anche il ruolo di dg di Cariveneto, la più grande banca regionale del Gruppo. Innocenzi, ex enfant prodige della finanza, guadagnò nel 2001, 40enne, il vertice della Banca Popolare di Vero-

na per estenderla dai 600 sportelli di allora ad un Gruppo con 21 mila dipendenti. Nella trasformazione da Popolare di Verona a Banco Innocenzi ha dovuto fare i conti con l'integrazione della Banca Popolare di Lodi e l'affare Italease. Da qui l'uscita dal Banco. Oggi l'approdo alla corte di Passera.

I DATI ISTAT CONFERMANO LA DISCESA: +0,5%

L'inflazione scende ai minimi dal 1968

Sacconi: «Il peggio della crisi è passato»

ROMA L'inflazione continua a scendere e in Italia tocca i minimi degli ultimi 41 anni. L'indice nazionale dei prezzi al consumo a giugno è arrivato a segnare un +0,5% annuo (dal +0,9% di maggio), il livello più basso da settembre 1968, quando si attestò al +0,4%. Ad dirittura negativa, per la prima volta, la dinamica invece registrata nella zona euro, dove il tasso annuale ha segnato il -0,1%. Le stime provvisorie diffuse dall'Istat e dall'Eurostat confermano il perdurare del progressivo raffreddamento dei prezzi, che nel caso dei 16 Paesi dell'area euro arrivano a segnare un calo, seppure lieve, rispetto a giugno di un anno fa. Allora in Ita-

LA PAROLA IN CHIARO

Determinazione dei prezzi

Indica il processo attraverso il quale i prezzi vengono fissati in modo «deliberato» al contrario di quanto avviene in una situazione ideale di concorrenza perfetta, in cui il prezzo è l'esito meccanico di un processo impersonale. I prezzi possono essere infatti fissati da associazioni commerciali o attraverso accordi monopolistici.

lia il tasso di inflazione si attestava al +3,8%, precludendo il picco di crescita del 4,1% segnato a luglio e ad agosto 2008, sulla scia dell'impennata dei prezzi energetici e delle materie prime alimentari.

Di questo passo, ossia se si dovesse continuare a registrare l'ultimo livello di giugno, l'inflazione acquisita per il 2009 risulterebbe pari al +0,7%, secondo l'Istat. Per i prossimi mesi di luglio e agosto, intanto, il rientro dovrebbe ulteriormente intensificarsi portandone i valori vicino allo zero, secondo le analisi indicate dall'Isae e dall'Ufficio studi Confindustria. La risalita dovrebbe poi riprendere dopo l'estate.

Oggi il rallentamento è sostenuto soprattutto dal calo dei prezzi dei beni (passati dall'incremento dello 0,1% di maggio alla contrazione dello 0,4% di giugno, nel confronto annuo) e dalla decelerazione del tasso di crescita per i servizi (passati dal +1,9% al +1,7%, sempre rispetto a un anno fa). In termini congiunturali (+0,1% la variazione dell'indice), tra le varie voci, il prezzo del pane risulta stabile, la pasta in calo dello 0,5%. Al contrario, spinte al rialzo arrivano dai carburanti: la benzina verde è aumentata in un mese del 6,4% e il gasolio del 2,2%, sempre su maggio. Per i trasporti, invece, quelli ferroviari hanno registrato un in-



Il ministro Sacconi commenta i dati dell'inflazione: «Il peggio della crisi è passato»

cremento dell'1,4%, i marittimi del 5,8%, rispetto a maggio; il trasporto aereo, al contrario, ha segnato un calo del 4,6% su maggio (-18,9% annuo).

«Il peggio della crisi è passato», ha detto il ministro del Welfare, Maurizio Sacconi, commentando i dati sull'inflazione. Mentre il presidente di Confindustria, Emma Marcegaglia, ha sottolineato «la congiuntura mol-

to negativa», ma allo stesso tempo ha ribadito l'apprezzamento per le misure varate dal governo nel dl anti-crisi per imprese e lavoratori.

Imprese che «non molano», ha evidenziato Confesercenti. Per i consumatori, invece, l'inflazione si attesta ancora a livelli alti. Per il Codaccons «si potrà cantare vittoria solo quando diventerà finalmente negativa e i prezzi cominceranno effettivamente a calare».

INCONTRO TECNICO A TRIESTE

Safilo, verso la riconversione della fabbrica di Precenico

«No comment» di Marcolin su un possibile interesse: «Stiamo attenti al settore»

TRIESTE Positivo, secondo i sindacati, l'esito dell'incontro tecnico, svoltosi ieri a Trieste, con i tecnici della Direzione regionale Attività produttive, della finanziaria regionale Friulia e del Consorzio Zona industriale Aussa Corno, sul tema della riconversione del sito industriale Safilo Spa di Precenico (Udine).

«Partendo dal problema di come ricollocare il personale in eccedenza della Safilo al termine degli ammortizzatori sociali - ha spiegato Roberto Di Lenardo della Cgil - è stato affrontato il tema delle iniziative possibili per rendere l'area attrattiva per l'insediamento di altre imprese». Tra le proposte avanzate dal sindacato, «spingere sul fotovoltaico ad uso industriale - ha detto Augusto Salvador della Cisl - per ridurre il costo troppo elevato dell'energia, snellire le procedure

autorizzative, creare un centro di riciclaggio degli scarti elettrici, elettronici ed informatici».

Dopo aver incontrato la disponibilità di Friulia a sostenere progetti di riconversione e rilancio dei siti industriali regionali toccati dalla crisi e del Consorzio Ziac a fare una ricognizione di aziende e gruppi interessati all'insediamento nell'area, il sindacato attende ora risposte immediate dalla politica, a cominciare da quella regionale.

Intanto c'è da registrare un «no comment» di Cirillo Marcolin, vicepresidente di Marcolin, dopo le indiscrezioni circolate nei giorni scorsi su un possibile interesse della società per l'azienda concorrente Safilo. L'imprenditore veneto, a margine del luxury summit organizzato dal sole 24 ore, ha però aggiunto: «Vediamo gli sviluppi dell'intero settore».

Bernabò nuovo direttore del quotidiano il Tirreno

LIVORNO Roberto Bernabò è da ieri il direttore del quotidiano Il Tirreno, il più diffuso fra i giornali locali del Gruppo Espresso-Finegil. 49 anni, originario di Pietrasanta, Bernabò prende il posto di Bruno Manfellotto, nominato direttore editoriale Finegil. Manfellotto sostituisce a

sua volta Maurizio De Luca che lascia per sopraggiunti limiti di età. Bernabò era il vice di Manfellotto. Prima ancora era stato redattore e poi responsabile della redazione di Viareggio. L'assemblea dei redattori, dopo aver ascoltato il suo discorso di insediamento, gli ha tributato un gradimento pressoché unanime.

Piattaforma logistica Riccardi: il progetto ci sarà

TRIESTE «Mettersi in un atteggiamento critico nei confronti del Governo e del Cipe è assurdo perché non vi è stata alcuna notizia di esclusione della Piattaforma logistica di Trieste dai finanziamenti statali». Così l'Assessore regionale Riccardo Riccardi ha replicato ieri alle preoccupazioni dell'Autorità portuale e degli operatori locali al fatto che la Piattaforma di Trieste non sia inserita tra le 44 infrastrutture che il Cipe finanzia nel 2009-2010.

«Il progetto esecutivo della piastra logistica di Trieste verrà istruito - hanno fatto sapere ieri dal ministero - e dopo 90 giorni sarà trasmesso al Cipe». «Abbiamo trasmesso il progetto esecutivo - ha replicato il presidente dell'Authority Claudio Bonicioli - è il ministero che dovrebbe far uscire un comunicato preciso». Già il 6 marzo il Cipe aveva reso noto di aver stanziato 430 milioni per le piastre logistiche di Taranto e di Trieste. Poi silenzio.



NAVI A TRIESTE

IN ARRIVO			
MARIA I RAVENNA	da Bar a rada	ore 4.30	
UN PENDIK	da Koper a Orm. 15	ore 8.00	
SIDER FAIOCH	da Istanbul a orm. 31	ore 11.00	
MARIA	da Brindisi a AF Servola	ore 12.00	
ODESSA STAR	da Venezia a Molo VII	ore 12.00	
UND ATILIM	da Koper a rada	ore 13.00	
CRIS M.	da Ambarli a orm. 39	ore 13.00	
MSC GIOVANNA	da Pirano a orm. 26	ore 19.20	
	da Gioia Tauro a Molo VII	ore 21.00	

IN PARTENZA			
SINA	da rada per ordini	ore 9.00	
CRIS M.	da orm. 24 per Pirano	ore 9.00	
ALBERIA	da orm. 21 per Dures	ore 13.00	
FIAMMETTA M.	da orm. 26 per Rovigno	ore 13.15	
BORUSSIA D.	da Molo VII per Ravenna	ore 16.00	
ADRIA BLU	da orm. 51 per Rijeka	ore 18.00	
RAVENNA	da orm. 15 per Dures	ore 18.00	
CMA CGM RAVEL	da Molo VII per Koper	ore 19.00	
ULUSOY 10	da orm. 47 per Cesme	ore 19.00	
UN PENDIK	da orm. 31 per Istanbul	ore 20.00	

ORTIS

Bonus in arrivo per 600mila famiglie

ROMA Scendono ancora le tariffe di luce e gas. E i consumatori italiani, grazie al terzo calo consecutivo da inizio 2009, si trovano in tasca già 210 euro in più rispetto allo scorso anno. Da oggi scatta infatti l'aggiornamento trimestrale delle tariffe da parte dell'Autorità dell'Energia, che porteranno, spiega l'Au-



Alessandro Ortis

thority, a «un'ulteriore riduzione delle condizioni economiche di riferimento: energia elettrica -1% e gas -7,7%, con un calo medio totale ponderato di circa il 5,7%». La spesa su base annua della famiglia tipo, spiega l'Autorità in una nota, si riduce così ulteriormente di circa 5 euro per l'energia elettrica e di 80 euro per il gas naturale, con un risparmio complessivo superiore di 85 euro su base annua solo per il mese di luglio.

In discesa le tariffe di luce e gas

Terza riduzione dal primo luglio: le famiglie risparmiano 85 euro l'anno

Ma se si sommano i tre tagli consecutivi dall'inizio dell'anno, i risparmi salgono fino a 212 euro, con un calo del 13,1% rispetto ai valori di fine 2008. Da inizio 2009, le bollette della luce sono infatti diminuite complessivamente dell'8,4% (8% al netto imposte), come frutto del -5,1% di gennaio e del -2% di aprile; ancora più marcato il calo per il gas, con un ca-

lo dal gennaio del 21% (-15,4% al netto imposte), conseguenza del -1% a inizio anno e -7,5% ad aprile. «L'odierna riduzione delle bollette - ha commentato il presidente dell'Autorità per l'Energia, Alessandro Ortis - permetterà alle famiglie un concreto risparmio nel 2009, rispetto al 2008. Oltre a queste con-

sistenti diminuzioni, derivanti in gran parte dal calo dei prezzi petroliferi internazionali dei mesi passati, vanno considerati i risparmi aggiuntivi derivanti dal bonus elettrico per le famiglie in condizioni di disagio». Un milione di nuclei familiari hanno già fatto richiesta al proprio comune e, sottolinea Ortis, circa 600.000 sono stati ammessi al beneficio.

Vigili armati, il ministero insiste sull'impugnazione Martedì vertice a Roma

Tondo e la Seganti: pronti a fare correzioni
Ma in commissione è scontro fra i due poli

di MARTINA MILIA

TRIESTE Doppio braccio di ferro sulla legge in materia di sicurezza e polizia locale. Da una parte quello tra Regione e Governo che si confrontano sulle potestà dello Stato e sull'aspirazione di autonomia del Friuli Venezia Giulia, dall'altra maggioranza e opposizione con il centrosinistra che ieri ha abbandonato la quinta commissione per protestare contro il via libera al programma di finanziamento che trae origine dalla norma impugnata da Roma.

REGIONE VS MINISTERO Martedì nella capitale è previsto già un incontro per discutere dei sei punti contestati. «Si tratta di una riunione tecnica - spiega l'assessore Seganti - in cui faremo le nostre controproposte». Al ministero degli Affari Regionali guidato da Raffaele Fitto, però, fanno sapere che su un punto in particolare c'è ben poco da mediare ed è quello che riguarda l'armamento della polizia locale. «La potestà è esclusiva dello Stato e non ci sono margini per modificare la legge», dicono a Roma. L'assessore non si stupisce e rilancia: «Sappiamo bene di non avere potestà in materia e la nostra intenzione era quella di ribadire con forza i principi sanciti dallo Stato. A questo punto chiederemo al Ministero come scrivere quel comma. Non si capisce perché il rinvio



Il ministro Raffaele Fitto

alle competenze dello stato in materia di edilizia - richiamato in una legge della precedente giunta - valga mentre il richiamo alle norme dello Stato in materia di armamento sia contestato». Pronto a difendere la legge e l'autonomia anche il presidente della Regione. «Al di là della legge - ha detto Tondo intervenendo a una trasmissione radiofonica - devo dire che l'autonomia della Regione va salvaguardata come principio. Quando la Regione fa una legge ha il dovere di tutelarsi, indipendentemente dalle posizioni che poi vengono prese. Se il Governo ha fatto osservazioni che possono essere corrette lo faremo volentieri ma mantenendo lo spirito di quella legge».

L'OPPOSIZIONE La maggioranza di centrodestra ieri ha dovuto difendersi anche dall'attacco dei con-

siglieri di centrosinistra che, durante la riunione della V commissione convocata per discutere il programma regionale di finanziamento della norma (che si ispira all'articolo 4), se ne sono andati per protesta. «Avevamo chiesto che il programma venisse rinviato per attendere il chiarimento con il governo - evidenzia Mauro Travanut -». Ci sembrava una richiesta di buon senso così non è stato e abbiamo agito di conseguenza. La cosa che stupisce è che Pdl e Udc si sono appiattiti sulla posizione della Lega dimostrando ancora una volta chi comanda in Regione». Le questioni sollevate dal governo di centrodestra, «che ha fatto della politica sulla sicurezza un cavallo di battaglia - dice Franco Brussa (Pd) -, indicano comunque che la militarizzazione dei vigili urbani è una forzatura». Per Alessandro Corazza (Idv) la scelta di votare comunque il programma, che va a finanziare tra le altre cose l'armamento dei vigili, è molto grave.

LA MAGGIORANZA I consiglieri di centrodestra hanno invece votato a favore del provvedimento. «La posizione dell'opposizione è strumentale - dice il presidente della V, Roberto Marin - siamo convinti che l'intesa con il governo si troverà». Anche l'Udc ha votato a favore. «Altrimenti sarebbe stato un colpo contro l'autonomia della Regione» spiega Edoardo Sasso.



Nel mirino del governo la possibilità di armare la polizia locale.

IL PRESIDENTE FRENA SULLA TUTELA DELLA «MARILENGHE» «No a forzature sul friulano»

UDINE Il Presidente del Friuli Venezia Giulia, Renzo Tondo, si è dichiarato contrario «ad ogni forzatura sulla lingua friulana». Intervendendo ad una trasmissione di Radio Spazio 103, il Presidente si è soffermato sul tema precisando che «la tutela della lingua friulana rientra negli obiettivi di questa Giunta regionale, ma le forzature di qualche comitato vanno respinte».

«Il Centrodestra difende le minoranze linguistiche - ha detto ancora Tondo - come le difendo anch'io e sono convinto che questo vada fatto. Però le forzature che vengono fatte da alcuni comitati, per i quali se non si parla obbligatoriamente il friulano, se non è nelle scuole, se non si fanno le deliberazioni in friulano ..., beh! francamente tutto questo è difficile da assecondare».

Secondo Tondo il fatto che il 64% dei genitori si siano detti favorevoli al friulano a scuola «non vuol dire nulla. Se la domanda fosse stata - ha spiegato Tondo - per l'inglese la percentuale sa-

rebbe stata identica se non superiore».

La legge regionale sul friulano approvata dal precedente Consiglio regionale a maggioranza di Centrosinistra è stata impugnata dal Governo davanti alla Corte costituzionale che ha accolto alcune osservazioni dell'esecutivo.

Tondo ha inoltre parlato della «battaglia per portare a Udine l'Agenzia europea per le lingue minoritarie sarà molto dura».

Il governatore ha ricordato di aver posto il problema al ministro degli Esteri Franco Frattini, nel recente G8 Esteri di Trieste. «Diciamo che portare la sede di questa Agenzia a Udine è nell'agenda di questa giunta regionale, ma la battaglia in Europa - ha aggiunto il Presidente - sarà dura. Aspettiamo che si formi il nuovo governo comunitario e poi torneremo alla carica».

Tondo ha ribadito su questo tema di avere il massimo appoggio del Ministro Frattini.

avanzo vincolato e non certo per la copertura di spesa corrente. Quelle risorse verranno usate per investimenti.

COMUNITA' MONTANE Sempre su proposta di Tondo - che ha ribadito di non voler procedere ad alcun rimpasto di giunta - il Pdl ha dato il via libera anche all'operazione commissariamento delle Comunità montane, che verrà attuato con un altro emendamento al ddl di assestamento estivo. Oggi, in un incontro tra i capigruppo di maggioranza, Lega Nord e Udc daranno il loro parere sul taglio delle comunità che, con la riforma degli enti locali, verranno trasformate in comuni di vallata. I commissari? Funzionari regionali.

FONDO LAVORO Nel vertice, infine, si è parlato dell'assegnazione di risorse alle Autonomie locali (Galasso non si sbilancia sul «quantum») e del fondo destinato ai parenti delle vittime degli incidenti sul lavoro. Si dovrebbe aggiungere ai previsti 350mila euro una quota pari ad altri 200mila euro.

Marco Ballico

Indennità amministratori sul sito del ministero Da Friulia holding a Insiel da Acegas all'Autoporto: molti i compensi ridotti

TRIESTE C'è chi registra una riduzione, e chi mantiene quanto guadagnato l'anno prima. Nessuno però aumenta, o almeno nessuno dei principali rappresentanti nominati nei consorzi e società partecipate dalle Pubbliche Amministrazioni. Questo, almeno, secondo i dati dell'operazione trasparenza targata ministro Brunetta, che mette on line sul sito del Ministero della Pubblica Amministrazione paghe, compensi e rimborsi di tutti gli amministratori (o meglio, di quelli che le hanno comunicate). Nell'elenco infatti non ci sono tutte le società né tutti i dati relativi al Fvg. Ma quelli che ci sono parlano chiaro: dal 2007 al 2009 (si parla di stipendi lordi), i compensi hanno visto una stretta. A cominciare da Federico Marescotti (ad di Friulia), che nel 2007 portava a casa, secondo il monitoraggio Brunetta, 250mila euro, e adesso ne vede 225mila. Conferma invece il suo stipendio Augusto Antonucci, presidente del Consiglio di Sorveglianza, con 100.000 euro. La metà di quanto registrato nel 2008 va a Giuseppe Viani, presidente della Gestione Immobili Fvg, che vedeva 41mila euro e ora si ferma a 27.888,68. Infine c'è il «caso Insiel», che nella scorsa misurazione aveva creato qualche malumore all'interno dell'azienda: i dati riportati sul sito del ministero si riferivano sì all'amministratore delegato e presidente, ma quelli prima della «svolta Tondo». Ecco quindi che i precedenti 214mila euro percepiti dall'ad Stefano De Capitani diventano i 103.622 assegnati a Dino Cozzi, mentre i 104.560 euro dell'ex-presidente Piero Della Valentina diventano i 91.545 di Valter Santarossa. La curiosità è che De Capitani e Della Valentina ci sono ancora, nella lista del ministero: il primo vede un compenso di 17.510,96 euro per la carica di ad e consigliere fino al 29 gennaio 2008, mentre il secondo vede 52.303,67 euro per la carica di presidente fino al 29 aprile 2008, di Ad dal 29 gennaio 2008 al 29 aprile, e di consigliere fino alla stessa data. Gli altri compensi grossomodo risultano simili agli anni scorsi: Luca Vidoni (presidente di Promotur) vede una somma di 75mila euro, il presidente di Acegas Massimo Paniccia conferma i suoi 50mila euro, e anche il consigliere e Ad dell'Autoporto di Ferneti (in carica dal 10 luglio 2008) Claudio Grimm, che vede 16.429 euro (nel 2007 erano 18.890). E poi ci sono anche le rinunce, come il componente del Cda dell'aeroporto Fvg Maurizio di Mauro, che come specifica l'elenco «dal 1 ottobre 2008 ha rinunciato al gettone 263 euro» e Angela Ancona, che ha fatto lo stesso per i 2.000 previsti in quanto membro del Cda di Trieste Città Digitale. (e.o.)



Il ministro Renato Brunetta

MANOVRA: VERTICE DEL PDL CON TONDO. SANITÀ, ACCORPATE AGENZIA E CSC

Fisco regionale, 500 milioni in meno Allarme per il calo delle entrate. Comunità montane commissariate

L'Agenzia delle entrate verserà le compartecipazioni erariali nelle casse della Regione, passaggio diventato automatico sulla base del protocollo siglato nell'ottobre 2006 da Romano Prodi e Riccardo Illy.

IRPEF AZIENDE Il primo effetto sarebbe «la messa in difficoltà di alcune parti del sistema», spiega Galasso. I tagli sarebbero pesanti per tutti. E le risorse andrebbero cercate in ogni modo. Non c'è solo la partita della compartecipazione sulle pensioni Inps da giocare a Roma. Si punta anche a convincere le imprese che pagano per vari motivi l'Irpef fuori regione (si potrebbe proporre loro una riduzione dell'Irap) a versare le tasse in Friuli Venezia Giulia. Secondo le verifiche degli uffici dell'assessorato Finanze, si potrebbe-

recuperare non meno di 25 milioni di euro.

ACCORPAMENTO SANITÀ Nella riunione di ieri è poi emersa l'intenzione di razionalizzare gli enti sanitari. La direzione centrale, si scriverà in un emendamento

da far approvare la prossima settimana in aula, ingloberà le competenze dell'Agenzia e del Csc. Era stato lo stesso Tondo ad annunciare l'operazione un mese fa in un'intervista al Piccolo. Sulla sanità, precisa Franco Bari-

tussio, non c'è invece necessità di intervenire nell'assestamento di bilancio. «La Finanziaria 2009 - spiega il vicecapogruppo del Pdl - aveva previsto tutte le necessità. In commissione è emerso che ci sono 32 milioni di



L'assessore Sandra Savino, il presidente Renzo Tondo e il capogruppo Daniele Galasso

AQUILEIA SI SCOPRE: UNA GIORNATA TRA GLI SCAVI ARCHEOLOGICI E I CANTIERI

Sabato 4 luglio 2009
Sabato 1 agosto 2009
Sabato 5 settembre 2009

Organizzazione:
Fondazione Aquileia

In collaborazione con:
Soprintendenza per i Beni Archeologici

Dipartimento di Scienze dell'Antichità dell'Università di Trieste

Dipartimento di Storia e tutela dei Beni Culturali dell'Università di Udine

Dipartimento di Archeologia dell'Università di Padova

Società per la conservazione della Basilica di Aquileia

Info e prenotazioni:
+39 339 6382180 0431 917619
fondazione@fondazioneaquileia.it
www.fondazioneaquileia.it

Il percorso prevede la visita ai principali cantieri di scavo attualmente attivi: un vero e proprio balzo indietro nel tempo guidato dagli esperti archeologi e studiosi che stanno restituendo e interpretando le vestigia dell'antica Aquileia.

La partecipazione è gratuita e rivolta a chiunque sia interessato, ma a numero chiuso.

E' richiesta la prenotazione entro il giovedì precedente la visita.

PROGRAMMA DELLE VISITE

ore 10.00/13.00

• Ritrovo presso la piazza della frazione di Monastero

• Visita guidata al museo paleocristiano di Monastero

• Visita agli scavi presso il porto

• Visita ai cantieri di scavo promossi dalla Fondazione Aquileia presso i fondi ex Cossar

ore 14.30-17.30

• Visita guidata alla Basilica di Aquileia

• Visita guidata al museo archeologico

• Visita agli scavi presso le antiche Terme

• Conclusione presso la piazza di Monastero



FONDAZIONE AQUILEIA

FONDAZIONE TEATRO LIRICO GIUSEPPE VERDI - TRIESTE

TRIESTE OPERETTA

40° FESTIVAL INTERNAZIONALE DELL'OPERETTA-TRIESTE

2009
40° FESTIVAL
INTERNAZIONALE
DELL'OPERETTA
TRIESTE

Teatro
Verdi Trieste

La Vedova allegra

(Die lustige Witwe) Musica di **Franz Lehár**

Operetta in tre atti su libretto di Victor Léon e Leo Stein

4, 11, 17, 22, 25 luglio 2009 ore 20.30

19 luglio 2009 ore 17.30 Teatro Lirico "Giuseppe Verdi" - Trieste

Il conte di Lussemburgo

Musica di **Franz Lehár** in forma di concerto con testi di Gianni Gori

7 luglio 2009 ore 21 Gorizia, Auditorium della cultura friuliana

10 luglio 2009 ore 21 Muggia (TS), Piazza Marconi (in caso di maltempo al Teatro Verdi di Muggia)

15, 19 luglio 2009 ore 21 Trieste, Castello di Miramare, Sala del trono

Sogno di un valzer

Musica di **Oscar Straus** in forma di concerto con testi di Gianni Gori

18, 21 luglio 2009, ore 21 Trieste, Castello di Miramare, Sala del trono

26 luglio 2009 ore 21 Muggia (TS), Piazza Marconi (in caso di maltempo al Teatro Verdi di Muggia)

30 luglio 2009 ore 21 Gorizia, Auditorium della cultura friuliana

Carosello dell'Operetta Ungherese

Musiche di **Franz Lehár, Paul Abrahám e Emmerich Kálmán**

12 luglio 2009 ore 20.30 Sala de Banfield-Tripovich - Trieste

Tutti insieme operettisticamente

GRAN GALA DEL FESTIVAL DELL'OPERETTA

Musiche di **Franz Lehár, Johann Strauss, Franz von Suppé, Robert Gilbert, Ralph Benatzky, Frederick Loewe, Mario Costa, Giuseppe Pietri, Virgilio Ranzato, Leon Bard, Richard Rodgers, Carl Zeller**

31 luglio 2009 ore 21 Teatro Lirico "Giuseppe Verdi" - Trieste

Parata di primavera

LE BANDE E L'OPERETTA 20 giugno 2009 Piazze e vie di Trieste

"Tu che m'hai preso il cuor"

MOSTRA STORICA DELL'OPERETTA dal 30 giugno al 30 luglio 2009

Palazzo Gopceovich ORARIO 9-19 tutti i giorni Trieste,

INFORMAZIONI PRENOTAZIONI E VENDITA

Biglietteria del Teatro Lirico
"Giuseppe Verdi"
da martedì a sabato 9-12 e 16-19
oppure 18-21 nei giorni di spettacolo serale;

domenica 9-12 e nei giorni di spettacolo
pomeridiano 16.30-18.30. Lunedì chiuso.

Sala de Banfield-Tripovich
il servizio biglietteria per gli spettacoli in questa
sede è attivo a partire da un'ora prima dell'inizio.

Fax + 39 040 6722 249
boxoffice@teatroverdi-trieste.com

www.teatroverdi-trieste.com



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

Comune di Trieste

Comune di Pordenone

PROVINCIA
di TRIESTE

Fondazione
FONDAZIONE CRTRIESTE

GENERALI

FINCANTIERI

Editoriale
FVG

FRIULADRIA
FRIULI ADRIATICO



Camera di Commercio
Trieste

CASSA di RISPARMIO
di FRIULI VENEZIA GIULIA

FONDAZIONE
CU

SamaraCo.shipping

Fondazioni Casali
Fondazione Benetton
Karlsson Foreman Casali

FRIULIA
FRIULI ADRIATICO

AUTONOME
VENETE

Associazione Industriali
Trieste

SERVOLA

Pacorini

TRIESTE
TRASPORTI

Radioattività

Numero Verde
800-090373

MONFALCONE: ISPEZIONE IN FINCANTIERI DI MEDICINA DEL LAVORO

Operai a rischio, evacuata la nave "Azura"

Sarebbero assenti gli impianti per l'estrazione fumi. L'azienda: «Tanta spettacolarizzazione»

di LAURA BLASICH

MONFALCONE Le lavorazioni a bordo della Azura P&O, varata venerdì scorso e trasferita alla riva E dello stabilimento Fincantieri di Monfalcone il giorno dopo, ieri sono state bloccate, almeno in parte. Questa volta, però, a causare lo stop non è stato uno sciopero, ma l'intervento della Medicina del lavoro dell'Azienda sanitaria. Il servizio per la prevenzione e sicurezza negli ambienti di lavoro ha effettuato infatti un sopralluogo a bordo dell'unità, come avviene abbastanza di routine, trovando però carenze tali, stando a quanto riferisce la Fiom-Cgil, nei locali della sala macchina a poppa e in un'area di prua da disporre l'immediata evacuazione. Quanto poi l'ufficio sicurezza di Fincantieri ha provveduto a mettere in pratica, invitando con gli altoparlanti i lavoratori presenti nel settore della maxi-passeggeri a scendere a terra. L'area è stata interdetta, sempre secondo quanto riferisce la Fiom, fino a quando non sarà messa in sicurezza sotto il profilo ambientale. «Nella sala macchine la Medicina del lavoro ha



riscontrato l'assenza assoluta dell'impiantistica provvisoria di estrazione fumi - afferma Moreno Luxich, coordinatore della Fiom nella Rsu di stabilimento -, mentre a prua sono state segnalate uscite di emergenza non idonee. Il servizio dell'Azienda sanitaria ha quindi deciso

La nave Azura e un momento del varo

l'evacuazione immediata della sala macchine». Luxich sottolinea come gli Rls, cioè i rappresentanti dei lavoratori per la sicurezza, avessero segnalato da tempo gravi carenze rispetto la ponteggiatura, l'uso dei dispositivi di protezione individuale e l'impiantistica per l'estrazione fumi a bordo dell'Azura, che si trovava quindi ancora in bacino. «La situazione che è stata riscontrata ad esempio su intero cofano, l'area in cui passano i camini, dal ponte 4 al ponte 17, era disa-

strosa - aggiunge Luxich - dal punto di vista della sicurezza. Se questi quindi sono i frutti dell'accordo sottoscritto da Fincantieri non l'ispezione sulla sicurezza, ci chiediamo che valenza abbia rispetto la salvaguardia della salute e della vita dei lavoratori del cantiere navale». Quanto accaduto in stabilimento viene confermato da Luca Furlan, coordinatore della Uilm nella Rsu e segretario provinciale dell'organizzazione sindacale. «I delegati fanno quanto possono per sensi-

bilizzare l'azienda sul tema della sicurezza - afferma Furlan - che Fincantieri del resto sostiene di ritenere una priorità. Andremo a indagare cos'è accaduto e speriamo che non finisca tutto in un palleggiamento di responsabilità. Nel caso in cui la causa fosse addebitabile a un'impresa esterna, vorremmo che Fincantieri prendesse una posizione forte, ma a carico della ditta, e non magari di singoli lavoratori, per ottenere il pieno rispetto della normativa in materia di sicurezza».

Fincantieri da parte sua sottolinea come l'ispezione dei tecnici della Uopsl dell'Azienda sanitaria isontina si sia conclusa con una richiesta all'azienda di «ottemperare ad alcune attività a bordo della Azura nei prossimi giorni rispetto a illuminazione, estrazione fumi e camminamenti» e come le aree coinvolte non siano state assolutamente precluse alle lavorazioni in corso vista la lieve entità dei rilievi. «L'unità è appena uscita dal bacino - fa inoltre presente la società - e oggi (ieri, ndr) è stata oggetto di un'ispezione il cui esito imputiamo a una gestione della commessa piuttosto travagliata a causa delle agitazioni sindacali dei mesi passati». Fincantieri ricorda come lo stabilimento di Monfalcone nei mesi scorsi abbia ottenuto il certificato di standard B+ sulla sicurezza, il più alto mai raggiunto da un cantiere navale nel mondo. «Suscita perplessità ed è singolare che l'azione ispettiva abbia avuto luogo guarda caso alla vigilia di una riunione del Protocollo di trasparenza - aggiunge la società - e soprattutto che la stampa abbia appreso dell'accesso degli ispettori prima ancora che arrivassero in stabilimento».

GORIZIA: ORDINANZA

Sfrattata la donna che abitava ai Giardini

Si è concluso il lungo braccio di ferro con la "campeggiatrice"

di FRANCESCO FAIN

GORIZIA «Quella donna deve andarsene. Non può continuare a campeggiare ai Giardini pubblici». Lo ribadisce il sindaco Ettore Romoli. Ma questa volta non è soltanto un invito o un auspicio a parole. C'è scritto nero su bianco sull'ordinanza che - virtualmente - è stata emanata.

La giunta municipale - infatti - ha esaminato la proposta degli uffici comunali (della Polizia municipale *in primis*). Appartati tutti i correttivi del caso, l'ordinanza verrà messa in bella copia e inviata alla Prefettura: quest'ultima istituzione, infatti, deve sottoscrivere la.



La tenda incriminata

I contenuti? «Il provvedimento - spiega Romoli - non è *ad personam*, in altre parole non riguarda soltanto il caso specifico della donna accampata al parco. Semmai, è un codice comportamentale: semplici regole di convivenza civile che devono essere rispettate».

Il primo cittadino ribadisce che Elsa, la donna sarda che ha trasformato una parte dei Giardini pubblici nella sua casa, deve andarsene. Ormai il tempo delle mediazioni si è esaurito, considerato che le controproposte ci sono state e sono state tutte rifiutate. Un concetto espresso a chiarissime lettere dal vicesindaco e assessore comunale alla Polizia municipale, Fabio Gentile. «Il Comune le ha messo sul piatto d'argento diverse possibilità: alloggi al Polivalente e in altre strutture comunali. Ma non c'è stato nulla da fare: la sua risposta è sempre stata negativa.

DEBITI

Aveva già tentato di togliersi la vita

di DOMENICO DIACO

MONFALCONE Per mangono gravissime le condizioni di Mauro Fumis, il quarantunenne di Fogliano che l'altra notte si è dato fuoco nel cortile della sua abitazione di Redipuglia dopo essersi cosperso di benzina. L'uomo si trova ricoverato nel Centro grandi ustionati di Padova dove è stato accolto con prognosi riservata. Acceso l'accendino, nel tentativo



di togliersi la vita, è stato completamente avvolto dalle fiamme procurandosi ustioni di terzo grado sul 90 per cento della superficie corporea. Le fiamme non hanno risparmiato neppure il viso. All'origine del gesto la difficile situazione economi-

Il locale che in passato era stato gestito da Fumis

ca in cui versa l'uomo, schiacciato dai debiti dopo la fallimentare gestione di un bar-paninoteca, il "No Worries" di Redipuglia. Il drammatico episodio è avvenuto, come riferito dai carabinieri, attorno alle 3.30 di notte di lunedì nel cortile dell'abitazione di via Sant'Ermacora a Fogliano che l'uomo occupava da solo. Mario Fumis era stato trovato esanime soltanto tre ore dopo da alcuni operatori di Iris addetti all'asporto dell'immondi-

zia. Erano stati attirati dall'odore di bruciato che proveniva dal cortile della casa. Casa che Fumis occupava gratuitamente grazie alla generosità di un suo amico di San Pier che gliela aveva messa a disposizione quando si era liberata a seguito del decesso di una zia. Sono stati dunque gli addetti alla raccolta dei rifiuti a dare l'allarme. Sul posto erano giunte un'ambulanza e un'ambulanza. I sanitari, resisi subito conto del-

la gravità delle ferite, hanno fatto intervenire l'elicottero del 118 che ha trasportato l'uomo a Padova.

Intanto sono emersi altri particolari sulla vita di Mauro Fumis, che già in passato aveva messo in atto propositi suicidi. Ultimamente, però, sembrava aver superato lo stato profonda depressione che lo aveva sopraffatto dopo la disastrosa esperienza della gestione del bar che gli aveva procurato pesanti debiti

nei confronti dei fornitori. Aveva infatti trovato un lavoro. Seguito dai servizi sociali del Comune aveva anche espresso la volontà di restituire quanto ricevuto per tirare avanti non appena fosse stato in grado di mettere da parte un po' di soldi. Invece qualcosa nella sua mente si è spezzato e sono riemersi i fantasmi della disperazione. Disperazione dovuta ai debiti che aveva accumulato e che avevano finito per coinvolgere anche la sua famiglia.

EMERGENZA A VALVASONE, CASARSA E MANZANO

Termiti scatenate in Friuli

UDINE A febbraio le prime segnalazioni in comune di Valvasone: focolai di termiti nelle cantine e nei seminterrati umidi. Qualche settimana dopo danni evidenti a serramenti, pavimenti, mobili, travature dei solai. Adesso l'emergenza termiti tocca anche Casarsa e Manzano. Al punto che la Protezione civile ha predisposto un intervento urgente.

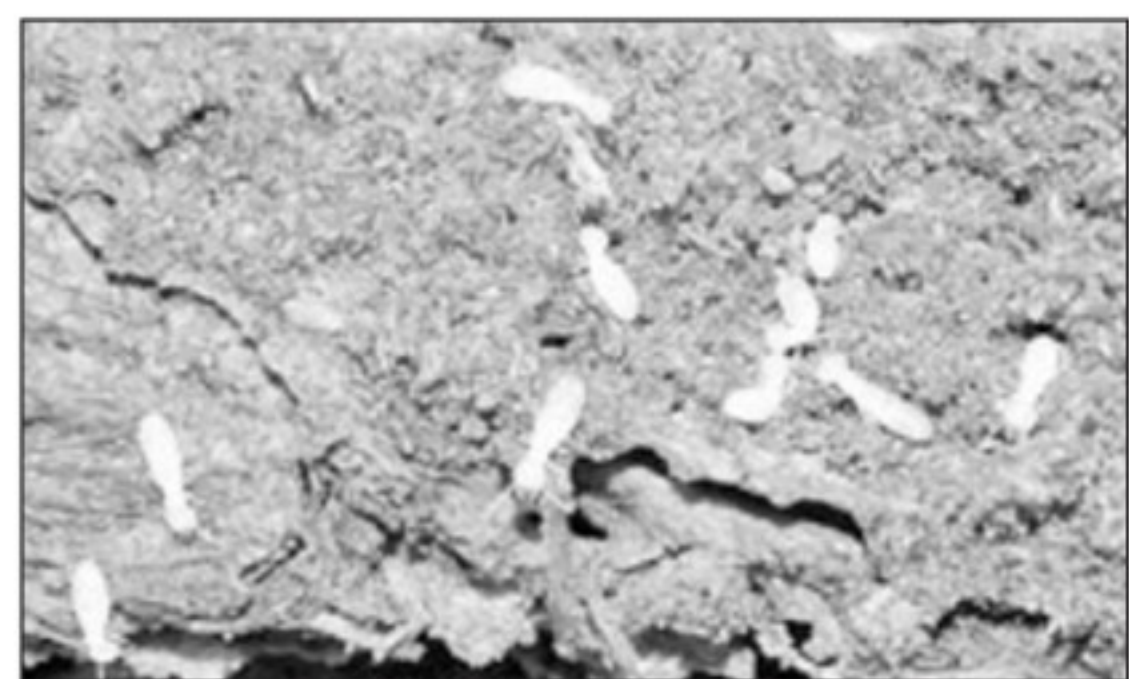
Spesa complessiva: 240mila euro. La relazione del direttore centrale Guglielmo Berlasso

ha convinto la giunta, su proposta di Vanni Lenna, a una rapida delibera. Perché, secondo l'Ersa, sarebbe altamente probabile il diffondersi dei focolai sul territorio. A fine inverno l'appello di numerosi cittadini preoccupati dai danni osserva-

ti nelle loro abitazioni di Valvasone è stato raccolto dal sindaco locale, Maurizio Bellot, che ha richiesto l'intervento della Regione. Le colonie di infestanti, è stato accertato, appartengono al genere *Reticulitermes*, insetti sociali xilofagi che vivo-

no in colonie costituite da centinaia di migliaia di individui. Realizzano nidi sotterranei - fa sapere la direzione della Protezione civile - costituiti da un intrico di gallerie scavate nel suolo e nel legno. Le infestazioni sono dovute alla pre-

senza di nidi sotterranei distanti anche 20-30 metri dal punto in cui le termiti vengono ritrovate. La disinfestazione? Pare tutto deciso, stando alla delibera di giunta. Si useranno esche alimentari a base di cellulosa formulate con uno specifico prodotto regolatore della crescita che porta la colonia a progressiva estinzione. Il metodo, già sperimentato a Trieste nel 2001, ha dato prova di maggiore efficacia rispetto ai tradizionali insetticidi. (m.b.)



Una trave infestata di termiti

NIENTE PIÙ LETTERE

Inps, la comunicazione avverrà via "sms"

TRIESTE Si parte da oggi, spedendo i primi sms a coloro che hanno chiesto l'indennità di disoccupazione o la pensione. Poi si proseguirà coprendo le varie comunicazioni a tutti i cittadini interessati. I messaggi telefonici, più noti come sms, da oggi sostituiranno le lettere inviate dall'Inps. L'istituto ha deciso di informatizzare il servizio di comunicazione con tutti gli interessati "perché oramai il cellulare fa parte della vita di tutti i giorni - ha detto ieri il direttore regionale dell'Inps per il Friuli Venezia Giulia, Rocco Lauria - e anche per risparmiare, in quanto, fatti i debiti conti, un sms costa meno di una lettera

con tanto di francobollo". Inizialmente gli interessati in regione sono circa 20mila: sono 7.500 le domande di pensionamento giunte nelle varie sedi dell'Istituto sul territorio regionale, nei primi mesi dell'anno, e 12.500 quelle relative all'indennità di disoccupazione. «A tutti coloro che confermeranno di accettare questa nuova forma di comunicazione - ha proseguito Lauria - invece delle lettere invieremo degli sms. Così tutto diventerà più rapido e semplice». I messaggi telefonici potranno anche sollecitare l'invio di documenti mancanti, l'integrazione dei titoli di reddito, invitare a presentarsi nella sede di competenza. (u. s.)

Direzione centrale ambiente e lavori pubblici

Direzione Provinciale lavori pubblici - Pordenone

Publicazione ai sensi dell'art. 21 della L.R. 3 luglio 2002, n. 16 - Domanda della Ditta Battistella Srl di concessione di derivazione d'acqua ad uso idroelettrico in Comune di Andreis (PN).

La Ditta Battistella Srl, con domanda del 23.09.2008 (IPD/2950), ha chiesto la concessione per derivare dal torrente Ledron alla quota di m. 444,30 s.l.m., in Comune di Andreis, moduli massimi 3,30 e medi 2,50, per produrre sul salto di m. 52,05 la potenza nominale di kw 127,57, con restituzione alla quota di m. 392,00 in sponda destra del torrente Ledron. Si avvisa che la domanda, unitamente agli atti di progetto, sarà depositata presso la Direzione provinciale lavori pubblici di Pordenone, via Oberdan n. 18, per la durata di 15 giorni consecutivi a decorrere dal 1 luglio 2009 e, pertanto, fino a tutto il 15 luglio 2009, a disposizione di chiunque intenda prenderne visione nelle ore d'ufficio. Il presente avviso è pubblicato, per lo stesso periodo, all'albo pretorio del Comune di Andreis.

Le osservazioni e le opposizioni scritte, nonché le memorie o documenti di cui all'art. 16 della L.R. 20.03.2000 n. 7, potranno essere presentate presso il suddetto Comune o presso la Direzione Provinciale, entro e non oltre 30 giorni dalla data di inizio della pubblicazione del presente avviso.

Con successivo avviso esposto al relativo albo pretorio Comunale, sarà comunicata la data in cui verrà effettuata la visita locale d'istruttoria alla quale potrà intervenire chiunque vi abbia interesse; tale informazione potrà essere assunta anche presso la Direzione provinciale di Pordenone.

Ai sensi dell'art. 14 della L.R. 7/2000, si informa che Responsabile del procedimento è la dott.ssa Elena Marchi, responsabile dell'istruttoria è il per. Ind. Stefano Lanfrin. Pordenone, 28 maggio 2009

Il Responsabile Delegato di Posizione Organizzativa dott.ssa Elena Marchi

Direzione centrale ambiente e lavori pubblici

Direzione Provinciale lavori pubblici - Pordenone

Publicazione ai sensi dell'art. 21 della L.R. 3 luglio 2002, n. 16 - Domanda della Ditta Battistella Srl di concessione di derivazione d'acqua.

La Ditta Battistella Srl, con domanda del 03.08.2007, ha chiesto la concessione per derivare mod. max 30,50 e medi 22,50 d'acqua, per uso idroelettrico, dal corso d'acqua denominato Torrente Settimana in Comune di Claut, con opera di presa in sponda destra alla quota di 570,00 m.s.l.m., per produrre sul salto di m. 96,00 la potenza nominale di kw 2.117,64 da trasformare in energia elettrica e restituzione in sponda sinistra del Torrente Cellina a quota 474,00 m.s.l.m. in Comune di Claut (IPD/2900).

L'istanza è incompatibile con la domanda di derivazione dd. 07.03.2007 della ditta F.Ri.Energy e con la stessa dichiarata concorrente ai sensi dell'art. 7 del R.D. 1775/1933.

Visto il parere favorevole espresso in data 04.06.2009 dalla competente Autorità di Bacino, si avvisa che la domanda, unitamente agli atti di progetto, sarà depositata presso la Direzione provinciale lavori pubblici di Pordenone, via Oberdan n. 18, per la durata di 15 giorni consecutivi a decorrere dal 01.07.2009 e, pertanto, fino al 15.07.2009, a disposizione di chiunque intenda prenderne visione nelle ore d'ufficio. Il presente avviso è pubblicato, per lo stesso periodo, all'albo pretorio del Comune di Claut.

Le osservazioni e le opposizioni, nonché le memorie o documenti di cui all'art. 16 della L.R. 20.03.2000 n. 7, potranno essere presentate presso il Comune o presso la Direzione Provinciale sopraindicata, entro e non oltre 30 giorni dalla data di inizio della pubblicazione.

Con successivo avviso all'albo pretorio del Comune sarà comunicata la data in cui verrà effettuata la visita locale di istruttoria alla quale potrà partecipare chiunque vi abbia interesse; tale informazione potrà essere assunta anche presso la Direzione provinciale lavori pubblici di Pordenone.

Ai sensi dell'art. 14 della citata L.R. 7/2000, si informa che Responsabile del procedimento è il Responsabile Delegato di Posizione Organizzativa dott.ssa Elena Marchi, responsabile dell'istruttoria tecnica è il per. Ind. Stefano Lanfrin e responsabile dell'istruttoria amministrativa è la sig.ra Marina Olivetto.

Il Responsabile Delegato di Posizione Organizzativa dott.ssa Elena Marchi

IL PICCOLO
OGNI GIORNO
TUTTE LE NOTIZIE
DELLA TUA CITTA'



AVVISI ECONOMICI

MINIMO 15 PAROLE

MMOBILI VENDITE
Feriali 1,70
Festivi 2,40 **1**

ABC 155.000 Borgo S. Sergio ultimo piano, ascensore, vista mare, ingresso, cucina, soggiorno, terrazzo veranda, 2 matrimoniali bagno terrazzi posto auto coperto euro 230.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 primingressi ville a schiera con salone cucina 3 camere doppi servizi terrazzo giardino finiture lussuose euro 275.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 Roiano splendido primoingressa salone angolo cottura 2 camere doppi servizi riscaldamento autonomo climatizzazione posto auto euro 249.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 Rozzol in stabile trentennale appartamento composto da soggiorno cucina 2 ampie camere bagno poggolo euro 150.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 Salita Zugnano palazzina ventennale appartamento perfetto soggiorno cucinotto camera matrimoniale bagno ripostiglio poggolo cantina euro 95.000 possibilità acquisto posto auto.

FIORINI Immobiliare 040639600 via Bocaccio stabile totalmente ristrutturato appartamento perfetto soggiorno cucina 2 camere servizi separati poggoli riscaldamento autonomo euro 128.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 via Pusch palazzina recente appartamento perfetto soggiorno cucinotto 2 camere bagno ripostiglio terrazzo posto auto euro 145.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 zona università vista mare nuova costruzione primoingressa di 80 mq salone con zona cottura bagno 2 camere terrazzo euro 180.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 via Bocaccio stabile totalmente ristrutturato appartamento perfetto soggiorno cucinotto 2 camere bagno ripostiglio terrazzo posto auto euro 145.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 zona università vista mare nuova costruzione primoingressa di 80 mq salone con zona cottura bagno 2 camere terrazzo euro 180.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 via Bocaccio stabile totalmente ristrutturato appartamento perfetto soggiorno cucinotto 2 camere bagno ripostiglio terrazzo posto auto euro 145.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 zona università vista mare nuova costruzione primoingressa di 80 mq salone con zona cottura bagno 2 camere terrazzo euro 180.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 via Bocaccio stabile totalmente ristrutturato appartamento perfetto soggiorno cucinotto 2 camere bagno ripostiglio terrazzo posto auto euro 145.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 zona università vista mare nuova costruzione primoingressa di 80 mq salone con zona cottura bagno 2 camere terrazzo euro 180.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 via Bocaccio stabile totalmente ristrutturato appartamento perfetto soggiorno cucinotto 2 camere bagno ripostiglio terrazzo posto auto euro 145.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 zona università vista mare nuova costruzione primoingressa di 80 mq salone con zona cottura bagno 2 camere terrazzo euro 180.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 via Bocaccio stabile totalmente ristrutturato appartamento perfetto soggiorno cucinotto 2 camere bagno ripostiglio terrazzo posto auto euro 145.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 zona università vista mare nuova costruzione primoingressa di 80 mq salone con zona cottura bagno 2 camere terrazzo euro 180.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 via Bocaccio stabile totalmente ristrutturato appartamento perfetto soggiorno cucinotto 2 camere bagno ripostiglio terrazzo posto auto euro 145.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 zona università vista mare nuova costruzione primoingressa di 80 mq salone con zona cottura bagno 2 camere terrazzo euro 180.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 via Bocaccio stabile totalmente ristrutturato appartamento perfetto soggiorno cucinotto 2 camere bagno ripostiglio terrazzo posto auto euro 145.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 zona università vista mare nuova costruzione primoingressa di 80 mq salone con zona cottura bagno 2 camere terrazzo euro 180.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 via Bocaccio stabile totalmente ristrutturato appartamento perfetto soggiorno cucinotto 2 camere bagno ripostiglio terrazzo posto auto euro 145.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 zona università vista mare nuova costruzione primoingressa di 80 mq salone con zona cottura bagno 2 camere terrazzo euro 180.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 via Bocaccio stabile totalmente ristrutturato appartamento perfetto soggiorno cucinotto 2 camere bagno ripostiglio terrazzo posto auto euro 145.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 zona università vista mare nuova costruzione primoingressa di 80 mq salone con zona cottura bagno 2 camere terrazzo euro 180.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 via Bocaccio stabile totalmente ristrutturato appartamento perfetto soggiorno cucinotto 2 camere bagno ripostiglio terrazzo posto auto euro 145.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 zona università vista mare nuova costruzione primoingressa di 80 mq salone con zona cottura bagno 2 camere terrazzo euro 180.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 via Bocaccio stabile totalmente ristrutturato appartamento perfetto soggiorno cucinotto 2 camere bagno ripostiglio terrazzo posto auto euro 145.000.

GALLERY San Marco buone condizioni, ampia cucina, matrimoniale con cabina armadio, bagno. Stabile con tetto e facciate rifatte. Euro 80.000. Cod. 106/P. www.galleryimmobiliare.it 040774177.

GALLERY Tergesteo miniapartamenti ai piani alti - appartamenti soggiorno, cucina/zona cottura, 1/2 camera, servizio e alcuni anche con balcone. 0407600250 www.galleryimmobiliare.it

GALLERY uso investimento uffici affittati disposti su piano terra e due piani per 700 mq complessivi. Contratto appena prorogato. Informazioni in ufficio. Cod. 77/P. www.galleryimmobiliare.it 040774177.

GALLERY via del Trionfo locale commerciale di ca 60 mq al piano terra con vetrina, servizio e ripostiglio. Primoingresso in zona di alto passaggio turistico. Adatto anche come negozio, piccola enoteca, mostra fotografica. Vendesi e/o affittasi. Rif/242/243/P 0407600250 www.galleryimmobiliare.it

GALLERY via Rossetti appartamento al piano terra composto da soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale, bagno, balcone. Rif. 152/P 0407600250 www.galleryimmobiliare.it

GALLERY zona San Giusto locale al piano terra vano unico con bagno e ripostiglio, vetrina. Possibilità di realizzare tre box rif. 295/P 0407600250 www.galleryimmobiliare.it

GINNASTICA Triestina in palazzina con ascensore appartamento in ottime condizioni, blindata, salone, cucina ampia, tre camere, bagno, ripostiglio, terrazzino euro 220.000. Casaimmedia 0405705709.

LA CHIAVE 040272725 euro 110.000 Muggia Zindis appartamento 70 mq, buone condizioni, ingresso, soggiorno, cucinino, matrimoniale, singola, bagno, poggolo, cantina.

LA CHIAVE 040272725 euro 183.000 San Dorlago casetta parzialmente da ristrutturare, zona giorno, 3 stanze, bagno, cantina, giardinetto, terreno attiguo.

LA CHIAVE 040272725 euro 220.000 Giulia appartamento 140 mq, cucina, 4 stanze, doppi servizi, ripostigli, terrazza, veranda, poggolo, stanza hobby.

LA CHIAVE 040272725 euro 247.000 Muggia appartamento recente costruzione panoramico, giardino, terrazza, cucina, saloncino, due stanze, doppi servizi, cantina, parcheggio.

LA CHIAVE 040272725 euro 265.000 Muggia casetta due livelli, semicentrale, da rimodernare, ampliable, in lotto di 750 mq. Ottimo investimento.

OPICINA appartamento ventennale mq 85 ampio soggiorno cucina due camere doppi servizi balcone posto auto coperto cantina ascensore termoa autonomo euro 220.000 Casaffari 040213366. (A00)

PADOVAN luminosissimo piano quarto, no ascensore. Cucina, soggiorno, matrimoniale, stanzetta, servizi, 2 balconi, soffitta. Euro 115.000. Gaburro Agente Immobiliare 040631074. (A00)

PIAZZA della Valle: soggiorno poggolo cucina due matrimoniali lavanderia bagno (possibilità box) Norbedo Imm. 040368036.

PIAZZA Hortis primi ingressi con finiture di pregio: soggiorno con zona cottura e soppalco due camere doppi servizi balcone. Termoa autonomo e predisposizione aria condizionata. Cheni&Tutta 040767270.

RABINO 040368566 Aurisina nel verde primo piano soggiorno cucina due matrimoniali studio bagno veranda ripostiglio cantina soffitta e giardino uso esclusivo posto macchina euro 163.000 rif. 1109.

RABINO 040368566 Cantù adiacenze vista aperta nel verde ingresso soggiorno cucina abitabile tre camere bagno due balconi ripostiglio cantina giardino condominiale euro 179.000 rif. 4709.

RABINO 040368566 centrilissimo tranquillo buone condizioni secondo piano senza ascensore soggiorno cucinotto due camere bagno euro 93.000 rif. 2309.

RABINO 040368566 Fiera adiacenze signorile appartamento ampia metratura terrazzi box macchina di proprietà euro 275.000 rif. 4608.

RABINO 040368566 Pascoli vista aperta quinto piano ascensore soggiorno cucina matrimoniale studio servizi separati due balconi ripostiglio cantina euro 195.000 rif. 3709.

RABINO 040368566 piazza Goldoni esposizione interna su giardino signorile appartamento terzo piano ascensore soggiorno terrazzo cucina due camere due bagni ripostiglio box macchina cantina euro 365.000 rif. 8808. (A00)

RABINO 040368566 Stazio adiacenze signorile piano senza ascensore da riprendere soggiorno con angolo cottura camera matrimoniale bagno ripostiglio euro 65.000 rif. 3409.

RABINO 040368566 Tesa da rimodernare ottimo secondo piano con possibilità ascensore ingresso cucina abitabile poggolo soggiorno matrimoniale singola bagno euro 88.000 rif. 0709.

RABINO 040368566 via Udine vista città soleggiatissimo quinto piano senza ascensore soggiorno cucina abitabile camera bagno cantina euro 75.000 rif. 2109.

RAUTE zona. Panoramicissimo secondo ultimo piano. Saloncino, cucina, 2 stanze, bagno, grande balcone, ripostiglio, cantina, posto macchina. Euro 175.000. Gaburro Agente Immobiliare 040361074.

SAN Canzian d'Isonzo villetta indipendente internamente salone ampia cucina quattro camere tripli bagni taverna ripostigli terrazze giardino portico termoa autonomo. Euro 270.000. Casaimmedia 0405705709.

SPAZIOCASA 040369950 Bazzoni (zona) in palazzina recente e signorile alloggio di cucinotto saloncino 2 stanze bagno terrazzino veranda possibilità box euro 195.000.

SPAZIOCASA 040369950 Flavia (adiacenze) alloggio al piano alto con vista aperta di cucina saloncino 2 camere 2 bagni terrazzo garage euro 155.000.

SPAZIOCASA 040369950 Petrarca (via) alloggio luminoso di cucina abitabile saloncino 2 camere servizi (da ristrutturare totalmente) euro 90.000.

SPAZIOCASA 040369950 Str. vecchia dell'Istria alloggio al piano alto di cucina salone 2 ampie camere bagno terrazzi/veranda euro 160.000.

SPAZIOCASA 040369950 Viale (paraggi) alloggio al piano alto in ottime condizioni di cucinotto con tinello grande matrimoniale bagno autometano euro 69.000.

SPAZIOCASA 040369960 Carpineto alloggio con vista aperta di cucinotto saloncino matrimoniale bagno terrazzino possibilità posto auto euro 98.000.

SPAZIOCASA 040369960 Industria (adiacenze) in palazzo d'epoca alloggio rinnovato totalmente di cucina camera bagno autometano euro 55.000.

SPAZIOCASA 040369960 largo Mioni in palazzo signorile alloggio al piano alto di cucina abitabile con veranda saloncino 2 camere bagno ripostiglio terrazzino euro 120.000.

SPAZIOCASA 040369960 piazza Vico (zona) in palazzetto epoca alloggio di cucina abitabile saloncino 2 camere bagno autometano cantina garage euro 185.000.

SPAZIOCASA 040369960 Roiano in piccola palazzina appartamento con vista totale su 2 livelli di cucina saloncino 3 camere 2 bagni terrazzo e posto auto euro 270.000.

SPAZIOCASA 040369960 vilino accostato nuovo nel verde a S. Dorlago composta da cucina saloncino 2 camere 2 bagni taverna cantina giardino e comodo parcheggio euro 390.000.

STARANZANO centro casetta ristrutturata internamente soggiorno sala pranzo cucina due camere doppi bagni ripostiglio terrazzo giardino accesso auto cortile termoa autonomo. Euro 200.000. Casaimmedia 0405705709.

TRIBUNALE semirecente mq 150: salone due matrimoniali stanzetta cucina ab. doppi servizi due balconi. Cheni&Tutta 040767270.

UNIVERSITÀ alta nuova realizzazione appartamenti su due livelli vista mare ingresso soggiorno cucina due camere doppi bagni terrazze termoa autonomi box posti macchina cantine a partire da euro 275.000. Esente mediazione. Casaimmedia 0405705709.

VENDESI posto barca Marina San Giusto a tempo indeterminato ormeggio da 12 mt ottimo prezzo informazioni previo appuntamento c/o nostri uffici. Tirabora 040634112.

VIA Cumano Nova Spa vende in stabile con ascensore appartamenti ristrutturati di 100-130 mq, con balcone e/o terrazzino. 0403476466 oppure 3397838352.

VIA dei Porta villa d'epoca ristrutturata ultimo appartamento primo ingresso: soggiorno due camere studio cucina doppi servizi. Veranda - cantina - giardino e posti macchina di proprietà. Ampia scelta capitolato. Cheni&Tutta 040767270.

VIA dell'Università arredato e occupato con ottimo reddito soggiorno camera cucina bagno. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

VIA Galleria piano alto con ascensore saloncino camera cucina bagno rip. termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

VIA Padellio Nova Spa vende in edificio ristrutturato appartamento di 95 mq composto da ingresso, cucina, soggiorno, due camere, bagno. 0403476466 3397838352

VIA Vergerio locale d'affari di mq 40 con soppalco. 50.000. Cheni&Tutta 040767270.

VICOLO Scaglioni all'interno di parco di raro pregio alloggio ampia metratura due livelli in perfette condizioni salone, cucina, due stanze, due bagni, terrazza, taverna, studio, ripostiglio, giardinetto, posti macchina. Tirabora 040634112.

ZONA Rive epoca ristrutturato primi ingressi con finiture extra lusso: soggiorno con zona cucina due camere bagno. Terrazza. Autometano. Cheni&Tutta 040767270.

ZONA Rive Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato appartamento di 60 mq composto da zona giorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, ampio soppalco, rifiniture di pregio, possibilità posto auto. Tel. 0403476466 3397838352

ZONA Rive Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato appartamento di 60 mq composto da zona giorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, ampio soppalco, rifiniture di pregio, possibilità posto auto. Tel. 0403476466 3397838352

ZONA Rive Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato appartamento di 60 mq composto da zona giorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, ampio soppalco, rifiniture di pregio, possibilità posto auto. Tel. 0403476466 3397838352

ZONA Rive Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato appartamento di 60 mq composto da zona giorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, ampio soppalco, rifiniture di pregio, possibilità posto auto. Tel. 0403476466 3397838352

ZONA Rive Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato appartamento di 60 mq composto da zona giorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, ampio soppalco, rifiniture di pregio, possibilità posto auto. Tel. 0403476466 3397838352

ZONA Rive Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato appartamento di 60 mq composto da zona giorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, ampio soppalco, rifiniture di pregio, possibilità posto auto. Tel. 0403476466 3397838352

ZONA Rive Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato appartamento di 60 mq composto da zona giorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, ampio soppalco, rifiniture di pregio, possibilità posto auto. Tel. 0403476466 3397838352

ZONA Rive Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato appartamento di 60 mq composto da zona giorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, ampio soppalco, rifiniture di pregio, possibilità posto auto. Tel. 0403476466 3397838352

ZONA Rive Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato appartamento di 60 mq composto da zona giorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, ampio soppalco, rifiniture di pregio, possibilità posto auto. Tel. 0403476466 3397838352

ZONA Rive Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato appartamento di 60 mq composto da zona giorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, ampio soppalco, rifiniture di pregio, possibilità posto auto. Tel. 0403476466 3397838352

ZONA Rive Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato appartamento di 60 mq composto da zona giorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, ampio soppalco, rifiniture di pregio, possibilità posto auto. Tel. 0403476466 3397838352

ZONA Rive Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato appartamento di 60 mq composto da zona giorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, ampio soppalco, rifiniture di pregio, possibilità posto auto. Tel. 0403476466 3397838352

ZONA Rive Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato appartamento di 60 mq composto da zona giorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, ampio soppalco, rifiniture di pregio, possibilità posto auto. Tel. 0403476466 3397838352

ZONA Rive Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato appartamento di 60 mq composto da zona giorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, ampio soppalco, rifiniture di pregio, possibilità posto auto. Tel. 0403476466 3397838352

ZONA Rive Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato appartamento di 60 mq composto da zona giorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, ampio soppalco, rifiniture di pregio, possibilità posto auto. Tel. 0403476466 3397838352

ZONA Rive Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato appartamento di 60 mq composto da zona giorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, ampio soppalco, rifiniture di pregio, possibilità posto auto. Tel. 0403476466 3397838352

ZONA Rive Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato appartamento di 60 mq composto da zona giorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, ampio soppalco, rifiniture di pregio, possibilità posto auto. Tel. 0403476466 3397838352

ZONA Rive Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato appartamento di 60 mq composto da zona giorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, ampio soppalco, rifiniture di pregio, possibilità posto auto. Tel. 0403476466 3397838352

MMOBILI AFFITTO
Feriali 1,70
Festivi 2,40 **3**

PIAZZA Unità ottimi arredati soggiorno camera e/o zona notte/giorno, cucina bagno. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

SPAZIOCASA 040369950 da euro 500 mensili arredato Università in palazzina recente alloggio di cucinotto saloncino matrimoniale bagno autometano possibilità box. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 euro 450 mensili arredato Flavia (zona) in palazzina recente alloggio di cucinotto saloncino matrimoniale bagno autometano box.

SPAZIOCASA 040369950 euro 480 mensili arredato Greta in palazzina recente alloggio di atrio cucina con poggolo soggiorno 2 camere bagno terrazzino.

SPAZIOCASA 040369950 euro 700 mensili arredato piazza Perugino alloggio con tinello 3 stanze 2 bagni ripostiglio terrazzino.

SPAZIOCASA 040369960 euro 450 mensili arredato Matteotti in palazzo recente alloggio di cucina saloncino matrimoniale bagno terrazzino.

SPAZIOCASA 040369960 euro 490 mensili arredato B. go Teresiano in palazzetto epoca signorile alloggio come nuovo di cucinotto saloncino matrimoniale bagno autometano.

SPAZIOCASA 040369960 euro 600 mensili arredato Puccini in palazzo recente alloggio al piano alto di cucina saloncino 2 camere bagno terrazzo.

SPAZIOCASA 040369960 euro 900 mensili arredato Commercial in piccola palazzina alloggio con giardino di cucina saloncino 2 camere 2 bagni terrazzo taverna giardino posto auto doppi.

VIA Limitanea arredato soggiorno matrimoniale singola cucina ab. bagno. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

VIA Marconi ottimo salone due camere doppi servizi cucina ab. con veranda due balconi. Posto macchina in garage. Aria condizionata. Cheni&Tutta 040767270.

ZONA Tribunale ufficio ottime condizioni atrio tre stanze archivio bagno wc. Due balconi. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

ZONA Tribunale ufficio ottime condizioni atrio tre stanze archivio bagno wc. Due balconi. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

ZONA Tribunale ufficio ottime condizioni atrio tre stanze archivio bagno wc. Due balconi. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

ZONA Tribunale ufficio ottime condizioni atrio tre stanze archivio bagno wc. Due balconi. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

ZONA Tribunale ufficio ottime condizioni atrio tre stanze archivio bagno wc. Due balconi. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

ZONA Tribunale ufficio ottime condizioni atrio tre stanze archivio bagno wc. Due balconi. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

ZONA Tribunale ufficio ottime condizioni atrio tre stanze archivio bagno wc. Due balconi. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

ZONA Tribunale ufficio ottime condizioni atrio tre stanze archivio bagno wc. Due balconi. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

ZONA Tribunale ufficio ottime condizioni atrio tre stanze archivio bagno wc. Due balconi. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

ZONA Tribunale ufficio ottime condizioni atrio tre stanze archivio bagno wc. Due balconi. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

ZONA Tribunale ufficio ottime condizioni atrio tre stanze archivio bagno wc. Due balconi. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

ZONA Tribunale ufficio ottime condizioni atrio tre stanze archivio bagno wc. Due balconi. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

ZONA Tribunale ufficio ottime condizioni atrio tre stanze archivio bagno wc. Due balconi. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

ZONA Tribunale ufficio ottime condizioni atrio tre stanze archivio bagno wc. Due balconi. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

ZONA Tribunale ufficio ottime condizioni atrio tre stanze archivio bagno wc. Due balconi. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

ZONA Tribunale ufficio ottime condizioni atrio tre stanze archivio bagno wc. Due balconi. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

ZONA Tribunale ufficio ottime condizioni atrio tre stanze archivio bagno wc. Due balconi. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

ZONA Tribunale ufficio ottime condizioni atrio tre stanze archivio bagno wc. Due balconi. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

ZONA Tribunale ufficio ottime condizioni atrio tre stanze archivio bagno wc. Due balconi. Termoa autonomo. Cheni&Tutta 040767270.

ZONA Tribunale ufficio ottime condizioni atrio tre stanze archivio bagno wc. Due balconi. Termoa autonom

✓ Sarà presentata ufficialmente domani alle 11, in via Brigata Casale-Costalunga, la nuova area camper "Le Piane". Gli assessori comunali Franco Bandelli e

Claudio Giacomelli illustreranno le modalità dell'intervento comunale. La nuova area attrezzata è una nuova opportunità di parcheggio per i camperisti triestini.

✓ Sarà inaugurata questa mattina alle 11.30 la nuova sede degli uffici triestini del Corecom, il Comitato regionale per le

comunicazioni del Friuli Venezia Giulia presieduta da Paolo Francia: la sede si trova in via del Coroneo 8.

Ballarin
dal 1967
DAL 4/7 SALDI DAL 10 AL 50%
FRANCESCOBIASIA FURLA
kipling BRICS EMPORIO ARMANI
Trieste - Corso Italia 14 - 040 638765
aperto lunedì pom.

LA MAPPA DELLE 156 ZONE DI PROPRIETÀ DELLO STATO

Piano regolatore, sul Carso la partita Comune-Demanio

In cambio di aree strategiche come la caserma di via Rossetti il Municipio valorizza siti tra Banne e Padriciano

Dalle carte sparisce il ponte sul Canale
E il Pd attacca Dipiazza: sta trattando con la logica di un'urbanistica da suk

Anche ingrandendo le mappe il nuovo ponte sul Canal Grande non si vede. Non è previsto dal Piano regolatore. Svista o ripensamento? Se l'è chiesto ieri il Pd in una affollata conferenza pubblica sul Prg. Il capogruppo Fabio Omero l'ha definito «non un piano urbanistico ma essenzialmente un piano edilizio che norma altezze e indici di cubatura, ma non prevede zone riservate a edilizia popolare e non impone tecniche di bioedilizia». Per Roberto Cosolini, segretario provinciale, «non si affrontano i problemi strutturali per le attività economiche, il turismo, gli studi, l'edilizia sociale di cui c'è un drammatico bisogno».

Non piace al Pd la liberalizzazione sui piani particolareggiati: «Sono solo abbassati i limiti massimi per i quali era necessario il piano particolareggiato, in cambio sono stati elevati i limiti consentiti con la licenza edilizia, quindi: maggiore possibilità edificatoria, non riduzioni, e invariato il consumo di territorio». Punto «duro» la somma tra le cubature municipali e quelle in arrivo dalla Regione. Non piace poi il modo di trattare aree già o tra poco dismesse (caserme, Fiera, Bur-

lo): «Strategiche di nome ma non di fatto, vi è possibile far tutto, da residenze a musei e alberghi, manca una strategia pubblica e si guarda solo al business». Con sconcerto per il Villaggio del Fanciullo diventato edificabile. Disaccordo su Banne («il commerciante Dipiazza ci ha spiegato la logica di un'urbanistica da suk arabo per trattare col Demanio»). Sfavore per l'ex Bianchi: «Altezze di 16 metri? Era meglio tenerci la piscina». Contestato quindi un Prg «senza un aggiornato piano del traffico», mentre si dà per certo che nelle more «sono state concesse licenze edilizie a pioggia», specie in Carso, dove peraltro «sono sparite le zone per attività produttive e industriali locali». Un pericolo generale vede il Pd: «Le mappe precedenti non sono sovrapponibili alle attuali, questo susciterà ricorsi, con possibilità di invalidare il piano intero».

Dubbi, infine, sulle zone C (edificabili): «Basta guardare - ha detto Omero - per chiedersi: chi è il fortunato? Sembrano disegnate su un nome e cognome». «Ultima chicca - ha concluso - in Porto vecchio la Soprintendenza ha vietato marciapiedi e segnali, la viabilità sarà in contrasto con il Codice della strada, e l'area non percorribile». (g. z.)

di GABRIELLA ZIANI

Dei 156 siti di proprietà del Demanio sul territorio comunale citati dal sindaco Dipiazza come «valore di scambio» per ottenere attraverso il Piano regolatore alcune strutture di importanza pubblica (caserme, tra cui quella di Roiano, quella di via Cumano e quella di via Rossetti) oltre 60 sono attualmente in uso adibite a servizi. Sei sono parcheggi in parziale o totale proprietà dello Stato, ma ci sono anche i vari commissariati di Polizia, l'Agenzia delle Dogane, l'Ufficio tecnico militare marittimo, molte caserme di carabinieri e della Guardia di finanza, la Capitaneria di Porto. E beni di assoluto pregio come castello, parco e Scuderie di Miramare, palazzo del Governo, Tribunale, Faro della Vittoria, Biblioteca statale. E poi ancora uffici dei ministeri, sede della Soprintendenza, Questura. In proprietà col Comune è del Demanio il Teatro romano, parzialmente proprietario anche della sede della Motorizzazione civile di San Giacomo e titolare dell'Istituto di scienze marine di San Vito e della Scuola di polizia, delle aree verdi di via Tomazin, di viale Miramare e via Boito, nonché di Villa Necker, del verde di



L'area nel rione di San Sabba in cui dovrebbe trovare posto la nuova caserma della Polstrada

quartiere di via Montorsino, della Pineta di Barcola, in parte dei parchi urbani di Campanelle e Montebello. Ancora dello Stato sono il Circolo ufficiali, la caserma Brunner di Opicina coi suoi annessi, il Museo de Henriquez, l'asilo nido di Roiano Sud e quello sloveno di via delle Cave (da realizzare). Sono pure divisi tra Demanio e Università molti edifici universitari, dello Stato (in procinto di essere acquisito dalla Provincia) è l'Istituto tecnico commerciale Carli. Ancora del Demanio alcuni cam-

pi sportivi: di Opicina e di via Puccini. Ma non è sulla frammentata quantità che si basa questa partita di scambi. Bensì su alcune macrostrutture di cui il Comune storicamente dimostra di non saper che fare: la caserma Monte Cimone di Banne (104 mila metri quadrati), l'ex Campo profughi di Padriciano (quasi 43 mila), un terreno sempre a Padriciano. Fuori piano, è in ballo anche la caserma Brunner di Opicina. I primi due complessi sono stati classificati come «zone omogenee 01»

assieme alla Fiera, al Museo del Mare, alla ex stazione ferroviaria Transalpina, all'ex piscina Bianchi, al Burlo, all'area di fronte all'Università, al Sile. Si definiscono «zone strategiche» e ad esse viene cambiata la destinazione d'uso. La caserma di Banne, da molti anni in abbandono e passata invano per numerosi progetti di riuso, acquista possibilità residenziali, artigianali e di servizio, alberghiere, direzionali, commerciali al minuto, museali, espositive. Ci si può insomma fare di

tutto. E altrettanto è stato deciso per l'ex campo profughi di Padriciano.

Sempre a Padriciano, quasi di fronte all'ex campo, un'altra area, contenuta in 2100 metri quadrati, entra invece in tabella C, nelle aree di espansione edilizia.

Dipiazza ha parlato esplicitamente di un «regalo» fatto al Demanio, il quale se queste indicazioni date nel Piano regolatore venissero approvate si ritroverebbe non più dei ruderi dismessi, ma dei beni appetibili per l'investitore privato, e dunque potenzialmente appetibili per le proprie casse, che ha l'obbligo di rimpinguare con vendite e realizzazioni urgenti, specie in questi tempi di crisi e di debito pubblico crescente. E l'elemento su cui fa leva il sindaco, minacciando altrimenti di rovesciare il tavolo (in ballo la costruzione della nuova caserma per la Polstrada a San Sabba e di conseguenza l'ottenimento degli spazi lasciati liberi a Roiano, ma soprattutto la proprietà della caserma di via Cumano ora in affitto per spazi museali). Se l'opposizione ieri ha parlato di «maniere da suk», anche nella maggioranza non a tutti piace questa ideazione urbanistica che sulle grandi aree dismesse cessa di programmare e spinge per cedere.

«Su Rio Martesin la frittata è fatta»

Camber: meglio adoperarsi con le imprese per cercare di ridurre il numero di case

«Ormai la frittata è fatta. Per cercare di mitigare il pesante impatto edificatorio sulla vallata di Rio Martesin sarebbe opportuno che i presidenti della Quarta e Sesta Commissione consiliare comunale si adoperassero con le imprese costruttrici per cercare di ridurre il numero di appartamenti previsti». Questo il suggerimento che il consigliere comunale e regionale forzista Piero Camber ha rivolto a Lorenzo Giorgi e Roberto Sasco, responsabili delle due delle commissioni. Di fronte a loro, ieri, una rappresentanza di residenti della vallata rimasti a bocca aperta di fronte a una sorta di mercanteggiamento sul futuro dell'area su cui pesa da una serie di progetti edilizi per complessivi 109 nuovi appartamenti. I cittadini di Rio Martesin, che da tempo chiedono aiuto a sindaco, Comune e Terza circoscrizione per scongiurare l'ennesima colata di calcestruzzo nella sempre più ristretta Roiano, avevano ora già distribuito un volantino alla cittadinanza in cui denunciavano l'ennesima azione edilizia ai danni di un polmone verde rionale. Progetti che per anni sono alternativamente apparsi e scomparsi, e su cui ieri i residenti hanno avuto certezze dai rappresentanti delle due commissioni. Due lotti, l'uno per 22 appartamenti e l'altro per 39, hanno già ricevuto il beneplacito della Commissione edilizia comunale; il terzo lotto, per altri 48 alloggi, pare in dirittura d'arrivo.



Vicolo Rio Martesin

Di fronte alle spiegazioni dei tecnici comunali, i cittadini hanno palesato tutta la propria frustrazione: «Come pensate di risolvere i problemi di viabilità della zona e l'accesso ai futuri cantieri visto che l'area edificabile risulta accessibile solo da un vicolo largo appena un paio di metri? In che modo i costruttori intendono risolvere l'esistente servitù dell'elettrodotto esistente che risulta ancora inserita? È stata acquisita una valutazione di impatto ambientale?». «I primi due lotti possedevano i requisiti per la concessione edilizia», ha risposto Sasco. Intanto tra i consiglieri di maggioranza e opposizione seduti in consiglio sono scoppiati la polemica e il palleggiamento delle responsabilità sull'adozione e le conseguenze di un Piano regolatore, quello varato dalla Giunta Illy nel 1997, giudicato da tutti improprio. In mezzo alle invettive, lo sguardo attonito dei cittadini.

Maurizio Lozei

UN AMBITO ANCHE IN SALITA DI CONTOVELLO. L'INDICE PIÙ ALTO PREVISTO IN VIA BONOMEA

A Opicina la metà dei 18 lotti edificabili

Nel solo Villaggio del Fanciullo 15mila metri quadri. Due terreni in via dei Fiordalisi



Via dei Fiordalisi, una delle aree interessate di Opicina

Sarà la lettera C quella del prossimo Piano regolatore dove alcuni andranno a sbirciare con più gola. Si tratta di 18 aree in cui il Prg, che si definisce «anticementizio», consente di costruire ancora. Come si è detto, questi ambiti sono quasi tutti sull'altipiano, dove i costruttori dovranno comunque attenersi a norme edificatorie in linea con lo stile architettonico dell'area. Ecco la mappa.

E OPICINA l'unico luogo del perimetro urbano dove il Comune consente di costruire molto. Su 18 siti, 9 si trovano nella frazione. Il primo è straordinario: nell'area del Villaggio del Fanciullo. Sono oltre 15 mila metri quadrati «in stato di abbandono a seguito della dismissione della precedente attività sportiva». Su questa destinazione fricciano già opposizioni e critiche trattandosi di una speciale zona di servizi sociali in ca-

rico alla Curia. Poi ci sono un lotto fra case su via di Basovizza e un ambito di 6800 metri quadrati su via del Refosco, segue via dei Salici tra questa e via del Biancospino (12.400

metri quadrati). E ancora tre pezzi in sequenza tra via di Prosecco, via dei Cipressi, linea ferroviaria (circa 13 mila metri quadrati complessivi). Si prosegue con due lotti in via

dei Fiordalisi, totale di circa 18 mila metri quadrati.

Costruibile anche un ambito in SALITA DI CONTOVELLO (8000 metri quadrati). Una presa d'atto, visto che «risultava il documento - già approvato il relativo piano attuativo». Previsti anche 20 parcheggi pubblici oltre che quelli residenziali.

In zona C è stato messo anche un terreno di 14 mila metri quadrati a PROSECCO, in una zona «esterna al centro abitato». Anche qui 20 parcheggi pubblici.

Le altre aree si trovano nella parte periferica della città. In primo luogo su ERTA SANT'ANNA, 8700 metri quadrati dove verrà consentito un alto indice di edificabilità (superiore a Opicina), con case di altezza massima a 12 metri e allargamento della strada. Secondo e terzo lotto in località TIMIGNANO, il primo su Strada per

Longera, poco più di 4000 metri quadrati, con previsione di 19 parcheggi pubblici. L'altro è propriamente in via TIMIGNANO (oltre 6300 metri quadrati di superficie), indicazione di 28 parcheggi pubblici e allargamento della strada con aggiunta di marciapiede.

Si passa poi a VIA DUDOVICH, che è sempre in località Timignano a San Giovanni. Oltre 3300 metri all'angolo con via Damiano Chiesa, con allargamento di entrambe le vie. Una grande particella (quasi 15 mila metri quadrati) riguarda VIA BONOMEA, in Gretta, tra via Bruni e scala Geiringer e via Berlam. Il più alto indice di edificabilità. Posti auto anche pubblici. Si torna in Carso con PADRICIANO. Una è l'area di fronte al Campo profughi, poco più di 2000 metri, e l'altra è un ambito di quasi 3000 incastonato fra zone già abitate o destinate a servizi. (g. z.)

Qui... MOTORI

A cura della Manzoni & C. Pubblicità

AV ADRIA VEICOLI

AMMANN YANMAR **BUCHER schörling** **BSI** **HISUZU**

NOLEGGIO e VENDITA

Muggia (TS) Z.I. Noghère - Via Caduti sul Lavoro, 8
Tel. 040 380476 - Fax 040 384140

Martignacco (UD) Via Spilimbergo, 329
Tel. 0432 657281 - Fax 0432 657554

TUONO MOTORI

10° ANNO

DA DIECI ANNI AL SERVIZIO DEL MOTOCICLISTA TRIESTINO

Continua la promozione per il decimo anno di attività

Prenota il tuo scooter per l'estate 2009!

Il casco ed il bauletto te li regala TUONO MOTORI*

Via Rossetti 21/a Trieste - Tel. e Fax 040/660046

www.tuonomotori.it - tuonomotori@yahoo.com

*Offerta valida fino al 27/07/2009 fino ad un valore massimo di 160,00 euro

SIAMO FUORI!

GOMME

Via Flavio, 17 - TRIESTE - Tel. 040 626773 info@gggomme.it - www.ggomme.it

Il tuo Biker's Club presenta la

SUPER PROMO DI LUGLIO

BT003 RACING STREET Race Omologato

120/70-17 - 180/55-17	€ 265,00
120/70-17 - 190/50-17	€ 270,00

BT016 PENTA MESCOLA "Hypersport"

120/70-17 - 160/60-17	€ 240,00
120/70-17 - 180/55-17	€ 250,00
120/70-17 - 190/50-17	€ 260,00

BT021 DOPPIA MESCOLA "Sport Touring"

120/70-17 - 160/60-17	€ 240,00
120/70-17 - 180/55-17	€ 245,00
120/70-17 - 190/50-17	€ 250,00

BT020 BT014 misure standard € 200,00 accoppiata

Il montaggio e la consegna a € 14,00 per pneumatico

INVESTIMENTO DA 5 MILIONI IN UN CAPANNONE SUL CANALE NAVIGABILE: PREVISTI INIZIALMENTE 15-20 ADDETTI

Fabbrica dei russi, l'attività al via in autunno

Redaelli Tecna (Severstal) sta allestendo il più importante polo mondiale per la realizzazione di funi d'acciaio

di SILVIO MARANZANA

Il gigantesco macchinario, cuore del nuovo stabilimento, è in fase di posizionamento e assemblaggio in questi giorni: così in un capannone sul canale industriale di Zau-le sta nascendo il più importante polo mondiale per la produzione di funi d'acciaio. L'iniziativa è della Redaelli Tecna, una delle società leader del settore acquistata l'anno scorso, attraverso la controllata Metiz, dal Gruppo russo Severstal di Alexey Mordashov, quello che già controlla la Ferriera di Servola.

A Trieste il grande macchinario trafiggerà le vergelle speciali di acciaio contenenti un'alta percentuale di carbonio per conferire alle funi una grande resistenza meccanica. La loro sezione verrà resa più sottile e ogni singolo cavo verrà annodato in treccia, poi più treccie formeranno un unico corpo del diametro di decine di centimetri. Le funi che saranno realizzate a Trieste serviranno per il trasporto e l'ancoraggio delle piattaforme petrolifere off-shore.

La scelta di Trieste è stata strategica: città portuale con fondali profondi e presenza della Ferriera che a propria volta gestisce un terminal. Le grandi bobine di funi d'acciaio che qui verranno prodotte, inizialmente del peso di 100-200 tonnellate per raggiungere in breve le 400-600 tonnellate, saranno perlopiù destinate ai Paesi del Nord Europa per trasportare e ancorare trivelle petrolifere che saranno collocate in quei

mari. La Artoni&Samer, società di spedizioni internazionali formata recentemente con una partnership tra due marchi di prestigio, è nata con lo scopo di servire inizialmente tre clienti: proprio la Redaelli, oltre alla Wartsila con il trasporto in tutto il mondo dei motori prodotti nello stabilimento di Bagnoli della Rosandra e alla Ferriero per trasportare le nocchie turche indispensabili alla produzione della Nutella.

E di proprietà della Artoni&Samer è anche il capannone che la Redaelli ha affittato: 6 mila metri quadrati su un'area complessiva di 15 mila. Qui ad autunno inizierà la produzione. L'investimento iniziale è di 5 milioni e i riflessi dal punto di vista occupazionale non saranno eccezionali nel primo periodo: 15-20 addetti che in breve però potrebbero diventare una quarantina. Un insediamento dunque ben lontano dal poter rappresentare anche una parziale alternativa alla Ferriera di Servola dopo la sua dismissione e infatti sia i sindacalisti che i politici non intendono valutare la nuova attività sotto questo profilo.

Di certo si esplicita anche in questo modo l'interesse della Severstal su Trieste. Il Gruppo russo è tra i primi quindici produttori mondiali di acciaio, il primo del proprio Paese. L'affiliata Metiz ha stabilimenti in Russia, Ucraina, Italia e Regno Unito. L'anno scorso ha acquisito dalla società tedesca Kohlberg company il pacchetto azionario della Redaelli Tecna di Gardone Valtrompia



Il macchinario in fase di posizionamento nel capannone (foto Silvano)

che già nel 2007 ha prodotto 15 mila tonnellate di funi con ricavi per oltre 66 milioni di euro.

La Lucchini Severstal sta inoltre per realizzare a Trieste una centrale termoelettrica da 400 mwe che sorgerà nel porto industriale, nell'ex Esso. Proprio per l'8 luglio è stata convocata a Roma, al Ministero delle attività produttive, la prima Conferenza dei servizi su questo progetto. Infine Severstal-Lucchini sta anche rafforzando l'attività logistica per conto terzi al terminal rinfuse gestito da Servola spa. Banchina e retrobanchina sono state rafforzate, è stata consolidata l'area per lo stoccaggio delle merci ed è entrata in funzione una nuova gru da 30 tonnellate: anche in questo caso l'investimento è stato di 5 milioni.

SCADONO IL 31 LUGLIO I PRIMI CONTRATTI A TERMINE

Ferriera, si tenta di salvare i precari

«Una lotta contro il tempo». Così Franco Palman di Uilm e Umberto Salvaneschi di Fim-Cisl definiscono le



Salvaneschi(Fim)

manovre che stanno conducendo, come rappresentanti di fabbrica delle Rsu per salvare dal licenziamento gli operai della Ferriera con contratto a termine. La Servola spa infatti, investita dalla crisi

dei contratti a termine, alla loro scadenza. L'organico scenderà di conseguenza da 520 a 470 persone.

Nell'ambito della trattativa l'azienda ha poi accettato di salvare i precari a patto che si reperiscano altrettanti dipendenti che accettino di andare in mobilità con un incentivo. Un'operazione questa che può riuscire solo con chi deve maturare per la pensione meno di tre anni che possono essere coperti dall'indennità di mobilità. Il guaio è che i primi contratti a termine scadono già il 31 luglio per cui le trattative si stanno facendo affannose e il clima nello stabilimento rimane teso.

Ciò nonostante l'altoforno numero 3 sia stato acceso e siano già avvenute le prime colate. Ora in base alla procedura tecnica l'altoforno deve essere portato alla massima temperatura anche se poi funzionerà a un regime ridotto del 50 per cento a causa delle scorte ancora in fase. Attualmente in cassa integrazione vi sono 120 dipendenti, un numero lontano rispetto ai 250 che erano rimasti a casa nelle prime 13 settimane del provvedimento. L'organizzazione del lavoro sta comunque subendo una forte ristrutturazione anche se le Rsu assicurano massima vigilanza in particolare per le questioni della sicurezza. (s.m.)



Ancora un'immagine del capannone in allestimento (Silvano)

Molo Sesto, nasce il nuovo terminal

Giù il silos 62, Parisi punta a incrementare il traffico di merci convenzionali

Procedono a ritmo sostenuto sul Molo Sesto a cura dell'Autorità portuale le operazioni di abbattimento del silos contrassegnato dal numero 62. È un'operazione dal forte valore simbolico, oltre che pratico: muore il porto di antica concezione zeppo di magazzini multipiano e nasce quello del futuro fatto di grandi piazzali e magazzini a raso, come previsto anche dal nuovo Piano regolatore. Un'operazione di trasformazione che in questa fase d'avvio procede rapida, ma che per essere completata richiederebbe tempi non indifferenti, e potrà invece essere accelerata a opera dell'attuale terminalista, la Francesco Parisi spa, che ha chiesto il rinnovo per altri 25 anni della concessione dell'intero molo (65 mila metri quadrati).

«Abbiamo presentato un progetto di ammodernamento del terminal - spiega Walter Buzzai, responsabile della filiale di Trieste di Parisi group - che prevede solo per la prima fase un investimento di 20 milioni. Ci siamo offerti di abbattere a nostre spese gli altri tre vecchi magazzini: il 60, il 61 e il 63, e di costruirne uno nuovo a raso, moderno e funzionale. Poi di installare torri di illuminazione, rafforzare i binari ferroviari, ridisegnando il layout operativo della banchina». A questa prima fase, con lavori che si protrarranno per due o tre anni, dovrebbe seguire una seconda, dopo l'approvazione del Piano regolatore, che comporterà l'allungamento e l'allargamento del molo.

La Parisi gestisce la minore delle tre linee che compongono l'autostrada del mare Trieste-Turchia e che collega il nostro porto con Ambarli sulla sponda europea. «È quella che ha risentito maggiormente della crisi - riferisce Buzzai - per cui i tre traghetti settimanali sono stati ridotti da tre a

uno, ma ci sono segnali di ripresa per cui contiamo di ripristinare a breve gli altri due». Due treni settimanali, che a settembre diverranno tre, collegheranno invece il Molo Sesto a Mannheim in Germania. Sui convogli vengano sistemati solo i semirimorchi, risparmiando i viaggi alle motrici e agli autisti come avviene



Il cantiere al "62"

invece sui Ro-La.

Il progetto della Parisi è quello di mantenere i traghetti, ma anche di incrementare il traffico di merci convenzionali creando un moderno terminal multipurpose. Intanto, come informa l'Autorità portuale, dopo la demolizione delle vecchie gru sul versante Nord del Molo Sesto, entro qualche settimana anche l'abbattimento del magazzino 62 sarà completato nell'ambito di un intervento considerato prioritario per le strategie di sviluppo del porto. (s.m.)

ASSEMBLEA

La relazione tenuta a Palazzo Ralli



la relazione del presidente all'assemblea interna che ieri a Palazzo Ralli ha approvato all'unanimità i bilanci consuntivi 2008 e preventivo 2009 dell'associazione.

«L'andamento dell'industria locale nel primo trimestre 2009 - ha affer-

Il presidente Corrado Antonini illustra la relazione nella sede di Assindustria (Foto Silvano)

Antonini: bonifiche, un nodo indifferibile

Il presidente di Assindustria: importante l'avvio per le concessioni in Porto Vecchio

mato Antonini - evidenzia uno stato di salute critico con una produzione scesa del 12,8%, le vendite totali a -23,9% e un calo del 1,6% nell'occupazione. In particolare il comparto delle piccole e medie imprese - ha affermato - registra segnali di forte difficoltà e Assindustria è intervenuta per favorire la crescita dimensionale attraverso la costituzione di filiere distrettuali (navalmecanica e caffè) nonché per diffondere la semplificazione amministrativa e per facilitare l'accesso al credito». Le ore di cassa integrazione sono cresciute in modo abnorme, seppure in modo mi-

nore rispetto alle altre province della regione, passando dalle 3.632 del primo quadrimestre 2008 alle 74.267 dello stesso periodo del 2009.

Qualcosa proprio nelle ultime settimane però si è mosso con due atti che il presidente di Assindustria ha definito «di grande valenza»: l'approvazione del Piano regolatore del porto e l'avvio dell'iter per le concessioni in Porto Vecchio. «Decisioni - ha sottolineato - che hanno visto la piena condivisione da parte di tutte le amministrazioni, senza distinzioni politiche. Un atteggiamento che vorremmo preso a modello per tutte le scelte

che hanno per oggetto lo sviluppo strategico della provincia». Ad esempio quella sulle bonifiche. «Risulta indifferibile trovare una soluzione - ha detto il presidente di Assindustria - e l'unica condizione che poniamo è che non penalizzi le aziende che non si sono rese responsabili dell'inquinamento». Sul Porto Vecchio ha invitato «a non presentare ricorsi che, basati su una presunta intangibilità del Punto franco, bloccano qualsiasi iniziativa di recupero».

All'orizzonte vi sono anche investimenti importanti: la centrale termoelettrica da 400 mwe che sorgerà nel porto indu-

striale grazie a un investimento da 300 milioni di Lucchini-Severstal e il progetto di Gas natural per il rigassificatore on shore. «Auspiciamo che nel vertice bilaterale di autunno - ha detto Antonini - si possano superare le contrarietà che la Slovenia solleva nei confronti della sua realizzazione».

Ad autunno intanto si svolgerà l'assemblea interna che dovrà validare la scelta di Sergio Razeto come nuovo presidente di Assindustria. Il passaggio di consegne avverrà all'assemblea pubblica del 12 ottobre alla presenza del presidente di Confindustria Emma Marcegaglia.

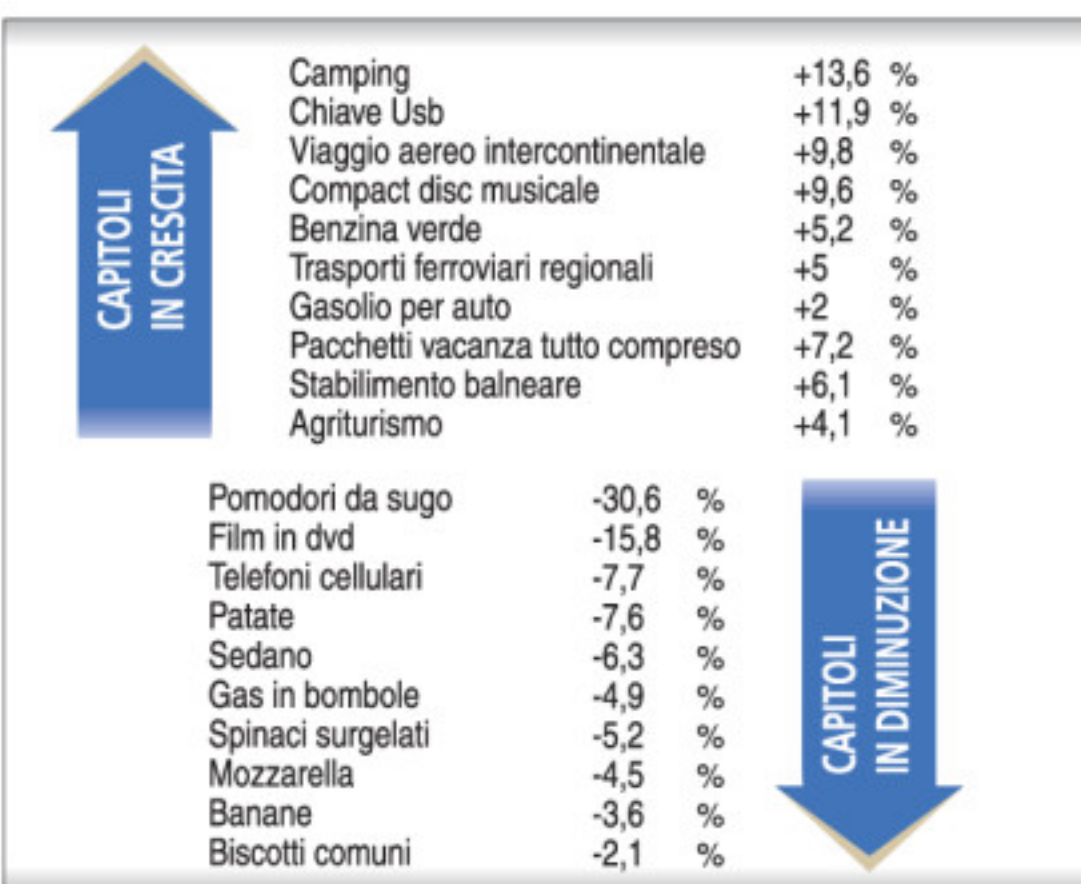
IL TASSO TENDENZIALE È AL LIVELLO PIÙ BASSO DAL 1968

Giugno si chiude con l'inflazione in frenata

Ma il raffreddamento rispetto al 2008 è meno marcato che nelle altre città campione

In giugno i prezzi a Trieste sono calati. Seguendo quello che si sta rivelando un autentico crollo dei listini su scala nazionale, soprattutto su base annua, anche l'inflazione locale nel mese che si è chiuso ieri ha evidenziato un notevole raffreddamento, seppur meno accentuato che nella media delle altre città campione.

Mentre la variazione mensile è rimasta identica a quella di maggio su aprile (+ 0,2%), quella annuale rispetto al giugno del 2008 segna un netto calo: da + 1,4% a + 1. Su scala nazionale la flessione è stata più marcata. In Italia, il tasso di inflazione a giugno è sceso al + 0,5% annuo, rispetto al + 0,9 re-



gistrato a maggio. Su base mensile, sempre a livello Italia, i prezzi al consumo sono aumentati dello 0,1%. Il tasso tendenziale, a livello nazio-

nale, rappresenta il livello più basso dal 1968, quando si fermò allo 0,4%.

A Trieste il capitolo che guida la frenata dei

prezzi è quello delle comunicazioni, che evidenzia un - 1,5% su base mensile e un - 1,9% annuale. All'interno del comparto spicca la caduta dei telefoni cellulari (- 7,7%). In negativo su base mensile anche i settori dei servizi sanitari e delle spese per la salute (- 0,2%) e dei prodotti alimentari e delle bevande analcoliche (- 0,1%). Entrambi però si mantengono al positivo nel dato annuale, dove invece si vedono calare di parecchio il comparto dell'acqua, dell'energia elettrica, dei combustibili e della casa (- 5,3%, il più marcato di tutta l'analisi fatta dall'Osservatorio prezzi del Comune), quello dei trasporti (- 2,4%) e quello delle comunicazioni (-1,9%).

Sono rimasti invariati a giugno, rispetto al mese precedente, i settori delle bevande alcoliche e dei tabacchi e dell'istruzione. In momenti di netta e generalizzata diminuzione dei consumi, come quello che stiamo attraversando, spiccano anche alcuni scostamenti dalla media di determinati prodotti. Ecco che si può riscontrare da un lato una caduta dei pomodori da sugo (- 30,6%) e un calo di patate (- 7,6%) e sedani (- 6,3%). Dall'altro, la corsa del viaggio aereo intercontinentale (+ 9,8%) - ma per fortuna non si tratta di un bene di largo consumo -; dei campeggi (+ 13,6%), giacché siamo nel pieno della stagione delle vacanze e un rialzo era prevedibile; della chiave Usb (+ 11,9%), utile per aumentare la memoria del personal computer, oggetto oramai diffusissimo.

Ugo Salvini

FONDATORE DEL CIRCOLO L'IMPRENDITORE CUCULACHI

Famiglia, vita e centralità dell'uomo: nasce "Dimokratia" costola dell'Udc

Complementare all'Udc, ma autonomo e innovativo. Questo lo spirito del nuovo Circolo "Dimokratia", presentato ieri dal suo presidente e fondatore, Jean Cuculachi. Originario della Grecia, ma imprenditore attivo in città da molti anni, Cuculachi ha deciso di rompere gli indugi ed entrare nell'agone politico locale «da una prospettiva del tutto originale - spiega - perché voglio dedicarmi alle cose concrete, ai problemi quotidiani, cercando di riempire quel grande spazio vuoto che oggi separa la politica tradizionale dalla popolazione».

L'ispirazione di pensiero è molto vicina a quella dell'Udc, «siamo paralleli al partito» precisa Cuculachi, ma l'intento è di «coinvolgere persone as-

solutamente nuove per il panorama politico - dice il promotore di Dimokratia - confermando i valori della famiglia, della vita, della centralità dell'uomo, cercando di diventare il plusvalore dell'Udc».

Il segretario provinciale dell'Udc, Edoardo Sasso, sottolinea che «questo Circolo va a integrare l'azione del partito, senza sostituirsi ad esso, ma diventandone l'elemento di avvicinamento alla gente». A breve Dimokratia, che oggi conta una

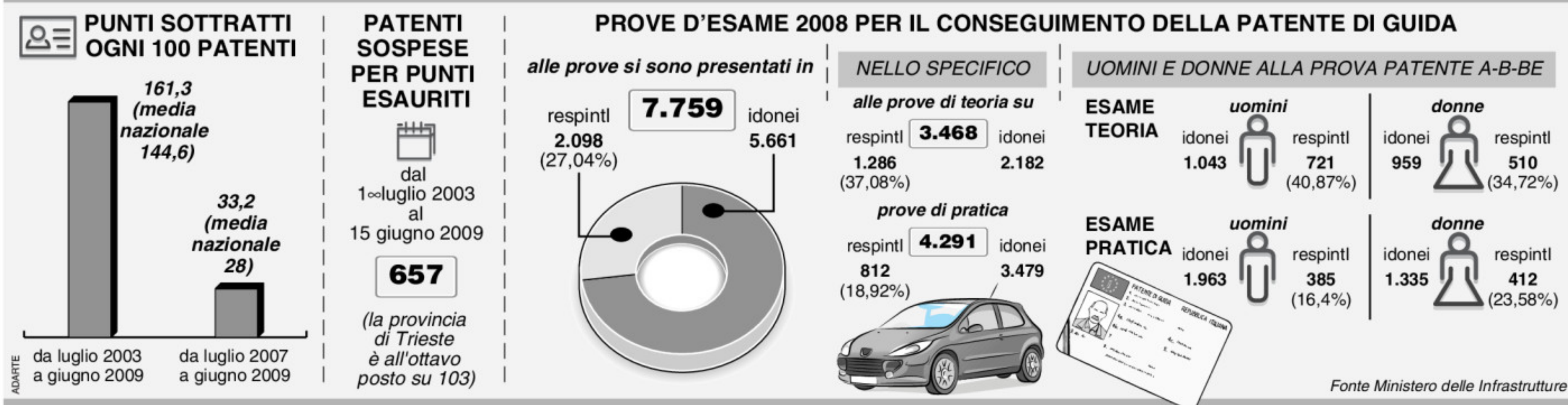
ventina di iscritti, vivrà la sua assemblea costitutiva: «Abbiamo già uno Statuto - spiega Cuculachi - e quando arriveremo a una quarantina, spero molto presto, indicheremo un'assemblea per eleggere gli organi direttivi e fissare il programma di massima».

Saranno organizzati dibattiti e approfondimenti, per informazioni c'è il sito, ancora in costruzione, www.circolo-dimokratia.it, ma è possibile anche telefonare al 346.9653702. (u. s.)

COMPERIAMO ORO ARGENTO E OROLOGI
Bernardi & Borghesi
Via San Nicolò 36 - 1° piano
dal Martedì al Venerdì
09.30-12.30 e 16.00-19.00

VIAGGI noteggi CAMPER - FURGONI
ACCESSORI CAMPER CAMPEGGIO
V.le Campi Elisi, 62 (fianco PAM)

I RISULTATI DOPO L'INTRODUZIONE DEL SISTEMA



Patente a punti, sospese nel giro di sei anni 657 licenze di triestini rimasti "a secco"

Perduti 161 crediti ogni cento conducenti. Nel 2008 il 27% respinto agli esami di guida

di LAURA TONERO

Gli aspiranti neopatentati nel 2008 a Trieste sono stati 7759. In 2008, pari al 27,04%, non ce l'hanno fatta: respinti. Un risultato che sottolinea la serietà con la quale vengono selezionati i futuri automobilisti. Eppure, dal momento in cui è stato adottato il sistema della patente a punti - esattamente sei anni fa, il primo luglio del 2003 - al 15 giugno scorso, 657 triestini, pari allo 0,45% dei patentati, si sono visti sospendere la patente causa l'esaurimento dei punti, contro una media nazionale dello 0,29%. Un dato che colloca Trieste all'ottavo posto tra le province con il più elevato numero di azzeramenti.

Indisciplinati, distratti? Sarà per il piede troppo spinto sull'acceleratore, sarà per una mano al volante e l'altra sul telefonino o per qualche bicchiere di troppo: fatto sta che nella nostra provincia dal luglio del 2003 sono stati persi oltre 161 punti ogni cento licenze di guida.

«Il sistema è servito ed è stato efficace soprattutto nel primo periodo, - assicura Sergio Abbate, comandante della Polizia municipale di Trieste - dopo sei anni l'effetto deterrente si è lievemente depotenziato, ma il calo delle infrazioni resta comunque importante».

I guidatori triestini che sgarrano il più delle volte

superano il limite di velocità, passando con il semaforo rosso, registrando un tasso alcolico oltre il limite consentito, utilizzando il telefonino e stando in zone vietate come quella riservata ai mezzi pubblici o agli invasi.

E in casi come questi che il più delle volte scatola la decurtazione dei punti. «I triestini, a differenza di altri, - specifica Abbate - sono ligi nell'utilizzo delle cinture di sicurezza. Le sanzioni comminate per il passaggio con il rosso sono inoltre inferiori rispetto ad altre città perché i rilevamenti non avvengono con le "macchinette" posizionate in punti strategici e che rilevano a raffica, ma con postazioni mobili alle quali affianchiamo sempre un agente. Agente visibile dall'automobilista e che analizza e valuta la situazione riducen-

do i margini d'errore». Il sistema, dunque, sembra funzionare ma gli addetti ai lavori propongono qualche ritocco. «Serve un test finale che renda più efficaci i corsi per il recupero dei punti - ammette Giorgio Cappel-

lidi. E in casi come questi che il più delle volte scatola la decurtazione dei punti. «I triestini, a differenza di altri, - specifica Abbate - sono ligi nell'utilizzo delle cinture di sicurezza. Le sanzioni comminate per il passaggio con il rosso sono inoltre inferiori rispetto ad altre città perché i rilevamenti non avvengono con le "macchinette" posizionate in punti strategici e che rilevano a raffica, ma con postazioni mobili alle quali affianchiamo sempre un agente. Agente visibile dall'automobilista e che analizza e valuta la situazione riducen-

rebbe il caso di dedicare parte del suo corso di recupero proprio a questo aspetto». Della stessa opinione è Abbate, che aggiunge: «Proporrei di introdurre l'obbligo di un impegno di pubblica utilità come, ad esempio, l'attività in associazioni che si occupano delle vittime della strada o di persone rimaste invalide a seguito di un incidente: servirebbe

a lasciare un segno indelebile in chi ha perso i punti e a far riflettere chi guida con negligenza e distrazione».

Un ruolo importante nella formazione degli automobilisti lo rivestono le scuole guida che lo scorso anno hanno respinto il 24,7% degli aspiranti neopatentati. Un dato leggermente superiore rispetto a quello degli anni precedenti: nel 2006 a essere respinto è stato il 22,13%, nel 2007 il 23,99. «Un'alta percentuale di bocciati non significa che ci siano più asini - constata Cappel - ma che le autoscuole svolgono con responsabilità il loro lavoro». Saltano subito all'occhio i dati sui promossi agli esami di guida a Napoli - il 12,71% - o quelli di Palermo, l'11,25%. A Trieste il test di teoria viene superato più facilmente dalle donne (34,72 la percentuale di respinti contro il 40,87 degli uomini), ma al momento di metter mano al volante e affrontare la prova pratica gli uomini dimostrano più domestichezza (16,4 respinti maschi, 23,58 le donne).

re se il fatto fosse avvenuto nella notte precedente. Allertato il 113, sul posto si è portata una pattuglia della polizia per gli accertamenti.

«Hanno rubato 544 euro da un videopoker e altri duemila euro dai cassetti della ricevitoria - afferma la titolare del bar Derby, Antonella Deancovich -. Probabilmente è stato qualcuno che era passato da noi e aveva notato come fra venerdì e sabato avessimo cambiato una grande quantità di monete e che una macchinetta in particolare aveva lavorato più delle altre. Vedo spesso clienti non italiani che giocano sporco: mandano in tilt i videopoker, staccandoli e riattaccandoli alla corrente, e così questi iniziano a pagare vincite su vincite. Forse è stato qualcuno di loro. Hanno forzato la porta d'ingresso, sfruttando anche l'assenza delle serrande e dell'allarme». (m.u.)

SVUOTATI UN VIDEOPOKER E I CASSETTI DELLA RICEVITORIA

Furto al bar Derby di via Carducci Rubati 2544 euro in monetine

Un bottino da oltre 2500 euro. Tanto ha fruttato ai ladri il colpo messo a segno al bar Derby di via Carducci 11/b. Per entrare nel locale, dalla ricostruzione fornita dalla titolare dello stesso, i malintenzionati hanno forzato la porta principale, dirigendosi poi verso i videopoker e l'area riservata alla ricevitoria. A quel punto, la loro attenzione si è diretta su una delle macchinette: aperto lo sportello, hanno prelevato dal deposito i 544 euro che vi erano contenuti. A quel punto, non contenti, si sono spostati sulla zona della ricevitoria, riuscendo a forzare due cassetti, nei



La titolare del bar Derby indica le slot svuotate (Foto Bruni)

quali c'erano 2000 euro, sempre in monetine.

Ad accorgersi del furto subito, è stato il personale del bar l'altra mattina.

Non è ancora chiaro quando i ladri siano entrati in azione: domenica l'esercizio era chiuso e nessuno ha potuto quindi verifica-

PROCLAMATA PER L'AUTUNNO UNA GIORNATA DI PROTESTA

Giustizia in crisi, in sciopero i dipendenti del Palazzo

Una giornata di sciopero da attuarsi in autunno per protestare contro il progressivo smantellamento del sistema giudiziario. E questo il risultato più eclatante dell'assemblea del personale del palazzo di Giustizia di Trieste svoltasi ieri tra le 10.30 e le 12. Un centinaio di cancellieri e addetti alle segreterie si sono radunati all'interno dell'aula grande del Giudice di pace e hanno messo a fuoco i problemi che penalizzano in un verso i cittadini negando loro un "servizio Giustizia" efficiente, e nell'altro costringono il personale a svolgere mansioni diverse da quelle a cui sono abilitati.

Nel corso dell'assemblea, cui hanno partecipato unite per la

prima volta a Trieste tutte le sigle sindacali, è emerso che il Ministero ha abbandonato a se stesso il processo penale telematico. I contratti alle ditte che hanno in gestione la buona efficienza dei computer e delle delle reti vengono rinnovati col contagocce. In altri termini se un elaboratore si blocca l'intervento del tecnico specializzato può avvenire solo all'interno di un budget molto limitato. Esaurito questo bonus, bisogna attendere il mese successivo. Con quali risultati, è facile capire.

In difficoltà anche il processo civile telematico; ma soprattutto sono in profonda crisi gli organici. Il turn over è bloccato, chi va in pensione non viene sostituito,

la Corte d'appello di Trieste e il Tribunale ordinario hanno in servizio nelle qualifiche più alte rispettivamente un funzionario su sei e due funzionari su 13. In dettaglio i vuoti raggiungono il 30 per cento della pianta organica, peraltro già falcidiata dal ministero della Giustizia solo un paio di anni fa.

A metà del 2007 erano state previste per la Giustizia 2800 assunzioni. Un anno dopo, il Governo Berlusconi, a seguito dalle manovre estive del 2008, ha tagliato ben 3300 posti. Ecco perché alla ripresa autunnale la protesta dei dipendenti si farà sentire con assemblee, scioperi e pubbliche denunce del degrado crescente.



Il corteo dei dipendenti (Foto Bruni)

DUE ANNI E OTTO MESI PER RINALDO DEL BEN: È AI DOMICILIARI

Coca, il negoziante patteggiava

Due anni e otto mesi di carcere. Questa la pena patteggiata ieri da Rinaldo Del Ben, il commerciante di 45 anni, già titolare del negozio di abbigliamento "Karisma", che doveva rispondere di detenzione di cocaina a fini di spaccio. Il patteggiamento è stato proposto dal difensore, l'avvocato Andrea Frassini, e il pm Raffaele Tito l'ha accettato anche perché durante gli interrogatori l'ex attore protagonista di video a luci rosse ha doverosamente confermato quelle che per gli inquirenti erano solo ipotesi investigative. Ieri mattina l'accordo tra le parti è stato ratifica-

to in aula dal presidente del gip Raffaele Morvay. Del Ben era stato arrestato nei primi giorni dello scorso marzo mentre stava riordinando gli scaffali del suo negozio di via Dante. Aveva appena ricevuto 25 grammi di cocaina da un pusher giunto d'oltreoceano. La notizia dell'arresto era stata secreta per alcuni giorni in modo da consentire un veloce sviluppo dell'inchiesta. Al termine della fase "calda" a Del Ben erano stati concessi gli arresti domiciliari, situazione che si prolunga ancora.

Gli investigatori della squadra mobile erano



Rinaldo Del Ben

giunti a lui sulla falsariga di una vecchia indagine su un traffico di droga che aveva coinvolto il commerciante nel 2004.

Altre informazioni sulla sua attività erano giunte da un paio di informatori. Il cerchio si era ulteriormente chiuso grazie alle onnipresenti intercettazioni telefoniche. «Vengo a trovarvi con Anna. Anzi è meglio se porto me anche Barbara e Cinzia».

Queste frasi che sembravano alludere a incontri galanti, una volta decrittate avevano svelato in realtà la chiave di un sistema di comunicazione messo a punto dallo stesso Rinaldo Del Ben. La A di Anna rimandava l'interlocutore a un grammo di cocaina, la B di Barbara a due grammi, la C di Cinzia a tre. (c.e.)

» IN BREVE

CANDELA FA ESPLODERE BOMBOLETTE

Scoppio in via Soncini Mansarda va a fuoco

Un'esplosione improvvisa ha innescato un principio d'incendio in una mansarda dello stabile di via Soncini 20/2 a Servola. Solo per una fortunata coincidenza, le due figlie del proprietario dell'appartamento, che in quel momento si trovavano al piano sottostante dell'abitazione, non sono rimaste ferite. Secondo la ricostruzione della Questura, intervenuta sul posto con una pattuglia, a causare lo scoppio (o forse una rapida sequenza di scoppi come ipotizzato dai pompieri) sarebbe stata la fiamma libera di una candela lasciata vicino ad alcune bombolette spray di lacca per capelli. Il calore, infatti, le avrebbe fatte esplodere. L'episodio è avvenuto l'altra sera: il botto è stato tale che una parete divisoria, non portante e fatta in mattoni, della mansarda è stata letteralmente buttata giù, e con essa anche una porta, stando a quanto riferito dai Vigili del fuoco, intervenuti sotto la guida del caposquadra Fabio Zorzet. I pompieri ed il 113 sono stati allertati da alcuni passanti, allarmati dal fumo che usciva dall'abitazione. Alcune stanze del piano mansardato sono rimaste danneggiate. I pompieri hanno momentaneamente fatto uscire di casa i condomini presenti, tra i quali nessuno ha riportato conseguenze fisiche, salvo poi farli rientrare a intervento concluso. L'esplosione non ha pregiudicato l'agibilità dell'appartamento. (m.u.)

CONDOTTO AL CORONEO

Senegalese espulso aggredisce gli agenti

Un cittadino senegalese di 27 anni, A.D. le sue iniziali (la Questura non ha fornito la sua identità completa), è stato arrestato l'altra mattina per non aver rispettato il decreto di espulsione dal Paese emesso a suo carico nel 2003. L'uomo è stato bloccato in centro città dai poliziotti dell'Ufficio immigrazione, coadiuvati da un equipaggio dell'Ufficio prevenzione generale e soccorso pubblico, una volta concluse le verifiche. Accertamenti che, fra l'altro, hanno necessitato di un cospicuo lavoro di approfondimento. Sei anni fa, infatti, il ventisettenne senegalese era stato espulso dall'Italia con altre generalità, salvo rientrare nel Paese nel 2008 con la nuova identità. Al momento dell'arresto, peraltro, A.D. ha opposto resistenza ai poliziotti, ferendone uno. Le lesioni procurate sono state poi giudicate guaribili in tre giorni. L'arresto è stato condotto al carcere di via Coroneo.



Motovedetta dei carabinieri

bordo. Poco dopo, su una motovedetta della circoscrizione marittima di Grado, è arrivato anche del personale medico che ha provveduto a trasportare P.C. all'ospedale civile di Monfalcone. (m.u.)

Ferita sulla barca in avaria I carabinieri la soccorrono

Una donna di 49 anni, P.C., residente a Cervignano del Friuli, è rimasta ferita mentre si trovava a bordo della barca del marito, finita in avaria ed in balia della corrente, a tredici miglia dalla costa di Trieste. Assieme a lei c'erano il coniuge, N.F. di 50 anni, e la figlia ventenne, M.F. La donna, a causa di un'onda anomala, ha perso l'equilibrio, cadendo violentemente e andando a sbattere contro una maniglia vicino al timone dell'imbarcazione: nell'impatto ha ripor-

tato una ferita alla fronte e la frattura di un dito della mano sinistra. A fornire la ricostruzione dell'episodio, accaduto l'altro pomeriggio, sono stati i carabinieri, intervenuti - una volta ricevuta la richiesta di soccorso - con una motovedetta, la 814, a bordo della quale c'erano i militari del nucleo di via Hermet. Raggiunta la barca, sballottata dalle onde sempre più forti, i carabinieri hanno immediatamente donato la ferita della donna con la dotazione sanitaria di

L'ateneo piange il prorettore Ruzzier

«Vivono nei nostri cuori la sua passione per la ricerca scientifica, il suo amore per la trasmissione del sapere e il suo esempio d'instancabile servizio dell'istruzione».



Fabio Ruzzier: era prorettore dell'Ateneo

Così l'Università dà l'ultimo saluto al prorettore vicario con delega alla ricerca scientifica Fabio Ruzzier, scomparso a 60 anni (li avrebbe compiuti oggi) dopo aver combattuto a lungo la malattia. Ruzzier, ordinario di fisiologia, aveva dedicato la vita alla ricerca e all'ateneo triestino. Prima di diventare numero due dell'Università aveva guidato per tre anni la

facoltà di Scienze. A lui si deve la nascita del centro interdisciplinare Brain e del corso di laurea specialistica in Neuroscienze, ma anche la spinta verso l'internazionalizzazione dei corsi di laurea. Per nove anni Ruzzier è stato membro del Consiglio universitario nazionale. Come ricercatore era apprezzato a livello internazionale: la sua ultima ricerca è stata pubblicata dalla rivista "Proceeding of the Academy of Sciences of the Usa". Lascerà un grande vuoto: «Era una persona di generosità sconfinata nel darsi, cui mi legava un sentimento di profondissima amicizia oltre che di stima infinita», dice il rettore Francesco Peroni. I funerali venerdì alle 12 nella chiesa di via Sant'Anastasio 9. (e.l.)



Una recente immagine di Gianfranco Viatori

Morto Gianfranco Viatori assicuratore e giornalista

È mancato improvvisamente Gianfranco Viatori, personaggio notissimo nel mondo delle assicurazioni triestine. È stato stroncato da una crisi cardiaca l'altro ieri mentre si sottoponeva a una serie di esami medici. Avrebbe compiuto 70 anni tra poco più di un mese. La figura di Viatori è stata per decenni legata a doppio filo con quella del Lloyd Adriatico pre-Allianz, all'interno del quale era arrivato fino alla carica di condirettore generale. In seguito divenne agente della stessa assicurazione e as-

sieme a Sergio Bossi aprì un ufficio praticamente dietro l'angolo rispetto alla casa madre, in via Locchi, posto mantenuto fino a qualche tempo fa quando gli era subentrato uno dei figli. Era anche vicepresidente dell'Acì.

La sua vera passione, però, era il giornalismo e da giovane aveva anche fatto qualche corrispondenza per il "Piccolo". Manteneva un costante contatto con la categoria, comunque, da segretario generale del Circolo della stampa e aveva altri incarichi elettivi.

Viatori lascia la moglie e i figli Alberto, Giorgio e Francesca, cui vanno le condoglianze della redazione del "Piccolo".

VARATO IL PACCHETTO REALIZZATO IN COLLABORAZIONE TRA VARI ENTI

Università, nuove agevolazioni agli iscritti

Si va dai sussidi alle studentesse madri fino a Internet gratis nei caffè cittadini

di ELISA LENARDUZZI

Contributi alle studentesse madri per pagare la retta degli asili nido, accesso a Internet gratuito nei caffè cittadini, consumazioni a prezzi agevolati nei locali pubblici, un nuovo sito web dedicato ai servizi universitari in città. E poi sostegno a studenti disabili e stranieri e interventi sul fronte alloggi, trasporti, cultura e sport.

Nasce così la "Trieste città universitaria senza confini", questo il nome del progetto elaborato da istituzioni ed enti scientifici cittadini (vi fanno parte il Comune, la Provincia, l'Università, l'Erdisu, la Sissa, l'Ictp, la Spin srl, la Esatto spa e l'Associazione Radio in Corso), per rendere la nostra città a misura di studente con servizi, agevolazioni e strutture improntati sull'

obiettivo di avvicinare sempre di più Piazzale Europa al cuore della città, in un'ottica di "campus diffuso".

Il progetto, nato in seguito al protocollo d'intesa siglato dagli enti, ha ricevuto un cospicuo finanziamento da parte della Presidenza del consiglio dei ministri, in collaborazione con l'Anzi: ben 340mila dei 680 mila euro previsti per oltre una trentina di azioni, di cui fanno parte le iniziative già illustrate da Erdisu e Università come lo sportello lavoro, l'accordo con la Pima per lo sportello casa, i servizi ai disabili e stranieri, la creazione della web radio e il concorso Graffiti universitari.

Ieri a spiegare le ultime novità è stato l'assessore comunale all'Educazione Giorgio Rossi, che ha illustrato i tre progetti attualmente in fase di realizza-



L'esterno dell'edificio universitario di piazzale Europa

zione. Tra questi spicca quello a favore delle studentesse madri (ma potranno accedervi anche le mamme titolari di una borsa di studio post laurea o di un assegno di ricerca e coloro che seguono dottorati e scuole di

specializzazione), che potranno usufruire di agevolazioni nei servizi comunali destinati alla prima infanzia. Il Comune erogherà un contributo una tantum per coprire parte o la totalità della retta dei propri asili nido. Per acceder-



Stefano Fantoni

seguito: «Dobbiamo scaglionare le spese perché i fondi non sono infiniti», spiega Fantoni - ma stiamo lavorando a tutti gli aspetti del futuro Santorio, anche al bar e al mobilio ordinario».

Il progetto privilegerà la funzionalità: «Certamente la sede sarà bella», conclude Fantoni - ma non particolarmente ricca. Abbiamo preferito avere sistemi tecnologici di

ulteriormente la spesa - anticipa il direttore -, che abbiamo diviso in settori di priorità: la tecnologia rientra ovviamente nella fascia più alta, ed è ragionevole prevedere un investimento di circa 700mila euro in questo ambito». Oltre all'archivio delle lezioni, il rinnovamento delle attrezzature informatiche, come l'acquisto di nuovi server per la rete della scuola, coprirà una parte importante della spesa: «Non basterà che ogni docente abbia un computer», dice Fantoni - «ogni studente dovrà averne uno». La nuova sede disporrà da subito delle attrezzature considerate di alta priorità, mentre la bassa priorità verrà portata a compimento in

vi basterà presentare domanda entro il 18 settembre, scaricando il bando dal sito web dell'Area educazione del Comune.

Riguarderà tutti gli studenti, invece, il potenziamento dell'offerta di wireless point gratuiti in città: i nuovi hot-spot wi-fi verranno allestiti in una quindicina di caffè, tra cui Stella Polare, Tommaso, Rossetti, Tiffany, Viale 39, la Buca, Osteria Piccolo Dreher, Rex, Karakas Music Pub e Gelateria Costa. I gestori si impegneranno anche a offrire sconti sulle consumazioni agli universitari e metteranno a disposizione i loro spazi per mini eventi, convegni e tavole rotonde. Per monitorare tutte le attività del progetto verrà poi realizzato, in collaborazione con l'Università, un sito web sul quale i ragazzi potranno scoprire tutti i servizi e le agevolazioni a loro dedicate.

Fantoni: vogliamo condividere il nostro know-how anche con con gli atenei dei Paesi in via di sviluppo

alto livello piuttosto che maniglie d'oro».

Sono intanto imminenti le scadenze per iscriversi alle selezioni dei corsi di dottorato della Scuola, nei settori di ricerca in matematica, fisica e neuroscienze: scadono il 9 luglio i bandi di concorso per il dottorato in fisica astroparticellare, fisica matematica, geometria e particelle elementari. Ultima scadenza il 17 settembre per i corsi di PhD in analisi matematica, astrofisica, fisica e chimica dei sistemi biologici, fisica statistica, genomica funzionale e strutturale, matematica applicata, neuroscienze cognitive, neurobiologia e teoria e simulazione numerica degli stati condensati.

Giovanni Tomasin

TECNOLOGIA: UN INVESTIMENTO DA 700MILA EURO

La Sissa crea l'archivio delle lezioni per diffondere la scienza nel mondo

La Sissa, Scuola superiore di studi avanzati che dall'anno prossimo si trasferirà nell'ex ospedale Santorio, farà della nuova sede un gioiello tecnologico: un avanzato sistema multimediale permetterà infatti la registrazione e l'archiviazione delle lezioni che i luminari della scienza terranno alla Sissa. «Credo sia sempre più importante non disperdere le risorse», afferma il direttore della Scuola Stefano Fantoni - «alla Sissa si svolgono lezioni di altissimo livello di cui finora usufruivano soltanto gli studenti presenti fisicamente. L'archivio di lezioni che creeremo grazie a questo sistema permetterà invece di valorizzare queste conoscenze».

Il patrimonio di lezioni sarà consultabile per gli insegnanti della Scuola che potranno attingerne per integrare corsi e lezioni, ma il suo scopo primario sarà la diffusione della conoscenza: «L'archivio dovrà essere visibile e qualificato», dice Fantoni - «e verrà utilizzato per condividere il nostro know how con altre università non solo italiane: penso in particolare ai paesi in via di sviluppo che non hanno facile accesso a conoscenze di questa qualità».

Per l'arredamento e l'adattamento dell'ex ospedale alle esigenze della Sissa è previsto un budget di circa quattro milioni di euro: «Speriamo di riuscire a ridurre

LE ULTIME INTERROGAZIONI A METÀ LUGLIO

Maturità, si parte con gli orali

Ai licei i primi colloqui, due giorni di riposo per il Nordio

gioranza delle superiori triestine, mentre le altre le seguiranno a ruota il 2 e 3 luglio. I licei saranno i primi a richiamare a scuola i propri studenti, a soli due giorni dal Quizzone che lunedì mattina ha impegnato non poco le menti dei maturandi. Al classico Dante le due commissioni inizieranno gli orali tra oggi e domani, così come al Petrarca, al liceo delle scienze sociali Carlucci e agli scientifici Galilei e Oberdan.

Stesse date anche per

l'istituto tecnico commerciale Carli e il professionale Sandrinelli. Al geometri Fabiani una commissione inizierà a lavorare stamattina, mentre la seconda la imiterà il 4 luglio. Anche al Volta le date di partenza saranno distanziate, ma solo di un giorno: alcune classi ritorneranno a scuola oggi, altre il 3 luglio. Il liceo linguistico Bachelet, il tecnico Da Vinci e il professionale Galvani concederanno ai loro studenti un giorno in più per ripassare ap-

punti e tesine: gli orali, infatti, inizieranno domani mattina, mentre una delle due commissioni dell'istituto di via Campanelle interverrà i ragazzi solo a partire dal 4 luglio.

Il più ritardatario è il Nordio, dove l'ultima prova dell'esame di Stato prenderà il via appena il 3 luglio, mentre al Deledda se alcune classi verranno messe alla prova già domani, le altre dovranno aspettare l'inizio della prossima settimana, con partenza il 6 luglio. A non

avere molto tempo per i ripassi saranno invece i ragazzi delle quattro scuole superiori slovene: al Preseren, così come allo Stefan, Ziga Zois e Slomsek la convocazione è per questa mattina. Nonostante le ansie e le paure che accompagnano il colloquio - in assoluto la prova più temuta dalla maggior parte dei maturandi, dopo la reintroduzione della commissione mista -, a far tirare un respiro di sollievo ai ragazzi ci ha pensato il ministro Gelmini, che ha deciso di ridurre il "peso" della prova orale per valorizzare la carriera scolastica: se fino allo scorso anno il colloquio valeva ben 35 punti, quest'anno se ne potranno conquistare al massimo 30. (e.l.)

lo sai che

A cura A. MANZONI Pubblicità.
Info 040/6728311

Carrozzeria lanova

RESTAURO AUTO D'EPOCA

FIAT BALILLA
AUTOCARRO 508 1935
...altro che rottamazione

Trieste via Caboto 20 - Tel. 040 815206 www.lanova.net

Nuovo X-City 250.
Portarlo via non è mai stato così facile.

3.690 EURO f.c.*

MOTO SHOP DUE SRL
Via Giulia, 10 - Trieste
Tel. 040/569529 - mail: gozamp@tin.it

500 DI ECONCINTIVO EURO ROTTAMAZIONE

YAMAHA
Concessionario Ufficiale

MOTOFFICINA GAS IT

Da 10 anni la tua officina di fiducia!

Trieste, via Rittmeyer 4/b Tel. 040 661261

!!! FIDATI DI NOI !!!

PROFESSIONALITÀ
CAPACITÀ
SERVIZIO
CORTESIA...

CONSORZIO UNICO DELLE AUTOSCUOLE TRIESTINE
Via Schiaparelli 20/D - Trieste
Tel. 040 3220132
info@cuat.it

ACCADEMIA DI GUIDA
BIZJAK
Autoscuola Lorenzi
MASSIMO SPINTO
ROSSO AUTOSCUOLA
START AUTOSCUOLA
VIRGILIO
CUAT

chiuso il martedì

Tutti i venerdì MUSICA DAL VIVO

Ampia sala e ampio giardino

Ristorante "Al Porto"

cucina di pesce e carne... su prenotazione cucina gluten free
Pizza alla sera - Spazio giochi per bambini (4-11anni)

L'allegria ciurma di porto San Rocco dalle 19 alle 22
c/o la hall della sala congressi attigua al ristorante

strada per lazzaretto n° 2 - porto San Rocco - Muggia (TS)
Adatto a banchetti, comunione e matrimoni
per prenotazioni: **040/9279385 - 348/7494004**

VIOLENZA CONSUMATA IN BAIÀ DA CINQUE GIOVANI

La ragazza stuprata a Sistiana: «Erano italiani»

Stava rincasando da sola: la texana aveva perso gli amici con cui aveva trascorso la serata al Cantera

di MATTEO UNTERWEGER

SISTIANA Una serata trascorsa al Cantera assieme a un gruppo di amici, prima di separarsi da loro e non trovarli più nella bolgia del sabato sera in discoteca. A quel punto la decisione di allontanarsi e rientrare da sola a casa, imboccando le scalette che da Sistiana mare tagliano portandoci sulla strada. Lì, l'aggressione e la violenza sessuale da parte di tre ragazzi, mentre altri due guardano: giovanissimi e, pare, italiani. Poi, chissà in che modo, ecco che qualcosa permette la fuga fino alla striscia d'asfalto, da dove la giovane si mette a fare l'autostop. Una macchina si ferma e la accompagna a Sistiana, a casa dell'amica da cui soggiorna: a chi le dà il passaggio lei non racconta nulla. Lo sfogo avviene con la madre di chi la ospita, la quale poco dopo chiama la polizia.

Nello strettissimo riserbo che continua a circondare l'inchiesta, emergono nuovi particolari sui momenti che hanno preceduto e seguito lo stupro subito dalla diciannovenne americana nella zona della Baia di Sistiana. Dettagli attraverso i quali gli investigatori della squadra mobile della Questura di Trieste sperano di ricostruire con precisione l'accaduto. La ragazza, giunta dal Texas in Italia per trascorrere qualche giorno ospite di un'amica, è stata risentita.



na della Baia di Sistiana. Dettagli attraverso i quali gli investigatori della squadra mobile della Questura di Trieste sperano di ricostruire con precisione l'accaduto. La ragazza, giunta dal Texas in Italia per trascorrere qualche giorno ospite di un'amica, è stata risentita.

Le scalette e la stradina pedonale in cui si è consumata la violenza sessuale (Foto Silvano)

ta e gli inquirenti hanno voluto parlare anche con chi era andato al Cantera assieme a lei. Dai loro racconti sono emersi ulteriori dettagli.

Un episodio drammatico, quello capitato probabilmente attorno alle 3 di domenica mattina, lungo le scalette che attraversano il boschetto di Sistiana mare. Una zona buia, nascosta, di cui probabilmente il "branco" ha approfittato. Da quanto si è saputo pare che la diciannovenne non sia stata in grado finora di fornire in-

diazioni sull'identità dei suoi aggressori. Nell'oscurità infatti non li avrebbe visti in faccia. «Erano italiani e giovanissimi», avrebbe solamente detto la ragazza. Ma gli inquirenti, al riguardo, mantengono la massima prudenza. Per gli investigatori non è stato possibile capire se si tratti di persone che la giovane texana aveva in qualche modo conosciuto o già visto al Cantera. Un aiuto potrebbe arrivare loro dalle immagini delle registrazioni delle teleca-

mere di sorveglianza del locale, acquisite nel pomeriggio di ieri. E un responso utile si attende anche dagli esami sugli indumenti che portava quella notte la ragazza: i vestiti, tra cui una giacchina recuperata vicino alle scalette, sono stati inviati a Padova per gli esami del Dna. Al momento, in ogni caso, non ci sono sospetti. Le indagini, a meno di improvvise svolte, si annunciano piuttosto lunghe viste le migliaia di persone che nella nottata sono passate per la Baia di Sistiana.

Tra i nodi da sciogliere vi è anche quello dell'autostop e della macchina che - secondo il racconto della ragazza - avrebbe accompagnato la vittima nel centro di Sistiana. La testimonianza degli occupanti del mezzo, una volta rintracciati, potrebbe rivelarsi molto importante.

Gli inquirenti stanno anche tentando di accertare la piena attendibilità del racconto dell'americana, tenendo presente anche le possibili differenze interpretazioni della comunicazione, verbale e non, da parte della giovane e dei suoi aggressori. Non è escluso, infatti, che certi comportamenti possano essere stati fraintesi in base a una diversa impostazione culturale legata ai rispettivi paesi di nascita. Uno sguardo lanciato nel corso della serata, un gesto fatto, una parola detta e male interpretata da chi l'ha ascoltata.

Si è saputo infine che prima di recarsi al Burlo Garofolo la ragazza, assieme alla madre dell'amica, si è presentata in Questura. Dalla sede della polizia sono stati avvisati i medici, sul cui referto sono poi stati accertati segni di violenza.

LO PSICOLOGO

«Società esibizionista che non conosce limiti»
«Il branco? Ormai c'è la predatorietà senza sentimenti»

TRIESTE «Siamo passati dalla società della disciplina, dove il conflitto era tra permesso e proibito, alla società dell'esibizionismo, della performance. E i risultati sono questi». Filippo Nicolini, psicoterapeuta e sessuologo, cerca una chiave di lettura ai fatti di Sistiana, e non trova troppe difficoltà. «E saltato il concetto di limite. Siamo arrivati all'appropriazione non mediata dai sentimenti, alla predatorietà, al desiderio e me lo prendo. E saltata la frontiera del rispetto tra le persone. Adesso i ragazzi tentano di superarsi, rispondendo a dei modelli, fanno a gara a chi è il più trasgressivo». Nicolini non nasconde che l'attuale società televisiva e i suoi valori distorti, e parzialmente anche internet, abbiano contribuito. «Basta andare sul web per vedere le imprese più assurde, e dunque accattivanti per una generazione mossa da analfabetismo emotivo. Tutto è irresponsabilità, infantilismo, manca interiorità. Anche la sessualità diventa uno spettacolo da mostrare agli amici». La logica del "branco", insomma, nascerebbe «come condivisione sociale, di bullismo, di violenze sessuali, anche. L'atto singolo di violenza - spiega Nicolini - è più un atto di disperazione fatto da persone emarginate e senza grosse chance. Ma questi sono segnali di disagio. Gli stessi esecutori sono vittime di vuoto esistenziale, non a caso la scusa classica è quella della noia, e questo la dice tutta. Non c'è consapevolezza di diritti e doveri, non c'è coinvolgimento emotivo. E lo specchio di una generazione frammentata, per cui il massimo dell'aspirazione è avere il filmato su YouTube». (f.b.)



Filippo Nicolini

I COMMENTI

«Quelle scalette, un'imprudenza»

SISTIANA «I carabinieri rafforzeranno subito la sorveglianza nella Baia di Sistiana con una stazione mobile in più». Ad annunciarlo è il sindaco di Duino Aurisina, Giorgio Ret, reduce da una serie di incontri con le forze dell'ordine del territorio comunale, organizzati rapidamente ieri. Il primo cittadino infatti non ha perso tempo dopo l'allarme scattato una volta appresa la notizia dello stupro della giovane americana a Sistiana.



«Mi è stato confermato - prosegue Ret - come quest'anno la qualità della gente che frequenta i locali della Baia sia peggiorata. Bisogna anche dire che, forse, è stato imprudente da parte della ragazza imboccare quelle scalette da sola».

Uno dei locali notturni ospitati all'interno dell'area della Caravella

Ret: la sorveglianza sarà rafforzata

Il sindaco: una pattuglia di carabinieri in più. Peggiorata la qualità dei clienti nei locali

Nei baracchini della zona, frequentati da tantissimi giovani nelle serate estive, si continua a parlare dell'episodio: «Qui c'è poco pattugliamento - afferma lo staff del Chiosco giallo - Probabilmente bisogna fare di più e girare maggiormente, non bastano le verifiche per gli alcol test». «Mi auguro che sia l'ultima volta che accade una cosa del genere a Sistiana - dice Sergio Fari, uno dei titolari del Cantera - In ogni caso il problema è di dif-

fusione nazionale, con fenomeni che investono oggi anche la provincia e non più solo le grandi città».

Nella giornata di ieri si era fatta strada anche l'ipotesi che la diciannovenne arrivata dagli Stati Uniti avesse improvvisamente ritrattato le accuse: «Mi hanno detto che ha ritirato la denuncia e che è già ripartita per gli Usa», ha affermato una dipendente di un altro baracchino. Una versione poi smentita da

quanto emerso nell'arco della giornata.

Anche nel centro di Sistiana l'accaduto non ha lasciato indifferenti gli abitanti. Che, tuttavia, sono caduti dalle nuvole ieri mattina: «Quello che so, l'ho letto sul giornale», osservano dalla pulitura. «Mi hanno raccontato qualcosa in mattinata, non ne ero al corrente», riferisce il benzinaiolo. Nessuno, nemmeno nei bar, nella farmacia e negli altri esercizi commerciali, ricorda di aver sen-

tito di qualche ragazza americana ospite a Sistiana in questi giorni. Solo un giovane, per la strada: «Mi pare ce ne sia una che è arrivata qui e sta a Visogliano. Sembra che ci resterà, per questioni di studio, per un anno». E fra le voci che circolano, ce n'è una secondo la quale l'amica della vittima abiterebbe ad Aurisina, mentre un'altra ancora riferisce che la sua casa coincida proprio con un palazzo nell'abitato di Sistiana. (m.u.)

Muggia, galleria chiusa due giorni

Oggi e venerdì, dalle 8 alle 20, per permettere la riasfaltatura

MUGGIA La galleria che collega il lungomare a via Roma rimarrà chiusa al transito di tutti i veicoli oggi e venerdì dalle 8 alle 20. Le necessarie deviazioni saranno indicate sul posto con un'apposita segnaletica, mentre il traffico sarà regolato dalla polizia municipale.

Il provvedimento si rende necessario per consentire la riasfaltatura del manto stradale. Un intervento che rientra in un programma di lavori più ampio, che inizia appunto oggi e dovrebbe concludersi entro due settimane, interessando numerose vie di Muggia, per un costo complessivo di 120mila euro già finanziati.

«Prosegue così - spiega il vicesindaco e assessore comunale alle risorse tecniche, Franco Crevatin - il programma di riasfaltatura delle strade, attuato dall'amministrazione venendo incontro alle richieste dei cittadini. I lavori seguiranno un ordine prestabilito, che potrà essere eventualmente rivoluzionato per ragioni di viabilità, ma si concluderanno nei tempi previsti. Si andrà avanti insomma a oltranza, fino alla conclusione delle opere programmate».

Si parte dunque, in ordine di priorità, con le ci-

tate opere di restyling della galleria e la prevista asfaltatura. A questo intervento seguiranno quelli che riguarderanno via Roma e viale Frausin, quest'ultimo per quanto riguarda la carreggiata lato monte, con l'annesso marciapiede, fino al cimitero.

«Grazie a un accordo con l'Ater - spiega Crevatin - provvederemo anche a creare delle anse, rientranti nel marciapiede, dove alloggiare i cassonetti, arretrandoli in modo da ampliare la superficie calpestabile del marciapiede a vantaggio dei pedoni».

Si procederà quindi con il completamento di via Bembo. E poi si an-

drà a riasfaltare la doppia curva di via dei Crevatini. Seguiranno dei "rattoppi" in calle San Francesco e altre aree del centro storico, dove però, trattandosi di percorsi contraddistinti da viuzze strette, si potrà intervenire solo "a mano", vale a dire senza l'ausilio di asfaltatrici meccaniche.

Altri interventi di "rattoppo" sono in programma in località Piasò alta, sulle parti dissestate in località Pisciolon e nella parte finale della strada in località Sant'Andrea.

Ulteriori interventi avranno per teatro una stradina in zona Aquilina e parte del marciapiede di fronte al gommita,

La galleria di Muggia viene chiusa oggi e venerdì per consentire i lavori di riasfaltatura.



e infine la parte bassa di via Flavia di Stramare presso l'entrata dell'autolavaggio e la parte comunale dello stradello "c" di Zindis.

Le strade interessate sono vie di grande traffico, ma i disagi per gli automobilisti - assicurano

al Comune - saranno ridotti al minimo. In loco, durante i lavori, è previsto un presidio della polizia municipale per regolare la viabilità. Le date e le sedi dei cantieri verranno comunicate in anticipo, e con un'apposita cartellonistica.

LAVORI PUBBLICI

Cantieri in varie strade

Questi interventi rientrano in un più ampio programma di asfaltatura e manutenzione delle strade del territorio comunale, per il quale nel piano triennale delle opere 2009-2011 sono stati messi a bilancio 300mila euro. La volontà dell'amministrazione è di reperire ulteriori risorse per provvedere a un ulteriore lotto di asfaltature, da eseguire entro l'anno e della stessa entità di quello che sta iniziando. «Pur essendo stati numerosi gli interventi finora effettuati - osserva Crevatin - sono ancora molte le strade che necessitano di interventi, come quelle in località Fontanella e via Colarich».

Gianfranco Terzoli

INCONTRO COMUNE-RESIDENTI

Puglie di Domio chiede fognature in tempi rapidi

SAN DORLIGO Risolvere le gravi problematiche riguardanti le fognature, affrontare lo smaltimento delle acque meteoriche e promuovere la pulizia dell'area. Questi i temi principali emersi nell'incontro pubblico organizzato dal Comune di San Dorligo della Valle con i residenti di Puglie di Domio. Alla presenza del sindaco Fulvia Premolin, del suo vice Antonio Gherinich e del responsabile dell'unità operativa lavori pubblici Mitja Lovriha, la delegazione di cittadini ha puntato in primis sulla delicata questione delle fognature.

Il secondo lotto, che vedrà una spesa complessiva di 273mila euro, è ancora nella fase preliminare. Il progetto è stato approvato all'inizio dell'anno e trasmesso all'Ambito territoriale ottimale (Ato) triestino, che a sua volta ha rigirato il progetto alla Regione per l'erogazione di un finanziamento.

«Purtroppo la burocrazia degli altri enti è più lenta di quella degli uffici comunali che, seppure con risorse finanziarie e umane sempre più limitate, riescono in qualche modo a soddisfare le maggiori parti delle problematiche segnalate», ha commentato il sindaco Premolin.

Altri finanziamenti, in particolare alla Provincia, sono stati richiesti per la costruzione di ulteriori lotti di nuove reti fognarie. I residenti hanno poi segnalato il problema dello smaltimento delle acque meteoriche della strada interpodereale proveniente da Bagnoli della Rosandra. Il responsabile dell'unità operativa lavori pubblici, Mitja Lovriha, dopo aver effettuato un sopralluogo con i residenti, in seguito ad un secondo sopralluogo con altri tecnici del Comune ha già interpellato una ditta specializzata per la quantificazione dei lavori da eseguire.

In ultima istanza è stata sollevata da parte dei cittadini la volontà di tenere in ordine tutto il circondario. «Il Comune si sta impegnando per migliorare la pulizia delle aree pubbliche sia comunali che provinciali - ha replicato la Premolin - mentre per quanto riguarda le aree private stiamo pensando all'emissione di apposite ordinanze che obblighino i privati a mantenere ordinate le aree di proprietà». Una soluzione che la platea dei residenti presenti alla riunione ha accolto in maniera favorevole.

Riccardo Tosques

AVANZI DI AMMINISTRAZIONE DELIBERATI DAL CONSIGLIO COMUNALE

San Dorligo, 182 mila euro per il centro sportivo e il municipio

SAN DORLIGO La somma complessiva di 182 mila euro, proveniente dall'avanzo di amministrazione verrà a breve destinata per il centro sportivo Silvano Klabjan e per la manutenzione dell'edificio municipale. Questa una delle decisioni cruciali emerse dalla riunione del consiglio comunale svoltasi ieri mattina.

Passata con i voti della maggioranza la variazione al bilancio di previsione 2009 e al bi-

lancio pluriennale 2009-2011, l'applicazione dell'avanzo che complessivamente ammontava a 445 mila euro è stata ripartita in tre punti, per un importo totale di 182 mila euro: 115 mila euro verranno impiegati per la riqualificazione dell'esterno del municipio, 52 mila euro saranno invece impiegati per potenziare ulteriormente il centro sportivo Silvano Klabjan, e infine 15 mila euro verranno utilizzati per incarichi professionali di progettazione.

«Per quanta riguarda il campo sportivo, avendo chiesto alla Provincia 200 mila euro di finanziamenti, il Comune aveva l'obbligo di aggiungere una cifra pari al 20% di quella richiesta - ha spiegato il sindaco Fulvia Premolin - una cifra che complessivamente servirà per creare un parco giochi, riqualificare il campo di pallacanestro e ampliare le reti dei campi di calcio».

Molto critico l'intervento del capogruppo del Pdl-Udc, Roberto Drozina: «Ho messo in evidenza l'incapacità della giunta di esprimere un programma di utilizzo dell'intero importo, dato che la delibera indicava l'impiego di meno della metà della cifra di partenza, senza dimenticare poi che le modalità di redazione delle proposte di deliberazione non erano per nulla esaustive». (r.t.)

PRESENTATO IL PROGRAMMA DELLA RISERVA

Un'estate firmata Wwf con nuotate ecologiche e cacce marine "virtuali"

Le iniziative, per ogni età, prevedono anche pulizia di spiagge e porticcioli e un battesimo subacqueo

Mare e Carso: dalla nuotata ecologica al pescaturismo, non dimenticando una passeggiata tra le piante velenose di Carsiana o nei viali di Massimiliano d'Austria a Miramare. E uno spumeggiante e goloso programma per il divertimento, la cultura ecologica e sportiva quello presentato ieri a Palazzo Galatti, dove si è illustrato un carnet pieno di attività estive organizzate dal WWF-Area Marina protetta di Miramare (Amp) con la collaborazione di più partner, come il giardino botanico di Carsiana.

Il direttore Amp Maurizio Spoto ha spiegato che tutte le attività, sostenute anche quest'anno dalla Provincia, hanno lo scopo di coinvolgere bambini e adulti nella scoperta dell'ambiente marino e costiero, della sua flora e fauna, unendola magari a escursioni sul Carso. L'assessore all'educazione ambientale Dennis Visoli ha ricordato come l'Area marina di Miramare sia un centro di eccellenza che, con il programma predisposto, che si dipanerà per tutta l'estate

sino al 13 settembre, ha lo scopo, non solo di offrire svago e cultura ecologica ai triestini, ma anche di attirare i turisti per una conoscenza del nostro territorio.

Il programma presentato in una elegante brochure (reperibile in tutti i centri balneari e in internet: www.riservamarinamiramare.it) offre un ampio ventaglio di possibilità e di intrattenimenti all'aperto, in riva al mare, quali i corsi settimanali già rodati di sea-watching per bambini: a piccoli gruppi impareranno a riconoscere gli organismi animali e vegetali, mediante immersioni con bombole (140 euro per 5 giornate). C'è poi la novità di **Cuccioli in parco**, dove i bambini si cimenteranno anche in una caccia al tesoro. Il calendario prevede inoltre laboratori di lettura fiabe e la visita al giardino Botanico di Carsiana. Aperta a tutti la nuotata ecologica di **domenica 2 agosto (da Grignano alle Foci dell'Isonzo)** o l'opportunità di vedere una dimostrazione di unità cinofile (15 e 29 luglio) o ancora la gita dal Carso

al mare (11 luglio, 8 agosto e 5 settembre. Quote da 15 a 10 euro). Assai interessante anche (18 luglio, 15 e 29 agosto, quota 5 euro) l'**immersione virtuale** che svelerà i più sofisticati sistemi di caccia e di difesa di alcuni organismi marini "pericolosi", mentre saranno dedicate delle visite al Faro della Vittoria e al Centro didattico naturalistico di Basovizza.

Spigolando ancora nel nutrito programma, non mancherà l'intervento di **Spazzamare** per la raccolta di rifiuti spiaggiati (9 e 23 luglio, 20 agosto e 3 settembre) e la rituale **pulizia subacquea** dei porticcioli (4, 6 e 13 settembre). Per chiudere in bellezza piccini e ragazzi potranno gioire di un **battesimo subacqueo** (15 e 29 luglio) e di un'escursione in barca sino a Grado alla ricerca di resti romani e chiese in immersione snorkeling (23 luglio). A giorni inoltre verrà anche presentato il concorso fotografico **"Storie di Natura e bio diversità"**. Per informazioni più dettagliate sulla manifestazione telefonare allo 040 224147.

Daria Camillucci



Riscuotono sempre grande successo i corsi di sea-watching che la Riserva marina organizza per i bambini

PROGETTO DI OSPITALITÀ

Vacanza a Trieste per bimbi abruzzesi

L'Anpe, Associazione nazionale pedagogisti, in collaborazione con l'Anpe Abruzzo, con il Ministero della Pubblica Istruzione e con l'associazione



Giovani abruzzesi senza casa: chi ha disponibilità può ospitarli a Trieste

Mamme e Papà Separati Onlus

Fvg sta selezionando famiglie, coppie di fatto o single desiderosi di ospitare nel mese di agosto un gruppo di bambini terremotati dell'Abruzzo per un periodo di vacanza a Trieste. I minori, che rimarranno in città in base alla disponibilità delle singole persone ospitanti, per un periodo comunque minimo di una settimana fino all'intero mese, hanno un'età compresa tra i 6 e i 18 anni; alcuni di loro sono rimasti senza famiglia.

I bambini, desiderosi di un ambiente familiare sereno in cui ritrovare quella quotidianità che la vita in un campo attrezzato o in un prefabbricato ha fatto perdere, verranno accompagnati nel viaggio di andata e ritorno dalla Protezione Civile. Durante la loro permanenza in loco potranno essere accolti, qualora la famiglia ospitante ne avesse la necessità, dal ricreatorio parrocchiale di Muggia che provvederà alla cura diurna con il gruppo scout Agesci di Muggia.

Le persone interessate a dare la loro disponibilità verranno selezionate dagli organizzatori del progetto e avranno il compito di provvedere gratuitamente al vitto e all'alloggio dei loro piccoli ospiti.

Referente locale del progetto è Elisa Samer,

pedagogista dell'Associazione Mamme e Papà Separati, sodalizio che non solo collabora al progetto mettendo a disposizione il proprio staff di professionisti, ma i cui stessi soci hanno già dato la loro disponibilità per ospitare i piccoli terremotati. Spiega Samer: «Oltre a Trieste l'iniziativa tocca parecchie città della penisola, grazie a numerosi soci Anpe, che si sono resi disponibili per il coordinamento, nonché grazie a associazioni e a cittadini privati che si sono offerti di collaborare con entusiasmo. È segno di civiltà che tutti si attivino per alleviare la sofferenza di chi è stato coinvolto in quella che è stata una catastrofe comunque nazionale, con tanto di dichiarazione di stato di emergenza da parte del governo».

Per info: elisasamer@yahoo.it; cell: 3395606411

Giovanna A. de'Manzano

Normalo orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16:

via Bemini 4 ang. via del Bosco tel. 040-309114

via Felluga 46 040-390280

lungomare Venezia 3 - Muggia 040-274998

via di Prosecco 3 - Opicina 40-422478

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:

via Bemini 4 ang. via del Bosco

via Felluga 46

largo Piave 2

lungomare Venezia 3 - Muggia

via di Prosecco 3 - Opicina tel. 040-422478

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:

largo Piave 2 040-361655

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Teletiva.

www.farmacistitrieste.it

Dati forniti dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

1

LUGLIO

● IL SANTO

San Marziale

● IL GIORNO

è il 182° giorno dell'anno, ne restano ancora 183

● IL SOLE

Sorge alle 5.19 e tramonta alle 20.58

● LA LUNA

Si leva alle 15.48

● IL PROVERBIO

La passione è in gran parte formata da compassione.

50 ANNI FA

IL PICCOLO

1 luglio 1959 di R. Gruden

● Sigillati a mezzanotte i biliardini elettrici. Una ordinanza della Questura ha confermato la revoca di tutte le licenze agli esercenti, con conseguente messa al bando dei «flippers».

● Una bimbetta di sette anni è stata ricoverata al «Burlo Garofolo», a causa di infiammazioni viscerali, dolori addominali e vomito. La causa: l'eccessivo uso del gioco dell'«hula-hoop».

● Condannato a cinque mesi di reclusione un giovane, che aveva forzato la cassetta metallica del «calcioballila» nella sala del Ridotto del Rossetti, asportandovi circa trenta gettoni del valore di trenta lire l'uno.

● In Foro Ulpiano è stato dato il via, per la seconda volta in città, all'«operazione fari» con il controllo degli stessi. Un'iniziativa importante anche per l'odierna entrata in vigore del nuovo Codice della strada.

● All'ex idroscalo inaugurata la nuova sede della Società Aliscapi Trieste. Fra le autorità presenti il comm. Padoa, presidente del Centro sviluppo economico, e il dott. Doria, presidente dell'Associazione industriali.

FARMACIE

■ DAL 29 GIUGNO AL 4 LUGLIO

Normalo orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16:

via Bemini 4 ang. via del Bosco tel. 040-309114

via Felluga 46 040-390280

lungomare Venezia 3 - Muggia 040-274998

via di Prosecco 3 - Opicina 40-422478

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:

via Bemini 4 ang. via del Bosco

via Felluga 46

largo Piave 2

lungomare Venezia 3 - Muggia

via di Prosecco 3 - Opicina tel. 040-422478

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:

largo Piave 2 040-361655

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Teletiva.

www.farmacistitrieste.it

Dati forniti dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

TAXI

Radiotaxi 040307730

Taxi Alabarda 040390039

Taxi - Aeroporto 0481778000

www.taxiaeroporto.fvg.it

Aeroporto - Informazioni 0481773224

Ferrovie - Numero verde 892021

L'ARIA CHE RESPIRIAMO

Valori di biossido di azoto (NO₂) µg/m³
Valore limite per la protezione della salute umana µg/m³ 240 media oraria
(da non superare più di 18 volte nell'anno)
Soglia di allarme µg/m³ 400 media oraria
(da non superare più di 3 volte consecutive)

Piazza Libertà µg/m³ 157,2

Via Carpineto µg/m³ 52,0

Via Svevo µg/m³ 57,0

Valori della frazione PM₁₀ delle polveri sottili µg/m³
(concentrazione giornaliera)

Piazza Libertà µg/m³ 11

Via Carpineto µg/m³ 13

Via Svevo µg/m³ 20

Valori di OZONO (O₃) µg/m³ (concentrazioni orarie)
Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m³
Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m³

Piazza Libertà µg/m³ 34

Monte San Pantaleone µg/m³ 72

LOTTO

Fonte: Ansa

BARI 12 14 23 15 86

CAGLIARI 6 48 1 56 85

FIRENZE 78 52 84 83 53

GENOVA 72 54 81 60 38

MILANO 19 18 71 82 15

NAPOLI 56 5 66 59 10

PALERMO 51 86 6 61 71

ROMA 24 6 8 88 64

TORINO 35 41 81 3 24

VENEZIA 3 82 44 2 45

NAZIONALE 87 39 23 41 25

Enlotto

(Concorso n. 78 del 30/6/2009)

12 19 24 51 56 78 Jolly 3

Montepremi € 5.138.695,30

Nessun vincitore con 6 punti Jackpot € 83.700.000

Nessun vincitore con punti 5+

Ai 30 vincitori con 5 punti € 25.693,48

Ai 3032 vincitori con 4 punti € 254,22

Ai 100.365 vincitori con 3 punti € 15,36

Superstar (N. Superstar 87)

Nessun vincitore con 5 punti. Ai 5 vincitori con 4 punti € 25.422. Ai 410 vincitori con 3 punti € 1536. Ai 5933 con 2 punti € 100. Ai 37.544 vincitori con 1 punto € 10. Agli 82.528 vincitori con 0 punti € 5.

IL GRUPPO PROMUOVE LA CULTURA DELLA DONAZIONE DEGLI ORGANI

Ciclisti "trapiantati", il Giro fa tappa in piazza Unità

Provenienti da Corno di Rosazzo sono arrivati in piazza Unità d'Italia i ciclisti del Gruppo italiano Trapiantati d'organo che, partiti sabato scorso da Caorle, stanno compiendo il loro 13° giro ciclistico non competitivo lungo le strade di Veneto, Friuli Venezia Giulia e Val Badia.

Guidati dal loro presidente Enzo Franceschin, i quattordici componenti del Gruppo ciclistico Trapiantati d'organo sono stati accolti dal vicesindaco e assessore allo Sport Paris Lippi che, portando il saluto dell'amministrazione comunale, ha consegnato loro il tradizionale gagliardetto del Comune di Trieste, come segno di stima e attenzione



Il Gruppo ciclistico italiano trapiantati d'organo in piazza Unità con il vicesindaco Paris Lippi

verso un sodalizio impegnato nello sport e nel sociale.

Fondato nel 1993 e con nelle gambe già oltre 30.000 km percorsi e tanti incontri con realtà e rappresentanti istitu-

zionali nelle diverse regioni italiane, il Gruppo ciclistico italiano Trapiantati d'organo ha voluto anche a Trieste ribadire le motivazioni del suo operare per diffondere la cultura della

donazione degli organi e far conoscere anche le possibilità e la qualità di vita dopo il trapianto.

«Il nostro obiettivo - ha sintetizzato il presidente Enzo Franceschin - è quello sensibilizzare

l'opinione pubblica sull'importanza della donazione di organi, in quanto noi stessi siamo in vita grazie alla donazione che ci è stata fatta. E allo stesso tempo vogliamo anche testimoniare come la qualità della vita possa essere buona anche dopo un trapianto».

Dopo Trieste, il Gruppo toccherà anche Udine, Grado, Valvasone, Casarsa, Pordenone, Pieve di Cadore, Cortina, Corvara, Agordo e Feltrino dove sabato prossimo si concluderà questa tredicesima edizione del Giro 2009, con oltre 500 Km percorsi in bicicletta e soprattutto una significativa e preziosa opera di sensibilizzazione e promozione della donazione d'organi.

ALLA SALA "FITTKE"

Tibet in vetrina

Domani, alle 18.30, nella sala "Fittke" del palazzo municipale (piazza Piccola 3, ex Albo pretorio) avrà luogo l'inaugurazione della mostra fotografica "Viaggiando per il Tibet", organizzata dal Comune con il centro buddista tibetano Sakya Kunga Choling. La rassegna propone una serie di immagini e di preziose testimonianze del Tibet, con l'intento di diffondere una migliore conoscenza della cultura, degli usi, costumi e luoghi della regione. Sarà possibile inoltre ammirare alcuni oggetti di culto del buddismo tibetano denominati "Tanka" consistenti in rappresentazioni principalmente di immagini del Buddha, di episodi della sua vita o della vita di altri santi buddisti, e nel contempo saranno proiettati filmati amatoriali che documentano viaggi fatti in Tibet. All'inaugurazione sarà presente il venerabile lama Geshe Kalsang Nyima, del centro buddista Sakya di Budapest. La rassegna rimarrà aperta fino al 13 luglio, con orario feriale e festivo dalle 10 alle 13 e dalle 17 alle 20.

In un angolo di paradiso nel cuore della Toscana, a Castellina in Chianti, antico borgo altomedievale di origine etrusca e oggi uno dei centri più importanti del Chianti senese, espongono fino al 4 luglio due artisti triestini, **Ruggero Melan ed Elena Sanchini Borruso**. Una ventina di quadri del primo e una decina di sculture della seconda, presentati da Marianna Accerboni, sono visibili sotto le possenti volte in pietra dell'antica e suggestiva sala espositiva dell'Ufficio Turistico. La rassegna è curata da Accerboni, che nel corso di un'affollata serata ha presentato anche il video realizzato su Melan dal fotografo triestino **Gianni Mohor**, alle autori-

tà e al pubblico internazionale che frequenta lo splendido sito collinare, di cui restano ben vive le antiche vestigia, dominate dall'imponente Rocca. Sia nel video che nel catalogo impaginato dall'architetto Riccardo Moro, ai quadri di Melan, intrisi di un entusiasmo cromatico d'intonazione a volte fauve e di una suadente matericità, sono stati accostati i versi essenziali e delicati della poetessa triestina **Carla Mocavero**.

Singolare - osserva il critico - è anche il rapporto che lega Melan e la Sanchini: è l'uso diversificato ma comune dell'acciaio, che nel pittore trae spunto dal fascino delle colate di tale metallo ammirate nel corso della propria attività professionale svolta a Bruxelles



A sinistra, Ruggero Melan ed Elena Sanchini Borruso

in seno alla Commissione Europea quale esperto del settore, nella scultura s'identifica con la grinta che ne caratterizza il temperamento e con la passione per l'arte instillata dal noto maestro austriaco Karl Heinz Schonwetter nell'ambito dei seminari frequentati ripetutamente a Salisburgo. Inoltre in ambedue i casi gli autori prediligono spesso materiali di recupero, che rendono maggiormente attuali le opere.

Un pubblico numeroso, proveniente dall'Australia, dalla Nuova Zelanda, dal Kenia, da New York, dall'Austria, dal Belgio e da varie città italiane ha decretato con la propria emozione e il proprio apprezzamento il successo di questa mostra intensa e raffinata.



ISTRUZIONI AI LETTORI

- I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione.
- Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).
- Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.

IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 1 LUGLIO 2009



MATTINO

● ATTIVITÀ PRO SENECTUTE

Il centro diurno «Com.te M. Crepaz» è aperto dalle 9 alle 19 con la possibilità di pranzare in compagnia. Sono attivi i servizi di parrucchiere e pedicure. Alle 16.30 al centro diurno «Com.te Mario Crepaz» si terrà il consueto incontro di auto-aiuto per persone vedove. Al «Club Primo Rovis» di via Ginnastica 47, alle 16.30 pomeriggio dedicato ai giochi. Per qualsiasi informazione rivolgersi agli uffici di via Valdirivo 11, dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 12 oppure telefonare allo 040-365110 (festivi esclusi).

● AMICI DEL CUORE

L'Unità mobile dell'Associazione Amici del cuore staziona in piazza Garibaldi da oggi a sabato 4 luglio con orario 9-13. Il personale paramedico sarà a disposizione della cittadinanza per effettuare la misurazione della pressione arteriosa, dei valori del colesterolo e della glicemia.



SERA

● ROTARY CLUB MUGGIA

I soci del Rotary club Muggia si riuniscono in conviviale all'Hotel Lido alle 20. Interverrà la professoressa Roberta Nunin, docente di diritto del lavoro, sul tema: «Il mobbing».



VARIE

AIKIDO E IAIDO

■ Continuano i corsi di Aikido e Iaido al Ken Yu Shin Kan Dojo - Scuola di arti marziali tradizionali giapponesi - tenute allo Dojo Suishin-Kan sito in via Valmaura 57/A. Le lezioni di Iaido si tengono il mercoledì dalle 18 alle 20 e le lezioni di Aikido il mercoledì e il venerdì dalle 20.15 alle 21.45. Lezioni di prova gratuite. Info: Paolo 339/2568810 kennyushinkan@gmail.com www.aikidoiaido.it.

SPORTELLO CONSUMATORI

■ Un membro della Confconsumatori sarà a disposizione ogni martedì e mercoledì dalle 19 alle 20.30; ogni venerdì e sabato dalle 10 alle 12 in Campo San Giacomo 10 nella sede provinciale del Mcl. Inoltre, un legale ogni martedì e mercoledì sera e ogni venerdì mattina. Chiuso lo sportello "bancario" in luglio e agosto.

PASSEGGIATA AL FARNETO

■ Oggi, dalle 16, al Parco Farneto (ingresso via de Marchesetti-via Chiadino), il professor Elio Polli guiderà un'escursione della flora del Boschetto. Passeggiata gratuita cui possono partecipare anche i bambini dai 4 anni in su.

AUGURI



ARIELLA-WALTER
Nozze d'argento con la stessa gioia e l'amore di 25 anni fa. Auguri dalla figlia Sara, parenti e amici



CINZIA E ALBERTO
Tanti auguri per i 25 anni di nozze dalla figlia Laura insieme a parenti e amici. Buon anniversario!



VINCENZA
La nonna ha raggiunto gli ottanta. Tanti auguri dal marito Salvatore, figli Alberto e Giuseppe, le nipotine, parenti e amici

FANNI CANELLES ALLA LIPANJEPUNTIN

"Senza tela" in mostra

Apri i battenti **venerdì, alle 19.30, "Senza tela"**, personale di **Manuel Fanni Canelles**, a cura di Marco Puntin. Organizzata negli spazi di LipanjePuntin artecontemporanea, in collaborazione con il festival Maremetraggio, la mostra presenta due videoinstallazioni ispirate a tavole di Antonello da Messina, Cristo alla colonna (olio su tavola) e Pietà (olio su tavola di pioppo nero). Attraverso il video-linguag-

gio queste due opere, conservate al Museo del Louvre di Parigi e al Museo del Prado di Madrid, vengono interpretate in chiave contemporanea, nel tentativo di dare nuova vita ai codici espressivi tradizionali mediante un attento studio formale degli originali. Quella di Manuel Fanni Canelles, attore, regista e direttore del gruppo Studio Openspace, è un'approfondita ricerca di nuove forme, legate all'attualità, che consentano una reinter-



Un'opera di Fanni Canelles

pretazione delle tavole del grande maestro del '400 italiano.

In "Senza tela" è l'opera attoriale il fulcro attorno al

quale ruota tutto il lavoro dell'artista, mentre la parte di postproduzione audiovisiva, pure importante, rappresenta la cornice all'interno della quale l'attore si muove. Fanni Canelles e Studio Openspace hanno così cercato d'immaginare un'altra giovinezza dell'immagine, una nuova visione del concetto di conservazione museale.

Cristo alla colonna e la Pietà si avvalgono dell'interpretazione di Maurizio Zaccagna e Xenia Bevitore, nonché della collaborazione di Daniele Trani quale direttore della fotografia e dell'equipe sui trucchi diretta da Adriana Pastel per lo Ial Fvg. La mostra sarà visitabile fino al **11 luglio** dal martedì al sabato, dalle 15.30 alle 19.30.

Cuore di Trieste

ELARGIZIONI



- In memoria di Carla Adam per il compleanno (1/7) dalla figlia Uccia e dalle nipoti Marisa e Mirella 20 pro Cri (infermiere volontarie).
- In memoria di Umberto Pregeio nell'anniv. (24/6) dalla famiglia 15 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Attilia Delben nel XIX anniv. (29/6) da N.N. 20 pro Cav. 20 pro Famiglia Umaghesa.
- In memoria di Paolo Micheluzzi in occasione della festività dei Ss. Pietro e Paolo (29/6) dalle famiglie Bisiacchi, Medeat, Pintaudi, Sinigaglia, Germani, Sorgato e Meula 225 pro Astad.
- In memoria di Arrigo Scialino dalla famiglia Marassi 80 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Nerina Gardelin da Marisa 50 pro fondazione Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin.
- In memoria del gen. Lucio Monago per il II anniv. (1/7) dalla sorella Nicla 100 pro Astad.
- In memoria di Claudio Vivian per il compleanno da Mariuccia e Mauro 50 pro Associazione esposti all'amianto.
- In memoria di Benito Santi (Tuc) dalle amiche del martedì 25 pro Gattile Cociani, 25 pro Centro tumori Lovinati.
- In memoria di Elvino Sincovich da Sergio Sincovich, Adriano Prelazzi, Sergio Pousche 100 pro Cro (Aviano).
- In memoria di Mario Stocca da Ondina Primani 20 pro Airc.

VIVATION NELLA NATURA

■ L'11 e 12 luglio si terrà un corso di Vivation in val Resia, condotto da Agostina Savian, trainer professionista che insegna un metodo semplice ed autonomo di risoluzione emotiva attraverso il respiro. Per informazioni 333-8859250 o 335-6001965.

MOSTRA DI MASSARIA

■ Fino a domenica 12 luglio, al Caffè Tommaseo, mostra fotografica di Andrea Massaria.

SENTIERI MATILDICI

■ Il Gruppo escursionistico della XXX Ottobre organizza dal 12 al 16 settembre un trekking lungo le vie storiche dell'Appennino Reggiano: i sentieri Matildici con visita ai castelli di Canossa, Rossena e Carpineti e all'Abbazia di Matilde a San Benedetto Po. Rende noto pertanto che sono ancora disponibili dei posti per cui gli interessati possono rivolgersi in sede, via Battisti 22, lunedì-venerdì dalle 17.30 alle 19.30.



CERCASI

SMARRITO/TROVATO

■ **FOTOGRAFIE.** Cerco ancora fotografie di famiglia in borsa di carta «Marella» smarrite un anno fa. Lauta ricompensa tel. 040-662524, cell. 328-3662319.

■ **PAPPAGALLO.** Trovato domenica pomeriggio, zona Domio, pappagalino. Contattare il cellulare 349-3610416.

■ **CHIAVI.** Il giorno 30 giugno trovato mazzo di chiavi in via Locchi angolo via Maestri del Lavoro. Consegnate ai vigili urbani di via Locchi.

■ **TESTIMONI.** Domenica 21/6 avevo parcheggiato la mia Opel Corsa vicino al bar di Grignano. Durante la sosta è stata pesantemente danneggiata sul fianco da un veicolo: sarei grato a chi mi potesse dare qualche informazione sul veicolo che ha procurato il danno, al cell. 3460220914.

CAI. L'ESCURSIONE DI DOMENICA

Sul Monte Nero le tracce della Grande Guerra

Associazione **XXX Ottobre e Società Alpina delle Giulie**, Sezione del Cai, organizza la prossima domenica una escursione nelle **Alpi Giulie** con la salita al Monte Nero di Caporetto (Krn) (2244 m) e alla Velika Baba (2016 m) da Lepe, Rif. Dr. Klement Jug (680 m) per il Rifugio e il Lago del Krn (1385 m). Il Monte Nero (Krn) si innalza im-

mente conteso nella Grande Guerra: conquistato dagli Alpini nel giugno del 1915, fu perso nell'autunno del 1917 al tempo della disfatta di Caporetto; oggi sul teatro di guerra restano le tracce della grande tragedia.

Le ascensioni sia al Krn che alla Velika Baba (seconda cima proposta) sono lunghe e faticose, ma estrema-

mente remunerative per il grandioso panorama, per le toccanti memorie di guerra, per la ricchissima flora. Saranno proposti in alternativa due itinerari meno faticosi: un percorso pianeg-

giante lungo l'Isonzo e la salita solo sino al Lago del Krn (dislivello 700 m). Partenza con pullman ore 6.15. Coordinatori: Giorgio Sandri e Maurizio Toscano. Prenotazioni da lunedì a venerdì XXX Ottobre, via Battisti 22, telefono 040 635500, dalle 17.30 alle 19.30 e Cai Sag, via Donata 2, telefono 040-369067, dalle 18 alle 20.



Il lago del Krn

FESTEGGIATA DAL CONSOLE VOGRICH

Bruna Stölker, ha cent'anni la pianista svizzero-triestina



La neo-centenaria Bruna Stölker (foto Bruni)

Ha compiuto cent'anni Bruna Stölker vedova Galvani, cittadina svizzera, nata a Trieste ma originaria di Straubenzell, allora sobborgo e oggi inglobato nella cerchia urbana di San Gallo. La famiglia Stölker fa parte di quella nutrita colonia di svizzeri che nella seconda metà dell'800 si trasferisce a Trieste, città emporiale in tumultuosa crescita.

Un secolo di vita ricca e intensa quello della signora Bruna, celebrato insieme ai figli Fulvio e Rossana, alla nuora Agnese, ai nipoti Ingrid, Giulia ed Elisa e a molti altri parenti. La neo-centenaria è stata festeggiata anche dal console di Svizzera in regione, Paola Vogrich, che ha portato alla festa gli auguri del console generale David Vogelsanger.

Bruna (il cui nonno Giulio, capomastro e impresario edile, progettò e realizzò il palazzo reale e il primo tram di Bangkok) si diploma in pianoforte al Conservatorio di Trieste e in canto all'Accademia di Santa Cecilia a Roma. Intrapresa la carriera artistica, esegue concerti in varie città d'Italia ed a Vienna ma lo scoppio della II guerra mondiale ed il matrimonio pongono fine alla sua carriera. Sposa Bruno nel 1940, da cui avrà due figli.

Coltiva sempre vivissimo l'interesse per la musica sinfonica e lirica e ha continuato a frequentare gli ambienti e gli spettacoli lirici e sinfonici fino a pochissimi anni or sono. Bruna tiene moltissimo alla sua cittadinanza svizzera che ha trasmesso a figlio e nipoti.



APPELLO AL COMUNE

«Telesoccorso gratuito per anziani soli»

ISTRUZIONI AI LETTORI

- Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.
- La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.
- Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.
- Il giornale di norma non pubblica le lettere di chi non vuole fare apparire la propria firma.

IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 1 LUGLIO 2009

SCUOLA

Uffici inadeguati

Leggo l'articolo (18 giugno) sulle vicende dell'Ufficio Scolastico Regionale e, da cittadino purtroppo sufficientemente informato dei fatti, sono indignato dalle affermazioni e dal tono dell'assessore Mariella De Francesco. Nulla quæstio sulle cifre, ma la signora De Francesco dovrebbe spiegare, visti i costi, come si è giunti, nel 2000 al trasferimento dell'Ufficio scolastico regionale da piazza S. Antonio a via S. Anastasio. Nulla dice la signora De Francesco sui problemi di sicurezza di via S. Anastasio, mai risolti e ormai divenuti talmente scottanti da costituire il vero motivo di tutta questa urgenza di trasferire (è vero che c'è anche un problema amianto?).

La signora De Francesco, che parla di 43 metri quadri a testa, non sa che buona parte del terzo piano di v. S. Anastasio è adibito ad archivi perché inidoneo a ospitare uffici? E poi, lo stabile si è allargato nel tempo, visto che il problema dello spazio eccessivo viene fuori solo oggi?

In ultimo, rispetto ad un provvedimento di trasferimento validamente adottato, basterebbe il mugugno di qualche dipendente a bloccare il tutto? In realtà il trasferimento non si può fare perché gli spazi sono inidonei (nelle stanze non entrerebbero le scrivanie e bisognerebbe ricomprarle più piccole) e in Provincia nessuno avrebbe pensato alle cose più elementari come, ad esempio, all'infrastruttura di rete necessaria per far funzionare i computer. La motivazione ufficiale però riguarderebbe gli escrementi dei piccioni!

Insomma, la Provincia si trova oggi a gestire null'altro che il portafoglio della propria incapacità e della propria accondiscendenza a pressioni politiche spesso opache, nonché di tutti gli errori reiterati nel tempo, e pretende ingenuamente di risolvere i propri problemi scaricando sui lavoratori, diffamandoli, le proprie responsabilità, come di moda oggi da parte di politici di dubbia statura.

Se proprio si vogliono risparmiare i soldi dei contribuenti senza usarli come foglia di fico e guadagnare in efficienza basterebbe abolire le Province e conferire agli uffici ministeriali periferici piena autonomia logistico-organizzativa, sul modello degli enti pubblici non economici, sottraendoli così anche ad improprie pressioni localistiche.

Davide Perazzelli

CULTURA

Museo smembrato

Leggendo l'articolo «A luglio il Museo orientale a San Giusto» sono rimasto amareggiato, ma non certo meravigliato visti i precedenti mortificanti traslochi di altri musei cittadini di storica valenza, per le affermazioni dell'assessore alla Cultura.

La collezione sarà smembrata e solo in parte sistemata sui tre piani del castello di San Giusto in ambienti distinti e tra loro separati. Ci sarà - comunque - un cartello che indicherà il Museo di Arte Orientale. Si dimentica però che Museo è per definizione il luogo in cui sono raccolti, custoditi e ben ordinati gli oggetti d'interesse storico-culturale. Non mi sembra che la sistemazione proposta si possa definire Museo. Ci dicono gli esperti che la collezione acquisterà in visibilità e fruizione trascurando la particolarità che il Museo ha una sua valenza se l'oggetto è visto in un contesto coerente, sia di metodo, sia di ambiente. Il palazzo Leo ha un fascino d'epoca che ben si fonde con la peculiarità degli oggetti esposti e la collezione disposta su quattro livelli è organizzata in modo scientifico-didattico ma anche attraente per i visitatori.

Il problema della proprietà vincolata a uso museale non è da prendersi in considerazione. Si ritiene discutibile tale asserzione. Per gli estimatori dei musei l'assessore allude infine a «una prospettiva interessante». Un'illusione giacché ci sono voluti decenni per creare un siffatto museo ma

ALBUM



La III B del "Dante" si ritrova a vent'anni dalla maturità

Gli alunni della III B del liceo ginnasio Dante anno 1988-'89 insieme dopo vent'anni per un'allegria rimpatriata, tra ricordi e aneddoti. Da sinistra: Fabrizia Santi, Samantha Blank, Arianna Scudiero, Alessandra Rimondini, Roberta Cavo-

ne, Lara De Marco, Barbara Cavallini, Massimiliano Bonaccorsi, Stefano Pizzul, Alessandro Francia, Roberta De Francesco, Francesca Viatori, Fabio Cirello. Accosciati: Sergio Mina, Filippo Marini e Fabrizio Ferracini

solo otto anni per spazzarlo via. Questa mia esternazione nasce dalla delusione nell'osservare come sistematicamente si procede nella distruzione del patrimonio culturale triestino sopprimendo musei, disgregando la collezioni per fini economico-politici. La cultura è un bene di tutti i cittadini e i nostri rappresentanti dovrebbero proteggere, salvaguardare tale ricchezza.

Rosanna Rezzolla Iannice
una volontaria attiva
in ambito museale

REPLICA

Vigili e scooter

Rispondo alla segnalazione «Vigili troppo zelanti» del signor Paolo Petrini pubblicata su questa pagina il 23 giugno scorso. Ci dispiace per quanto successo a suo figlio ma essendo, come dice lei, il motociclo un mezzo per stare con gli amici, un mezzo di relazione sociale è bene che venga utilizzato al meglio. Il giovane se abituato a seguire oggi le regole sarà anche domani un guidatore più prudente e sicuro per sé e per gli altri. L'attività della Polizia municipale, e quindi anche quella dell'agente «zelante», è finalizzata a garantire la sicurezza e l'incolumità di suo figlio e quella delle altre persone che circolano sulla strada, cercando di prevenire eventuali

incidenti che spesso vedono, purtroppo, protagonisti proprio i nostri giovani, soprattutto, alla guida delle due ruote. La norma del Codice della strada non lascia molti dubbi: l'art. 122 c. 5 e 8 cita testualmente «titolare di autorizzazione per la esercitazione alla guida di motocicli si esercitava in luogo frequentato da altri veicoli e/o pedoni». La conseguenza è che le esercitazioni sono consentite in luoghi poco frequentati, piazza Oberdan non mi sembra rientri in questa categoria.

Sergio Abbate
Comandante Polizia municipale

REGIONE

Reddito di povertà

Cerco una persona che possa, in modo semplice ma chiaro ed eticamente corretto, spiegarmi un fatto per me causa di «chiedo fisso». Perché quando il governatore Illy ci elargiva attraverso il «reddito di cittadinanza» €625, conoscendo la grave precarietà economica in cui le persone come me, invalide civili vivono, attraverso la Banca Unicredit questa ci rilasciava ricevuta e ora il governatore Tondo, ha istituito il «reddito di povertà» di €156 per chi già vive di poco, ed è quasi umiliante andarli a ritirare all'Unicredit, ma senza ricevuta!

Caterina Zorzi

servizi socio-sanitari del Friuli Venezia Giulia, ma non tutti sanno che la Regione stessa dà la possibilità di avere gratuitamente il servizio di telesoccorso. Per chi ha la possibilità di averlo a casa, non serve comporre numeri, ma basta premere il pulsante che viene fornito con l'impianto. Gli operatori fanno anche telefonate di controllo proprio per prevenire situazioni di

abbandono e solitudine! In assenza di promozioni specifiche di questa opportunità, segnalo il servizio regionale nella speranza di vedere sempre meno titoli così dolorosi in una città tanto all'avanguardia e, visto che si tratta di un servizio garantito dai fondi pubblici, auspicando che anche il Comune di Trieste possa attivarlo per i suoi cittadini.

Carla Tosoni

SEGNALAZIONI

22



LABORATORIO TRIESTE

di **FABIO PAGAN**



Dall'Ogs: il Mediterraneo si riscalda? Per ora no

«Nel Mediterraneo, da cinque anni a questa parte, non abbiamo osservato alcun aumento significativo della temperatura in profondità. Non escludiamo che un riscaldamento si sia verificato negli anni precedenti, tanto che si parla di tropicalizzazione del Mediterraneo, testimoniata anche dall'arrivo di pesci e altri organismi dai mari più caldi attraverso il canale di Suez. Ma, attualmente, non ci risulta alcuna tendenza del genere. Vedremo nel tempo quale sarà l'evoluzione futura».

Ad affermarlo è Pierre-Marie Poulain, oceanografo fisico dell'Ogs, l'Istituto nazionale di oceanografia e di geofisica sperimentale, sulla base dei dati presentati un paio di settimane fa al secondo Convegno EuroArgo di oceanografia osservativa, svoltosi in un albergo della costiera triestina. EuroArgo è la componente europea del progetto internazionale Argo, che ha l'obiettivo di studiare i mari per verificare l'impatto del riscaldamento globale sulle acque del nostro pianeta e sui loro ecosistemi. E MedArgo - di cui Poulain è coordinatore - ha quale campo d'azione specifico il Mediterraneo e il Mar Nero.

«Il progetto Argo - spiega Poulain - impiega delle speciali sonde autonome chiamate "profilatori": sono tubi cilindrici lunghi poco più d'un metro, alimentati da batterie, che vengono rilasciati in mare e affidati alle correnti. Sono strumenti a perdere, che funzionano per circa quattro anni eseguendo

da 150 a 200 profili. I principali parametri raccolti riguardano le correnti, la temperatura, la salinità. I profilatori scendono dapprima a una profondità sui 350 metri, restandovi per cinque giorni. Poi fanno una rapida puntata a 2000 metri e, risalendo, misurano i parametri fisici della colonna d'acqua. I dati, in tempo reale, sono raccolti da satelliti americani e francesi in orbita polare e vengono quindi inviati ai centri di ricerca in tutto il mondo, per la loro elaborazione e diffusione alla comunità degli scienziati coinvolti nel progetto».

Sono 3200 i profilatori attualmente in funzione in tutti i mari del globo, distanziati di 300 chilometri l'uno dall'altro. Circa 500 sono finanziati e gestiti da paesi europei, e si prevede di raggiungere presto quota 800. Nel Mediterraneo sono 23 quelli attivi, con l'obiettivo di arrivare a 30 per garantire una buona copertura, coinvolgendo anche alcuni paesi del Nord Africa.

Pierre-Marie Poulain, nato a Charleroi, in Belgio, 48 anni fa, dopo il dottorato in oceanografia negli Stati Uniti ha lavorato alla base Nato di La Spezia e quindi a Monterey, California, per la Marina Usa. Dal 2000 è a Trieste, in forza all'Ogs. Uno dei non molti scienziati stranieri che hanno scelto l'Italia come luogo di lavoro. Ma nel suo caso non manca una ragione personale: «E' vero, mia moglie è triestina», ammette in un italiano che ormai non serba quasi traccia di accento francese.

ne non sanno che le raccomandate sono indirizzate anche ai privati cittadini, magari una sola volta l'anno, e che il servizio è già stato pagato (euro 2,80) per la consegna a domicilio.

Nel passato, pur subendo questi disservizi postali, mi consolavo leggendo che Poste italiane pagava allo Stato una «penale» per aver disatteso agli obblighi contrattuali. Da almeno tre anni non leggo nulla di questo. Forse il servizio postale è, statisticamente, perfetto? Le tante lamentele perché ci sono?

Pietro Monaco

RINGRAZIAMENTI

■ Gli insegnanti e gli alunni della scuola primaria «S. Giusto» dell'Ic «I. Svevo» ringraziano la guida naturalistica Thomas De Marchi per la professionalità e la dimostrata capacità di motivare e coinvolgere i bambini. Tutti noi ci auguriamo di poter ancora lavorare assieme a lui, vista la sua grande competenza e disponibilità.

Matilde Antignano
responsabile del plesso
I.C. «J. Svevo»

■ Desideriamo ringraziare pubblicamente tutti gli operatori dell'Istit e in particolare la residenza Stella Alpina. Nostra madre Licia Talamini Grassi ne è stata ospite per quattro anni e mezzo e durante la sua permanenza è stata accudita, curata e seguita in modo ottimale. Tutti gli operatori della residenza, nessuno escluso, si sono prodigati con umanità e professionalità in tutti questi anni. Alla fine ha avuto la possibilità di morire in un ambiente confortevole, circondata da persone conosciute che l'hanno seguita e coccolata permettendole un commiato sereno e dignitoso. Ancora grazie di cuore a tutte queste splendide persone.

Famiglie Grassi

■ Non sono un medico, sono un malato esperto. Si sa, capita a tanti ma non si pensa mai che potrebbe capitare anche a te. Quando la tua vita viene travolta da un cancro, paura, disperazione, rabbia sono i primi sentimenti che affiorano alla tua mente. Se sei supportato però costantemente, come è successo a me, da persone umanamen-

te e professionalmente preparate arriva un sentimento nuovo, una grande voglia di vivere. Per quanto espresso non ho parole per ringraziare la «Terapia del dolore» di via Pietà nella persona della dottoressa Licia Serra e della valida collaboratrice Rosanna Favretto. In egual modo considero il lavoro della dottoressa Rita Ceccarini e il suo staff del «Centro oncologico». Ringrazio tutti sentitamente.

Giuseppe Predonzan

■ In gennaio sono stata operata di un'ernia iatale alla clinica chirurgica, fiore all'occhiello della nostra sanità a Trieste. Sento il dovere di ringraziare i professori Liguori e Trevisan e tutta l'équipe medica e paramedica. Un grazie particolare al dottor Calligaris che mi ha operato e assistito con grande umanità e professionalità. Inoltre ringrazio la caposala e tutto il personale infermieristico e ausiliario.

Natalina Rotondi
e suo figlio Luigi Sorrentino

■ Lo stagno della scuola primaria «Biagio Marin» di Servola ringrazia di cuore il signor Sandro Pillepich che, assieme ad alcuni genitori volenterosi, ha dedicato tempo, braccia e materiale per rifare il fondo e garantire così la sopravvivenza di un importante «libro aperto sulla natura». Lo stagno, infatti, da 13 anni rappresenta una grande opportunità per gli alunni della scuola che hanno modo di sperimentare «sul campo» una vera educazione ambientale. Grazie quindi a chi ha collaborato per tenerlo in vita!

Gli insegnanti e gli alunni della scuola primaria B. Marin

■ Qualche volta è un gran piacere constatare che attorno a te le cose funzionano. Allora perché non farlo sapere a tutti? Lida, 87 anni compiuti, grandi difficoltà motorie dovute all'età e ai gravi problemi di salute, aveva perduto, dopo un furto, i suoi risparmi e con loro la sua serenità e il sorriso. Le sono stati vicini il personale dell'ufficio stanza 101 del tribunale di Trieste e i direttori e il personale delle Poste Ts 4 di via Settefontane, che con disponibilità e professionalità hanno risolto tutti i problemi burocratici e ridato a Lida la sua tranquillità. A tutti loro un sentito ringraziamento da parte di Lida.

Marco Coslovich

✓ Simonetta Agnello Hornby per la narrativa, Arrigo Levi per il giornalismo, Marcello Sorgi per la saggistica e Giuseppe Carrisi per la saggistica-critica sociale sono i vincitori

della 31.a edizione del Premio Fregene. Premio speciale a Fabio Benzi, autore di "Il Futurismo" e l'Internazionale alla scrittrice spagnola Alicia Gimenez Bartlett.

✓ Domani, alle 20, nell'ambito dell'iniziativa "Da Trieste a Trieste – arte in viaggio" promossa dall'Associazione culturale

Tergeste e dalle Edizioni Antony, al Caffè San Marco di Trieste si terrà un incontro con lo scrittore triestino Dušan Jelencic.

di ELISABETTA D'ERME

TRIESTE In omaggio a Joyce - affascinante dalle potenzialità degli incontri tra culture e lingue diverse - la **Trieste Joyce School** ha quest'anno invitato uno studioso di casa tra due mondi, quello australe e quello europeo: **Carlos Gamerro**, scrittore, sceneggiatore cinematografico, traduttore e professore universitario argentino. Nato nel 1962 a Buenos Aires, Gamerro è autore dei romanzi "Las Islas" (1998), "El secreto y las voces" (2002), dei racconti "El libro de los afectos raros" (2005) nonché del saggio "Ulises. Claves de lectura" (2009).

Più che un moderno accademico, Gamerro si riconosce nel "vecchio ruolo dello scrittore-critico, sulla scia di Borges e di Nabokov". La sua discendenza britannica proviene dal nonno materno che, seppur di origini spagnole, veniva da Gibilterra e si riteneva un inglese. «L'identità è un complesso amalgama di somiglianze e differenze - dichiara Gamerro. - E la tensione tra lingue e culture, piuttosto che un conflitto da risolvere rappresenta per me la materia di cui sono fatti i miei sogni».

Domani, alle 9.30, all'Auditorium del Revoltella, Gamerro parlerà di "Joyce e Borges", mentre sabato 4 luglio, nell'ambito della Festa del Libro (Sala Maggiore - Camera di Commercio) alle 15.30 terrà con Ana Cecilia Prenz una conversazione sulla letteratura argentina e sul suo lavoro di scrittore (in spagnolo con traduzione simultanea italiano/inglese).

Essere di casa in due lingue e culture diverse, l'inglese e la spagnola, può essere vissuto come una forma di esilio?
«Probabilmente. Ma dobbiamo ricordare che la stessa cultura Argentina è il frutto di una combinazione tra il retaggio ispanico, l'aspirazione verso le culture francesi e britanniche, e quelle dell'enorme massa di immigranti provenienti dall'Europa dell'est e dell'ovest, dal Medio Oriente, e dai vicini paesi dell'America Latina. La prima volta che venni in Europa, i gesti e il linguaggio del corpo degli spagnoli mi apparivano estranei, ma ritrovai il nostro linguaggio del corpo in Italia».

Per oltre 20 anni, al MALBA di Buenos Aires Lei ha tenuto gruppi di lettura dell'"Ulisse". Cosa le ha insegnato questa esperienza?

«Dopo tutto quel tempo non posso dire d'essere diventato un esperto di Joyce o dell'"Ulisse", ma ho acquisito una buona conoscenza della difficoltà che il lettore comune incontra leggendo il testo. Ora sono in grado di prevedere dove incepirà, dove sarà colto da un attacco di panico,

LO SCRITTORE ARGENTINO A TRIESTE In due incontri parlerà della sua esperienza di autore in bilico fra le culture inglese e spagnola



Lo scrittore, sceneggiatore cinematografico e traduttore argentino Carlos Gamerro, 47 anni, a Trieste (foto di Marino Sterle)

Carlos Gamerro: «Attraverso un ponte tra Joyce e Borges»



James Joyce (1882-1941)

quando vorrebbe gettar via il libro... A volte tenere un gruppo di lettura sull'"Ulisse" dà più la sensazione di fare terapia che non insegnamento. E poi tra i partecipanti si crea un forte legame - come quello che si può registrare tra i sopravvissuti a una catastrofe. A volte penso che sulla copertina dell'"Ulisse" dovrebbe essere applicato uno sticker con su scritto "perico-

ALL'AUDITORIUM DEL REVOLTELLA

Va in scena l'attore irlandese Donald O'Kelly

TRIESTE Tra le sorprese che riserva la nuova conduzione della Trieste Joyce School, lunedì i convegnisti hanno potuto assistere all'esibizione di Paolo Furiolo e Elisa Sorge, artisti, ballerini e maestri di tango, un omaggio anche all'ospite d'onore di quest'anno, l'argentino Carlos Gamerro. Intanto il programma della Scuola prosegue oggi con le conferenze di Geert Lernout (Anversa), Jolanta Wawrzycka (Virginia) e Luke Thurston (Galles) e l'appuntamento con il grande attore irlandese Donald O'Kelly, che alle 23.30 all'Auditorium del Revoltella metterà in scena la sua pièce teatrale "Jimmy Joyced".

Domani mattina le conferenze proseguono con Gamerro (Borges e Joyce), Teresa Caneda ("Il ritratto dell'artista

nella Cuba rivoluzionaria) e l'irlandese di Barry McCrea (Joyce e Proust).

Da segnalare venerdì, alle 20.30, sempre al Revoltella, la serata **"Al Cinema con Joyce"** (in collaborazione con Alpe Adria Cinema) con la proiezione del documentario "souvenir" girato da Giordano Bianchi e da Martina Marafatto dell'evento speciale del Trieste Film Festival "1909-2009 From Trieste to Dublin: James Joyce and the Volta Cinema". A seguire tre film selezionati tra quelli programmati da Joyce al Volta di Dublino: "Nerone" (1909) di Luigi Maggi, "Cretinetti paga il debito" (1909) di Giovanni Pastrone e "Il terremoto di Messina" (1909), con l'accompagnamento musicale dal vivo del pianista Carlo Moser.

in contrapposizione la cultura argentina e quella britannica, con quali esiti?

«Dopo l'indipendenza, gli ideali culturali delle élite argentine si allontanarono dalla Spagna e adottarono modelli ideali prima francesi e poi inglesi. Interessi economici britannici dominarono peraltro l'economia argentina fino alla fine degli anni '30, tanto che la

retorica anti-imperialista del primo governo peronista (1945-1955) era anti-britannica, non anti-americana. In questo contesto si può cercare il motivo del successo della letteratura irlandese in Argentina. Se per il resto dell'America Latina il Modernismo è arrivato attraverso Faulkner, ritenendo che l'"Ulisse" sia il libro che ha maggiormente influenzato la lettera-

tura argentina del 20mo secolo. Il mio romanzo "Las Islas" è centrato sulla guerra delle Falklands-Malvinas perché in essa vedo un conflitto sia militare che culturale: l'Argentina non stava combattendo solo un nemico straniero ma anche i suoi propri fantasmi. Casualmente, un bel romanzo irlandese ambientato in Argentina prende spunto da quella guerra: "La storia della notte" di Colm Toibin. A riprova della mia sensazione che molto spesso la letteratura irlandese sembra letteratura argentina scritta in inglese».

Nella sua raccolta di racconti "El libro de los afectos raros" lei focalizza la sua attenzione su passioni nevrotiche, particolari. Secondo lei quanto è "nevrotica" la tipica "personalità argentina"?

«Forse è per questo motivo che i film di Woody Allen sono tanto popolari da noi; o perché abbiamo una delle più alte percentuali di psicanalisti pro capite (perlomeno a Buenos Aires e dintorni). All'estero se dici che vai dallo strizzacervelli, ti chiedono "C'è qualcosa che non va?", mentre in Argentina ti chiedono se c'è qualcosa che non va se non sei "mai" stato da uno psicanalista! Per tornare al mio libro, non credo che le passioni che vi sono descritte siano particolarmente argentine, fatta eccezione del racconto "El cuarto levamiento" che narra gli effetti di una rivolta militare su una discussione domestica - e ora che ci penso - è anche l'unica storia dove uno dei personaggi va da uno strizzacervelli - quindi alla fine siamo sempre lì. Le parole "afectos raros" sono tratte da un sonetto di Quevedo, dove parla di "amore" come di un "artefice immortale di strani affetti" e dove "strani" non significa solo "bizzarri" ma anche "rari", ovvero preziosi. Credo che l'amore sia queste tre cose, sia che scegli di definirlo nevrotico o meno. Certo, nella storia di un insegnante trentenne che si innamora della sua studentessa di nove anni, o in quella di una coppia di body builders che entra in crisi per le fantasie sadomasochistiche di una ragazza apparentemente fragile, questa "rarità" potrebbe risultare l'elemento più saliente».

Di cosa parlerà alla Festa del Libro sabato alla Camera di Commercio?

«Lo spunto nasce dal mio libro "El nacimiento de la literatura argentina", che è diviso in tre sezioni: nella prima, "Questa sponda", parlo della letteratura argentina, nella terza, "La sponda più lontana" parlo delle letterature inglesi e americane. La parte centrale, "Il ponte", è sulla letteratura irlandese. A Trieste tenterò di attraversare quel ponte, da Joyce a Borges e ritorno. Speriamo che (per dirla con Joyce) non sia un "ponte deluso" e che ci porti da qualche parte».

OPERETTA. DAL 4 AL 25 LUGLIO AL VERDI

Erotismo e denaro nella "Vedova allegra" di Federico Tiezzi

di MARIA CRISTINA VILARDO

TRIESTE Sarà "La vedova allegra" di Franz Lehár, nella messa in scena del regista Federico Tiezzi, a festeggiare il Quarantennale del Festival dell'Operetta.

A Trieste la "Vedova" apparve per la prima volta al Filodrammatico nel 1907, in un'avventurosa - persino contestata - prima italiana, diretta dall'autore stesso a due anni dalla premiere del 1905 al Theater an der Wien. A quasi cent'anni di distanza debutterà sabato 4 luglio (repliche fino al 25 luglio), alle ore 20.30, al Teatro Verdi di Trieste.

Silvia Dalla Benetta darà voce ad Hanna Glawari, il tenore Gezim Mishketa al Conte Danilo. Elena Borin interpreterà la soubrette Valencienne e Gianluca Terranova sarà Camillo de Rossillon.

Nel cast figurano poi Andrea Binetti, Nicolò Ceriani, Giuliano Pelizon, Ilaria Zanetti, Sara Alzetta, Saverio Bambi e gli attori Alessio Colautti, Marzia Postogna e, nel ruolo del Niegus, Sandro Lombardi. Il Barone Mirko Zeta sarà sostenuto da Riccardo Peroni.

Oltre al Coro preparato da Lorenzo Fratini e all'Orchestra del Teatro Verdi, l'allestimento vede impegnato il corpo di ballo della Fondazione lirica triestina. Sul podio il maestro bulgaro Julian Kovatchev.

«"La vedova allegra" è un assoluto capolavoro per diversi motivi - dice Federico Tiezzi, alla sua prima regia nella piccola lirica - Le melodie della "Vedova allegra" vengono incontro al gusto d'inizio secolo, fatto di senti-



Il regista Federico Tiezzi

mentalismo e di riconquista degli elementi folclorici soprattutto slavi. Si pensi, ad esempio, a "La Sagra della Primavera" di Stravinskij così come viene messa in scena nel 1913 da Nijinskij. All'operetta viennese, più delicatamente sentimentale, Lehár sostituisce malinconia e sensualità che sono parte di quella magia tipica delle sue opere». Nel 1905 il direttore Wilhelm Karczag, considerava questa operetta «troppo nuova, troppo originale e profondamente rivoluzionaria nel suo soggetto intriso di forte erotismo». Oggi, secondo Tiezzi, «questa testimonianza mette in luce il carattere erotico della "Vedova allegra", uno degli elementi della sua fortuna».

«Per fare questo spettacolo - continua il regista -, mi sono ispirato al film di Erich von Stroheim, "La vedova allegra", del '25, nel quale l'erotismo è portato all'ossessione feticista. Nell'altro film che ho tenuto come riferimento, quello di Lubitsch, l'erotismo è più divertito, più ironico, più soffuso e meno ossessivo, però è ugualmente presente. E uno dei caratteri di questa mia "Vedova allegra" è l'erotismo della musica, la sensualità che intride il canto».

Un altro elemento caratteristico è il denaro, e Tiezzi si dice «colpito» da come «il denaro divenga qui il parametro principale di riferimento di un'identità sociale». «Hanna Glawari - spiega ancora il regista - si afferma come donna proprio grazie al denaro che le viene lasciato dal marito. Ho pensato anche a Marcel Proust. Il mondo nel quale si muove Hanna Glawari, per quanto viennese, è simile a quello raccontato nella "Ricerca del tempo perduto". Il Pontevedro è in bancarotta: la festa si svolge nel salone di un palazzo che assomiglia molto alla hall di una banca: «Ho spostato l'ambientazione nel 1929 - spiega Tiezzi -, anno della crisi finanziaria mondiale. Ci sono grafici di borsa che in tutto il primo atto fanno capire l'andamento disastroso nello stato del Pontevedro. L'arrivo di Hanna, invece, fa improvvisamente impennare le borse. Hanna è la soluzione di tutti i mali finanziari. Da qui nascono, il divertimento, l'ironia, il gioco fra i cantanti. Hanna, addirittura, entra in scena dentro a una cassaforte...».

NARRATIVA. L'ESORDIO DEL POLIZIOTTO-SCRITTORE TRIESTINO ANDREA RIBEZZI

Intrighi, indagini e tanti amori dell'ispettore Ravera

Un giallo ambientato alla fine degli anni Novanta fra il commissariato di Opicina e le vicine repubbliche

e inglesi che negli anni '70 hanno dato vita al genere. Ma è vero che in Italia è un settore piuttosto inedito, i cui autori hanno attecchito anche in Friuli. Andrea Ribezzi è uno di loro con una storia dal forte intreccio narrativo. Intorno al piccolo commissariato di Opicina - dove Ribezzi ha operato nella squadra mobile - si snodano trame parallele.

La vicenda si svolge a metà degli anni '90, nell'immediato periodo post bellico dei Balcani, quando, appunto «in Slovenia,

come peraltro in Croazia, non esiste ancora una linea di demarcazione netta tra legalità ed illegalità». La squadra capitanata dall'ispettore Massimo Ravera segue le orme di alcuni spacciatori e corrieri italiani, sloveni e croati diramati in clan oltreconfine. Ma la cocaina ha le sue derive nella politica, nel terrorismo e nella mafia, agguinzando nodi a una struttura piuttosto saturata, sciolta infine con un onesto realismo. E infatti il punto è proprio questo.

Dalla sua Ribezzi ha l'autorità in materia di procedure poliziesche (non sempre presente nelle detective stories) e la possibilità di poter ispirarsi a casi realmente accaduti, vissuti in prima persona, anche se la giusta dose di fiction li rende irriconoscibili. I personaggi - agenti, magistrati, dirigenti - vengono visti quasi esclusivamente nell'esercizio delle loro funzioni, senza troppi accenni alla loro vita privata. Ad esclusione del protagonista, dotato non solo di sensibilità

(«addirittura pende verso sinistra!», ma anche di diverse debolezze, le donne per esempio).

In «Sette fine» ce n'è per tutti i gusti, anche se un po' troppo stereotipate sui canoni delle "rotondità" o del sex-appeal, e mai prive di malizia: bari, riciclatori, agenti in gonnella, magistrati e funzionarie dell'Interpol, hanno tutte a che fare con l'ispettore ribelle, in un modo o nell'altro. La narrazione è incalzante, ma non in modo eccessivo e questo permette di entrare più in

La copertina del libro "Sette fine" di Andrea Ribezzi che sarà presentato domani alla Stazione Rogers



confidenza con alcuni protagonisti, non sempre caratterizzati in modo completo. Più che altro li vediamo crescere insieme alla storia.

Avvince sicuramente Settimo, il nonno di Ravera, vero esempio di sagacia leggerezza e stile nostrano, il più agile di tutti - nel dedalo di buoni e di cattivi - tra corruzione, tradimenti, gelosie, omosessualità, droga, armi e aspettative di giustizia e d'amore. Insomma un thriller investigativo e intrigato tra vie e quartieri tergestini, tra Pola e Zagabria e altre località del territorio, dove alla fine, vicino al trionfo della giustizia, non manca una punta d'ironia anche sul dongiovannismo.

Mary B. Toluoso

LUTTO. STRONCATA DA UN TUMORE DIAGNOSTICATOLE 5 GIORNI FA. AVEVA 68 ANNI

Morta Pina Bausch, la coreografa che rivoluzionò la danza

Spettacoli come "Cafè Müller" e "1980" hanno fatto conoscere il suo innovativo stile di Tanztheater

BERLINO La grande coreografa tedesca Pina Bausch è morta ieri all'età di 68 anni, stroncata inaspettatamente da un tumore diagnosticato appena cinque giorni fa.

di ROBERTO CANZIANI

Con Pina Bausch il panorama della danza contemporanea perde una delle sue figure più rivoluzionarie. Il grande contributo della coreografa alla danza del '900 è stato l'aver portato quest'arte del corpo e del movimento al di fuori di quell'ambito formale e limitato a un pubblico selezionato di appassionati, e di averlo aperto alla comprensione del grande pubblico. I successi di spettacoli come "Café Müller" (composto sulle musiche di Henry Purcell) e "1980" poi hanno fatto conoscere uno stile di Tanztheater (com'erano effettivamente gli spettacoli della Bausch, una combinazione inconfondibile di teatro e di danza) che il pubblico, prima quello europeo e poi quello americano, ha riconosciuto nella sua grande innovatività.

Il "linguaggio" della Bausch è stato compreso e copiato da tutti quanti i gruppi e i coreografi che ne hanno se-

guito la strada. Ma con il suo grande atlante coreografico di spettacoli dedicati alle principali metropoli del mondo (comprese Palermo e Roma), Bausch si è rinnovata ancora una volta. L'ultimo, definitivo approdo, all'India di "Bamboo Blues", è stato un impareggiabile omaggio a una cultura, quella indiana, che la coreografa ha saputo filtrare con il suo stile asciutto, sobrio e ricco di emozioni. La rivediamo ancora, a New Dehli, seduta nelle ultime file con il capo leggermente reclinato sulla spalla a seguire rigorosa e amorevole i suoi danzatori a ogni replica.

Pina Bausch, nata a Solingen il 27 giugno 1940, aveva fatto germinare il suo originalissimo teatrodanza con sede a Wuppertal, dagli anni '70, modificando come "compositrice di danza" - per usare la definizione che dava di se stessa - i confini e gli orizzonti della danza, slegandoli

dall'idea classica e moderna di balletto in nome di un teatro totale.

La passione per il teatro l'aveva sviluppata sin da bambina, prima di entrare a 15 anni nella scuola di Essen diretta da Kurt Jooss, sostenitore della danza espressionista. Ma la maturazione avvenne poi in America, dove studiò, tra gli altri, con José Limón, Paul Tylor e Atony Tudor, che la chiama nel Metropolitan Opera Ballet.

Tornata in Europa, cerca un partner particolare che trova in Jean Cebron, con il quale sarà al Festival di Spoleto nel 1967 e nel '69 (quando diventa direttrice del Folkwang Ballet), e dove la sua compagnia è attesa anche quest'anno, proprio con il citato "Bamboo Blues", che andrà in scena sabato, domenica e lunedì prossimi al Festival dei Due Mondi. «La stavamo aspettando entro la settimana qui a Spoleto», racconta Giorgio Ferrar-

amenti, ma che questo l'aveva costretta solo a non andare con la compagnia in Polonia, mentre a Spoleto, cui è legata da tanti ricordi, sarebbe arrivata comunque».

Pina Bausch a Wuppertal viene chiamata nel 1973 e comincia a lavorare liberamente ancora su motivi classici, sino a creare prima "Blau-bart", su un tappeto di fruscianti foglie secche, e nel 1978 il capolavoro "Café Müller", che la rivelerà a livello internazionale e in cui entra, oltre alla musica, il suono, la voce, le risa degli danzatori.

Da allora diventa una stella e le sue creazioni ("Nelken", "Walzer", "Ahnen", "Danzon") sono attese e ospitate nei principali festival e teatri del mondo. Lavoro molto anche in Italia. Al centro della sua ricerca una critica ai ritmi e i miti della

società moderna e consumistica, ma partendo da una personale interpretazione e visualizzazione dei sentimenti.

Quando si trovava in Italia, la coreografa tedesca era di "casa" a Venezia. «La Fenice - ha detto il sovrintendente Giampaolo Vianello - è in lutto per la scomparsa di Pina Bausch, una grande artista, ma anche una grande amica, da sempre vicina al nostro teatro, dove nel 1985 le venne dedicata la più completa rassegna dei suoi spettacoli mai effettuata al di fuori di Wuppertal». In un'unica occasione Pi-

na Bausch era andata in scena anche nel Friuli Venezia Giulia, due anni fa al Mittel-fest diretto da Moni Ovadia, quando propose al Nuovo di Udine un suo spettacolo di vent'anni prima, "Kontakthof", rifatto però con ex ballerini sessantacinquenni.



La grande coreografa tedesca Pina Bausch fotografata alla Fenice di Venezia



I Tammuriatarock e, sopra, gli Afterhours sono fra i protagonisti di Onde Mediterranee

RASSEGNA. A MONFALCONE DA DOMANI AL 12 LUGLIO

Anche gli Afterhours di scena a Onde Mediterranee

Il gruppo rock tra gli ospiti della dodicesima edizione che unisce musica, arte e letteratura

MONFALCONE I patiti di Colorado caffè prenotino un angolino in piazza della Repubblica perché sabato sera lo strampalato Giginho sfodererà l'inseparabile chitarra per venire a cantare l'amore, i guai col fisco e le più paradossali storie delinquenziali del suo repertorio a Monfalcone. Il cabarettista "carioica" Fabrizio Casalino figura infatti tra gli attesissimi ospiti che comporranno quest'anno il carnet di Onde Mediterranee, festival internazionale di musica, arte e letteratura in programma da domani fino a domenica 12 luglio. Sul red carpet della dodicesima edizione, stavolta, cadranno pochi lustrini, ma la qualità degli spettacoli allestiti non ne uscirà scal-fita.

Complice il drastico taglio di fondi pubblici, l'ingaggio di un big della musica internazionale come Goran Bregovic è purtroppo sfumato, tuttavia il parterre di protagonisti che si esibirà a Monfalcone e dintorni resta di grande rilievo: ci saranno gli Afterhours, il terzetto d'eccezione composto da Alberto Fortis, Andrea Mirò e Marco Ferradini, e poi ancora la Witz Orchestra e i Tammuriatarock. Mentre per l'ormai consolidata rassegna di Lettere Mediterranee il curatore Neri Pollastri ha già in serbo, tra gli altri, i colloqui con l'astrofisica Margherita Hack, il vignettista Vauvo, lo scrittore Angelo Ferracuti e il filosofo Giuseppe Ferraro. «Nonostante la riduzione del 40% sui finanziamenti - ha commentato ie-

ri, durante la presentazione di Onde, il patron Giancarlo Velliscig - questo Festival che da oltre un decennio promuove la contaminazione culturale ambisce a un respiro europeo e si fa portavoce dell'esigenza di veicolare realtà diverse da quella locale, per superare il razzismo». Un concetto sottolineato anche dall'assessore alla Cultura di Monfalcone Paola Benes: «Solo attraverso il dialogo, che nasce dal confronto con la letteratura, l'arte e la musica, si possono rompere le barriere ideologiche». La manifestazione esordisce domani con l'apertura alle 19 dei chioschi e l'esibizione a partire dalle 21.30 di due band locali: quella dei Milky Way, revisitori dell'hard rock, e degli Akhtamar, che affondano le proprie

radici nel metal progressivo dalle influenze etno. Venerdì i componenti della triestinissima Witz Orchestra, avanguardisti della fusione tra rock e cabaret, saliranno sul palco alle 21.30 per offrire uno spaccato del proprio originale repertorio.

Sabato, invece, Notte Bianca e maratona dei saldi: si comincerà alle 22 con Enrico Capuano e la Tammuriatarock, reduci dalla grande performance del primo Maggio a Roma, per proseguire alle 23.45 con il comico Giginho. All'una, cambio di guardia: la musica delle grandi emozioni si fa largo con "Ci ritorni in mente", tributo a Lucio Battisti di Alberto Fortis, Andrea Mirò e Marco Ferradini. In contemporanea, alla Galleria d'arte contemporanea, ver-

ranno proiettati i video dell'artista Nico Vascellari. Dal 6 al 10 luglio riflettori puntati su piazza Falcone e Borsellino, dove prenderà avvio la rassegna "Lettere Mediterranee" che presenterà Margherita Hack (6 luglio alle 18.30), Silvana La Spina autrice de "La mafia spiegata ai miei figli" (stessa serata ma alle 21.30), Giuseppe Ferraro (7 luglio, 21.30), Vauvo (8 luglio, 21.30), Angelo Ferracuti (9 luglio, 21.30) e Francesco Gesualdi (il 10 alle 21.30). A concludere sabato 11 luglio gli Afterhours suoneranno al Parco Europa Unità di Cervignano, mentre il giorno seguente, a Marano Lagunare, il gruppo Mille anni ancora interpreterà "Storia di un impiegato" di Fabrizio de André.

Tiziana Carpinelli

MUSICA. CONCERTO STASERA A OSOPPO

Con gli Ska-P antipasto del Rototom Sunsplash Festival

Il gruppo madrileno sarà supportato dagli sloveni Elvis Jackson e dai friulani Playa Desnuda

OSOPPO Stasera, nel Parco del Rivellino di Osoppo (Udine), si terrà il concerto degli spagnoli **Ska-P** (pesi massimi mondiali dello ska-punk, combat-rock e paladini dei diritti umani), gruppi di supporto gli sloveni **Elvis Jackson** (ska-core) e i friulani **Playa Desnuda** (cover band in chiave ska, reggae e rocksteady). L'apertura delle porte è prevista alle 19.30, gli spettacoli inizieranno alle 20.30. Ingresso 15 euro (12 euro per gli abbonati del Sunsplash).

Il concerto degli Ska-P rap-

presenta un importante antipasto del vero e proprio **Rototom Sunsplash Festival**, che partirà domani e andrà avanti sino a sabato 11 luglio.

Giunto alla sua sedicesima edizione, il Festival del Reggae si conferma come una delle migliori rassegne musicali in Europa. Saranno dieci giorni intensi, con le esibizioni di molti Big della musica "in levare" e tantissime attività parallele (dibattiti, conferenze, videoproiezioni, mostre-mercato...).

Domani, sul palco principale, dalle 18.30: Skatalites, Al-

borosie e Steel Pulse. Venerdì 3 luglio: Twinkle Brothers, Tiken Jah Fakoli e Barrington Levy. Sabato 4: Sud Sound System e Linton Kweisi Johnson. Domenica 5 luglio: Easy Star All Stars e Horace Andy. Lunedì 6 luglio: Beenie Man e Ali Campbell (UB40). Martedì 7 luglio: Congos, Freddy McGregor e Michael Franti & Spearhead. Mercoledì 8 luglio: Misty In Roots, Groundation e Buju Banton. Giovedì 9: Capleton e Bunny Wailer. Venerdì 10 luglio: New York Ska Jazz Ensemble, U-Roy, Pablo Moses,

Bitty McLean e Sly & Robbie. Sabato 11: Glen Washington, Third World e Anthony B. (Programma dettagliato con gli orari e aggiornamenti sul sito www.rototom.com. Per informazioni: info-line 0434.977314, rototom@rototom.com).

Il gruppo madrileno degli Ska-P, attivo dal 1994, vanta un seguito davvero notevole in Italia: in primavera 5 concerti hanno registrato il tutto esaurito, con bagni di folla ovunque.

«Siamo sorpresi anche noi di tutto questo affetto - com-



Gli spagnoli Ska-P oggi in concerto al Parco del Rivellino di Osoppo

menta il chitarrista degli Ska-P, Joxemi -. Il sentimento è ricambiato: amiamo tantissimo l'Italia, anche se non ci piace per niente il vostro Presidente del Consiglio, Ber-

lusconi. In Spagna, le notizie che ci arrivano sul suo conto sono molto preoccupanti, intaccano la vostra democrazia. Non meritate un personaggio così al governo e al co-

mando dell'informazione e dei principali media nazionali. Vi auguriamo un cambiamento. Se Beppe Grillo scendesse in politica, ad esempio, chiederei subito la cittadinanza italiana per dargli il mio voto!».

Dopo lo scioglimento del 2005, gli Ska-P sono ritornati più in forma che mai, anche se, ammette Joxemi, «siamo un po' più vecchi, ma abbiamo tanta voglia di salire sui palchi per suonare». «Siamo sempre molto amici - aggiunge il chitarrista - e continueremo come prima, daremo fastidio al Sistema, ai potenti, a chi maltratta e uccide. Appoggiamo i più deboli, le vittime di questo imperfetto sistema globale».

Ricky Russo

IL PICCOLO
presenta
Meraviglie delle Alpi Orientali



DOMANI
IL 7° VOLUME
"I luoghi della fede"

Ogni settimana con Il Piccolo le Meraviglie delle Alpi Orientali. Un'opera in dodici volumi per conoscere e riscoprire le nostre montagne. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo libero.

Una collezione da non perdere, realizzata per il nostro giornale da Carsa Edizioni e in più con l'ultima uscita un elegante cofanetto raccoglitore.

A RICHIESTA CON IL PICCOLO
A SOLI € 4,90 IN PIÙ

di ELISA GRANDO

TRIESTE Come ha sottolineato anche Giuseppe Battiston, giurato a Maremetraggio, è spesso dall'universo creativo dell'animazione che arrivano le migliori sorprese in fatto di cortometraggi. Lo dimostra anche uno dei film brevi più applauditi finora al festival triestino, il francese **"Fêlures"** di Nicolas Pawloski e Felix Doutrin, piccolo capolavoro di disegni animati che racconta la ricerca d'amore di un anziano solo. Nella notte anche una pianta può diventare una compagna, finché la crepa in un lampione spezza l'incantesimo e trasforma l'illusione felice in un incubo. Giocando con l'idea delle ombre e degli scherzi della mente, aiutati dalle infinite possibilità della matita, i due registi regalano al pubblico una storia di rara poesia.

E mentre il concorso dei corti continua al Giardino Pubblico con altre dodici opere, tra le quali **"Il prigioniero"** del triestino Davide Del Degan, per la sezione opere prime concorrono stasera al Cinema Ariston due film dal tratto intimista: **"Il primo giorno d'inverno"** di Mirko Locatelli (alle 20.30) e **"La casa sulle nuvole"** di Claudio Giovannesi (alle 22).

Il trentacinquenne Locatelli fa il racconto di un malessere adolescenziale, dipinto con una fotografia opaca come l'universo provinciale in cui è girato, con più attenzione alle immagini che alle parole. Valerio (il promettente Mattia De Gasperi)



Una foto del film "Il primo giorno d'inverno" di Mirko Locatelli

FESTIVAL. ALL'ARISTON E AL MIELA

Drammi familiari nei debutti a Maremetraggio

Applaudito "Fêlures", piccolo capolavoro animato sul bisogno d'amore di un anziano

è un ragazzo introverso, preso in giro dai coetanei: va a scuola, fa nuoto (l'allenatore è il sempre bravo Giuseppe Cederna, protagonista anche del corto **"Veglia"**, già passato in concorso), ma non ha nessun amico. Più che vivere la vita spia quella degli altri, replicando per solitudine e fragilità i peggiori stereotipi della sopraffazione al maschile.

Giovannesi invece firma un interessante incrocio fra il road movie e il dramma famigliare: due fratelli (Giancarlo Giannini ed Emanuele Bosi) si

mettono sulle tracce del padre, scomparso dodici anni prima, per strappargli la proprietà della casa dove hanno vissuto da sempre. Sarà nel caldo e nel caos della suggestiva Marrakech che i due rincontreranno il genitore e proveranno a ricucire il loro passato.

Intanto prosegue anche l'iniziativa dentro le mura della Casa Circondariale di Trieste. Da lunedì scorso, ogni mattina, una quindicina di detenuti partecipano al festival guardando e valutando le opere della sezione docu-

mentari: saranno proprio loro ad assegnare un riconoscimento all'opera migliore, con una premiazione ufficiale che si terrà domani pomeriggio. A coordinarli è il documentarista Giovanni Piperno, che racconta: «Il documentario finora più apprezzato è **"Come un uomo sulla terra"** di Andrea Segre, Dagmawi Ymer e Riccardo Biadene. Il film, in qualche modo, riguarda un po' tutti i carcerati in giuria perché parla del terribile viaggio che compiono gli africani del Sudan, dell'Etiopia e

della Somalia per raggiungere l'Europa e del loro arresto. Passando necessariamente per la Libia vengono coinvolti in un vero e proprio "business dell'immigrato": sono arrestati e poi rivenduti ai trafficanti di esseri umani, in un ciclo ininterrotto di corruzione. Il gruppo, soprattutto i nordafricani che ne fanno parte, si è riconosciuto nella sofferenza del carcere, così come un uomo albanese in giuria è rimasto colpito da **"Piazzati"** di Giorgio Diritti, che racconta l'Italia povera di

sessant'anni fa e la pratica di "affittare" i bambini a famiglie più ricche per farli lavorare nei campi d'estate». Quella dei carcerati, in fondo, è una giuria del pubblico, ma più speciale: «Sono molto più sensibili della media e riescono a capire il senso profondo delle cose perché hanno avuto vite difficili. Io cerco solo di farli riflettere: vedo che questi documentari li aiutano a pensare alla loro vita in generale, a rompere la routine, a distrarsi dall'ossessione di essere in carcere».

CONCORSO. A UDINE

Giovani realtà del teatro premiate dalla Nico Pepe



Giovani realtà del teatro in scena a Udine (foto d'Agostino)

UDINE Quant'è difficile essere attore! Nonostante cinema, televisione, pubblicità, con i loro nuovi formati, offrano spazio a chi ha prestanza e intraprendenza, l'antica, impegnativa, precaria professione dell'attore, resta pur sempre un traguardo che si raggiunge con difficoltà e spirito di sacrificio. E col talento, naturalmente.

C'è una zona grigia tra la fine degli studi - il diploma conquistato in accademie e scuole di teatro - e l'inizio vero e proprio della professione che rappresenta un cono d'ombra per le giovani generazioni.

A questa zona grigia, periodo di angoscia, ma pure di individuale entusiasmo e ricerca collettiva, ha pensato l'udinese Accademia d'arte drammatica Nico Pepe che per il secondo anno consecutivo ha promosso il concorso **"Giovani realtà del teatro"**. Un bando e 22 progetti in gara, tutti inediti. Venti minuti a disposizione di ciascun concorrente (una sorta di "corto" teatrale), per presentare il proprio progetto ad esperti e spettatori. Cinque premi (tra cui uno assegnato dal pubblico) che vedono riconosciuti l'originalità e le conquiste tecniche dei giovani artisti.

Vincitori di questa se-

conda edizione, che si è svolta ieri e l'altro ieri al Teatro delle Mostre a Udine sono progetti, molto diversi tra loro. La giuria artistica ha ritenuto di attribuire il premio principale (un contributo alla produzione di 3.000 euro) a **"Buk"**, una intelligente rivisitazione di un romanzo di Charles Bukowski, della giovane compagne Noike.

Alta qualificazione ha anche il titolo assegnato dalla giuria tecnica (formata da i docenti della Nico Pepe) che ha apprezzato la qualità di **"Makabrè"**, una variazione sul tema della morte dei milanesi Noninerenti.

La giuria dei giornalisti ha dato la sua preferenza a **"Media"**, col suo caustico reinterpretare l'attuale società dello spettacolo. Il pubblico ha segnalato infine Paolo Rossi (ma è un omonimo del più noto comico milanese) per **"Sangue Oro Acqua"**.

Il concorso udinese è stata anche l'occasione per presentare "Trilogia di Belgrado", con gli allievi del terzo anno della Nico Pepe, con la regia di Massimo Navone, fresca e credibile interpretazione del primo lavoro di Biljana Srbljanovic, sulla fuga dalla Belgrado 1996 di buona parte della giovane generazione serba.

Canz.

TELEVISIONE. LA TROUPE DIRETTA DA MARCO TURCO

Primi ciak a Gorizia per la fiction su Basaglia

Fabrizio Gifuni protagonista sul set, che da lunedì prossimo si trasferirà a Trieste

GORIZIA Iniziano oggi le riprese goriziane della miniserie dedicata a Franco Basaglia, prodotta da Rai Fiction con la Ciao Ragazzi di Claudia Mori e destinata alla prima serata di RaiUno forse già nell'inverno prossimo. Il titolo, ancora provvisorio, è **"C'era una volta la città dei matti"**. Dietro la macchina da presa c'è Marco Turco, già regista di **"Rino Gaetano - Ma il cielo è sempre più blu"**, mentre a dare il volto al celebre psichiatra, "padre" della legge 180, è Fabrizio Gifuni, un esperto di biopic televisivi: ha già interpretato Alcide De Gasperi e Papa Paolo VI. Da oggi a sabato la fiction verrà girata al Parco Basaglia, in Piazza Cavour, a Villa Lantieri, nel Parco Piuma-Isonzo.

Gorizia è stata, per Basaglia, una tappa fondamentale: è lì che, nel 1962, lo psichiatra comincia a maturare l'idea di una riforma radicale dell'istituzione manicomiale cercando di trasferire il modello di comunità terapeutica all'interno dell'ospedale. Nella trama entrano anche le storie, vere o appena romanzate, di tanti pazienti che Basaglia ha incontrato nella sua vita professionale. Fra di loro c'è Margherita, oggi una signora di 60 anni ma allora appena una ragazza, interpretata da Vittoria Puccini, la star di **"Elisa di Rivombrosa"**. Coi capelli corti e l'aria sciupata, l'attrice dà vita a una ragazza rovinata dalla madre che, schiacciata dalla colpa di averla concepito



L'attore Fabrizio Gifuni

ta con un soldato americano poi sparito dalla circolazione, la rinchiusa in un istituto di suore. Margherita verrà internata in manicomio so-

lo perché giudicata dalle religiose "troppo ribelle": un caso vero e insieme un simbolo di tante altre storie simili.

Nel cast ci sarà anche Michela Cescon, nel ruolo di un'infermiera. Il primo ciak è stato battuto a Roma all'inizio di maggio e lunedì prossimo la troupe arriverà anche a Trieste per restarci poco più di due settimane: le riprese si concentreranno soprattutto all'esterno dell'ex Ospedale Psichiatrico, dove Basaglia lavorò dal 1971 e condusse le sue battaglie più importanti per la riforma. La fiction, assicura la produttrice Claudia Mori, non sarà un santino ed esplorerà l'avventura professionale del medico in tutti i suoi risvolti, anche quelli politici.

el. gra.

I CORTI IN PROGRAMMA OGGI

Sezione OLTRE IL MURO - In contemporanea alla Casa Circondariale di Trieste

- ▶ Ore 10.00 ZULU INCONTRA IL JAZZ di Ferdinando Vicentini Orgnani - 78'
- ▶ PINUCCIO LOVERO - SOGNO DI UNA MORTE DI MEZZA ESTATE di Pippo Mezzapesa - 65'
- ▶ Ore 18.30 MEDEA FUORI DAL MITO di Davide Casali - 40'

HELLENIC Event

- ▶ Ore 19.00 IFAISTEIO di Aris Fatouros - 14'
- ▶ YGRAERIO di Bujar Alimani - 19'
- ▶ O NOMOS TIS VARITITAS di Spyros Rasidakis - 9'
- ▶ ROOFLESS STREET di Babis Tsoutsas - 9'
- ▶ GROUND FLOOR di Haris Stathopoulos - 16'

Sezione IPOCAMPO

- ▶ Ore 20.30 IL PRIMO GIORNO D' INVERNO di Mirko Locatelli - 88'
- ▶ Ore 22.00 LA CASA SULLE NUVOLE di Claudio Giovannesi - 90'

Sezione MAREMETRAGGIO

- ▶ Ore 21.30 JAMES di Conor Clements - 17'
- ▶ THE WEDNESDAYS di Conor Ferguson - 14'
- ▶ EL TIEMPO PRESTADO di David González Rudiez - 16'
- ▶ IL PRIGIONIERO di Davide Del Degan - 14'
- ▶ FRANKIE di Darren Thornton - 12'
- ▶ O ZI BUNA DE PLAJA di Bogdan Mustata - 10'
- ▶ LA SAINT FESTIN di Anne Laure Daffis, Léo Marchand -15'
- ▶ ACCIÓN REACCIÓN di David Ilundain - 17'
- ▶ ALICE di Stefano Anselmi - 9'
- ▶ SONGES D' UNE FEMME DE MÉNAGE di Banu Akseki - 15'
- ▶ UNE LEÇON PARTICULIERE di Raphaël Chevénement - 10'
- ▶ MADAMÉ TUTLI-PUTLI di Chris Lavis, Maciek Szczerbowski - 17'

ADARTE

CINEMA

TRIESTE

■ AMBASCIATORI 3D www.triestecinema.it	
CORALINE E LA PORTA MAGICA	16.30, 18.20, 20.15, 22.15.
Proiezione digitale 3D.	
■ ARISTON D'ESSAI www.aristontrieste.it	
Vedi estivi.	
■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE	
Torri d'Europa, via D'Alviano 23, tel. 040-6726800 www.cinecity.it	
TRANSFORMERS:	
LA VENDETTA DEL CADUTO	
(durata 2 h 31')	16.00, 17.30, 18.50, 20.30, 21.45
con Shia LaBeouf, Megan Fox, a Cinecity anche con proiezione digitale ore 16.00, 18.50, 21.45.	
CORALINE E LA PORTA MAGICA 3D	16.00, 18.00, 20.00, 22.00
dal regista di Nightmare Before Christmas. Vivi la vera esperienza tridimensionale! Per la visione in 3D è previsto un sovrapprezzo di 2,50 €, applicato a tutte le tariffe.	
UNA NOTTE DA LEONI	16.00, 18.10, 20.05, 22.00
con Bradley Cooper e Heather Graam.	
LA RAGAZZA DEL MIO MIGLIOR AMICO	16.00, 17.55, 20.10, 22.05
con Kate Hudson e Jason Biggs.	
UN'ESTATE AI CARAIBI	16.00, 18.05, 20.10, 22.15
di Carlo Vanzina con Gigi Proietti, Enrico Brignano, Biagio Izzo.	
LOVE RADIO ROCK	22.00
con Philip Seymour Hoffman, Bill Nighy, dal regista di «Love Actually».	
TERMINATOR SALVATION	18.00, 19.50
con Christian Bale.	
UNA NOTTE AL MUSEO 2: LA FUGA	16.05
con Ben Stiller.	
Da venerdì: LA RIVOLTA DELLE EX con Jennifer Garner, Matthew McConaughey, Michael Douglas; OUTLANDER - L'ULTIMO VICHINGO con James Caviezel.	
Park 1 € per le prime 4 ore. Matinée della domenica (e festivi) ingresso 4,50 €. Ogni martedì non festivo 5,50 € (anteprime escluse).	

■ FELLINI www.triestecinema.it	
COCO AVANT CHANEL	16.10, 18.00, 19.50, 21.45
L'amore prima del mito. Con Audrey Tautou.	
■ GIOTTO MULTISALA www.triestecinema.it	
LA RAGAZZA DEL MIO MIGLIORE AMICO	
Una commedia romantica e divertentissima con Kate Hudson, Alec Baldwin, Jason Biggs.	
ANGELI E DEMONI	17.15, 19.30, 21.45
di Ron Howard, con Tom Hanks.	
MARTYRS	16.45, 20.20, 22.00
Dal Festival di Toronto e Roma un thriller angosciante. V. 14.	
VINCERE	18.20
di Marco Bellocchio con Giovanna Mezzogiorno.	

■ NAZIONALE MULTISALA www.triestecinema.it	
TRANSFORMERS:	
LA VENDETTA DEL CADUTO	15.30, 17.45, 20.00, 22.20
UNA NOTTE DA LEONI	15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15
Il clamoroso successo comico.	
UNA NOTTE AL MUSEO 2	15.30, 17.10, 20.40
UN'ESTATE AI CARAIBI	18.45, 22.15
MOONACRE, I SEGRETI DELL'ULTIMA LUNA	15.30, 17.10
Dal libro che ha ispirato «Harry Potter»	
BORDERLAND - LINEA DI CONFINI	18.45, 20.30, 22.15
Un thriller-horror tratto da una storia vera. V. 14.	

■ SUPER	
INCONTRO MORBOSO	16 ult. 22.00.
Luce rossa. V.m. 18. Domani: SEX KILLER, PORNO STORY.	

ESTIVI

■ CINEMA ARISTON	
HELLENIC EVENT	19.00
Sezione IPOCAMPO	
IL PRIMO GIORNO D'INVERNO	20.30
Di M. Locatelli	
LA CASA SULLE NUVOLE	22.00
di C. Giovannesi	
■ GIARDINO PUBBLICO	
Sezione MAREMETRAGGIO	21.30

MONFALCONE

■ MULTIPLEX KINEMAX	
www.kinemax.it - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020	
TRANSFORMERS - LA VENDETTA DEL CADUTO	17.40, 20.30
LA RAGAZZA DEL MIO MIGLIOR AMICO	18.00, 20.00, 22.00
UNA NOTTE DA LEONI	17.50, 20.10, 22.10
CORALINE E LA PORTA MAGICA	17.30
UN'ESTATE AI CARAIBI	20.10, 22.10
FROZEN RIVER	17.45, 20.00, 22.00.
Ingresso unico a 4,80 €.	

GRADO

■ CINEMA CRISTALLO	
COCO AVANT CHANEL	21.00
Spettacolo unico.	

GORIZIA

■ KINEMAX	
Tel. 0481-530263	
TRANSFORMERS - LA VENDETTA DEL CADUTO	17.40, 20.30
UNA NOTTE DA LEONI	17.50, 20.00, 22.00
ANTICHRIST	18.00, 20.10, 22.10

TEATRI

TRIESTE

■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»	
Info: www.teatroverdi-trieste.com , numero verde 800-090373.	
Biglietteria del Teatro Verdi aperta con orario 9-12, 16-19. Continua la vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli e i concerti.	
40° FESTIVAL INTERNAZIONALE DELL'OPERA 11 giugno - 31 luglio. Continua la vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli. Biglietteria del Teatro Verdi di Trieste.	
LA VEDOVA ALLEGRA. Musica di F. Lehár. Teatro Verdi 4, 11, 17, 22, 25 luglio ore 20.30; 19 luglio ore 17.30.	

L'amore è eterno: concerto stasera al castello di Duino

DUINO "L'amore è eterno..." è il titolo che fa da fil rouge della prima parte del concerto con il quale la Glasbena matica di Trieste apre oggi, alle 21.30, nel cortile del castello di Duino la serie di eventi concertistici serali nell'ambito del festival "Teatri a Teatro".

Dopo le Passeggiate musicali nel parco di Miramare con gli allievi della scuola, è ora la volta dei musicisti professionisti che hanno studiato, si sono diplomati o insegnano alla Glasbena matica.

Questa sera nella suggestiva cornice del castello di Duino verrà presentata la prima esecuzione del progetto nato dalla creatività di tre artiste, la cantante lirica Krisztina Nemeth, docente alla Glasbena matica, l'arpi-

sta Tadeja Kralj, allieva della stessa scuola, e l'attrice del Teatro Stabile Sloveno Nikla Petruška Panizon, che si esibiranno in un programma di musica e poesia sul tema dell'amore con brani e testi di autori italiani, spagnoli e sloveni.

La seconda parte del concerto vedrà, invece, protagonista unico il chitarrista triestino Marco Feri, uno dei musicisti e degli insegnanti della Glasbena matica che possono vantare la più ricca attività a livello internazionale.

Il programma per chitarra sola prevede brani di Brouwer, Dyens, Tortora e Bogdanovic. In caso di maltempo il concerto si svolgerà alla stessa ora nell'Auditorium del Collegio del Mondo Unito di Duino.

Teatri a Teatro

Mercoledì 1° luglio

Castello di Duino

ore 21.30

Concerto

A cura della Glasbena matica

TRIO Krisztina Nemeth (soprano)

Nikla Petruška Panizon (voce recitante)

Tadeja Kralj (arpa)

CHITARRISTA Marko Feri

INFO

Provincia di Trieste

Gabinetto della Presidenza

tel. 040 3798 301 - lun-ven 9/13

IN CASO DI MALTEMPO

il concerto si terrà presso l'Auditorium del Collegio del Mondo Unito, Duino

INGRESSO GRATUITO

IL PICCOLO

OGNI GIORNO

TUTTE LE NOTIZIE DELLA TUA CITTA'

I FILM DI OGGI

**Casino
Carnevale** A luglio, vieni e imbuca ogni martedì e giovedì
estrazione dalle ore 20.00. In palio più di **700€**



9.00 Raisport più: tg sport
9.15 Raisport più: giochi del Mediterraneo

12.00 Raitre: sport notizie
12.55 La7: sport 7
14.00 Sky 3: tennis, torneo di Wimbledon
15.00 Raitre equitazione, salto, Chio



16.30 Raitre: giochi Mediterraneo
18.00 Eurosport: giochi Mediterraneo
18.10 Raidue: tg sport

23.00 Sky 1: speciale calciomercato
23.30 Raisport più: tg sport
1.30 Raidue: reparto corse

CALCIO. IL MERCATO DELL'ALABARDA

Sull'asse Trieste-Bari Allegretti va a Sud e Caputo punta a Nord

L'affare potrebbe essere chiuso dopo la presentazione del tecnico Gotti. Frena lo scambio Tonucci-Tabbiani

di ANTONELLO RODIO

TRIESTE Allegretti si avvia verso Bari: la pista, infatti, sta diventando sempre più calda, ora dopo ora. Ieri la società pugliese ha presentato il tecnico Ventura e in qualche maniera l'interesse per il centrocampista alabardato è stato confermato.

Visti anche i buoni rapporti fra le due società, l'affare dovrebbe andare in porto, anche se bisogna esattamente vedere in che termini. E sempre sullo stesso asse Trieste-Bari, ma in direzione inversa, potrebbe viaggiare Francesco Caputo, il giovane attaccante autore di dieci gol quest'anno con i pugliesi. Ora il Bari, visto che in A il baby attaccante non avrebbe spazio, vorrebbe fargli fare ulteriore esperienza in serie B e Trieste sarebbe la soluzione migliore.

Difficilmente però i pugliesi andrebbero oltre la formula del prestito.

Sono comunque tutte trattative che dovrebbero subire un'accelerazione dopo la presentazione odierna del nuovo tecnico Luca Gotti. Sembra aver subito invece una brusca frenata lo scambio Tabbiani-Tonucci col Cesena. Il proble-

ma è che il giovane difensore dei romagnoli avrebbe sparato alto per l'ingaggio, per cui adesso la situazione è bloccata.

In precedenza, sempre per Tabbiani, era saltato un eventuale scambio con il Vicenza: i veneti offrivano l'attaccante Serafini, che però all'Unione

Santhi lo scorso anno lo prese a costo zero dal fallimento della Torres, ora vorrebbe monetizzarlo. Il giocatore è seguito però anche da Mantova, Cesena e Sassuolo.

A proposito di terzini, spunta l'interesse del Vicenza di Maran per Milani.

Qualcosa si muove anche sugli esterni di centrocampo. Dopo il forte interesse per Luca Siligardi, all'Unione piace anche Marco Gorzegno, 28 anni, che dopo aver militato

nell'Albinoleffe e nello Spezia, nell'ultima stagione ha giocato a Brescia totalizzando 25 presenze e 4 reti. Fra l'altro Gorzegno può giocare anche come esterno basso di sinistra. Nell'ipotetico scambio con Testini, che piace molto al Brescia, Gorzegno avrebbe superato Nassi nelle preferenze dell'Unione.

Per quanto riguarda Samuele Dalla Bona, lo sprint decisivo potrebbe essere quello proprio del Brescia, anche se la Triestina sembra ancora in corsa. E sempre le Rondinelle avrebbero manifestato un certo interesse per Gigi Della Rocca, mentre l'Unione da parte sua non ha abbandonato la pista Corvia.

De Falco segue gli sviluppi del promettente terzino della Spal, Cabecchia, che è seguito anche da Cesena Mantova e Sassuolo. Piacciono Siligardi e Gorzegno

non interessava. La verità novita, però, è una pista nuova per il ruolo di terzino sinistro, attualmente del tutto scoperta. Nei giorni scorsi si erano fatti i nomi dei giovani Bianco, Mazzotta e Moracci. Adesso spunta un altro giovane: si tratta di Marco Cabecchia, 22 anni, reduce da una buona annata nelle file della Spal. Il giocatore era seguito da De Falco già nella scorsa stagione, poi nell'ultimo campionato Cabecchia è ulteriormente cresciuto e pertanto potrebbe essere una soluzione per la corsia di sinistra. Curiosamente, Cabecchia di piede è un destro, ma da anni gioca sulla fascia mancina, anche se all'occorrenza sa fare an-



Gigi Della Rocca è corteggiato anche dal Brescia

Sono Vicenza e Cesena le squadre più attive

Tra i cadetti ancora quattro panchine libere con 6 tecnici al debutto

TRIESTE Se la Triestina presenta oggi il suo nuovo allenatore, in serie B ci sono ancora quattro panchine senza tecnico: Piacenza, Ancona (si va verso la conferma di Salvioni), Gallipoli e Modena, dove comunque sembra scontato il rinnovo di Apolloni. E a chi osserva che Gotti è appena alla sua seconda esperienza in serie B, va ricordato che sono sei i debuttanti al ballo della cadetteria (Bisoli, Lerda, Moriero, Pane, Serena, Sabatini). Il tutto in un contesto che assomiglia a una rivoluzione, all'insegna del lancio di tecnici emergenti e del taglio dei costi rispetto al passato.

E per quanto riguarda il mercato calciatori? Finora tantissime voci e trattative, ma visto che le società finora erano più che altro alle prese con le proprietà, poche le mosse già ufficiali. Si è cominciato a muovere il Vicenza, che riesce a far rimanere Bjelanovic e Nicola Rigoni, prende l'attaccante Gianvito Misuraca, uno dei gioiellini della Primavera del Palermo campione d'Italia, e tratta Del Sante. Anche il Cesena è molto attivo: finora ha preso Do Prado, sta per chiudere con l'ex alabardato Petras, tratta per Bucchi e Dalla Bona ma anche per l'alabardato Tabbiani.

A proposito di alabardati, Cia sta per approdare all'Albinoleffe assieme al difensore Bergamelli.

Il nuovo portiere dell'Ascoli sarà Frezzolini e in bianconero arrivano anche Falconieri e Gazzola. Ha destato sensazione il riscatto di Eder da parte dell'Empoli, che ha versato 2,3 milioni per l'altra metà del giocatore al Frosinone. Ma dietro c'era il Siena, che ha già messo sul piatto 3,2 milioni per la metà del brasiliano.

Tra le retrocesse, Gorobsov e Bottone sono al momento le novità del Torino che deve smaltire molto in uscita, la Reggina ha preso il difensore Rizzato dall'Ancona mentre il Lecce è ormai vicinissimo a Mesbah, l'esterno che anche la Triestina ha inseguito a lungo. I salentini inseguono anche Defendi e Forestieri. Pochissimi gli altri trasferimenti conclusi: Daniele Dalla Bona (non il più famoso Samuele, trattato anche dall'Unione) al Cittadella, Aurelio e Basso al Frosinone, Cosenza dalla Reggina all'Ancona. (a.r.)

COMINCIANO I BOTTI IMPORTANTI DEL CALCIOMERCATO

Cissokho: il Milan lo scarta, l'Inter lo prende

Felipe Melo allunga il contratto con la Fiorentina. La Juve va su Xabi Alonso

MILANO Giornata movimentata per le trattative di calciomercato. Su più fronti si sono registrate accelerate nelle posizioni di calciatori che negli ultime settimane hanno caratterizzato le principali operazioni.

Aly Cissokho, sfumato l'arrivo al Milan per un problema ai denti, potrebbe sbarcare comunque a Milano, ma sponda nerazzurra. Secondo il quotidiano francese 'Equipe', infatti, l'Inter sarebbe interessata al laterale sinistro francese del Porto.

La Fiorentina si è incontrata a Milano con l'agente del centrocampista brasiliano Felipe Melo e ha definito l'accordo per il prolungamento del contratto fino al 2013 con l'inserimento di una clausola rescissoria.

Secondo l'amministratore delegato dell'Inter, Ernesto Paolillo, riguar-



Felipe Melo rinnova il contratto in viola

do alla vicenda Maicon «bisogna gettare acqua sul fuoco e lasciare che le cose decantino da sole». Interpellato dai cronisti durante la presentazione del nuovo pallone ufficiale per la stagione

mato che conosciamo sia noi che lui», ha aggiunto Paolillo che poi ha parlato anche di Zlatan Ibrahimovic: «So soltanto che continua a dichiarare di sentirsi parte di questa società e per noi è moti-

vo di gioia». Inter che intanto sembra in dirittura d'arrivo nella trattativa con il Twente per l'arrivo in maglia nerazzurra dell'attaccante austriaco Arnautovic. Le parti avrebbero trovato un accordo per il prestito per diritto di riscatto. La prossima settimana Inter e Twente potrebbero incontrarsi per definire gli ultimi dettagli.

La Juventus vede allontanarsi ancora di più il centrocampista dell'Udinese Gaetano D'Agostino ma il club bianconero potrebbe rispolverare l'ipotesi Xavi Alonso, calciatore spagnolo del Liverpool, inseguito a lungo nella scorsa stagione, pri-

ma di chiudere con il danese Poulsen.

Colpo di mercato per il Catania che mette a disposizione del nuovo tecnico, Gianluca Atzori, un centrocampista di valore e di grande esperienza. Si tratta di Gennaro Delvecchio acquistato a titolo definitivo dalla Sampdoria. Robert Acquafredda ufficializza il suo arrivo all'Atalanta in prestito: «Approdo all'Atalanta con tanta voglia di dimostrare di far bene e di farlo per il club bergamasco, da oggi in poi».

Giampiero Ventura si presenta al Bari e ai suoi tifosi: «Bisogna produrre risultati sportivi, sul campo di gioco e dal punto di



Maicon resterà all'Inter

vista economico per la società. Questo è l'obiettivo in un campionato di serie A così importante». Il

Livorno ufficializza la conferma in panchina di Gennaro Ruotolo che ha guidato il club labronico alla conquista dell'ultimo posto utile per la promozione in serie A, al termine dei play-off.

In attesa di conoscere l'epilogo, positivo o negativo che sia, alla lunga trattativa che vede il Milan in pressing sul Wolfsburg per l'attaccante Dzeko, il club tedesco rinnova il contratto del compagno di reparto del bosniaco, il brasiliano Grafite che ha firmato fino al 2013.

Il Manchester City sembra vicino all'ingaggio di Samuel Eto'o proponendo al giocatore un ric-

co contratto pluriennale ma nelle ultime ore il Barcellona starebbe valutando la possibilità di tenere l'attaccante camerunese. Secondo il quotidiano spagnolo 'Marca', infatti, il Barcellona avrebbe offerto a Eto'o un rinnovo di contratto di due anni (fino al 2012). Il tecnico del Leone, Claude Puel, spera di poter contare su Karim Benzema anche nella prossima stagione: «Ha sempre detto che voleva rimanere almeno fino al prossimo Mondiale. Se esiste davvero la volontà di avviare la trattativa per la cessione con un'offerta importante, si studierà la situazione. Credo però che ciò che mi interessa è avere una squadra competitiva. Si presume che Benzema sia con noi e rimarrà» - ha dichiarato Puel. Su Benzema c'è l'interesse di Barcellona, Real Madrid, Manchester United e Arsenal.



Francesca Schiavone ribatte su servizio delle Dementieva

Tennis, la Schiavone si ferma a un passo dalla storia

Contro la Dementieva mai in partita l'italiana che manca così la semifinale a Wimbledon

LONDRA Termina dunque ai quarti di finale la corsa ai Championship di Francesca Schiavone, superata in poco più di un'ora dalla russa Elena Dementieva. Pronostici dunque confermati: nonostante i precedenti alla pari (4 vittorie per ciascuna), alla vigilia della sfida sul Campo No.1 i bookmakers inglesi vedevano infatti la russa largamente favorita (2/7 contro il modesto 5/2 per Francesca).

Una previsione che ha trovato puntuale conferma oggi in campo dove la maggior esperienza della Dementieva, medaglia d'oro a Pechino e qui già in semifinale lo scorso anno, ha fatto la differenza fin dai primi punti. Avanti 5-0 in poco più di 20 minuti, nonostante le sette palle break (tutte annullate) concesse alla 29enne milanese, la favorita n.4 del tabellone ha chiuso la prima frazione 62 in 34 minuti.

Copione quasi identico nella seconda frazione, durante la quale la Dementieva ha impiegato 20 minuti per issarsi 4-1, prima di chiudere con un doppio 6/2. In semifinale la russa, che in cinque incontri a Wimbledon ha smarrito solo 20 giochi, incontrerà Serena Williams.

«Ho sprecato tantissime occasioni, non sono riuscita ad esprimere il mio gioco» - questa la disarmata ammissione di

Francesca Schiavone al termine della gara. «Non è facile giocare sempre nei campi piccoli e poi trovarsi all'improvviso in uno stadio come il campo no.1. Non vuole essere una scusa, ma fa parte delle difficoltà che ho incontrato. Ci ho provato per tutta la partita, punto per punto, perché al di là del punteggio non ho mai pensato che non potessi giocarmela. Eppure non mi sono mai senti-

ta completamente in partita».

La Schiavone fallisce dunque l'appuntamento con la storia, diventare la prima italiana a raggiungere una semifinale dello Slam nell'era Open. Ma il bilancio resta ampiamente positivo.

Dopo Venus anche Serena Williams approda in semifinale a Wimbledon. La statunitense, testa di serie numero 2, ha superato in due set (6-2

6-3) la bielorusa Victoria Azarenka.

Anche Dinara Safina si è qualificata per le semifinali del torneo di Wimbledon. La russa, n.1 mondiale, ha dovuto combattere tre set per sbarazzarsi della tedesca Sabine Lisicki per 6-7 (5/7) 6-4 6-1. Ora affronterà in semifinale Venus Williams.

Ha avuto vita relativamente facile Venus Williams, la prima a raggiungere le semifinali del tabellone femminile di Wimbledon. La statunitense, testa di serie numero 3 del torneo, ha superato per 6-1 6-2 la polacca Radwanska.

Granbassi, Europei a rischio per l'infortunio a un dito

L'argento ai Giochi del Mediterraneo: «Mi ha trascinato il pubblico»

di FRANCESCO CARDELLA

TRIESTE «Nella mia carriera mancava solo un podio ai Giochi del Mediterraneo, averlo conquistato è quanto volevo, nonostante le condizioni fisiche non eccellenti».

Pensieri e parole di Margherita Granbassi all'indomani della medaglia d'argento ottenuta ai Giochi del Mediterraneo di Pescara, dove la campionessa triestina ha ottenuto un secondo posto di pregio nel fioretto individuale dietro l'avversaria di sempre, Valentina Vezzali, al termine della finale divenuta oramai l'icona della scherma femminile, non solo quella nazionale. Il secondo gradino del podio, ma probabilmente il primo per quanto riguarda l'affetto del pubblico, rivelatosi quasi calcistico, nei confronti della triestina: «Una accoglienza calda, caldissima, mi ha favorendo impressionato - sottolinea Margherita Granbassi -. Anzi, il pubblico per me è stato fondamentale per continuare sino alla finalissima con Valentina. I problemi alla mano si sono fatti sentire ben presto ma la gente mi incitava a resistere, a non mollare. Così ho fatto - aggiunge la due volte medaglia di bronzo alle Olimpiadi di Pechino -, arrivando sino alla finalissima che in fondo tutti aspettavano».

Una finale auspicata nel copione dei Giochi del Mediterraneo ma che potrebbe influire sul proseguimento della stagione di Margherita Granbassi. La mano destra della azzurra è uscita infatti malconcia dagli asalti di Pescara, complicando ulteriormente la condizione del dito perno che regge il fioretto. A giorni la fioretista si sottoporrà a ulteriori visite mediche, tra cui la risonanza magnetica, per stabilire l'esatta entità del problema. Una cosa è certa: gli Europei di scherma in programma dal 12 luglio in Bulgaria, sono a rischio: «Purtroppo è così, anche se è ancora pre-



Margherita Granbassi

sto per una decisione ufficiale - spiega Margherita Granbassi -. A questo punto sarebbe meglio perdere gli Europei che farli male e compromettere poi la partecipazione ai Mondiali di ottobre, la tappa più importante di tutta la stagione naturalmente. Ora attendiamo l'esito della risonanza e con lo staff si deciderà. Nel frattempo potrò solo affinare la forma fisica, senza mettere mano al

IL FUTURO
«Ora voglio concentrarmi esclusivamente sui Mondiali di ottobre»

fioretto. Gli scontri di Pescara mi hanno lasciato letteralmente il segno in quanto mi sono presentata in pedana senza in pratica combattere dagli Assoluti. Non avevo la percezione del dolore possibile e in gara infatti è stata dura. Alla fine - ribadisce la campionessa del mondo nel 2006 - mi resta la grande soddisfazione per aver raggiunto una medaglia che ancora mi mancava in carriera».

Sul podio delle manifestazioni internazionali, in allenamento a Termini ma difficilmente, almeno a breve, a Trieste per godersi una giornata di mare. Margherita Granbassi mantiene i contatti con la sua terra in veste di «testimonial» della Regione Friuli Venezia Giulia, assieme alla friulana Chiara Cainero, e alimentando i sogni di chi la vorrebbe, forse tra qualche anno, in veste di guida e simbolo di un rinnovato movimento schermistico triestino. Assolutamente riserbo intanto sugli orizzonti extrasportivi della campionessa: lasciato il microfono di «Annozero» di Michele Santoro la campionessa ora desidera solo di riuscire il fioretto, magari senza dolore: «Penso solo alla scherma, almeno sino ai mondiali - assicura -: tutto il resto verrà valutato solo dopo quella tappa».



Margherita Granbassi punta ora ai Mondiali in ottobre

PALLAMANO. PARLA L'ALLENATORE

Radojkovic rimane: «Ma senza l'Elite è vano il lavoro fatto»

TRIESTE «Stiamo costruendo una casa con delle basi molto solide. L'opera non è ancora completata ma siamo sulla buona strada: abbandonare tutto adesso sarebbe un delitto perché vorrebbe dire sciupare il gran lavoro che abbiamo portato avanti negli ultimi anni sia a livello di prima squadra sia di settore giovanile».

Fredi Radojkovic sintetizza così il suo pensiero dopo la forzata rinuncia della Pallamano Trieste al campionato d'Elite appena conquistato. Sperava, il tecnico sloveno, di concentrarsi sulla costruzione della squadra con cui affrontare la prossima stagione e invece si ritrova invece a dover ragionare su un futuro che non regala ancora certezze: «Mi sono sempre rifiutato di prendere in considerazione l'ipotesi di una rinuncia all'Elite - continua Radojkovic -, fondamentalmente per continuare a lavorare in palestra con intensità e per riuscire a trasferire ai giocatori la carica necessaria per vincere il campionato. E chiaro che adesso sono dispiaciuto, non puoi non rimanere male quando il lavoro di due anni viene vanificato in questo modo. Paradossalmente siamo stati troppo bravi: se ci avessimo messo un paio d'anni in più a risalire fino alla massima serie forse le cose sarebbero state diverse. Resto alla finestra e attendo gli eventi. Vediamo a che campionato riusciremo a iscriverci e poi valuteremo che tipo di squadra costruire per la prossima stagione».

Una dichiarazione d'intenti che appare di buon auspicio circa la volontà di Fredi di restare a Trieste. Per la società la conferma del tecnico sarebbe la garanzia ideale per continuare il lavoro cominciato qualche stagione fa. «La mia intenzione - conferma Radojkovic - è quella di rimanere a Trieste perché sia per motivi familiari sia professionali non voglio allontanarmi troppo da casa. L'unica possibile alternativa potrebbe essere il Cimos Capodistria, ma anche lì, dopo la decisione di dimezzare il budget rispetto alle ultime stagioni, la situazione è ancora da chiarire. Sono molto legato alla società, ai giocatori, ai tifosi e alla città, restare a Trieste, dunque, sarebbe in qualsiasi caso una soluzione positiva».

Una permanenza in biancorosso che darebbe nuovo impulso a un settore giovanile che dopo il secondo scudetto consecutivo degli under 16 e il terzo posto degli under 18 si conferma tra i più floridi e vitali del panorama nazionale. «Credo che il nostro settore giovanile - conclude Radojkovic - sia davvero il fiore all'occhiello di questa società. Trieste ha un patrimonio che nei prossimi anni può consentirci di avere in prima squadra molti giocatori costruiti in casa. Potrebbe accadere già in questa stagione: se malauguratamente fossimo costretti a partecipare al campionato di serie A2, fatta salva la presenza dei grandi vecchi che ci hanno già confermato la loro presenza, l'ossatura della squadra sarebbe costituita dai ragazzi che hanno partecipato al campionato under 18».

Lorenzo Gatto

VELA. OTTAVA TAPPA

Sistiana in terza posizione al Giro

TRIESTE Equipaggi in navigazione nella notte, al Giro d'Italia a vela. Ieri mattina i team sono partiti da Manfredonia per raggiungere San Foca, ottava sede di tappa del Giro. L'arrivo delle barche è previsto per oggi.

Ieri l'altro, intanto, dopo il bastone di Manfredonia, la classifica provvisoria del Giro aveva visto un ulteriore scossone: Riva del Garda resta in testa, ma Castelsanpietro Terme si è avvicinato in maniera pericolosa e dista ora solo quattro punti dalla vetta. Ottimo terzo Sistiana Cmg, a nove punti dalla vetta e a sette punti dal secondo posto. La regata che si concluderà oggi è quindi strategica per la classifica finale, mentre gli scafi giungono in zone dove è atteso maggior vento, dopo le condizioni instabili, con molta pioggia, negli ultimi giorni. Il team armato dal Diporto nautico di Sistiana evidenzia i primi avvicendamenti: il timone è passato da Simone Spangaro a Marino Suban, in barca anche lo skipper Riccardo Termini, il prodiere Paolo Vatta, Raffaele Fedrella, Guglielmo Giotto e Federica Omeglio.

Colli torna a Trieste con la maglia dell'Acegas

Cresciuto nella Ginnastica, ha giocato nelle ultime due stagioni a Genova e Sant'Antimo



Massimo Bernardi è pronto a ricevere Andrea Colli

TRIESTE È Andrea Colli è il primo tassello dell'Acegas 2009-2010. Dopo Andrea Cigliani, dunque, un altro giovane talento del 1988 uscito dalla nidiata della Ginnastica Triestina torna a casa. Passato dalla Sglt alle giovanili della Montepaschi Siena, Colli ha giocato in serie B2 a Genova nella stagione 2006-2007 mentre ha vissuto nel girone B della B1 gli ultimi due campionati con l'Igea Sant'Antimo. Le statistiche dicono che Andrea ha giocato 24 minuti con 6,1 punti e 4,6 rimbalzi nella prima stagione e quasi 23 minuti con 4,4 punti e 3,4 rimbalzi di media partita lo scorso anno.

Un giocatore che, comunque, non può essere giudicato solo attraverso i numeri: l'apporto che sa dare alla sua squadra, infatti va ricercato al di là delle cifre. Potrà diventare uno degli uomini simbolo della prossima Acegas per la grande carica agonistica che

Da definire il reparto lunghi: il nome nuovo è Crotta, ora alla Montepaschi Siena

sa dare ai compagni e per la grande intensità che gli ha sempre consentito di essere uno dei difensori più apprezzati delle squadre in cui ha giocato. Caratteristiche ideali per il tipo di gioco che vuole Massimo Bernardi il quale, non a caso, ne parla in termini più che positivi. «Andrea è certamente un buon giocatore - spiega il tecnico romagnolo -. È giovane, è di Trieste e si sposa perfettamente con il progetto tecnico che stiamo portando avanti. Deve migliorare e con l'Acegas della prossima stagione trova le condizioni ideali per poter lavorare, trovare spazio e crescere».

Colli verrà presentato ufficialmente questa mattina alle

11 nella palestra di via Locchi da un Matteo Boniciolli che continua a lavorare per chiudere il roster della prossima stagione. Detto che Lenardon, Marisi, Bocchini, Cigliani, Colli e Benevelli sono i sei uomini per ora già sicuri e che per Spanghero si aspetta una risposta definitiva dalla Servolana, restano da trovare i due centri e il 2/3 in grado di completare il reparto esterni. Piace Sandri, giovane della Benetton: Treviso vorrebbe mandarlo a giocare in Legadue, il giocatore teme di trovare poco spazio e firmerebbe volentieri a Trieste. Sottocinetto l'obiettivo numero uno è tornato a essere Di Gioia: il giocatore è lusingato per la proposta di rinnovo ma vorrebbe riavvicinarsi a casa. La super offerta arrivata da Tortona (serie C1) lo sta facendo vacillare. Il nome nuovo, come cambio del centro, è quello di Stefano Crotta, il triestino che arriverebbe in prestito dalla Montepaschi Siena. (l.g.)



In posa con la coppa al termine del Giulia

CALCIO. LE PREMIAZIONI AL CENTRO COMMERCIALE

Il Giulia: nell'albo d'oro il Kras e il bomber Zugna



Premiati ieri pomeriggio i vincitori del torneo Il Giulia

TRIESTE La mole di premi alla fine è stata quella di sempre, molto ricca, ma quest'anno il trofeo Il Giulia ha potuto contare soprattutto sul ritorno del gran pubblico. E' questo il dato che ha accompagnato la cerimonia di ieri, andata in scena al centro commerciale egida della manifestazione calcistica promossa dal San Giovanni, ultimo atto riservato alla passerella delle formazioni dilettanti giunte in finale nella Supercoppa Città di Trieste.

Il Kras scrive così il suo nome nell'albo d'oro del torneo mentre l'ex muggesano Zugna, ora al Monfalcone, primeggia nella classifica

dei cannonieri, con 7 reti. Entrambe le realtà giuliane primeggiano nell'annata che proietta nuovamente la rassegna nel cuore dei tifosi, segnando affluenze che non si registravano da tempo.

«Possiamo stimare circa 40 mila presenze nell'arco del torneo - ha specificato Spartaco Ventura - Questo attesta che è tornato l'entusiasmo e che la gente, costando il buon livello tecnico, apprezza la formula a 11».

I numeri danno ragione a Ventura, già pronto a guardare lontano: «Quando riqualificheremo l'intero impianto migliorerà anche il fattore accoglienza a beneficio di tutta la città». (f. car.)



REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA



Centro didattico naturalistico di Basovizza

Venerdì 3 luglio alle ore 18.00
presentazione del concorso fotografico:

"Storie di natura - Attimi di biodiversità"

con la partecipazione di
Elio Ciol, uno dei più famosi fotografi italiani

Sabato 4 e domenica 5 luglio

APERTO

13.00 - 20.00

Prosegue all'interno la mostra fotografica
"Il cuore selvaggio dell'Africa"
e la mostra di oggetti lignei di F. Boccali





NORD: nuvolosità a tratti intensa con rovesci o temporali isolati, specie a ridosso dei rilievi. Miglioramento dalla serata. **CENTRO E SARDEGNA:** poco nuvoloso sul versante tirrenico; addensamenti all'interno e alle altre zone del centro, con temporali; migliora in serata. **SUD E SICILIA:** ovunque nuvolosità variabile, anche intensa con rovesci sul versante tirrenico, su Puglia meridionale e Sicilia orientale.



NORD: molto nuvoloso sul settore centro-orientale con temporali, in attenuazione dalla serata. Variabile sul resto del nord, con brevi piovaski nelle ore centrali diurne. **CENTRO E SARDEGNA:** nuvoloso con locali rovesci o temporali, più probabili all'interno; migliora in serata. **SUD E SICILIA:** molto nuvoloso sulle regioni tirreniche con rovesci pomeridiani; schiarite ampie dalla serata. Variabile altrove.

TEMPERATURE

■ IN REGIONE

TRIESTE

Temperatura

min. 21,6

max. 26,6

Umidità

77%

Vento

25 km/h da NW

Pressione

in diminuzione

1016,5

MONFALCONE

Temperatura

min. 18,4

max. 28,7

Umidità

78%

Vento

4 km/h da E-NE

GORIZIA

Temperatura

min. 18,6

max. 28,9

Umidità

51%

Vento

6 km/h da NW

GRADO

Temperatura

min. 20,3

max. 29,0

Umidità

51%

Vento

6 km/h da NW

CERVIGNANO

Temperatura

min. 17,7

max. 28,7

Umidità

55%

Vento

8 km/h da NW

UDINE

Temperatura

min. 18,2

max. 29,4

Umidità

64%

Vento

2 km/h da SE

PORDENONE

Temperatura

min. 18,2

max. 26,0

Umidità

62%

Vento

1 km/h da E

■ IN ITALIA

ALGERO

18

28

ANCONA

17

26

AOSTA

13

28

BARI

19

25

BOLOGNA

20

30

BOLZANO

16

31

BRESCIA

19

30

CAGLIARI

20

28

CAMPOBASSO

17

23

CATANIA

18

28

FIRENZE

18

31

GENOVA

22

26

IMPERIA

21

25

L'AQUILA

14

23

MESSINA

22

27

MILANO

21

30

NAPOLI

19

27

PALERMO

20

25

PERUGIA

17

29

PESCARA

16

25

PISA

19

30

POTENZA

np

np

R. CALABRIA

22

28

ROMA

18

29

TORINO

19

27

TREVISO

20

30

VENEZIA

20

27

VERONA

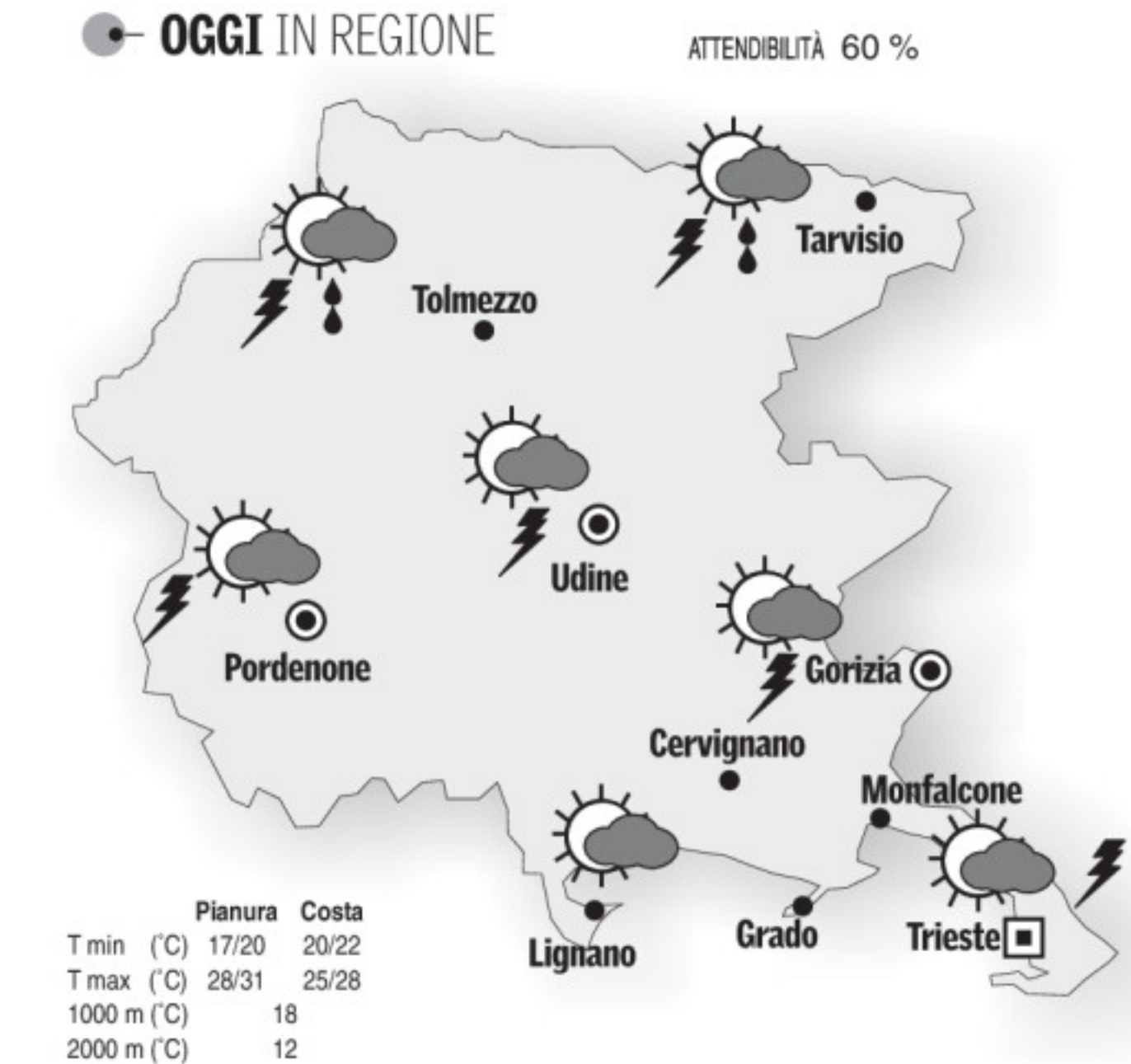
18

29

VICENZA

np

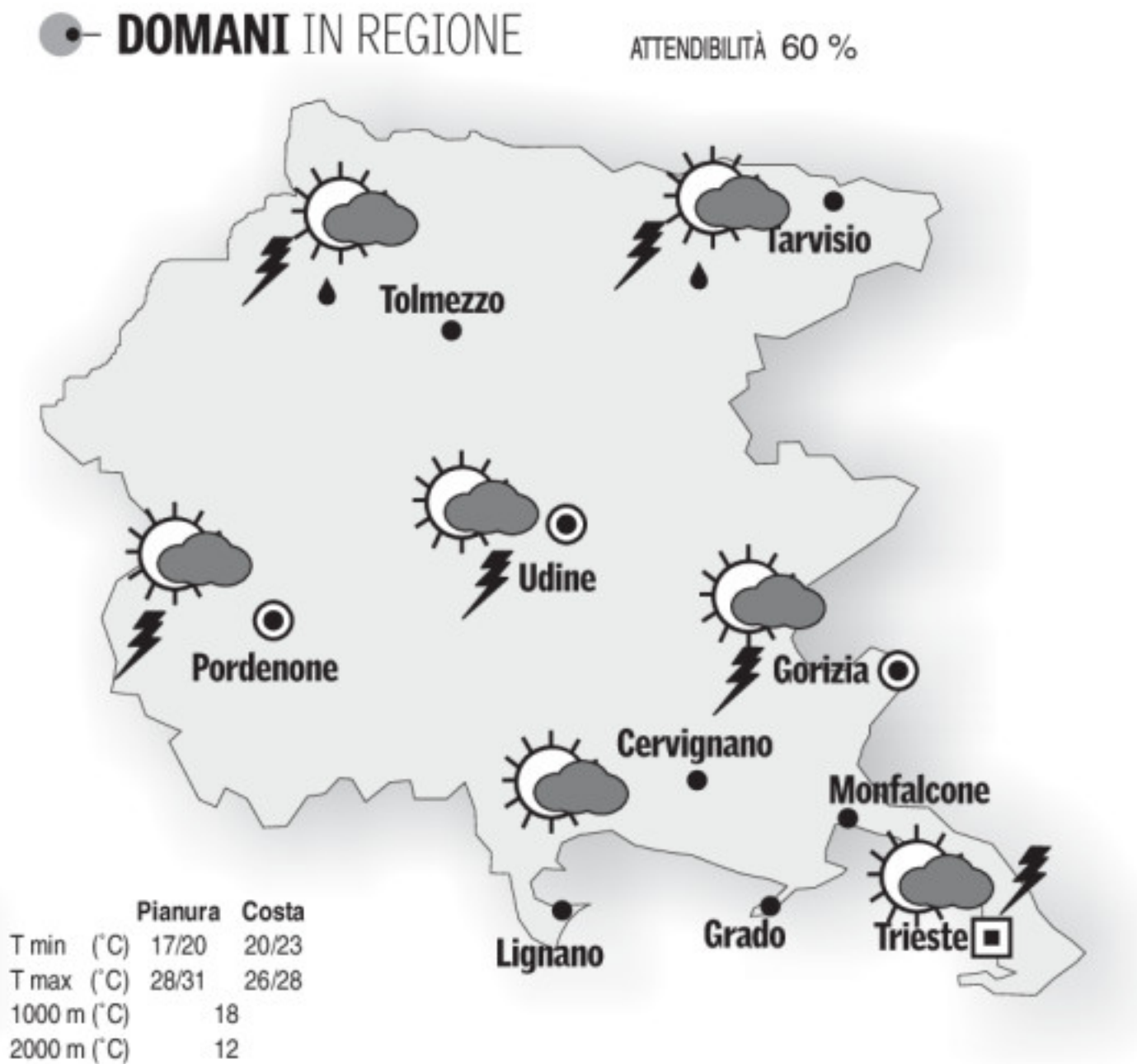
np



OGGI. Su tutta la regione cielo variabile con ampi tratti di sereno ma anche con rapidi annuvolamenti; sui monti, nelle ore centrali, probabili rovesci o temporali sparsi che potranno interessare anche zone di pianura. Sulla costa cielo poco nuvoloso o variabile ma c'è la possibilità di qualche rovescio nel pomeriggio-sera.



La depressione sull'Europa sud-orientale determina marcata instabilità pomeridiana e serale su Italia, Balcani e paesi dell'Est e centro Europa. Il promontorio nordafricano già esteso alla penisola iberica dove sale aria molto calda, si allungerà fino a lambire il sud della Scandinavia e si unirà con l'anticiclone centrato sulla Russia. Un fronte perturbato atlantico lambirà il nord-ovest del continente.



DOMANI. Su tutta la regione avremo cielo variabile; sui monti, nelle ore centrali, sarà possibile qualche rovescio o temporale che in seguito potrebbe interessare anche qualche zona di pianura. Sulla costa cielo in genere poco nuvoloso o variabile ma non si può escludere del tutto la possibilità di qualche locale rovescio.

IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	MAREA
				alta bassa
TRIESTE	quasi calmo	23,3	3 nodi NW	17,49 +35 10,20 -9
MONFALCONE	calmo	22,9	2 nodi W-NW	17,54 +35 10,25 -9
GRADO	quasi calmo	23,0	3 nodi W	18,14 +32 10,45 -8
PIRANO	quasi calmo	23,5	4 nodi NW	17,44 +35 10,15 -9

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

TEMPERATURE ALL'ESTERO

	MIN.	MAX.		MIN.	MAX.
ALGERI	18	31	LUBIANA	16	27
AMSTERDAM	14	26	MADRID	19	34
ATENE	20	29	MALTA	20	30
BARCELLONA	21	29	MONACO	16	26
BELGRADO	17	27	MOSCA	10	22
BERLINO	16	24	NEW YORK	18	25
BONN	17	28	NIZZA	21	25
BRUXELLES	15	27	OSLO	16	30
BUCAREST	17	29	PARIGI	16	30
COPENHAGEN	16	24	PRAGA	15	25
FRANCOFORTE	20	28	SALISBURGO	15	25
GERUSALEMME	np	np	SOFIA	14	26
HELSINKI	13	27	STOCOLMA	12	28
IL CAIRO	26	37	TUNISI	20	32
ISTANBUL	21	29	VARSAVIA	18	30
KLAGENFURT	15	26	VIENNA	16	27
LISBONA	21	25	ZAGABRIA	13	21
LONDRA	17	31	ZURIGO	15	27

L'OROSCOPO

ARIETE
21/3 - 20/4

Gli astri vi daranno la spinta positiva per un affare. Sarete capaci di condurre a buon fine una trattativa di lavoro. In amore state avviandovi ad un chiarimento positivo.

TORO
21/4 - 20/5

Ci sono sempre vari dubbi da superare. Sarà bene non arroventarsi troppo il cervello. Puntate su quello che è più importante. Il resto si risolverà poco per volta. Serenità.

GEMELLI
21/5 - 20/6

Non vantatevi dei risultati di una faccenda di lavoro, realizzati con l'aiuto della fortuna. Prima di fare un programma per la sera, consultatevi con la persona amata.

CANCRO
21/6 - 22/7

Nel lavoro la vostra pazienza sarà messa a dura prova. Controllatevi se volete ottenere un buon vantaggio. Non avrete molto tempo da dedicare all'amore. Capiteranno delle buone occasioni.

LEONE
23/7 - 22/8

Una proposta di lavoro vi offrirà buone prospettive di guadagno e di carriera. Una nuova avventura sentimentale vi darà una carica sorprendente di euforia.

VERGINE
23/8 - 22/9

Fate uno sforzo, imponetevi di essere più diplomatici, se nel lavoro non volete rimanere fermi al palo. Possibili schiarite in amore, se saprete prendere l'iniziativa.

BILANCIA
23/9 - 22/10

L'umore non è eccessivamente brillante, ma in compenso la vita privata è ben protetta. A poco a poco la vostra situazione privata riprenderà quota in pieno. Non lasciatevi andare.

SCORPIONE
23/10 - 21/11

Avrete dei riconoscimenti ed ulteriori facilitazioni, le circostanze vi verranno generosamente incontro, quindi approfittate di tutto ciò. Buone entrate extra. Un incontro.

SAGITTARIO
22/11 - 21/12

Controllate la vostra esuberanza e riflettete prima di parlare. Potreste involontariamente turbare la suscettibilità di qualcuno. Per la sera scegliete un programma diverso.

CAPRICORNO
22/12 - 19/1

Sistematate le questioni economiche, prima di tentare un nuovo piano di lavoro. Non è il caso di agire in fretta; ogni azione dovrà essere meditata a lungo. Organizzatevi meglio.

AQUARIO
20/1 - 18/2

Riflettete a lungo prima di parlare e di esprimere la vostra opinione. Potrebbe non essere il momento più favorevole per farlo. Un incontro vi farà sognare... Relax.

PESCI
19/2 - 20/3

Sia pure appena accennati, noterete quei sintomi di miglioramento nel lavoro che avevate previsto. Ora ne potrete approfittare, ma con molta prudenza senza stancarvi troppo.

IL CRUCIVERBA

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	
11				12							
13				14					15	16	
17		18							19		
20					21			22			
		23	24						25		
			26						27		
28	29			30					31		
32				33							
	34	35						36			
37			38					39			
40							41				

ANAGRAMMA (3/5/5 = 6,7)
Direttore d'orchestra ubriaca
È una vecchia terrona con le rughe - tutte le sere enormemente brilla - ha la luna e fa il broncio molto spesso; che almeno l'«Ouverture» abbia successo!
Fan

INDOVINELLO
Il neo-onorevole
Verso la Capitale egli presto partirà e alla vita privata più non aspirerà.
Manesco

ENIGMISTICA 100 Ogni mese
In edicola
pagine di giochi e rubriche
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

ORIZZONTALI: 1 Spera... per un po' - 3 Ha vinto uno scudetto di calcio - 11 La banca vaticana - 12 Pregiata lana - 13 La prima e la quarta di Maxwell - 14 Lo detiene chi comanda - 15 In rete - 17 Achille che fu un noto illustratore - 19 Caramella molle - 20 Prezioso metallo - 21 Ali rigide di coleotteri - 23 Contrassegnati, visti - 25 Bari - 26 Facezia - 27 Il radon - 28 Lo guidò Parri (sigla) - 30 Giaggiolo - 31 Codice (abbr.) - 32 Moneta nipponica - 33 Il nome di Depretis - 34 Tengono a battesimo - 36 Si citano con i Bot - 37 In cura - 38 Cifre... con la virgola - 40 Sia fatta... voluntas dei - 41 Esagerato riposo.

VERTICALI: 1 Emblematici - 2 La Romina che cantava con Al Bano - 4 Obbedire... a Cupido - 5 Un operaio sugli altiforni - 6 Concludono i concorsi - 7 Treno che effettua poche fermate - 8 Uno... a Londra e a Liverpool - 9 La coppia nel rostro - 10 Il lago che si trova allo sbocco della val Camonica - 14 Si ripetono nei prospetti - 16 L'opera lirica con Calaf - 18 Città della Svizzera - 19 Mezzo mese - 22 Spesso così è la sorte - 24 Stanno in giro - 25 Lo tiene... il musone - 29 Veloci roditori - 31 Molte serie di rappresentazioni - 35 Era un notissimo insetticida (sigla) - 37 Iniziali di Foscolo - 39 Sono due in ogni palazzo.

LE SOLUZIONI DI IERI

Cambio di vocali uguali
AVANA:
I VINI.

Cambio di consonante:
ASTERIA, ASTENIA.

M	A	T	T	I	A	P	A	S	C	A	L
E	X	I	R	R	A	D	I	A	R	E	
R	I	T	A	S	S	A	L	I	T	A	
C	A	S	T	O	S	T	U	N	I		
E	L	I	O	T	A	T	R	O	I		
G	A	R	A	M	A	I	A	G			
B	A	C	C	A	R	A	T	O	R	E	
I	T	A	L	I	A	N	O	S	T	R	A
L	R	E	N	T	E	R	I	T	E		
B	A	G	L	I	O	R	E				
A	Z	I	N	R	I	A	S	T	I		
O	M	A	G	I	A						

IL PICCOLO

Non perdetevi l'inserto settimanale

TUTTE LE NOTIZIE
SUL MERCATO IMMOBILIARE

CASAMIA

A TRIESTE, GORIZIA
E MONFALCONE

ogni domenica



www.cmt.ts.it

CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

La tua casa in mani sicure

Trieste - Via San Nicolò 7 tel./fax. 040.638103 - info@cmt.ts.it
PRESSO LA CONFCOMMERCIO: orario 10.00 - 12.00 mercoledì, venerdì



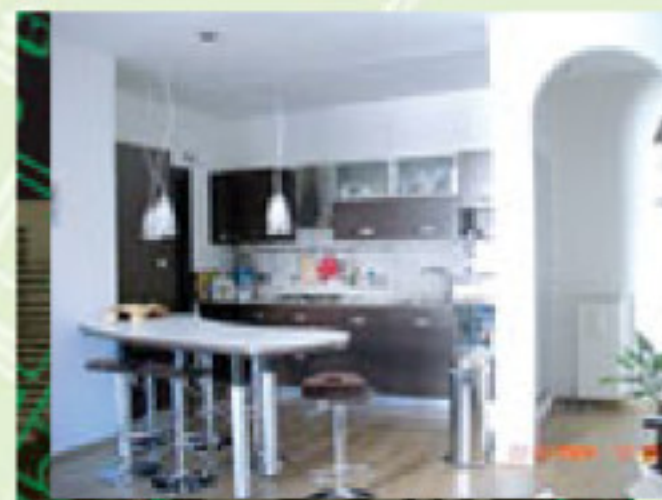
NUOVI ALLOGGI, PRIMI INGRESSI al prezzo di un BUON USATO!! Sono 2 da 90 mq, il primo con 25 mq TERRAZZO (vedi foto), l'altro con bel POGGIOLO e COSTA MENO, composti da: cucina, soggiorno, 2 belle CAMERE, 2 BAGNI, ripostiglio, atrio. Rinfiniture di ALTO LIVELLO: IDROMASSAGGIO, climatizz. antenne centralizzate, video citofono ecc. ALTA INSONORIZZAZIONE e OTTIMO RISPARMIO ENERGETICO!! Delizioso MINICONDOMINIO quasi centrale TOTALMENTE RIFATTO NUOVO. Esente mediazione. Geom. MARCOLIN 040/366901

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



Splendido RUSTICO a S.GIUSEPPE! Molto ben ristrutturato e rifinito, con vero FOCOLARE in soggiorno (vedi foto) e COTTO vero a pavimento + zona cucina, 2 camere con travi a vista, bagno e tavernetta. Nessun accessorio. Dedicata esclusivamente ad estimatori stile rustico. Prezzo... come un appartamento di pari livello. Geom. MARCOLIN 040/366901

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



VIA DEL VELTRO. Bellissimo alloggio composto da: incantevole zona cottura (vedi foto) con bel soggiorno, matrimoniale, bagno, atrio, ripostiglio e bel poggolo. Ristrutturato di recente con cura e gusto nella scelta delle rifiniture. Pari a PRIMO INGRESSO! Bel condominio moderno. 120.000 € Geom. MARCOLIN 040/366901

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



CASETTA MOLTO CARINA a S.Giuseppe della Chiusa. Su 2 livelli circa 100 mq: cucina, soggiorno, bagno, 3 CAMERE + soffitta/ripostiglio e di fronte bel BOX/TAVERNA attrezzata di quasi 40 mq!! Più piccolo fazzoletto di verde. Tutto in ottime condizioni. Affiancata da un lato. Tranquilla, aria buona, VISTA e belle passeggiate nel bosco!! Geom. MARCOLIN 040/366901

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



CASETTA DELIZIOSA zona Costalunga/Coloncovez! 120 mq su 2 livelli con cottura, soggiorno, salotto separato con stufa (vedi foto), 2 camere, 2 bagni, disimpegno/studio, ripostigli e + 50 mq GIARDINETTO/orto! Tutto in splendide condizioni, arredamento e rifiniture in legno chiaro SU MISURA, uno SPETTACOLO!! Affiancata ma intima e ben vivibile. Geom. MARCOLIN 040/366901

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



VIA DI CALVOLA, appartamento su due livelli, all'ultimo piano, con grande terrazzo a vasca, vista mare, completamente ristrutturato, termoautonomo. Ingresso, ampio salone con travi a vista, cucina abitabile, due camere, doppi servizi, ripostigli. Possibilità di acquistare box auto. Geom. GERZEL 040/310990

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



CONCONELLO, in palazzina trifamigliare, appartamento di ampia metratura con grande terrazzo; pari primo/ingresso con finiture di ottimo livello. Vista impagabile sulla città ed il golfo, box e posti auto, giardino di proprietà. Geom. GERZEL 040/310990

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



ZONA PIAZZA CARLO ALBERTO, villa d'epoca bifamiliare su due livelli con ampio giardino, più grande cantina e box auto. Visione planimetrie, foto e ulteriori informazioni in ufficio previo appuntamento. Geom. GERZEL 040/310990

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



VIA VENTURA, in villa bifamiliare, appartamento al primo piano di 90 mq, composto da atrio d'ingresso in veranda, soggiorno, cucina, camera matrimoniale, camera singola, bagno. Tutto in ottime condizioni. Geom. GERZEL 040/310990

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



SERVOLA, casetta accostata su tre livelli: ingresso, zona giorno con angolo cottura, 2 matrimoniali di cui una con terrazzino, cameretta, bagno-wc, taverna di 31 mq. Cortile di 30 mq con ingresso pedonale e secondo ingresso carrai; possibilità di parcheggiare automobile di piccole dimensioni. Geom. GERZEL 040/310990

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



NEL VERDE E NELLA TRANQUILLITÀ più completa vendiamo CASA CON GIARDINO e corte con accesso auto. 2 ampie zone giorno, cucina, 4 stanze più ampia mansarda con matrimoniale e zona giorno con bella terrazza a vasca, servizi, taverna, porticato, grande cantina, in ottime condizioni, in zona S. Croce. CENTROSERVIZI 040/3480925

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



€ 118.000 LUMINOSO PIANO ALTO con ascensore appartamento composto da 2 stanze, cucina abitabile con veranda, bagno, wc, soffitta, termoautonomo, in buone condizioni, vista su Campo San Giacomo, ottimo anche come investimento: eventualmente già compresi nel prezzo mobili e elettrodomestici. CENTROSERVIZI 040/3480925

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



SCORCOLA CON TERRAZZONE VISTA MARE appartamento composto da atrio, saloncino, 3 matrimoniali, cucina abitabile, doppi servizi con finestra, ripostiglio, box auto, parcheggio condominiale, ascensore, in palazzina immersa nel verde, vendiamo € 380.000. CENTROSERVIZI 040/3480925

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



CON SPLENDORE GRANDE TERRAZZO ABITABILE (4,5 x 14,5) appartamento in ottime condizioni, composto da saloncino, matrimoniale con terrazzo, possibilità di seconda matrimoniale, bagno, cucina abitabile con poggolo, ripostigli, termoautonomo, cantina, piano alto con ascensore, con BOX auto, vendiamo in zona Giardino Pubblico, € 305.000; possibilità di ulteriore posto auto scoperto € 15.000. CENTROSERVIZI 040/3480925

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



VIA XXX OTTOBRE / PIAZZA OBERDAN splendido appartamento di rappresentanza (censito ufficio con possibilità del cambio di destinazione d'uso in abitazione) in stabile vincolato, composto da ingresso, cucina, salone ad angolo, cinque stanze da letto, stanzino, due bagni. Riscaldamento autonomo. Particolarissime finiture d'epoca, splendido stabile, affacciato sulla via XXX Ottobre, luminoso e tranquillo, possibilità di acquisto anche di un box auto. Oltre 180 mq. Foto su www.calcara.it Agenzia Immobiliare CALCARA 040/632666 € 395.000

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



VILLA A MUGGIA di rara bellezza, disposta su tre livelli composta da salone, cucina, quattro stanze da letto, tre bagni, grande taverna attrezzata, terrazzi, box auto doppio, ampio parcheggio ospiti, porticato, giardino / parco di oltre 2.000 mq con piccolo laghetto e zona barbecue - completa vista mare. Informazioni in ufficio, su richiesta invieremo completa documentazione fotografica. Agenzia Immobiliare CALCARA 040/632666 www.calcara.it

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



AFFITTATI LOCALI D'AFFARI in Viale XX Settembre di 400 mq, (si tratta di due locali unificabili uno di 320 mq l'altro di 80 mq - con possibilità di locazione totale o separata dei due enti) in ZONA PEDONALE, posizionati di fronte a Orivese. Adatti a qualsiasi attività (ristorazione, gelateria, negozio ecc.). Informazioni solo su appuntamento presso la nostra sede di via Nordio 3/a - Agenzia Immobiliare CALCARA 040/632666

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



affitti d'azienda RISTORANTI
AFFITTI D'AZIENDA - RISTORANTI disponiamo di due ristoranti:
1) In centro, zona pedonale, 50 coperti, collegato ad un albergo, ambiente giovane ed elegante, possibilità anche di tavoli all'esterno. € 1.700 mensili
2) A Prosecco con ampio giardino e parcheggio, avviamento ultra centenario, possibilità di aggiungere anche un forno per le pizze. € 2.500 mensili
Informazioni in ufficio su appuntamento Agenzia Immobiliare CALCARA 040/632666

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



RESIDENCE DUINO MARE - a 250 metri dal mare proponiamo esclusivi appartamenti primo ingresso, di varie tipologie (da 50 a 100 mq) con giardino o terrazzo di imminente consegna. Le finiture sono di pregio; gli isolamenti sono realizzati in modo tale da contribuire al miglior comfort residenziale e al risparmio energetico, per ottimizzare i costi annuali di gestione: riscaldamento con caloriferi, pannelli solari per l'acqua calda / riscaldamento, parcheggi coperti e scoperti, infissi in legno antisfondamento a doppia vetrocamera con gas, aria condizionata, cantine. Il Residence si trova a due passi dal mare e dal Parco Acquatico di Duino con piscine. E' stata firmata una particolare convenzione per gli acquirenti con il Centro Benessere Avalon per rendere i soggiorni ancora più esclusivi e piacevoli. Adatte sia a casa vacanza che ad abitazione principale. Consegna ESTATE 2009. UN RESIDENCE DA VIVERE TUTTO L'ANNO, IN UN'ATTMOSFERA UNICA! Per informazioni o visite in cantiere - Agenzia Immobiliare CALCARA 040/632666 - foto su www.calcara.it

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



RESIDENCE AGAVI - Via Carpineto terzo piano (perultimo) ingresso, soggiorno, cucinotto, due camere da letto, bagno, ripostiglio, terrazzino. Esposto a sud, luminosissimo. Recentemente rinnovato, pavimenti e impianti tutti nuovi (certificati) pronti per essere abitato, non occorre nemmeno ridipingere. Il residence dispone di piscina (vedi foto), tennis, ampio parcheggio condominiale, custode / giardiniere, parco giochi, riscaldamento e acqua centralizzata. Le spese ammontano a circa 110 / 120 mensili in quanto il riscaldamento per centralizzato si accende e spegne (con contatore) dall'interno dell'appartamento. Splendido per chi ha bambini. € 148.000 www.calcara.it Agenzia Immobiliare CALCARA 040/3721829

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



ADIACENTE STAZIONE FS: in bella casa d'epoca ristrutturata, appartamento al 2° piano, buonissime condizioni, cucina abitabile, salone, matrimoniale, camerino, bagno, cantina, autometano, 88 mq. € 135.000,00 040/766676 (immagini su www.pizzarello.it)

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



€ 140.000,00 - CASETTA NEL VERDE TRANQUILLA - ZORUTTO/OLIVA prossimità ospedale infantile Burdo; ampio soggiorno con cucina all'americana, matrimoniale, bagno-wc; interni 55 mq, cortile - giardino 100 mq, rifiniture anni '80 in buone condizioni; termoautonomo, possibilità acquisto anche posto auto esterno 040/766676 (immagini su www.pizzarello.it)

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



€ 205.000,00 S. GIACOMO ZONA PZZA PUECHER-CASTALDI; casa recente, ultimo piano con vista aperta, salone con ampia veranda, 3 stanze, cucina, bagno-wc. 2 poggioni, possibilità acquisto posto auto. 040/766676 (immagini su www.pizzarello.it)

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



PROSECCO villino indipendente, primo ingresso pronta consegna, posizione centrale ma tranquilla e soleggiata, disposto su tre livelli, 166 mq + terrazzi, portici, giardino, parcheggio coperto e scoperto. Doppio ingresso, possibilità di creare miniunità indipendente. € 450.000,00 Esente mediazione. 040/766676 (immagini su www.pizzarello.it)

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it

Ogni domenica trovi le offerte immobiliari di tutte le nostre agenzie nell'inserto del Piccolo "Casa Mia".

M
geometra
Mauro Marcolin
tel. 040 366901

P
PIZZARELLO
tel. 040 766676

GI
immobiliare
geom. gerzel
tel. 040 310990

CS
centroservizi
tel. 040 3480925

A
AGENZIA IMMOBILIARE
CALCARA
tel. 040 632666

TUTTE LE PROPOSTE, LE FOTO E LE PLANIMETRIE SU www.cmt.ts.it